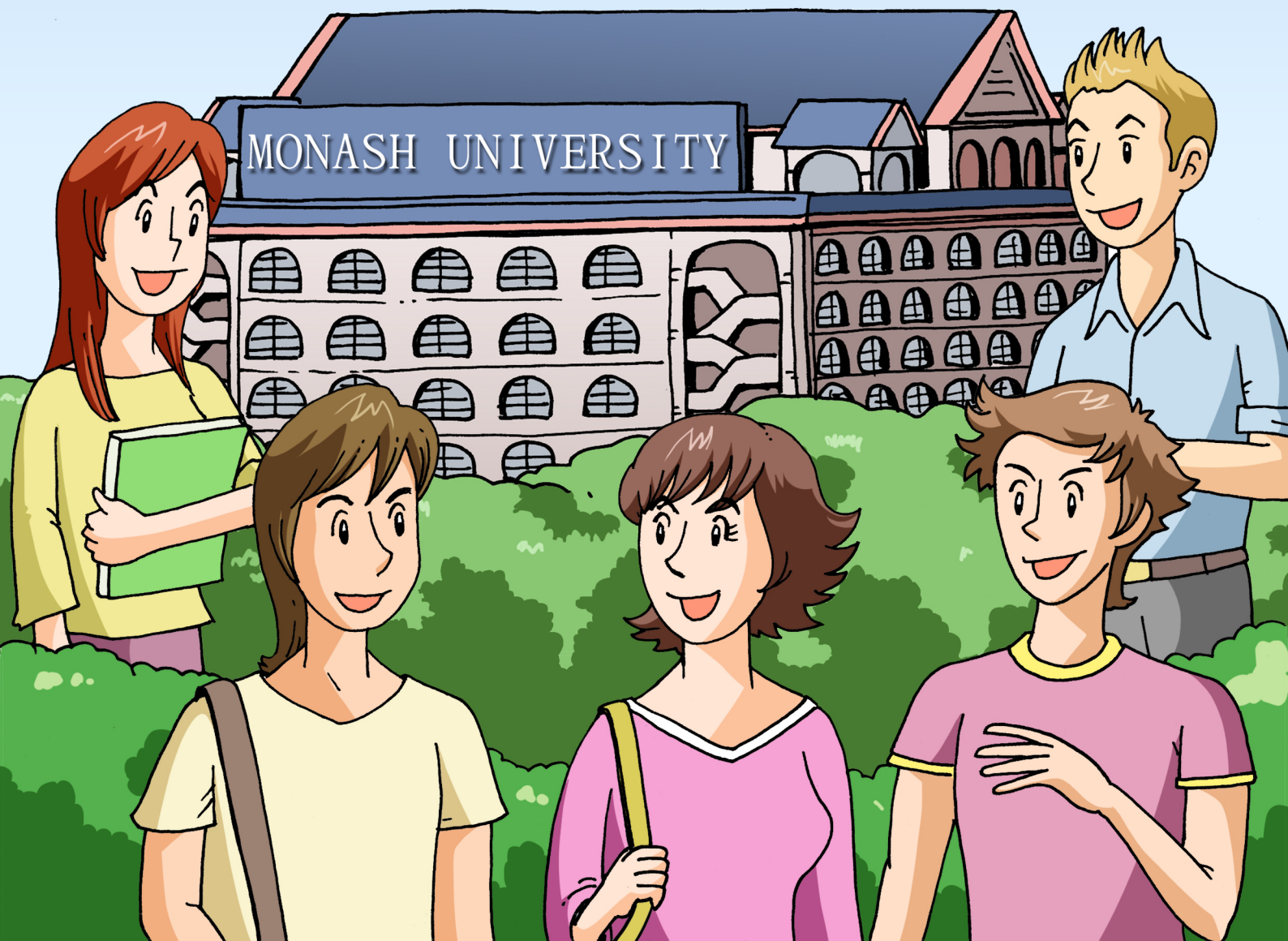


My Korean 2

Young-A Cho · In-Jung Cho · Douglas Ling



My Korean 2

Young-A Cho

In-Jung Cho

Douglas Ling

To our parents



This book and its accompanying audio files are licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 2.5 Australia License.

To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5/au/>.

This book and its accompanying audio files are available online at

<http://www.arts.monash.edu.au/korean/klec>.

Help us improve!

Korean.Studies@arts.monash.edu.au

Final draft: August 2009

First edition, May 2010

CONTENTS 차례

PREFACE	vii
TO THE TEACHER AND THE LEARNER	xi
UNIT 11 방학 잘 보냈어?	1
<i>Asking and giving the reason for actions</i>	
<i>Talking about past travel, leisure and holiday activities</i>	
• Situation Dialogue 1	3
• Cause and Result +아/어서 ‘... so (that)’	5
• Vocabulary: Describing Things	9
• Vocabulary: Counting Days	9
• Situation Dialogue 2	13
• Situation Dialogue 3	21
UNIT 12 메뉴 갖다 드릴까요?	29
<i>Requesting and offering services</i>	
• Situation Dialogue 1	31
• Offering: + 아/어 드릴까요? ‘Shall I do ...?’	33
• Requesting: + 아/어 주세요 ‘please do ...’	36
• Situation Dialogue 2	43
• Situation Dialogue 3	51
UNIT 13 이번 주말에 뭐 할 거야?	63
<i>Talking about planned activities</i>	
• Situation Dialogue 1	65
• Future Activity: +(으)ㄹ 거예요 ‘be going to’; ‘will’	67
• Situation Dialogue 2	73
• +(으)러 ‘in order to’; ‘with the intention of’	75
• Situation Dialogue 3	79

UNIT 14 어디 아파?	91
<i>Giving a reason or cause</i>	
<i>Talking about illness and health</i>	
<i>Giving advice</i>	
• Situation Dialogue 1	93
• Reason or Cause: +(으)니까 ‘since’; ‘because’	95
• Situation Dialogue 2	101
• Vocabulary: Parts of the Human Body	103
• Change in an Action or State: +다가 ‘while’; ‘while doing’; ‘and then...’	106
• Situation Dialogue 3	111
• Negative Commands: +지 마세요 ‘please, don’t do ...’	114
• Frequency: (하루)에 (세) 번 ‘(three) times per (day)’	118
• Vocabulary: Length of Time	120
 UNIT 15 비가 오면 어떻게 하지?	 129
<i>Talking about whether something might happen</i>	
<i>Arranging events</i>	
• Situation Dialogue 1	131
• Sequence 1: +아/어서 ‘to’; ‘and’; ‘then’	132
• Sequence 2: +았다가 ‘and then’	136
• Situation Dialogue 2	139
• Conditional if: +(으)면 ‘if ..., (then) ...’	141
• Situation Dialogue 3	147
• Compulsion: +아/어야 돼요 ‘have to ...’	150
• Future Intention or Volunteering: +(으)르 게요 ‘I will ...’; ‘let me ...’	154
 UNIT 16 은행이 어디 있어요?	 163

<i>Talking about locations</i>	
• Situation Dialogue 1	165
• Location: +에 있어요 ‘is/are at ...’	166
• Situation Dialogue 2	173
• Vocabulary: Positions	176
• Situation Dialogue 3	185
• Vocabulary: House	186
• Housing in Korea	187
UNIT 17 지하철 6호선 타세요	199
<i>Talking about travel</i>	
• Situation Dialogue 1	201
• Vocabulary: Transportation	204
• Public Transportation in Seoul	206
• Situation Dialogue 2	209
• Travel Time: 얼마나 걸려요? ‘How long does it take?’	211
• Taking transport: +을/를 타고 가요/와요	214
• Situation Dialogue 3	219
• Transferring to another Means of Transport: +(으)로 갈아타요	222
UNIT 18 여기 겨울은 너무 추워	239
<i>Describing and comparing things</i>	
<i>Making contrasting statements</i>	
<i>Talking about the weather</i>	
• Situation Dialogue 1	241
• Comparing: +보다 (더) ‘(more) than’	244
• Situation Dialogue 2	255
• Contrasting: +지만 ‘... but’	258

• Situation Dialogue 3	263
• Vocabulary: Seasons 계절	265
• Vocabulary: Weather 날씨	265
UNIT 19 년 어떤 스타일의 여자가 좋아?	275
<i>Confirming what you already know by using a tag question</i>	
<i>Describing people, animals and things</i>	
<i>Being polite by using soft sentence endings</i>	
<i>How to suggest somebody try something</i>	
• Situation Dialogue 1	278
• Confirming: +지요 ‘..., isn’t it?’; ‘..., doesn’t it?’	280
• Vocabulary: Animals	284
• Situation Dialogue 2	289
• Vocabulary: Describing People 1	291
• Describing with Modifying Adjective Endings: +(으)ㄴ	294
• Vocabulary: Describing People 2 (with Modifying Adjective Endings)	298
• Situation Dialogue 3	305
• Soft Sentence Endings: +(으)ㄴ 데요	308
• Making a Suggestion: +아/어 보세요 ‘Try ...’	314
UNIT 20 알바 찾는 친구 없어?	323
<i>Describing people, animals and things</i>	
• Situation Dialogue 1	325
• Vocabulary: Colour Terms	328
• Situation Dialogue 2	337
• Describing with Modifying Verb Endings	340
○ Past tense: Verb Stem +(으)ㄴ	
○ Present tense: Verb Stem +는	
○ Future tense: Verb Stem +(으)ㄴ	

• Situation Dialogue 3	349
TRANSCRIPT OF LISTENING TASKS	357
APPENDIX	
Notes for Verb and Adjective Tables	396
Special Conjugation Rules of Verb and Adjective	398
Appendix 1: Copular 'be'	400
Appendix 2: Verb Present Tense Endings	402
Appendix 3: Verb Past Tense Endings	406
Appendix 4: Verb Future Tense Endings	410
Appendix 5: Verbs with	414
+(으)르까(요)?; +(으)르 래(요), +(으)실 래(요)?,	
+(으)시겠습니까?; +(으)르 게(요), +겠습니다	
Appendix 6: Verbs with + 자; +고	418
Appendix 7: Verbs with	420
+는데(요), +왔/였는데(요) & +(으)르 건데(요)	
Appendix 8: Verbs with	422
+거든(요), +왔/였거든(요) & +(으)르 거거든(요)	
Appendix 9: Casual Verb Endings	424
+아/어, +왔/였어, +(으)르 거야;	
+(으)르까?; +(으)르 래; +(으)르 게	
Appendix 10: Verbs with +(으)러; +(으)면; +(으)니까; +지만;	428
+지 마(세요); +아/어서; +아/어야 돼(요)	
Appendix 11: Modifying Verb Endings +는, +(으)ㄴ & +(으)르	432
Appendix 12: Verbs with +아/어 드릴까요? and +아/어 주세요	434
Appendix 13: Verbs with +아/어 보세요	436
Appendix 14: Adjective Present Tense Endings	438
Appendix 15: Adjective Past Tense Endings	446
Appendix 16: Adjective Future Tense Endings	454
Appendix 17: Adjectives with +고; +네(요)	462

Appendix 18: Adjectives with +(으)ㄴ 데(요), +왔/였는데(요) & (으)ㄴ 건데(요)	466
Appendix 19: Adjectives with +거든(요), +왔/였거든(요) & +(으)ㄴ 거거든(요)	470
Appendix 20: Casual Adjective Endings +아/어, +왔/였어, +(으)ㄴ 거야	474
Appendix 21: Adjectives with +지만; +아/어서; +(으)니까; +(으)면	478
Appendix 22: Modified Adjective Endings +(으)ㄴ	482
Appendix 23: Particles and Suffixes	486
Appendix 24: Korean Editing Symbols and Handwriting Sheet	488

Preface

This textbook is the second volume of *My Korean*, whose story of a long development is already detailed in the preface of the first volume. We will, however, repeat its development story again here because it tells about our approach underlying the making of this book. If you have already read the preface in the first volume, you may skip this one.

This textbook began its life as a personal collection of language activities which complemented the textbook *Learning Korean: New Directions 1*, (Pilot Edition 1) used in some Australian universities including Monash University where we started teaching Korean in 1992. In 1995, this meagre collection grew into a textbook of its own entitled *Let's Speak Korean*. The following year the book went through a major change when Douglas Ling, a former student of ours and a lecturer in Film Studies at RMIT University (as a matter of fact, he is happily retired now), started helping us to rephrase the grammar explanations to be more suitable for Australian learners. The book title also changed to *Talking to Koreans* and we started to build a Korean language learning web site based on the book and kept all the materials on the site open to the public.

This open access policy was part of our efforts to promote Korean language in Australia as well as around the world and to help other Korean language educators who strove to provide a better learning environment because of a dearth of Korean language learning materials. During the following years, we kept modifying the book based on students' feedback and needs, added more learning materials to the web, as well as making another title change into the current *My Korean* in 1998. However, in late 2006, we lost a significant amount of our on-line materials when our university introduced a new university-wide content management system. Only the small amount but most important materials, have been migrated into the new

system with generous assistance from the Faculty of Arts. This situation was somewhat disastrous, however, it gave us a chance to rethink not only the whole project but also about our approach to teaching, resulting in another major rewrite for the book.

We have changed all the situation dialogues to make them more authentic. In particular, we have broken away from the conventional method of using mainly polite styles of speech throughout the entire book, because this method tends to create highly unauthentic situations. For example, this method created a very unlikely situation where two close friends used the polite style of speech to each other. Therefore, we have used different styles of speech which are appropriate to each situation, resulting in the use of close friend style of speech in most cases. This style of speech is also more appropriate for our students because they can immediately use it when they talk to one another or when they talk to their Korean friends.

Another major change is the use of comics for every situation dialogue to provide more extra-linguistic cues. When we communicate, we use all kind of extra-linguistic cues available to make sense out of each other's speech. However, text-only dialogues lack these extra-linguistic cues and make a student's job of making sense out of an already foreign language a lot harder. In order to solve this problem, we have used comics alongside the recording of each situation dialogue, turning the dialogue multimodal and as close as to that of a real situation. This multimodal dialogue allows learners make meaning by using a crucial combination of words, graphics and sound.

Now, we should like to thank all those who have contributed in different ways to this book:

- To the Korea Foundation for the 2008 grant which made it possible to include the comics for the situation dialogues and gave us the last push into finishing this book;
- To Ju Han Lee from Yeundoo Studio in Korea (<http://yeundoo.com>) for the front cover design and the comics for the situation dialogues;

- To Hye-Jung Kim for most of the illustrations other than the situation dialogue comics;
- To Joel Atkinson, Erin Fitzgerald, Stephen Gartlan and Vicky Ryan for formatting and editing;
- To Youngsam Moon for providing invaluable information about contemporary Korean expressions used by young people and for various administrative works including organising a recording party and taking part in it himself;
- To Jihee Jung, Youngsun Hwang, Seongin Choi, Moon Chung and Seonghwan Ahn for volunteering to do the recording;
- To all the past and current students for their valuable feedback and insights which they have let us gain through the collaborative exploration of learning the language;
- To Jung Sim Kim, Korean studies subject librarian at Monash University for her hard work in building up the great Korean collection which was invaluable in writing this book;
- To our colleagues at the School of Languages, Cultures and Linguistics at Monash University, in particular, Robert Irving, Bruce Jacobs, Helen Marriott, Gloria Davies and Alison Tokita for their support and encouragement;
- And last but not least to our good friends, Lendriani and Nigel Thursfield, Vicky and William Quek, Janet and Jim Murray, and Douglas and Helena Ling for their love and support.

Following our open access policy, this book and its accompanying audio files are licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 2.5 Australia License in the hope that this book will make a small contribution to the development of Korean language education throughout the world. As one of Less Commonly Taught Languages, Korean still suffers from a dearth of learning materials. Korean teachers often have to design their courses and develop learning materials that

suit their students on top of their normal teaching duties, let alone their fight to keep the Korean program alive. We have met many marvelous teachers over the years and they have been our inspiration. We hope this book will help those teachers in their efforts of creating a better learning environment for their students.

To all, many thanks again for your assistance and encouragement.

Melbourne
24 June, 2009

Young-A Cho
In-Jung Cho

To the teacher and the learner

This book is primarily written for a Korean language university course for beginners with a survival level of Korean proficiency, but it may be used in other settings including self-study. The guidelines, therefore, are focused on teaching or learning in a university setting, but we suggest that all the users of the book read them regardless of whether you are a teacher or a student enrolled in a course or you are using it on your own for independent study.

Objectives

This book is a follow-up to the first volume of *My Korean* which introduces learners to the Korean alphabet and some everyday situations to help them acquire ‘survival’ Korean. This book consolidates and extends the work begun in the first volume by helping learners continue to develop their ability to communicate in routine social situations.

Basic Approach

Our experiences of teaching Korean for more than two decades and the results of language learning research tell us that a good foundation of language structures is essential for learners to be successful. This book, therefore, concentrates on giving learners a good working knowledge of the basic structure and grammar of the Korean language with a limited number of vocabulary items that are frequently used in everyday situations. Once they acquire this knowledge, they can expand their vocabulary quite easily on their own as need arises. This approach can also maximise small contact hours (usually four to five hours a week) available in many university settings.

Structure of the book

This book is organised into ten units and is basically taught one unit per week in one semester. Each unit is composed of three situation dialogues, grammar explanations and various tasks such as role plays, listening, writing and reading.

Information about each unit is presented in the contents of this book. Therefore, there is no need for further explanations here apart from Unit Eleven, which is basically designed to refresh the learner's memory of what they have learned in the first volume although it introduces one new grammar pattern.

There are twenty four appendices. Appendices One to Twenty Two have verb and adjective conjugation tables. Appendix Twenty Three is the list of basic particles and suffixes. Appendix Twenty Four is a list of basic Korean editing symbols and a handwriting sheet which can be used for writing practice or writing assignments.

Situation dialogues, role plays and listening tasks

As mentioned above, each unit is composed of three situation dialogues, grammar explanations and various tasks such as role plays, listening, writing and reading. The situation dialogues, role plays and listening tasks require some explanation.

The **situation dialogues** are presented in two modes: comics and text-only mode. Comics are used to provide extra-linguistic cues which are normally available when we communicate. The comics and the recording of each situation dialogue provide multimodal language input to help students' job of making meaning. There are also some differences in spellings used in the comics and the corresponding text-only dialogue. We use the colloquial version in the comics to show how some words are pronounced differently from their standard spellings.

The situation dialogues are also presented in two settings: the Korean setting and the Australian setting. The first setting involves mainly two

Korean university students, Minseo Kim and Jihun Park. The second setting revolves around three university students, Minjun Kim, Paul Smith and Hyeonu Lee, who are studying in Australia. The presence of any of these characters will tell you in which setting each dialogue is taking place.

The **role plays** are somewhat mechanical and different from those based on communicative methods. They are to provide a more interesting setting for the practice of speaking and listening. They can, however, be used as a basis for the more communicative nature of role plays by encouraging the students to be more creative and to play with the language.

Most **listening tasks** are from our old out-of-print listening books, which were called *Elementary Task-Centered Listening Comprehension of Korean 1* and *2*, published in 1994 and later changed to *Korean Through Active Listening 1* and *2*. The listening books were always used alongside the textbook until they became out of print in early 2008. This development has allowed the incorporation of the listening tasks into the textbook, resulting in the more rounded and user-friendly textbook. We have to admit that the expressions in the listening tasks are not as natural as they should be, but they still provide good input via listening, which is very important in language learning. We have polished some English expressions, resulting in a few discrepancies between the texts and the recordings.

The listening tasks do not have answer keys. It has only the transcript at the end of the book and the learners are required to find the answers themselves first by listening and then by reading.

Romanisation

This book has used the Korean government romanisation system.

11

방학 잘 보냈어?

Unit Focus:

- Asking and Giving the Reason for Actions
- Talking about Past Travel, Leisure and Holiday Activities

- Cause and Result
+아/어서 ‘... so (that)’
- Vocabulary: Describing Things
- Vocabulary: Counting Days



Situation Dialogue 1

Paul and Minjun are talking about their vacations during the semester break.

- 민준: 야~ 오랜만이다. 방학 잘 보냈어?
 폴: 네, 그럭저럭요. 근데, 형 한국에 갔다왔어요?
 민준: 어. 갔다왔어. 지난 주에 왔어.
 폴: 그래요? 한국엔 얼마나 있었는데요?
 민준: 한 이주일쯤.
 폴: 다른 덴 안 갔어요?
 민준: 어, 안 갔어. 돈도 없고 좀 피곤해서 그냥 집에 있었어.
 근데 넌 뭐 했냐?
 폴: 한국 식당에서 알바했어요.
 (핸드폰이 울린다)
 어... 잠깐만요!

Vocabulary

오랜만이다	long time no see	방학	school holidays
잘	well	보냈어?	[보내spend+있어?]
그럭저럭요	not too bad	갔다왔어요?	have been to...?
지난 주	last week	한국엔	[한국+에+ㄴ] in Korea
얼마나	how long	있었는데요	[있었stayed +는데요 (soft ending)]
한	about; around	이주일	two weeks
쯤	or so	다른 덴	[다른+ 데+ㄴ] another/any other place
피곤해서	[피곤하 tired + 해서so]	핸드폰	mobile phone
울린다	[울리 +ㄴ다] rings	잠깐만요	[잠깐만+요] hang on

Note: You can use “한 ...쯤” to mean “about ... or so”. Another option is to use either “한 ...” or “...쯤”.

Romanisation and Translation

Minjun :	Ya~ oraenmanida. Banghak jal bonaesseo?	Hey, long time no see. How was your vacation?
Paul:	Ne, geureok jeoreogyo. Geunde, hyeong hanguge gatdawasseoyo?	Not too bad. Hey, did you go (lit. go and come back) to Korea?
Minjun :	Eo. Gatdawasseo. Jinan jue wasseo.	Yeah, I did. Came back last week.
Paul:	Geuraeyo? Hangugen eolmana isseonneundeyo?	Yeah? How long did you stay there?
Minjun :	Han i juil jjeum.	About two weeks.
Paul:	Dareun den an gasseoyo?	Did you go anywhere else? (Lit. You didn't go to another place?)
Minjun :	Eo, an gaseo. Dondo eopgo jom pigonhaeseo geunyang jibe isseosseo. Geunde neon mwo haennya?	No. (Lit. Yeah, I didn't go.) I didn't have much money and was a bit tired so I just stayed at my home. What about you? What did you do?
Paul:	Hanguk sikdangeseo albahaesseoyo. [Haendeuponi ullinda] Eo... jamkkanmanyoy	I was working (lit. worked) part time at a Korean restaurant. [Mobile phone rings] Hang on.

Cause and Result: +아/어서 ‘... so (that)’

We use +아/어서 to express the result of situation for a statement or give an answer to a ‘why’ question.

Verb or Adjective Stem +아/어서

You have learnt how to talk about what you are doing, or what you usually do, using the present tense ending +아/어요. You will remember that you created a verb by adding this ending, which carries the grammatical function, to a verb stem carrying the basic meaning. So to create this +아/어서 form, all we have to do is alter the ending that carries the grammatical function. Instead of using the +아/어요 ending, simply add +아서/어서 to the stem:

+아요	+어요	+해요	(Present Tense)
+아서	+어서	+해서	(Cause & Result)

General Rules:

a) If the last vowel of the stem is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +아서

좋	+ 아서	→	좋아서		it’s fine, so...	
비싸	+ 아서	→	비싸아서	→	비싸서	it’s expensive, so...

b) If the last vowel is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +어서

멀	+ 어서	→	멀어서		it’s far, so...
재미있	+ 어서	→	재미있어서		it’s interesting, so...

c) If the stem ends in 하: ‘하’ changes to ‘해서’

깨끗하		→	깨끗해서		it’s clean, so...
따뜻하		→	따뜻해서		it’s warm, so...

d) If the stem ends with the consonant ‘ㄷ’: **drop ‘ㄷ’** and **add +워서**

In this case, the consonant ㄷ is replaced with the vowel 우 and then you add 어서.

가깝 → 가까 +워서 → 가까워서 it's close, so ...

어렵 → 어려 +워서 → 어려워서 it's difficult, so ...

e) If the stem ends with the vowel ‘ㅡ’: **drop ‘ㅡ’** and **add ‘+아서 or 어서’**

In this case the final vowel ‘ㅡ’ is dropped and +아서 or +어서 is added, depending on the vowel of the preceding syllable. If it is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ), add +아서. Otherwise, add +어서, including when the stem is a single syllable.

아프 → 아ㅍ +아서 → 아파서 (someone) is sick, so ...

크 → ㅋ +어서 → 커서 (someone/something) is big, so ...

Examples:

(1) 그 옷 비싸서 못 사요. That dress is expensive,
so I can't buy it.

(2) 돈이 없어서 식당에 못 가요. I haven't any money,
so I can't go to a restaurant.

When you use the +아/어서, you must use the verb or adjective stem plus +아/어서 irrespective of the tense of the sentence. Thus, in (3) to say ‘it was expensive so...’ we do not use 비쌌어서(비싸+았+어서) but 비싸서 together with a past tense in the final verb ‘샀어요(사+았+어요)’. It is the same in (4), 없어서 is used, *not* 없었어서(없+었+어서).

(3) 그 옷 비싸서 못 샀어요. That dress was expensive,
so I couldn't buy it.

- (4) A: 어제 식당에 갔어요? Did you go to a restaurant yesterday?
 B: 돈이 없어서 못 갔어요. I didn't have any money, so I couldn't go.
- (5) 그 사람이 안 와서 못 가요. He hasn't arrived yet, so we can't go.
 (*Not* 그 사람이 안 왔서 못 가요.)

We can also split the sentence into two by using the conjunction *그래서* as in examples (6)-(8).

- (6) 그 옷 비싸요. That dress is expensive.
 그래서 못 사요. And so I can't buy it.
- (7) 돈이 없어요. I haven't any money.
 그래서 식당에 못 가요. So I can't go to the restaurant.
- (8) 그 사람이 안 왔어요. He hasn't arrived yet.
 그래서 못 가요. So we can't go.
- (9) A: 왜 그렇게 술을 많이 마셨어요? Why did you drink so much?
 B: 기분이 나빠서 좀 마셨어요. I was feeling depressed, so I had a few drinks.
- (10) A: 왜 이렇게 늦었어요? Why are you so late?
 B: 차가 고장 나서 늦었어요. My car broke down, so I am late.
- (11) A: 왜 숙제 안 했어요? Why didn't you do your homework?
 B: 갑자기 부모님이 오셔서 못 했어요. My parents came suddenly, so I couldn't do it.

- (12) A: 어제 왜 파티에 안 왔어요? Why didn't you come to the party yesterday?
B: 갑자기 친구들이 와서요. Some friends suddenly came, so....
- (13) A: 어제 병원에 왜 갔어? (casual) Why did you go to see a doctor yesterday?
B: 머리가 아파서 (병원에 갔어*). I had a headache, so (I went see a doctor).

(*In the West, many doctors are based in small clinics but this is not the case in Korea. Koreans routinely go to a hospital for treatment for even minor ailments. Thus, if statement A above were translated as 'Why did you go to the hospital yesterday?' it would give the wrong connotation.)

Vocabulary: Describing Things

가까워요	close	멀어요	far
가벼워요	light	무거워요	heavy
높아요	high	낮아요	low
깨끗해요	clean	더러워요	dirty
맛있어요	tasty	맛없어요	tasteless
싸요	cheap	비싸요	expensive
쉬워요	easy	어려워요	difficult
재미있어요	interesting	재미없어요	boring
적어요	few	많아요	many
조용해요	quiet	시끄러워요	noisy
좋아요	fine/ good	나빠요	bad
추워요	cold	더워요	hot
커요	big	작아요	small
피곤해요	tired/ exhausted	바빠요	busy

Vocabulary: Counting Days

하루	one day	7 일/이레	seven days
이틀	two days	8 일/여드레	eight days
3 일/사흘	three days	9 일/아흐레	nine days
4 일/나흘	four days	10 일/열흘	ten days
5 일/닷새	five days	15 일/보름	fifteen days
6 일/엿새	six days		

Note: Except for ‘one day’ and ‘two days’, Sino Korean number are used more often these days.

Task 1: Listening

☞ 문형 (EXPONENT)

Verb stem +고 싶지만

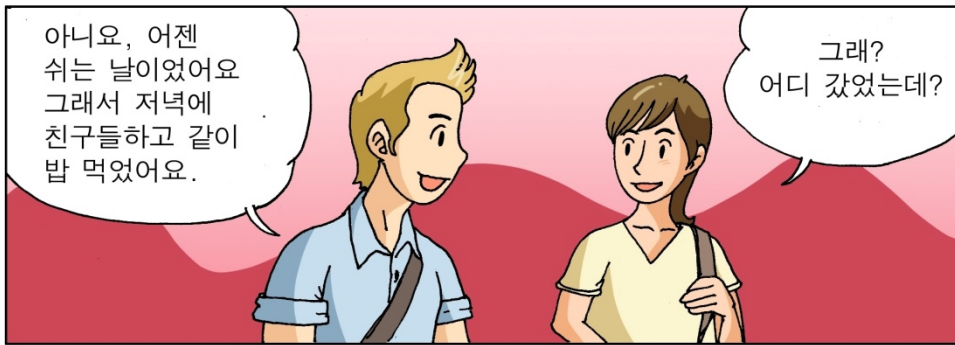
I'd like to -Verb- but ...

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

돈	money	방학	school holidays
여행	travelling	아주	very
많이	very much	물가	price (of commodities)
처음에는	at first	너무	too
중국	China	싱가포르	Singapore
일본	Japan	타이완	Taiwan
일주일	1 week	며칠	how many days; several days
사흘	3 days	그냥	just; simply
이번	this (time)	못	can't
거기서	in there; there	+에	for
피곤해서	because __ is/was tired	비싸서요	because __ is/was expensive
갔(었)어요	went; had gone	돌아왔어요	came back
있었어요	stayed	했어요	did
없고	don't have and	재미있었어요	was interesting
가고 싶었지만	wanted to go but		

👂 You will hear people talking about a trip. Put a mark '√' in the middle column next to each country visited and write down how long he stayed there in a right column. Ready? Listen!

나라 country	방문유무 Visit or not	기간 period
싱가포르		
한국		
일본		
타이완		
중국		



Situation Dialogue 2

Paul is talking to Minjun about the Korean dinner he had with his friends.

- 폴: 요새 바빠요?
 민준: 난 언제나 바쁘지. 넌? 어제 일했어?
 폴: 아니요, 어젠 쉬는 날이었어요.
 그래서 저녁에 친구들과하고 같이 밥 먹었어요.
 민준: 그래? 어디 갔었는데?
 폴: 서울 식당이요.
 민준: 서울 식당? 거기 어때? 음식 맛있어?
 폴: 네, 괜찮아요.
 민준: 뭐 먹었는데? 또 불고기?
 폴: 아니요, 너무 자주 먹어서 좀 질렸어요.
 이번엔 육개장이요.
 민준: 뭐, 육개장?
 폴: 네, 근데 좀 매워서 다 못 먹었어요.

Vocabulary

요새	these days
바빠요?	[바쁘busy +아요?]
언제나	always
바쁘지	[바쁘busy +지 as you know; of course]
어젠	[어제yesterday +ㄴ(topic particle)]
쉬는 날이었어요	[쉬rest +는 날day +이었어요was] was a day off
거기 어때?	[거기 there 어때 how is it?]
좀	a bit
질렸어요	[질리get sick of +었어요(past tense)] got a bit sick of
이번엔	[이번this time +에(time particle) +ㄴ(topic particle)]

육개장	Yuk-gae-jang
근데	but
다 못 먹었어요	[다all 못not able 먹eat 았어(past tense)] was not able to eat all of it

Romanisation and Translation

Paul:	Yosae bappayo?	Busy these days?
Minjun :	Nan eonjena bappeuji. Neon? Eoje ilhaesseo?	I'm always busy. You? Did you work yesterday?
Paul:	Aniyo, eojen swineun nariesseoyo. Geuraeseo jeonyeoge chingudeulhago gachi bap meogeosseoyo.	No, yesterday I had a day off, so I had dinner with friends.
Minjun :	Geurae? Eodi gasseonneunde?	Yeah? Where did you go? (Lit. Where had you gone?)
Paul:	Seoul sikdangiyo.	Seoul Restaurant.
Minjun :	Seoul sikdang? Geogi eottae? Eumsik masisseo?	Seoul Restaurant? How was it? (Lit. How is that place?) Food good?
Paul:	Ne gwaenchanayo.	Yeah, fine.
Minjun :	Mwo meogeosseonneunde? Tto bulgogi?	What did you have (this time)? Bul-go-gi again?
Paul:	Aniyo, neomu jaju meogeoseo jom jillyeosseoyo. Ibeonen yukgaejangiyo.	No, I've had it too often, so I'm sick of it. (Lit. I've gotten sick of it.) This time I had Yuk-gae-jang.
Minjun :	Mwo, yukgaejang?	What? Yuk-gae-jang?
Paul:	Ne, geunde jom maewoseo da mot meogeosseoyo.	Yeah, but it was a bit spicy for me, so I couldn't finish it. (Lit. couldn't eat it all)

Task 2: Complete the Sentences

Complete the following excuses with an appropriate expression. The first one is done for you.




1. 옷이 비싸서 못 사요 _____.
2. 돈이 없어서 _____.
3. 너무 바빠서 _____.
4. 식당이 문 닫아서 (closed) _____.
5. 너무 많이 먹어서 _____.
6. 눈(snow)이 많이 와서 _____.
7. 머리가 아파서 _____.
8. 기분(mood)이 나빠서 _____.
9. 차가 고장나서 (break down) _____.
10. 책을 많이 읽어서 _____.

Task 3: Roleplay 너무 비싸서 안 샀어

A: You went to a department store with your friend yesterday. Your friend seemed to be interested in the items below. But you are not sure what your friend bought as you had to leave for another appointment. Ask them if they bought each of the items. If not, find out why. Write the reasons beneath the items.

B: Your friend wants to know if you bought the items below. You decided not to buy any of them. When your friend asks, tell them that you didn't buy the item and why. You can use the following reasons to help you.

REASONS: a. 무거워요 b. 비싸요 c. 커요 d. 작아요

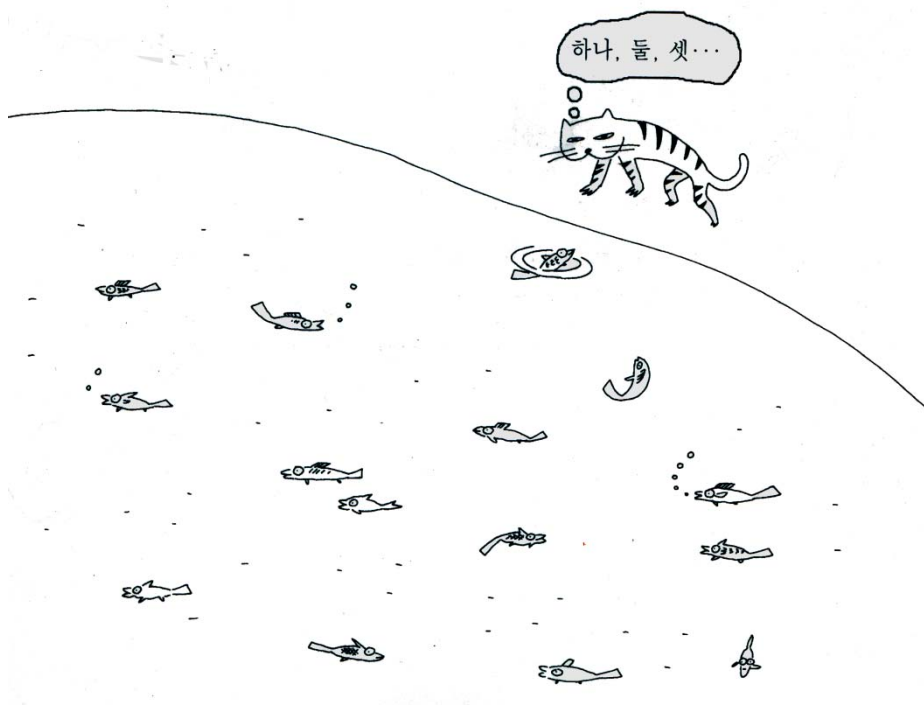
1. 	2. 	3. 	4. 
시계	구두	티셔츠	가방

[대화 보기- Casual]

A: 가방 샀어?

B: 아니, 너무 비싸서 안 샀어.

A: 그럼, 구두는?



Task 4: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

Verb stem + 고 있었어요	I was (Verb)ing
Verb or Adjective stem + 아/어서	because (A) Verb or Adjective
A 나/인 데요	I'm A.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

목욕	bathing	음식	food
청소	cleaning	음악	music
농구	basketball	경기	game; match
시험	exam	공부	study
전화	telephone	손님	guest
부엌	kitchen	방	room
다음 주	next week	분	minute(s)
여보세요	Hello (on the phone)	지금	now
늦게	late [adverb]	후에	after
다시	again	오후에	in the afternoon
+에서	in; at	+부터	from
잠시만	for a moment		
미안하지만	sorry, but	끝나요	finish(es)
바쁘세요?	(Are you) busy?	기다리세요	wait, please
전화할게요	will call	하고 있었어요	was doing
만들고 있었어요	was making	듣고 있었어요	was listening
보고 있었어요	was watching	오실 거예요	will come
받아서	because (A) answered (the phone)		
접니다/전데요	Speaking. / It's me.		

A 바꿔 주세요 May I speak to A?(on the phone) Lit. Please change to A

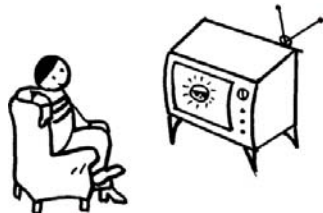
A 부탁드립니다 May I speak to A?(on the phone) Lit. I request A

☞ When 민섭 rang the following people, they didn't answer the phone immediately. When they answered, they said that they could not answer the phone earlier because they had been doing something. What was each person doing when the phone rang? Write down the letter of the picture that describes what each person was doing. Ready? Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

가



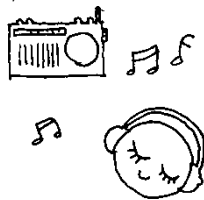
나



다



라

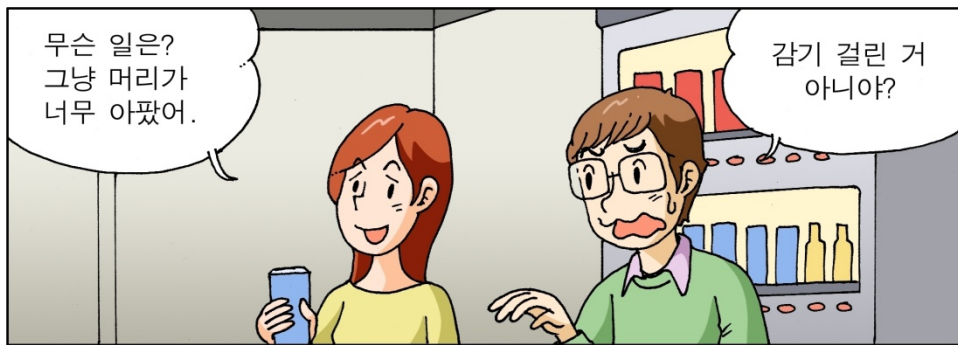
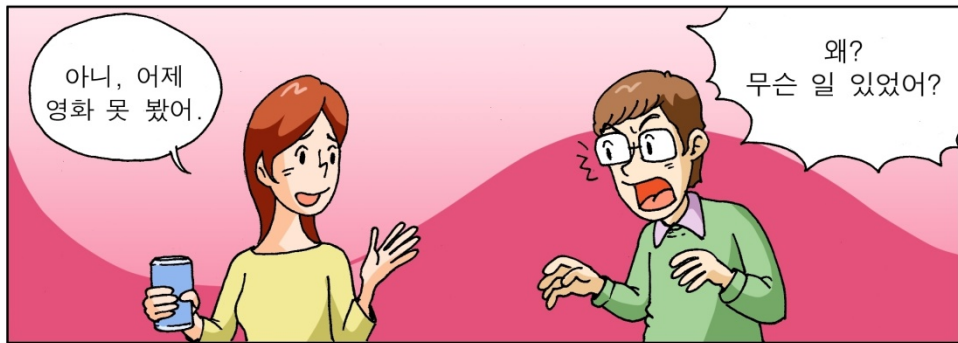


마



바





Situation Dialogue 3

Minseo is telling Jihun why she didn't go to see a movie yesterday.

- 지훈: 어제 영화 재밌었어?
 민서: 아니, 어제 영화 못 봤어.
 지훈: 왜? 무슨 일 있었어?
 민서: 무슨 일은?
 그냥 머리가 너무 아팠어.
 지훈: 감기 걸린 거 아니야?
 민서: 글썸... 근데, 어제 잠을 푹 자서 그런지 지금은 괜찮아.

Vocabulary

영화	movie
재밌었어?	[재미있fun +었어(casual past tense ending)] how was it?
감기	cold
그냥	just; simply
너무	Too
머리가 아팠어	[머리head +가(subject particle) 아프ache+았어(casual past tense ending)] I had a headache
감기 걸린 거 아냐?	[감기cold 걸리catch+ㄴ(past tense modifier)+ 거 아냐? 아냐? Lit. Could it be the case that you've caught a cold?
푹 자서 그런지	[푹well 자sleep+서 그런지probably because] probably because I slept well

Note: You may find the usage of "cold" here seems strange because it relates to a headache. The notion of gamgi (감기) can include other illnesses with symptoms like a headache or fever. Korean people worry about "gamgi" because it means you have caught something.


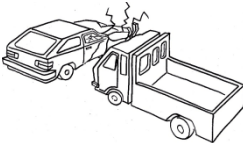


Romanisation and Translation

- Jihun: Eoje yeonghwa jaemisseosseo? How was the movie yesterday? (Lit. Was the movie enjoyable yesterday?)
- Minseo: Ani, eoje yeonghwa mot bwasseo. Oh, I couldn't go. (Lit. No, I couldn't see the movie yesterday.)
- Jihun: Wae? Museun il isseosseo? Why? What happened? (Lit. What had happened?)
- Minseo: Museun ireun? Geunyang meoriga neomu apasseo. Nothing. (Lit. What occurrence?) I just had a really bad headache.
- Jihun: Gamgi geollin geo aniya? Could it be a cold? (Lit. Could it be the case that you've caught a cold?)
- Minseo: Geulsse... Geunde, eoje jameul puk jaseo geureonji jigeumeun gwaenchana. Um... Well, (Lit. Well... In any case,) I feel alright after sleeping well last night. (Lit. probably because I slept well...)

Task 5: Roleplay 머리가 너무 아파서

A: Your friend was meant to be going to see a movie, but didn't do after all. Find out the reason why. Write down their name below the appropriate reason.

B: You were supposed to be going to see a movie, but you didn't because something unexpected happened. When your friend asks about the movie, tell them that you didn't do and why. You can use the following reasons to help you.

<p>1.</p>  <p>자동차가 고장 났어요</p>	<p>2.</p>  <p>자동차 사고가 났어요</p>	<p>3.</p>  <p>배가 아팠어요</p>	<p>4.</p>  <p>머리가 아팠어요</p>

[대화 보기 - Casual]

A: 어제 영화 재미있었어?

B: 어제 극장에 못 갔어. / 어제 영화 못 봤어.

A: 왜?

B: 머리가 너무 아파서.

Task 6: Reading Comprehension

Andrew is writing an email to his Korean teacher in Australia about his current travel in Asia.

김선생님께,

김 선생님 그동안 안녕하십니까?

저는 지금 서울에 있어요. 이번 방학에 여행을 좀 했어요.
아주 재미있었어요.

처음에는 말레이시아하고 인도네시아에 갔어요.
말레이시아에서 3일, 인도네시아에서 4일 있었어요.

원래는 태국에도 가려고 했어요. 그렇지만 돈도 없고 피곤해서
그냥 한국에 갔어요.

한국에서 구경 많이 했어요. 한국 사람들도 많이 만났어요.
한국 사람들은 아주 친절해요.

다음 주는 부산에 갈 거예요. 나중에 사진 보내 드릴게요.
그러면 안녕히 계세요.

2008년 6월 20일

앤드류 올림

Vocabulary

그동안	during that time
여행	trip
처음에는	[처음first+에(time particle)+는(topic particle)] at first

원래는	[원래+는(emphasis)] originally
태국	Thailand
가려고 했어요	[가go+려고 했어요intended to] was going to go
그렇지만	but
피곤해서	[피곤하tired + 해서so] was tired so that
구경 많이 했어요	had a good look around
친절해요	kind
갈 거예요	[가go +르 거예요(future)] going to go
나중에	later; in the future
사진	photo
보내 드릴게요	[보내send+어 드리+르 게요will] will send it for you
올림	Yours Sincerely

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. What did Andrew do during the semester break?
2. Where did he go?
3. How long did he stay in each country other than Korea?
4. Why didn't he go to Thailand?

Task 7: Word Check

Match these adjectives with their opposites below. The first one is done for you.

- | | |
|---------|----------|
| a. 가까워요 | h. 더워요 |
| b. 깨끗해요 | i. 맛있어요 |
| c. 나빠요 | j. 많아요 |
| d. 낮아요 | k. 시끄러워요 |
| e. 비싸요 | l. 쉬워요 |
| f. 작아요 | m. 재미없어요 |
| g. 무거워요 | |

1. 멀어요 ↔ 가까워요	8. 재미있어요 ↔
2. 가벼워요 ↔	9. 적어요 ↔
3. 높아요 ↔	10. 조용해요 ↔
4. 더러워요 ↔	11. 좋아요 ↔
5. 맛없어요 ↔	12. 추워요 ↔
6. 싸요 ↔	13. 커요 ↔
7. 어려워요 ↔	

Task 8: Complete the Dialogue

The following three lines are missing from the dialogue below. Work out what they mean and insert them into the dialogue.

- a. 피터: 재밌었어(재미있었어)?
- b. 피터: 그래? 어디 갔었는데?
- c. 피터: 한국에는 며칠 있었는데?

1. 피터: 이번 방학에 한국 갔다 왔어?
2. 영진: 응, 그리고 여행도 좀 했지.
3. 피터: _____
4. 영진: 일본. 거기서 일 주일 여행하고 한국에 갔어.
5. 피터: 중국에는 안 갔어?
6. 영진: 중국어도 못하고 너무 피곤해서 안 갔어.
7. 피터: _____
8. 영진: 열흘쯤
9. 피터: _____
10. 영진: 응. 한국에서 쇼핑 많이 했어.
일본은 물가가 비싸서 아무 것도 못 샀어.

Task 9: Writing

Write a short description of where you went and/or what you did during the last semester break.

12

메뉴 갖다 드릴까요?

Unit Focus:

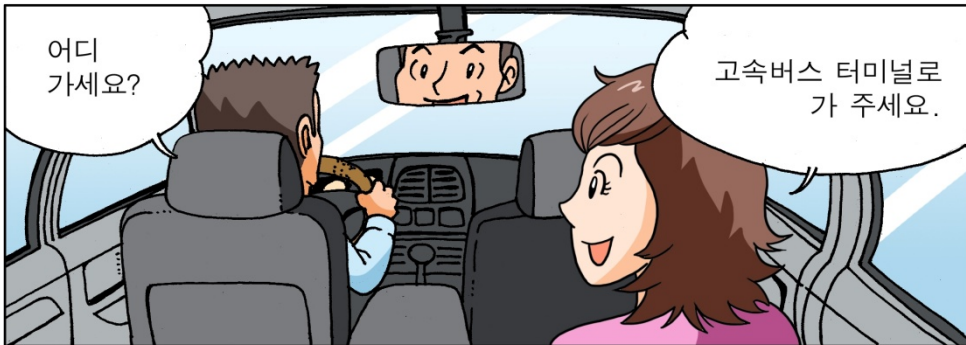
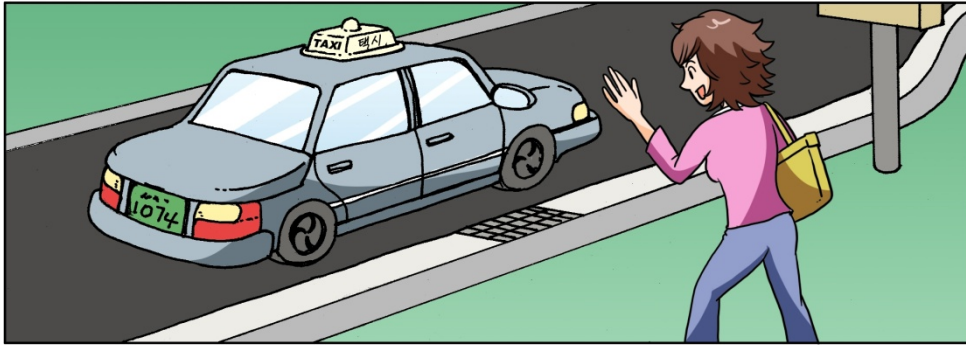
- Requesting and Offering Services

- Offering

+아/어 드릴까요? 'Shall I do ...?'

- Requesting

+아/어 주세요 'please do ...'



Situation Dialogue 1

Amanda is taking a taxi in Seoul.

- 택시 기사: 어디 가세요?
 아만다: 고속버스 터미널로 가 주세요.
 택시 기사: 강남 터미널이요? 동서울 터미널이요?
 아만다: 강남 터미널이요.
 택시 기사: 아, 네.

Approaching the destination

- 택시 기사: 어디서 세워 드릴까요?
 아만다: 저기 택시 정류소 앞에서 세워 주세요.

Vocabulary

고속버스	express bus
터미널	terminal
(+로) 가 주세요	[+로(direction particle) 가 go +아 주세요] please go (to)
이요?	is it?
강남	South Seoul (South of the river)
동서울	East Seoul
세워 드릴까요?	[세우 stop +어 드릴까요?] shall I stop (for you)?
택시 정류소	taxi rank
앞에서	[앞 front+에서(location particle)] in front of
세워 주세요	[세우 stop +어 주세요] pull over please

Note: The Korean inter-city express bus system is cheap, fast, and convenient. Buses between cities leave about every ten minutes, though less frequently for smaller towns. There is an express bus terminal (고속버스 터미널) in every town, usually near the town centre.

Romanisation and Translation

Taxi driver:	Eodi gaseyo?	Where do you want to go? (Lit. Where are you going?)
Amanda:	Gosokbeoseu teomineollo ga juseyo.	Express Bus Terminal, please. (Lit. Please go to the Express Bus Terminal.)
Taxi driver:	Gangnam teomineoriyo? Dongseoul teomineoriyo?	The Kangnam terminal or the East Seoul terminal?
Amanda:	Gangnam teomineoriyo.	The Kangnam terminal, please.
Taxi driver:	A, ne.	Certainly. (Lit. Ah, Yes.).
	Approaching the destination	
Taxi driver:	Eodiseo sewo deurilkkayo?	Where would you like to get out? (Lit. Where shall I stop for you?)
Amanda:	Jeogi taeksi jeongnyuso apeseo sewo juseyo.	Pull over by that taxi rank there, please.

Offering: +아/어 드릴까요? 'Shall I do ...?'

When you offer to do something, you can use:

Verb Stem	+ 아/어 줄까?	(Casual)
Verb Stem	+ 아/어 드릴까요?	(Polite)

Rules:

You have previously learnt how to create a present tense verb by adding +아/어요. When you are offering to do something, simply replace 요 with 줄까 or 드릴까요.

+아요	+어요	+해요	(Present Tense)
+아 줄까?	+어 줄까?	+해 줄까?	(Casual)
+아 드릴까요?	+어 드릴까요?	+해 드릴까요	(Polite)

If you don't know the present tense ending +아/어요, refer to the following rule.

a) If the last vowel of the verb stem is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ):

+아 줄까? or +아 드릴까요?

내가 사 줄까?

I'll buy it for you?

그럼, 깎아 드릴까요?

Shall I give you a discount then?

b) If the last vowel of the verb stem is **not** ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ):

+어 줄까? or +어 드릴까요?

돈 좀 꾸 줄까?

I'll lend you some money?

봉투에 넣어 드릴까요?

Shall I put (it) in an envelope?

c) If the stem ends with 하: **하 changes to 해** 줄까? Or **해** 드릴까요?

내가 밥해 줄까? Shall I cook (a meal) for you?

수미 씨한테 소개해 드릴까요? Shall I introduce (you) to Sumi?

Examples:

(1) At a shop

A: 싸 드릴까요? Shall I wrap it for you?

B: 네, 싸 주세요. Yes, please wrap it.

(2) At a shop

A: 그거 얼마예요? How much is that?

B: 만원이에요.
보여 드릴까요? It's 10,000 won. Would you like to
take a (closer) look at it?
[Lit. Shall I show it (to you)?]

(3) At a hairdresser's

A: 어떻게 잘라 드릴까요? How shall I cut your hair?

B: 그냥, 다듬어 주세요. Just trim it, please.

(4) At a dry cleaner's

A: 이 양복 드라이 클리닝
해 주세요. Please dry-clean this suit.

B: 언제까지 해 드릴까요? When would you like it done by?

(5) At a bank

A: 이거 한국 돈으로
바꾸고 싶은데요. I'd like to exchange this for Korean
currency.

B: 어떻게 바꿔 드릴까요? How would you like (me to
exchange) it?

- (6) At a restaurant
 A: 메뉴 갖다 드릴까요?* Shall I bring a menu?
 B: 네, 갖다 주세요. Yes please.
 (*갖다 드릴까요? Is a very common expression similar to those given above. However, it is not an example of the +아/어 드릴까요 form. It is a construction that means “bring”. At this stage you only need to memorise it.)
- (7) A: 내가 갖다 줄까? Do you want me to bring it to you?
 B: 어, 그래 줄래? Would you?
- (8) 도와 드릴까요? * May I help you?
 (*irregular verb 돕help +아 드릴까요 → 도와 드릴까요?)
- (8) A: 내가 숙제 도와 줄까? Do you want me to help you with your homework?
 B: 아니, 괜찮아. No, thanks.
- (9) A: (내가) 남자 하나 소개해 줄까?
 B: 나 남자 있어. I have a boyfriend.
- (10) A: 커피 한 잔 타 줄까? You want some coffee? (Lit. Shall I make you a cup of coffee?)
 B: 어, 고마워. Yeah, thanks.

Refer to the verb table in the appendices.

Requesting: +아/어 주세요 ‘please do ...’

When you accept an offer, reply with the form:

어, Verb Stem +아/어 줘	(Casual)
네, Verb Stem +아/어 주세요	(Polite)

When you want to ask someone to do something for you:

좀 Verb Stem +아/어 줘	(Casual)
좀 Verb Stem +아/어 주세요	(Polite)

Rules:

If you already know the present tense form of a verb in question, simply replace 요 in +아/어요 with 줘 or 주세요.

+아요	+어요	+해요	(Present Tense)
+아 줘	+어 줘	+해 줘	(Casual)
+아 주세요	+어 주세요	+해 주세요	(Polite)

If you don't, refer to the following rule:

a) If the last vowel of the verb stem is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ):

+아 줘 or +아 주세요.

나 MP3 플레이어 사 줘.

Buy me a MP3 player.

너무 비싸요.

It's too expensive.

좀 깎아 주세요.

Please give me a discount.

b) If the last vowel of the verb stem is **not** ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ):

+어 줘 or +어 주세요.

돈 좀 꾸 줘.

Lend me some money.

한국어사전 좀 빌려 주세요.

Could you lend me a Korean dictionary?

c) If the verb stem ends in 하: **하 changes to 해** 줘 or 해 주세요.

한번만 더 말해 줘.

Tell me one more time.

좀 천천히 말씀해 주세요.

Please speak a bit slower.

Examples:

(1) At a petrol station

A: 얼마나 넣어 드릴까요?

How full would you like it?

B: 가득 넣어 주세요.

Please fill it up.

(2) Ordering food on the phone

A: 짜장면(자장면) 하나하고
짬뽕 둘 좀 배달해 주세요.

Please deliver one chajangmyeon and two chambbong.

B: 네, 주소하고
전화번호 말씀해 주세요.

Certainly. Please tell me your address and phone number.

(3) At a coffee shop

A: 설탕 넣어 드릴까요?

Shall I put in some sugar?

B: 네, 한 스푼 넣어 주세요.

Yes, (lit. put in) one teaspoon, please.

(4) At a shop

바지 좀 보여 주세요.

Could you show me some trousers?

(5) 택시 좀 불러 주세요.

Please call a taxi.

- | | |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (6) 사진 좀 찍어 주세요. | Take a photo, please. |
| (7) 여기에 주소하고
전화번호 써 주세요. | Please write your address and
telephone number here. |
| (8) 내일 아침 일곱 시에
좀 깨워 주세요. | Please wake me up at 7 o'clock
tomorrow morning. |
| (9) 이거 너무 무거워서
혼자 못 들겠어.
좀 도와 줘. | It's too heavy
so I can't lift it by myself.
Please help me. |
| (10) 부탁 하나만 들어 줘. | Can you do me a favour? |
| (11) A: 누나, 나 밥 사 줘!
B: 내가 왜?
A: 누나잖아요! | Sis, buy me dinner! (Lit. meal)
Why should I?
'Cause you're older! (Lit. You're my
older sister, you know.) |
| (12) 고마워요, 같이 저녁 먹어
줘서*.
(*떡+어 주+어서because) | Thank you for having dinner with
me. |
| (13) A: 지금 당장 학교로 와 줘.
급해.
B: 예, 알았어요. | Come to the uni right away.
It's an emergency.
Yes, got it. |
| (14) 아줌마, 여기 계산해 주세요. | Excuse me, could I have the bill,
please. (Lit. Could you calculate the
bill for me, please.) |

Refer to the verb table in the appendices.

Task 1: Roleplay 인천국제공항으로 가 주세요

Practise this roleplay with a partner. When you have finished, swap roles.

A: You are a taxi driver in Seoul.

B: You are a tourist in Seoul. Decide which of the places below you will go to, and then ask a taxi driver to get you there.

1. 경복궁	Gyeongbokgung Palace
2. 덕수궁	Deoksugung Palace
3. 서울 타워	Seoul Tower
4. 인사동	Insa-dong (artefatcs street in the city)
5. 남대문 시장	Namdaemun Market
6. 서울 대학교	Seoul National University
7. 신촌역	Sinchon (Subway) Station

[대화 보기]

Inside the taxi

A (택시 기사): 어디 가세요?

B (관광객): _____ (으)로 가 주세요.

Approaching the destination

A (택시 기사): 어디서 세워 드릴까요?

B (관광객): [저기 택시 정류소] 앞에서 세워 주세요.

Task 2: Listening

☞ 문형 (EXPONENT)

Verb stem + 아/어 주세요

Please do **Verb** for me.

Verb stem + 세요/으세요

























Do **Verb**, please.

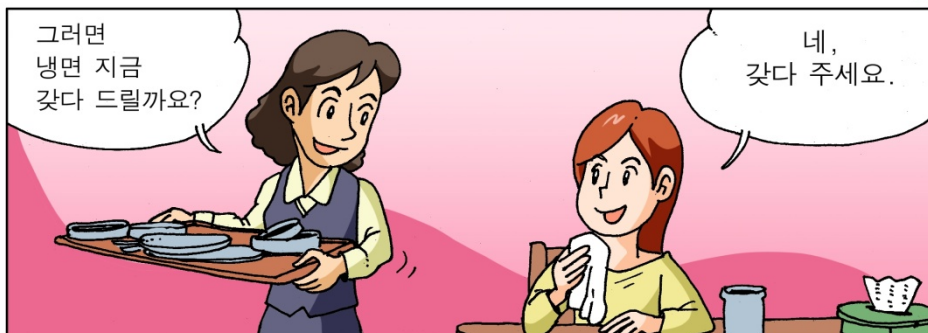
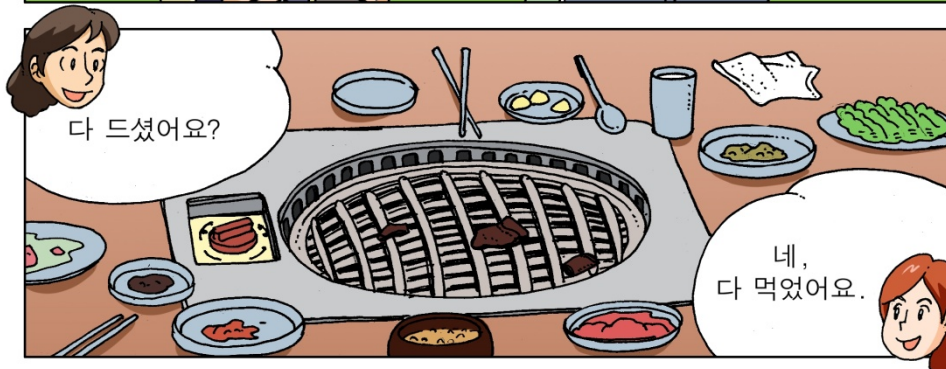
☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

무슨	what	색/색깔	color
하얀 색	white	검은 색	black
빨간 색	red	노란 색	yellow
파란 색	blue	보라 색	violet
양말	socks	바지	trousers
정말	really	아주	very
그러면	then; in that case	모자	hat/cap
이쪽으로 오세요	Come this way, please		
어서 오세요	Welcome		
보여 주세요	Show __ to me, please		
A 있어요?	Do you have A?		
A 없어요?	Don't you have A?		
알겠습니다	Certainly; Yes, sir/madam		
잠깐 기다리세요	Wait a minute, please.		
마음에 드세요?	Do you like (it)?		
마음에 들어요	I like (it)		
싸 주세요	please wrap (it)		
미안하지만	sorry but		
얼마예요?	How much is (it)?		
드릴까요?	Shall I get you (one)?		
주세요	Please give me _		

- 여기 있습니다 Here it is.
- A 어떠세요? How about A?
- 뭐 what
- 괜찮아요 O.K.
- 사이즈가 어떻게 되세요? What's your size?
- A 예요 It's A.
- 뭐 찾으세요? What are you looking for? (May I help you?)

☞ You will hear a clothing shop assistant help three customers. In the order that they appear in the dialogue, the customers are 수미, 정숙, and 희경. Write down their names in the boxes of the items that they have bought. Ready? Listen!

red	violet	yellow	black	blue	white
1 	2 	3 	4 	5 	6 
7 	8 	9 	10 	11 	12 
13 	14 	15 	16 	17 	18 
19 	20 	21 	22 	23 	24 



Situation Dialogue 2

A waiter is taking orders at a restaurant.

종업원: 주문하시겠어요?

민서: 네, 불고기 2인분하고 냉면 두 그릇 주세요.

종업원: 불고기하고 냉면 같이 갖다 드릴까요?

지훈: 아뇨, 불고기 먼저 갖다 주세요.

(After having the Bulgogi)

종업원: 다 드셨어요?

민서: 네, 다 먹었어요.

종업원: 그러면 냉면 지금 갖다 드릴까요?

민서: 네, 갖다 주세요.

Vocabulary

주문하시겠어요? Are you ready to order?

불고기 bulgogi

2인분 2 servings

냉면 naengmyeon

두 그릇 2 dishes

먼저 first

갖다 드릴까요? [갖 +다 드릴까요?] Shall I bring __?

갖다 주세요 [갖 +다 주세요] Bring (it) to me

다 all

드셨어요 [드시eat/drink+였어요(past tense)] (hon.)

Romanisation and Translation

Waiter:	Jumunhasigesseoyo?	Are you ready to order? (Lit. Will you order?)
Minseo:	Ne, bulgogi 2 inbunhago naengmyeon du geureut juseyo.	Yes, we'll have two servings of Bulgogi and two bowls of Naengmyeon.
Waiter:	Bulgogihago naengmyeon gachi gatda deurilkkayo?	Would you like the Bulgogi and Naengmyeon brought together? (Lit. Shall I bring the Bulgogi and Naengmyeon together?)
Jihun:	Anyo, bulgogi meonjeo Gatda juseyo.	No, please bring the Bulgogi first.
After having the Bulgogi		
Waiter:	Da deusyeosseoyo?	Have you finished?
Minseo:	Ne, da meogeosseoyo.	Yes, we have.
Waiter:	Geureomyeon naengmyeon jigeum gatda deurilkkayo?	So, shall I bring the Naengmyeon now?
Minseo:	Ne, gatda juseyo.	Yes, please.

Task 3: Roleplay 김치찌게 하나 주세요

Practise this roleplay with a partner. When you have finished, swap roles.

A: You are a waiter in a Korean restaurant.

B: You are a customer in Korean restaurant. Decide which of the foods below you will order.

- 메뉴 -

불고기 Bulgogi (barbecued beef)	팔빙수 (shaved ice dessert)
갈비 (broiled short ribs)	떡볶이 (sliced rice roll in hot sauce)
생선구이(grilled fish)	라면 (instant noodles)
삼겹살 (grilled pork belly)	짜장면 (noodles in black bean sauce)
된장찌게(bean paste stew)	김치 볶음밥 (kimchi fried rice)
김치찌게(kimchi stew)	김밥 (rice, meat & vegies in seaweed)
삼계탕(ginseng chicken soup)	칼국수 (handmade wheat noodle soup)
낙지 볶음(stir-fried octopus)	잡채 (clear noodles with vegetables)
냉면 (noodles in cold beef broth)	만두 (dumplings)
회냉면 (cold raw fish noodles)	비빔밥 (mixed vegetables on rice)

[대화 보기]

종업원: 주문하시겠어요?

민서: 네, 불고기 2인분하고 냉면 두 그릇 주세요.

종업원: 불고기하고 냉면 같이 갖다 드릴까요?

지훈: 아뇨, 불고기 먼저 갖다 주세요.

Task 4: Word and Grammar Check

Read the following list of the expressions for requesting or offering services.

- | | |
|-----------------|-------------------|
| a. 메뉴 갖다 주세요 | h. 메뉴 갖다 드릴까요? |
| b. 돈 좀 바꿔 주세요 | i. 얼마 짜리로 드릴까요? |
| c. 머리 잘라 주세요 | j. 어떻게 잘라 드릴까요? |
| d. 과마해 주세요 | k. 과마해 드릴까요? |
| e. 다려 주세요 | l. 면도해 드릴까요? |
| f. 가득 넣어 주세요 | m. 얼마나 넣어 드릴까요? |
| g. 드라이클리닝 해 주세요 | n. 드라이클리닝 해 드릴까요? |

Write down an appropriate expression next to each of the people below. The first one is done for you.

1. 식당 종업원 (waiter)	→	메뉴 갖다 드릴까요?
2. 미용사 (hairdresser)	→	_____
3. 이발사 (barber)	→	_____
4. 세탁소 종업원 (dry cleaners)	→	_____
5. 은행원 (banker)	→	_____
6. 주유소 종업원 (petrol pumper)	→	_____
7. 식당 손님 (restaurant customer)	→	_____
8. 미용실 손님	→	_____
9. 이발소 손님	→	_____
10. 세탁소 손님	→	_____
11. 은행 손님	→	_____
12. 주유소 손님	→	_____

Vocabulary

바꿔 주세요	[바꾸exchange +어 주세요]
얼마 짜리로	[얼마 짜리what value+로in] Used when you are exchanging money to say what denomination of notes or coins you would like to receive your money in. It can also be used for goods such as phone cards.
드릴까요?	[드리give+르까요?shall I] Shall I give...?
머리	head; hair
잘라 주세요	[자르cut +아 주세요]
어떻게	how
잘라 드릴까요?	[자르cut +아 드릴까요?]
파마해 주세요	[파마하perm → 파마해 주세요]
파마해 드릴까요?	[파마하perm → 파마해 드릴까요?]
다려 주세요	[다리iron +어 주세요]
면도해 드릴까요?	[면도하shave → 면도해 드릴까요?]
가득	full
넣어 주세요	[넣fill up or put in +어 주세요]
넣어 드릴까요?	[넣fill up or put in +어 드릴까요?]
드라이클리닝 해 주세요	[드라이클리닝 하dry-clean → 드라이클리닝 해 주세요]
드라이클리닝 해 드릴까요?	[드라이클리닝 하dry-clean → 드라이클리닝 해 드릴까요?]

Task 5: Listening

☞ 문형 (EXPONENT)

Verb stem + 아/어 드릴까요? Do you want me to __ (for you)?

May I __ (for you)?

Verb stem + 아/어 주세요 Please do __ (for me).

A 주세요. Please give (me) A.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

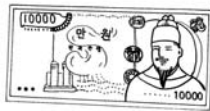
짜리	worth
설탕	sugar
한 스푼	one spoon (of)
가득	full
그리고	and
만	ten thousand
천	thousand
두 장	two bank notes [sheets]
주세요	please give me (A)
드릴까요?	Would you like me to give you (A)?
잘라 주세요	please cut (A)
잘라 드릴까요?	Would you like me to cut (A)?
과마해 주세요	please perm (A)
과마해 드릴까요?	Would you like me to perm (A)?
다려 주세요	please iron (A)
면도해 드릴까요?	Would you like me to shave (A)?
넣어 주세요	please fill (A) up or put (A) in (B)
넣어 드릴까요?	Would you like me to fill (A) up or put (A) in (B)?

드라이클리닝 해 드릴까요? Would you like me to dry-clean (A)?
 +로 in (particle specifying unit of currency)

☞ You will hear customers saying what they need done. For each question, circle the letter of any pictures that describe what the customer wants. Ready? Listen!

1. 가

나



2. 가

나



3. 가

나



4. 가

나



5. 가

나



6. 가

나





Situation Dialogue 3

Amanda asks about Minseo's wellbeing.

- 아만다: 어디 아파?¹
- 민서: 어, 머리가. 거기 창문 좀 닫아 줄래?
추워서 그래.
- 아만다: 그래. 알았어.
- 민서: 근데 감기약 좀 있어?
- 아만다: 감기약? 없는데...
내가 사다 줄까?
- 민서: 아니야. 괜찮아.

Vocabulary

- 아파? [아프sick +아(casual present tense ending)] sick?
- 거기 there
- 창문 window
- 닫아 줄래? [닫shut +아 줄래? could you ...?] Could you shut...?
(Lit. Do you wanna shut A for me?)
- 추워서 그래 [춥cold → 추 +워서 그래] (I say that) because it's cold
- 감기약 [감기a cold + 약medicine] medicine for a cold
- 사다 줄까? [사buy +다 주bring +ㄴ까?shall I]
Do you want me to (lit. Shall I) get (buy) A for you?

Note 1: 'Wh-' question words (who, where, when, what) can also be used to mean 'some-' (someone, somewhere, sometime, something) in Korean.

There is no difference when writing; however, if the spoken stress is on the question word, then it is a 'wh-' question, and if the stress is on the verb, it is a 'some-' question.

Examples:

- (1a) 어디 아파요? Are you sick/sore? (Lit. Does it hurt somewhere?)
 (1b) 어디 아파요? Where does it hurt?
- (2a) 뭐 먹어요? You're eating something?
 (2b) 뭐 먹어요? What are you eating?
- (3a) 누가 왔어요? Did someone come?
 (3b) 누가 왔어요? Who came?

Romanisation and Translation

- Amanda: Eodi apa? Are you sick? (Lit. Are you sick somewhere?)
- Minseo: Eo, meoriga. Yeah. I've got a headache.
 Geogi changmun jom dada (Lit. Yeah, the head.) Could you shut that window there?
 jullae?
 Chuwoseo geurae. It's a bit cold.
- Amanda: Geurae. Arasseo. Sure.O.K.
- Minseo: Geunde gamgiyak jom isseo? By the way, have you got any cold medicine?
- Amanda: Gamgiyak? Eomneunde..... Cold medicine? I haven't got any. I'll get some for you?
 Naega sada julkka?
- Minseo: Aniya. Gwaenchana. No. It's alright.

Task 6: Roleplay 방 청소 좀 해 주세요.

A: You are having a party at your place tonight and there is a lot of housework to do. Ask your flatmate to help by doing the chores below.

B: Decide which of the chores below you will do and which you will not, and then offer to help your flatmate. If you are asked to do a chore that you will do, accept according to example dialogue 1. If you are asked to do a chore you will not do, reply with an appropriate excuse, as shown in example dialogue 2.

<p>1.</p> 	<p>2.</p> 	<p>3.</p> 
<p>청소하-</p>	<p>설거지하-</p>	<p>밥하-</p>
<p>4.</p> 	<p>5.</p> 	<p>6.</p> 
<p>쇼핑하-</p>	<p>잔디 깎-</p>	<p>쓰레기 버리-</p>

[대화 보기 1 - Casual]

A: 나 좀 도와 줘.

B: 그래. 뭐 도와 줄까?

A: 방 청소 좀 해 줘.

B: 어, 알았어.

[대화 보기 2]

A: 좀 도와 주세요.

B: 뭐 도와 드릴까요?

A: 잔디 좀 깎아 주세요.

B: 저 알레르기(allergy) 있는데요.

A: 그림, 설거지 좀 해 주세요.

B: 네, 알았어요.

Task 7: Listening

☞ 문형(EXPONENT)

좀 Verb stem + 아/어 주시겠어요?	Could you (do it) for me, please?
네, 알겠어요.	Yes, okay.
미안해요, 지금 좀 바빠요.	Sorry, I'm a bit busy at the moment.
지금은 안 돼요.	I can't at the moment.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

문	door	커피	coffee
청소	cleaning	사진	photo
창문	window	전화	telephone
편지	letter	빨래	washing
우산	umbrella	방	room
우체국	post office	손님	guest
설거지	dishwashing	저녁	evening
잔디	lawn	돈	money
너무	too	추워요	cold
바빠요	busy	아니오	no
왜요?	Why	그러죠	I will
좀 ¹	a little bit	좀 ²	please
곧	soon	+에	in; at; to
지금	now	알겠어요	I see; okay
미안하지만	sorry but	제	my (humble)
여기 있어요	Here it is.	가세요?	Are you going?
전화 왔어요	There is a call for you..	올 거예요	will come
하고 있어요	is/am/are doing	갖다 드릴게요	I will bring (it)

열어 주시겠어요?	Could you open (A)?
만들어 주시겠어요?	Could you make (A)?
해 주시겠어요	Could you do (A)?
닫아 주시겠어요?	Could you close (A)?
부쳐 주시겠어요?	Could you post (A)?
깎아 주시겠어요?	Could you mow (A)?
빌려 주시겠어요?	Could you lend (me A)?
널어 주시겠어요?	Could you hang out (A)?
받아 주시겠어요?	Could you answer (the phone)?
널어 주시겠어요?	Could you hang out (A)?

☞ You will hear people asking others to do something for them. Write down the letter of the picture which best describes what you hear. Listen to each response and in the brackets mark 'O' when a response is positive and 'X' when it is negative. Ready? Listen!

1. _____ () 2. _____ () 3. _____ () 4. _____ ()
 5. _____ () 6. _____ () 7. _____ () 8. _____ ()
 9. _____ () 10. _____ () 11. _____ () 12. _____ ()

가.



나.



다.



라.



마.



바.



사.



아.



자.



차.



카.



타.







Task 8: Listening

필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

한국어	Korean	숙제	homework
많아요	a lot	시간	time
A 있어요?	Have you got A?	A가/이 없어요.	don't have A
아파요	sick	좀	a little bit
지금	now		

쓰레기 좀 버려 주시겠어요? Could you empty the rubbish bin, please?

You will hear a dialogue in which people are asking various favors from others. Draw lines connecting the names of people who ask favors (in the left column), to those of people asked favors (in the right column), and the pictures that describe each favor. Also write down in the parentheses next to the people asked favors whether they say 네, 알겠어요 or 미안해요, ... - Just write down 네 or 미안. Ready? Listen!

1. 아만다	가.		a. 아만다()
2. 토마스	나.		b. 토마스()
3. 영진	다.		c. 영진()
4. 수미	라.		d. 수미()

Task 9: Reading Comprehension

Amanda is writing an email to a Korean friend in Korea.

영미야,
 잘 지내지?
 내 동생 돌봐 줘서 고마워^^
 근데 개가 언제나 늦게 일어나서 걱정이야.
 미안하지만 네가 아침에 좀 깨워 줘.
 정말 미안하고 고마워.
 내년엔 멜번(멜버른)에 꼭 놀러 와.
 그럼 내가 좋은 데 구경 많이 시켜 줄게.
 잘 지내.
 아만다

Vocabulary

잘 지내지?	Are you well, aren't you?
돌봐 줘서	[돌보look after +아 주+어서so] for looking after
개가	[개s/he +가(subject particle)]
언제나	always
늦게	late
일어나서	[일어나get up +아서so]
걱정이야	[걱정worry+이야is] I'm worried
미안하지만	[미안하sorry +지만but] I'm sorry but
좀 깨워 줘	[좀please 깨우wake up +어 줘can you...?]
미안하고	[미안하sorry +고and]

꼭	definitely; without fail; make sure to
놀러 와	[놀play +러in order to 와come] come to visit
좋은 데	good place
구경시켜 줄게	[구경시키show someone around +어 주+르 게will] I'll take you to some good spots.

Comprehension Questions (Answer in English)

1. What does Amanda thank Yeongmi for?
2. What is Amanda worried about?
3. When does Amanda want Yeongmi to do for her younger brother/sister?
4. When and where does Amanda ask Yeongmi to visit?
5. What does Amanda offer to do?

Task 10: Writing

You have applied for a job as a flight attendant, and tomorrow you will have a Korean language test. You want to prepare for some situations in which a flight attendant is usually involved. Write a dialogue between a passenger and a flight attendant.

Task 11: Writing

You have just checked into a hotel in Seoul and discovered that there is no soap (비누) or towel (수건) in your room. Write a dialogue in which you call the front desk. Request that the items be brought quickly so you can have a bath. You should also ask for a room service menu and request a wake-up call for 7 o'clock tomorrow morning. (please wake me up: 깨워 주세요).

Task 12: Roleplay

Compare your dialogue from Task 10 or 11 Writing with a partner's. Create a combined dialogue and practice it together.

13

이번 주말에 뭐 할 거야?

Unit Focus:

- Talking about Planned Activities

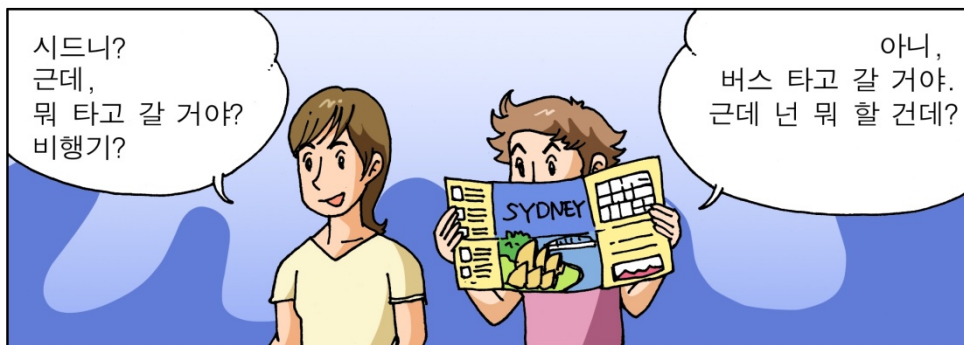
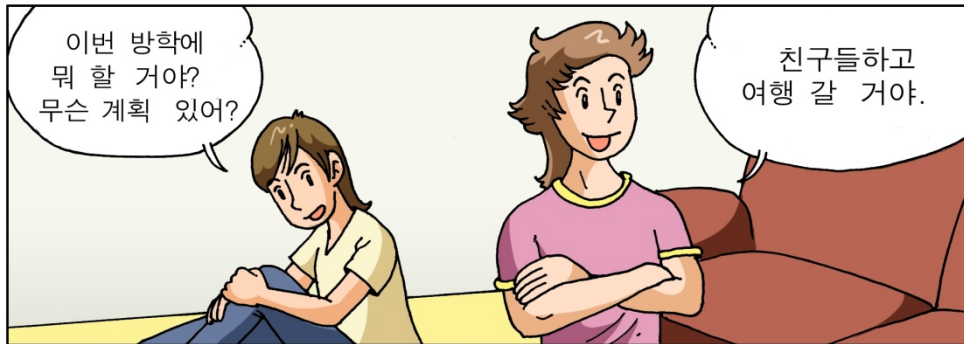
- Future Activity

+ (으)ㄹ 거예요 'be going to'; 'will'

- Purpose for Going Somewhere

+ (으)러 'in order to...'; 'with the intention of...'

- Vocabulary: Sports



Situation Dialogue 1

Minjun is asking Hyeonu about his plans for the coming school holidays.

- 민준: 이번 방학에 뭐 할 거야?
무슨 계획 있어?
- 현우: 친구들과하고 여행갈 거야.
- 민준: 여행? 좋겠다!
어디 갈 건데?
- 현우: 시드니.
- 민준: 시드니?
근데, 뭐 타고 갈 거야? 비행기?
- 현우: 아니, 버스 타고 갈 거야.
근데 넌 뭐 할 건데?
- 민준: 나? 아직까진 아무 계획 없어.

Vocabulary

- 방학 school holidays
- 할 거야 [하 do +ㄹ 거야 will] will do
- 무슨 any
- 계획 plan
- 여행 갈 거야 [여행 travel 가 go +ㄹ 거야 will] I'm going on a trip
- 좋겠다! Sounds nice!
- 갈 건데? [가 go +ㄹ 거 will +ㄴ 데(soft ending)] will (you) go?
- 시드니 Sydney
- 타고 갈 거야 [타 ride +고 and +가 go +ㄹ 거야 will] I'm going to go by...
(Lit. I'm going to go there taking a...)
- 할 건데? [하 do +ㄹ 거 will +ㄴ 데(soft ending)] will (you) do?

아직까진 [아직 yet+까지 till+ㄴ (emphasis)] yet; till now
 아무 any

Romanisation and Translation

Minjun:	Ibeon banghage mwo hal geoya? Museun gyehoek isseo?	What are you doing these holidays? Got any plans?
Hyeonu:	Chingudeulhago yeohaenggal geoya.	I'm going on a trip with some friends.
Minjun:	Yeohaeng? Joketda! Eodi gal geonde?	Travel? Sounds nice! Where are you going?
Hyeonu:	Sideuni.	Sydney.
Minjun:	Sideuni? Geunde, mwo tago gal geoya? Bihaenggi?	Sydney? How? (Lit. But what will you take to go there?) By plane?
Hyeonu:	Ani, beoseu tago gal geoya. Geunde neon mwo hal geonde?	No, bus. (Lit. No, I'll go there taking a bus.) What about you? What are you going to do?
Minjun:	Na? Ajikkajin amu gyehoek eopseo.	Me? I haven't got any plans yet.

Future Activity: + (으)르거예요 ‘be going to’; ‘will’

When we want to talk about a future activity, we can use the pattern:

Verb Stem	+ (으)르 거야	(Casual)
Verb Stem	+ (으)르 거예요	(Polite)
Verb Stem	+ (으)실 거예요	(Honorific)

Rules:

a) If the verb stem ends in a vowel: +르 거야 or +르 거예요.

집에서 텔레비전 볼 거예요. I'll watch TV at home.

b) If it ends in a consonant (except 르): +을 거야 or +을 거예요.

뭐 먹을 거예요? What are you going to eat?

Examples:

(1) A: 언제 한국에 갈 거예요? When are you going to go to Korea?

B: 내년예요. Next year.

(2) A: 이번 주말에
뭐 하실 거예요? What are you going to do
this weekend? (hon.)

B: 친구하고
연극 보러 갈 거예요. I'm going to see a play
with a friend.

(3) A: 시내에 뭐 타고 갈 거니? How are you going to get to town?

B: 버스 타고 갈 거야. I'm going to catch a bus.

(4) A: 방학에 뭐 할 거냐? What are you going to do during the
semester break?

B: 식당에서 아르바이트
할 거야. I am going to work in a restaurant.

Task 1: Roleplay 이번 방학에 뭐 할 거야?

Find out what your classmates are planning to do this coming school holidays.



[대화 보기 - Casual]

A: 이번 방학에 뭐 할 거야?

무슨 계획 있어?

B: 친구들과하고 여행갈 거야.

A: 여행? 좋겠다!


어디 갈 건데?

B: 시드니.

Task 2: Roleplay 이번 주말에 뭐 할 거야?

Find out what your classmates are planning to do this weekend.

Reply according to the activities in the boxes allocated by your teacher.

<p>1.</p> 	<p>2.</p> 	<p>3.</p> 
<p>4.</p> 	<p>5.</p> 	<p>6.</p> 

[대화 보기 1 - Casual]

A: [Name]아/야, 이번 주말에 뭐 할 거니?

B: 난 특별한 계획 없어.

넌?

A: 글썸, 아마¹백화점에 쇼핑 갈 거야.

[대화 보기 2]

A: 이번 주말에 뭐 할 거야?

B: 특별한 계획 없어요.

[Title: 형, 오빠, 누나 or 언니]은/는요?

A: 글썸, 아마*백화점에 쇼핑 갈 거야.

(*You use 아마 (maybe) to express uncertainty, so you should not use this word with a definite ending such as +아/어요.)

Task 3: Listening**☞ 문형 (EXPONENT)**

수업이 끝나면

when the class is finished/finishes

뭐 할 거예요?

What will you do?/What are you going to do?

Verb stem + 르/을 거예요

will (Verb)

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

오늘	today	내일	tomorrow
저녁	evening	수업	class
노래	song	가라오케	karaoke
도서관	library	집	house
친구	friend	텔레비전	television
파티	party	책	book
음식	food	음악	music
+에서	in; at	+에	to
+하고	with	끝나면	when (A) is finished/finishes
만들 거예요	will make	공부할 거예요	will study
갈 거예요	will go	만날 거예요	will meet
들을 거예요	will listen	부를 거예요	will sing
볼 거예요	will watch	잠 잘 거예요	will sleep
읽을 거예요	will read		

☞ You are going to hear dialogues describing various activities. Write down the letter of the picture that describes what you hear. Ready? Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
 6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____

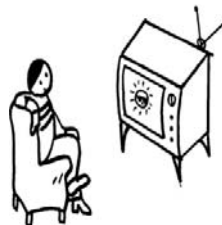
가.



나.



다.



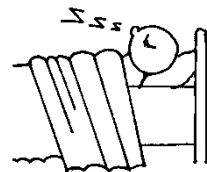
라.



마.



바.



사.



아.



자.



차.



카.



타.





Situation Dialogue 2

Jihun and Minseo are talking about their plans for the coming weekend.

지훈: 이번 주말에 뭐 할 거야?

민서 이번 주말?

토요일엔 아만다랑 연극 보러 갈 거야.

지훈: 진짜? 무슨 연극?

민서: 그 남자 그 여자.

지훈: 그래? 근데, 아만다가 한국어 그렇게 잘해?

민서: 그럼, 개 진짜 잘해. 근데 넌 뭐 할 거야?

지훈: 나?

토요일엔 특별한 계획 없고, 일요일엔 알바하러 갈 거야.

Vocabulary

뭐 할 거야?	[뭐 what 하 do +르 거야 will (casual)] what will you be doing?
토요일엔	[토요일 Saturday+에(time particle)+는(topic particle)] on Saturday
아만다랑	[아만다+랑 with] with Amanda; 지훈+이랑
보러 갈 거야	[보 see +러 가 go in order to +르 거야 will (casual)] be going to see
그 남자 그 여자	<i>The Man The Woman</i>
그렇게 잘해?	[그렇게 like that 잘해 good at] Is A that good at (it)?
개	she/he (casual)
근데	but (casual); by the way; 그런데
특별한	special

계획 plan

알바하러 갈 거야 [알바하 work part-time+러 가 go in order to +르 거야
will (casual)] be going to go to work

Romanisation and Translation

- Jihun: Ibeon jumare mwo hal geoya? What are you gonna do this weekend?
- Minseo: Ibeon jumal? This weekend?
Toyoiren amandarang I'm going to see a play with
yeongeuk boreo gal geoya. Amanda on Saturday.
- Minseo: Jinjja? Museun yeongeuk? Really? Which one?
- Jihun: Geu namja geu yeoja. *The Man The Woman.*
- Minseo: Geurae? Geunde, amandaga Really? But is Amanda's
hangugeo geureoke jalhae? Korean that good?
- Jihun: Geureom, gyaе jinjja jalhae. Of course. It's absolutely great.
Geunde neon mwo hal geoya? (Lit. She can really do it well.)
What are you gonna do?
- Jihun: Na? Me?
Toyoiren teukbyeolhan I don't have any in particular
gyehoek eopgo, iryoiren planned for Saturday, and I'm
albahareo galgeoya. working on Sunday.

Purpose for Going Somewhere:

+(으)러 ‘in order to...’; ‘with the intention of...’

In Korean, when you go or come somewhere to do something, you can use:

Verb Stem	+ (으)러 가요
Verb Stem	+ (으)러 와요

Rules:

a) If the verb stem ends in a vowel: +러 가요.

친구 만나러 가요. I'm going (somewhere) to meet a friend.

b) If the verb stem ends in a consonant: +으러 가요.

한국 음식 먹으러 가요. I'm going (somewhere) to eat Korean food.

Examples:

- | | |
|------------------------|----------------------------------------------------------|
| (1) A: 어디 가? | Where are you going? |
| B: 친구 만나러. | To meet a friend. (casual) |
| (2) 친구 만나러 (시내에) 가요. | I'm going to the city to meet a friend. |
| (3) 도서관에 공부하러 가요. | I am going to the library to study. |
| (4) 한국에 한국어 배우러 왔어요. | I came to Korea to learn Korean. |
| (5) A: 수미 어디 갔어? | Where has Sumi gone to? |
| B: 약국에 감기 약 사러 갔어. | She has gone to the pharmacy to buy some cough medicine. |

This construction can be used to answer the question “Where are you going?” because the answer does not always require the name of the place you are going to, but your reason for going out is a sufficient answer. In example (1), the answer “친구 만나러 (가요).” would satisfy the person asking the question.

Task 4: Roleplay 책 빌리러 도서관에 가요

Choose one of the places from the list below and an activity you can do there. Move around the classroom asking your classmates where they are going and what they will do there. Write down their names, and draw lines connecting the place and the activity.

[대화 보기]

A: 어디 가요?

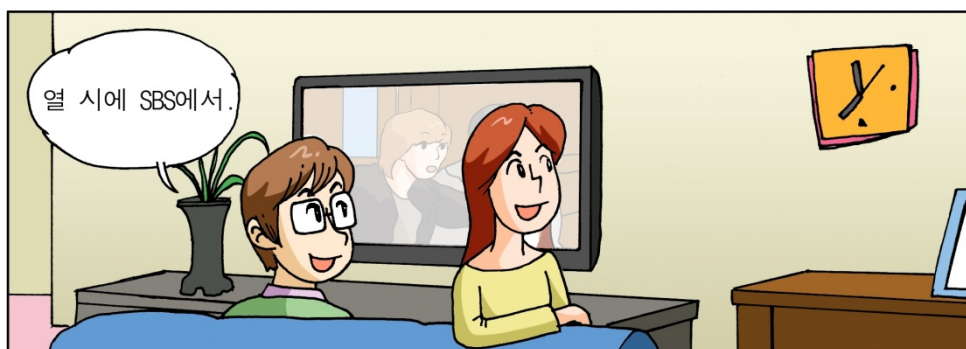
B: 책 빌리러 도서관에 가요.

Activities	Places
1. 친구 만나러	a. 커피숍
2. 공부하러	b. 나이트클럽
3. 점심 먹으러	c. 식당
4. 치즈 사러	d. 슈퍼마켓
5. 춤 추러	e. 시내
6. 우표 사러	f. 극장
7. 감기 약 사러	g. 도서관
8. 수영하러	h. 우체국
9. 영화 보러	i. 약국
10. 커피 마시러	j. 체육관
11. 책 사러	k. 수영장
12. 농구하러	l. 서점

Task 5: Writing

Fill in the blanks with an appropriate activity. Numbers one and seven have been done for you.

1. 친구 만나러 시내에 가요.
2. _____ 도서관에 가요.
3. _____ 한국에 왔어요.
4. _____ 약국에 갔어요
5. _____ 수영장에 갔어요.
6. _____ 백화점에 갔어요.
7. 돈 찾으러 은행에 갔어요.
8. _____ 극장에 가요.
9. _____ 공원(park)에 가요.
10. _____ 노래방에 갔어요.



Situation Dialogue 3

Minseo is asking Jihun about what TV programs are on tonight.

민서: 오늘 뭐 재미있는 프로 있어?

지훈: 어, 야구 경기.

민서: 그래? 어느 팀하고 어느 팀?

지훈: 롯데하고 삼성.

민서: 그래? 몇 시에 어디서?

지훈: 열 시에 SBS 에서.

Vocabulary

오늘 today

뭐 Usually the word 뭐 (무엇) means ‘what’, but in this context it should be translated as ‘any’. When saying ‘뭐 재미있는 프로 있어(요)?’ do not stress the 뭐.

재미있는 {[재미있+는] Noun}: interesting Noun; good Noun

프로 프로 means ‘program(프로그램)’. Lots of English words are shortened in this way, such as “텔레비 or 테레비” for ‘television’, “에어컨” for ‘air conditioner’ and “리모콘” for ‘remote control’.

야구 baseball

경기 sports game/match

어느 which

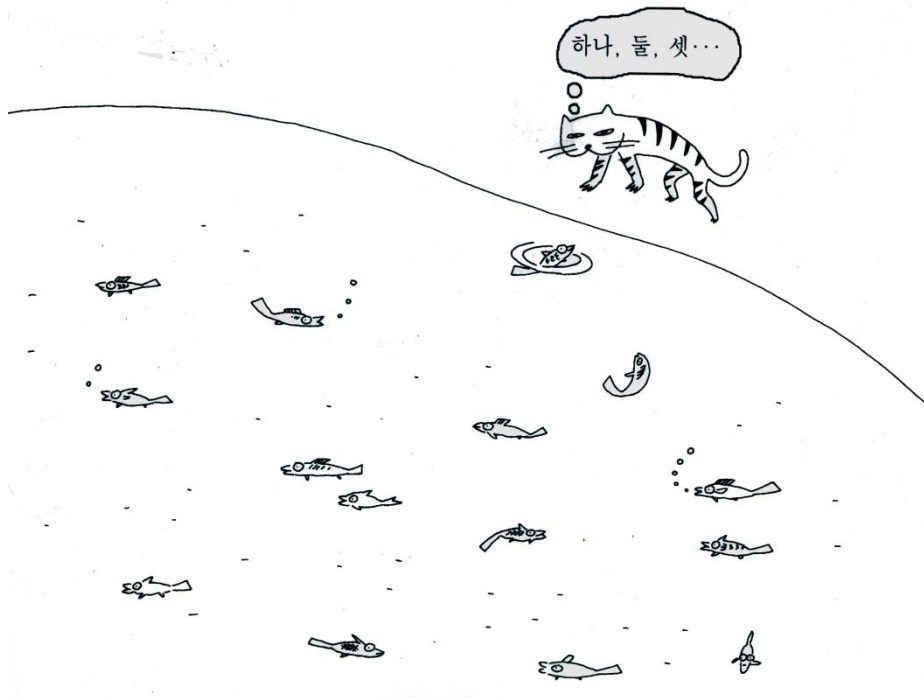
팀 team

하고 with

어디서 [어디 where +에서(location particle)] where

Romanisation and Translation

Minseo:	Oneul mwo jaemiinneun peuro isseo?	What's on tonight? Anything interesting?
Jihun:	Eo, yagu gyeonggi.	Yep, there's a baseball game.
Minseo:	Geurae? Eoneu timhago eoneu tim?	Yeah? Which teams?
Jihun:	Rotdehago samseong.	Lotte versus Samsung.
Minseo:	Geurae? Myeot sie eodiseo?	Yeah? What time on which channel? (Lit. What time? Where?)
Jihun:	Yeol sie sbseseo.	10 o'clock on SBS.



Vocabulary: Sports

권투	boxing
네트볼	netball
농구	basketball
달리기	running
럭비	rugby
마라톤	marathon
미식축구	American football
배구	volleyball
배드민턴	badminton
볼링	bowling
수영	swimming
씨름	Korean wrestling
야구	baseball
에어로빅	aerobics
역도	weight lifting
유도	judo
축구	soccer
크리켓	cricket
탁구	table tennis
태권도	Korean martial art
테니스	tennis
하키	hockey
핸드볼	handball
호주식 축구	Australian football

Task 6: Roleplay 뭐 재미있는 프로 있어?

Find out what your classmates are doing this evening. If they are watching TV, ask what programs they will watch, on which channel and at what time. Write down their names and programs in the appropriate boxes. When asked what you are doing this evening, answer that you will be watching TV at home. Your teacher will provide information on the programs you will be watching.

	채널 2(이)	채널 7(칠)	채널 9(구)	채널 10(십)	SBS
7:00					
7:30					
8:00					
8:30					
9:00					
9:30					
10:00					
10:30					
11:00					
11:30					

[대화 보기- Casual]

A: 오늘 뭐 재미있는 프로 있어?

B: 어, 야구 경기.

A: 그래? 어느 팀하고 어느 팀?

B: 롯데하고 삼성.

A: 그래? 몇 시에 어디서?

B: 열 시에 SBS 에서.

Task 7: Listening

👉 문형 (EXPONENT)

Verb stem + 르/을 거예요? Are you going to Verb? / Will you Verb?

👉 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

무슨	what (kind of)	프로(그램)	program
어느	which	채널	channel
미니 시리즈	miniseries	해요	is on (the television)
볼 거예요?	Will you watch (A)?	볼 거예요	will watch (A)
언제	when	오늘	today
시	o'clock	+에	at
뭐	what	+에서	in
반	half	그리고	and
Sino-Korean numbers up to 10		Pure Korean numbers up to 13	

👉 You will hear a conversation between 토마스 and 수미. They are talking about the TV programs that they are watching this evening. The programs are: *Our House*, *The Burden of Proof* (미니 시리즈), *Cold Steel* (영화), and *The Simpsons* (만화). Listen carefully to which person is watching which program on which channel and at what time. Write down the names of the programs and who is watching in the appropriate cells. Ready. Listen!

2009년 8월 19일 (수요일) 텔레비전 프로그램

	채널 2(이)	채널 7(칠)	채널 9(구)	채널 10(십)	SBS
6:00					
6:30					
7:00					
7:30					
8:00					
8:30					
9:00					
9:30					
10:00					
10:30					
11:00					
11:30					

Task 8: Reading Comprehension

Seongchan has organised a trip to Sydney for the Korean Students' Association. The day before they are going to leave he runs into Sumi at the university. The following advertisement for the trip will help you complete their dialogue below.

시드니 여행 !

날짜: 2010 년 7 월 1 일 - 7 월 5 일

교통: 자동차

여행지: 오페라 하우스, 블루 마운틴

숙소: 시드니 대학교 기숙사

가격: 200 불 (저렴한 가격)

연락처: 한인 학생회 회장 박성찬

Vocabulary

날짜	date
교통	transportation
자동차	car
여행지	travel destination
오페라 하우스	the Opera House
블루 마운틴	the Blue Mountains
숙소	accommodation
기숙사	halls of residence; dormitory
가격	price
불	dollar (달러)
저렴한	{[저렴하 inexpensive+ㄴ] Noun} inexpensive Noun
연락처	contact (person/place) – “where to contact”

한인 학생회	Korean Students' Association
회장	President; chairperson

Comprehension Questions (Answer in Korean)

1. What are the start and end dates of the trip?

_____부터 _____까지.

2. What transport will they travel with?

3. What places will they visit?

4. Where are they going to stay?

5. How much does the trip cost? Is it expensive or cheap?

6. Who is the contact person? What is his position in the Korean Student's Association?

Task 9: Complete the Dialogue

Work out what the following three lines mean and insert them into Seongchan and Sumi's dialogue.

- 1) 그 다음 날은 블루 마운틴에 구경갈 거예요.
- 2) 시드니 대학교 기숙사에서요.
- 3) 7월 5일까지 있을 거예요.

성찬: 아, 민아 씨. 오래간만이에요. 내 이메일 못 받았어요?

민아: 무슨 이메일이요?

성찬: 시드니 여행이요.

민아: 시드니 여행이요? 바빠서 이메일 체크 못 했어요.
근데 언제 가요?

성찬: 7월 1 일날 가요.

민아: 시드니에서 얼마나 있을 거예요?

성찬: 며칠 있을 거예요. _____.

민아: 거기서 뭐 할 건데요?

성찬: 음... 2 일날은 오페라 하우스 구경할 거예요.
_____.

민아: 그런데 어디서 묵을 거예요?

성찬: _____.

갈 거예요? 안 갈 거예요?

민아: 글썩요... 가죠 뭐 ¹.

Note 1: The phrase ‘Verb+쪄 뭐’ is used when someone has talked you into doing something and you indicate your agreement. It is very colloquial and could be translated by a phrase such as ‘I’m up for it.’

Vocabulary

그 다음 날은	[그 that 다음 next 날 day +은] the day after that
블루 마운틴	the Blue Mountains
구경 갈 거예요	[구경 sightseeing 가 go +르 거예요 will] will go sightseeing
기숙사	halls of residence; dormitory
+까지	till
있을 거예요	[있 stay +을 거예요 will] is/are going to stay
오래간만이에요	I haven’t seen you for ages
이메일	email
못 받았어요	[못 not 받 receive + 았어요(past tense ending)]
바빠서	[바빠 busy +아서 so that]
체크 못 했어요	couldn’t check (email)
근데/그런데	but; by the way
날	날(day) is often used instead of the time particle +에 in colloquial speech: 7 월 1 일날.
뭐	what
할 건데요?	[하 do+르 거 will+ㄴ데요?(soft ending)] are going to do?
며칠	a few days
오페라 하우스	the Opera House

구경할 거예요 [구경하 look around +르거예요 will] will go and see

묵을 거예요? will we stay (over night)?

14

어디 아파?

Unit Focus:

- Giving a Reason or Cause
- Talking about Illness and Health
- Giving Advice

- Reason or Cause
+(으)니까 'since'; 'because'
- Vocabulary: Parts of the Human Body
- Change in an Action or State
+다가 'while'; 'while doing'; 'and then...'
- Negative Commands
+지 마세요 'please, don't do...'
- Frequency:
(하루)에 (세) 번 '(three) times per (day)'
- Vocabulary: Length of Time



Situation Dialogue 1

Jihun is asking Minseo whether she wants to have a meal together.

- 지훈: 밥 먹었어?
 민서: 아니, 아직.
 지훈: 그럼 우리 같이 먹을래?
 민서: 그래, 그럼. 뭐 먹으러 갈까?
 지훈: 날씨가 추우니까 칼국수 어때?
 민서: 칼국수? 어, 좋아.
 지훈: 개성 칼국수가 싸고 맛있으니까 거기 갈까?
 민서: 근데 거긴 서비스가 좀 별로여서...
 서울 가든은 어때?
 지훈: 서울 가든? 그러지 뭐.

VOCABULARY

아직	not yet
먹을래?	[먹+을래?] wanna eat?
먹으러 갈까?	[먹 eat +으러 가 go to do +르까?shall we?] will we have...?
날씨	weather
추우니까	[춥 cold → 추+우니까 because] it's cold so
개성	Gaeseong (city name in North Korea)
칼국수	[칼 knife 국수 noodle] handmade noodle soup
어때?	how about?
싸고	[싸 cheap +고 and] cheap and
맛있으니까	[맛있 tasty +으니까 because] it's yummy so

거긴	[거기 there +는(topic particle)] there
별로여서	[별로 no good +여서 because] is no good so...
그러지 뭐.	alright; I suppose...

Romanisation and Translation

Jihun:	Bap meogeosseo?	Have you eaten?
Minseo:	Ani, ajik.	No. Not yet.
Jihun:	Geureom uri gachi meogeullae?	Do you wanna eat together then?
Minseo:	Geurae, geureom. Mwo meogeureo galkka?	Yeah, alright. What'll we have?
Jihun:	Nalssiga chuunikka kalguksu eottae?	What about kalguksu since the weather's so cold?
Minseo:	Kalguksu? Eo, joa.	Kalguksu? Yeah, okay.
Jihun:	Gaeseong kalguksuga ssago masisseunikka geogi galkka?	Gaeseong Kalguksu is cheap and tasty. Will we go there?
Minseo:	Geunde geogin seobiseuga jom byeolloyeoseo... Seoul gadeuneun eottae?	Service there isn't too good... How about Seoul Garden?
Jihun:	Seoul gadeun? Geureoji mwo.	Seoul Garden? I suppose...

Reason or Cause: +(으)니까 ‘since’; ‘because’

We previously learnt how to give a reason or cause by using +아/어서.

However, you cannot always use +아/어서 in the middle of a sentence. If you look at the examples in Unit 11, you will notice that +아/어서 is always followed by a direct statement about events (usually in the past). But often you will want to express a reason or cause and follow it with an order, a suggestion, or a statement of what you intend to do. In these cases you must use +(으)니까 as the mid-sentence link between the reason or cause and the resulting order, suggestion, or statement of intention. It can be used with verbs, adjectives and nouns.

Verb or Adjective Stem	+ (으)니까
Noun	+ (이)니까

1) Rules for verb or adjective stems:

a) If the verb or adjective stem ends in a vowel: +니까

바쁘니까 빨리 하세요. Since we (you) are busy,
(바빠서 빨리 하세요. ✕) do it quickly.

b) If the verb or adjective stem ends in a consonant (not ㅂ): +으니까

시간이 없으니까 택시 타고 갑시다. Since we don't have much
(시간이 없어서 택시 타고 갑시다. ✕) time, let's catch a taxi.

c) If the verb or adjective stem ends in the consonant ㅂ: **drop ‘ㅂ’**

+우니까

날씨가 추우니까 커피 마실래요. Since it's cold,
(날씨가 추워서 커피 마실래요. ✕) I am going to have coffee.

*춥 → 추 +우니까

2) Rules for nouns:

d) If the noun ends in a vowel: +니까

남자니까 니가 돈 내. Since you're a man, you should pay.

e) If the noun ends in the consonant: +이니까

내일 공휴일이니까 Since tomorrow is a public holiday,
영화 보러 가자. let's go and see a movie.

Examples:

- (1) 배 고프니까 Since we're hungry,
빨리 밥 먹자. let's eat quickly.
- (2) 비 오니까 Since it's raining,
우산을 가지고 가세요. take an umbrella.
- (3) 날씨가 추우니까 Since it's cold,
옷 더 입으세요. wear more clothes.
- (4) 뜨거우니까 조심하세요. It's hot. Be careful.
(*뜨겁 → 뜨거+우니까)
- (5) A: 점심 먹으러 어디 갈까요? Where shall we go for lunch?
B: 서울 식당이 싸고 Since Seoul restaurant is cheap and
맛있으니까 거기서 가요*. the food's good, let's go there.

* In this example, the form 가요 is used to make a suggestion. You could also say 갑시다 or 가자. 가요 is more informal than 갑시다 and 가자 is the casual form: 가자 > 가요 > 갑시다.

Grammar: Unlike +아/어서, +(으)니까 or +(이)니까 must be used with the **past tense** of the verb or adjective when required.

(5) 수미가 왔으니까 이제 가자. Since Sumi has arrived, let's go.
(*오+왔+으니까)

(6) A: 시험 잘 봤으니까 한턱 내. Since you did well in the exam,
(*보+왔+으니까) you should take me out.

B: 좋아. 저녁 살게. OK, I'll buy dinner.

(When something good happens to somebody, such as winning in the lottery, receiving a scholarship or getting a promotion, Korean custom requires that they shout their friends or colleagues to a meal or a night out. It is quite acceptable to remind them with the phrase 한턱 내 or 한턱 싸 (more casual)!)

More on using +(으)니까 and +아/어서:

The following table shows which combinations can or cannot be used.

	since (a reason)	then (a result)
✓	reason + 아/어서	direct statement about an event
✗	reason + (으)니까	
✗	reason + 아/어서	an order
✓	reason + (으)니까	
✗	reason + 아/어서	a suggestion
✓	reason + (으)니까	
✗	reason + 아/어서	a statement of intention
✓	reason + (으)니까	

Task 1: Roleplay 조용하니까 전주 식당에 가요.

Your class has decided to go to a movie and afterwards to a restaurant this Saturday. Go around and ask your classmates which restaurant they want to go to and why. Write down their names and reasons next to the appropriate restaurant. When you are asked which restaurant you want to go, choose one on the list below as well as a reason and reply to your classmates. You may make up your own reason.

[대화 보기]

수잔: 어느 식당에 갈까요?

마틴: 전주 식당이 조용하니까 전주 식당 가요.

REASONS:

- | | |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| a. 조용해요 quiet | b. 음식이 맛있어요 |
| c. 극장에서 가까워요 close | d. 서비스가 좋아요 |
| e. 싸요; 가격이 저렴해요
the price is reasonable | f. 교통이 편리해요 the public
transport is convenient |
| g. 분위기가 좋아요
the atmosphere is good | h. 음식 종류가 다양해요.
There are various types of food. |

RESTAURANT	NAME & REASON
서울 식당	
부산 식당	
전주 식당	
대구 식당	
평양 식당	
개성 식당	
제주 식당	

Task 2: Listening

You will hear three dialogues between two students who bumped into each other on campus. Listen carefully and answer the following questions.

Dialogue 1

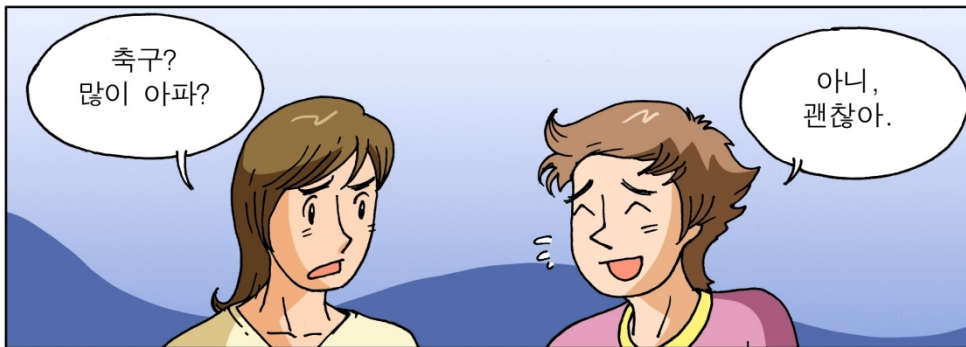
1. Why did the male student suggest that they have *gimchijjige*?
2. Why did the female student suggest that they go to *Eomma sikdang*?

Dialogue 2

1. Why did the male student suggest that they have *naengmyeon*?
2. Why did the female student suggest that they go to *Pyeongyang naengmyeon jip*?

Dialogue 3

1. Have they already had their lunch?
2. The female student was on her way to do something before she bumped into the male student. What was she going to do?
3. Why did the female student suggest that they go to *Eseupanya* (España)?



Situation Dialogue 2

Minjun has noticed that Hyeonu has hurt his foot.

- 민준: 너 발이 왜 그래?
 현우: 어, 좀 다쳤어.
 민준: 아니, 뭐 하다가?
 현우: 축구하다가 넘어졌어.
 민준: 축구? 많이 아파?
 현우: 아니, 괜찮아
 민준: 어떡하냐?
 현우: 곧 낫겠지 뭐.

Vocabulary

발	foot
왜 그래?	What happened? (Lit. Why is it like that?)
다쳤어	[다치get injured+였어(casual past tense ending)] got injured
아니	Oh, no
뭐 하다가?	[뭐what 하do+다가and then...] What were you doing at the time?
축구하다가	[축구하play soccer+다가and then...] while playing soccer
넘어졌어	[넘어지fall over +였어(past tense ending)] fell over
어떡하냐?	What to do... (Shortened form of [어떻게how 하+냐?])
곧 낫겠지 뭐	[곧soon 낫get better+겠will+지 뭐oh well, never mind] It'll be alright. (낫겠지 is pronounced 나께찌.)

Romanisation and Translation

Minjun:	Neo bari wae geurae?	What happened to your foot?
Hyeonu:	Eo, jomdacheosseo.	I just hurt myself.
Minjun:	Ani, mwo hadaga?	Oh, What happened?
Hyeonu:	Chukguhadaga neomeojeosseo.	When I was playing soccer, I fell over.
Minjun:	Chukgu? Mani apa?	Soccer? It is really bad?
Hyeonu:	Ani, gwaenchana	No. It's ok.
Minjun:	Eotteokanya.	What to do...
Hyeonu:	Got natgetji mwo.	I'll be right. (Lit. It'll be better soon...)

Vocabulary: Parts of the Human Body

몸	body				
머리	head	머리털	(head) hair	털	body hair
눈	eye(s)				
귀	ear(s)				
코	nose				
입	mouth	입술	lip(s)	이(빨)	tooth; teeth
목	neck				
가슴	chest	등	upper and middle back		
배	stomach	허리	lower back		
엉덩이	hips	궁둥이	buttocks		
팔	arm(s)	팔꿈치	elbow(s)		
다리	leg(s)	무릎	knee(s)		
손	hand(s)	손목	wrist(s)		
		손가락	finger(s)	손톱	finger nail(s)
발	foot; feet	발목	ankle(s)		
		발가락	toe(s)	발톱	toenail(s)

Task 3: Listening

☞ 문형(Exponent)

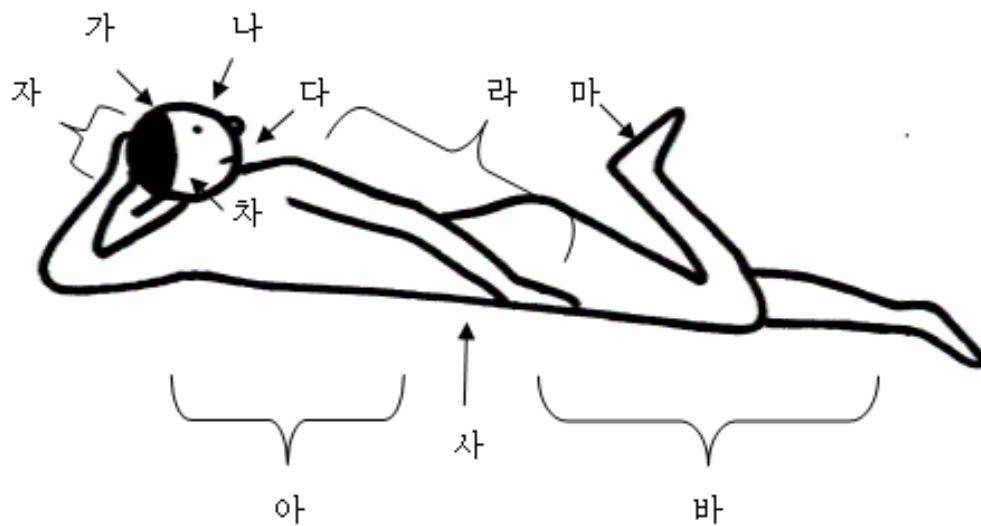
어디 아파요?	Are you sick?
네, 좀 아파요.	Yes, I'm a little bit sick.
어디가 아파요?	Which part of your body is aching?
A (body part) 가/이 아파요.	A is aching. or A hurts.

☞ 필수 어휘(Essential Vocabulary)

입	mouth	귀	ear
머리	head	눈	eye
팔	arm	손	hand
가슴	chest	배	stomach
다리	leg	발	foot
좀	a little bit	어디	where/what part
아파요	sick/hurt/sore	+이/가	subject particle

☞ You are going to hear dialogues in which people are asking if someone is sick or hurt and, if they are, which part of their body is aching. Listen for the aching body parts and in each space write down the letters which correspond to the ones that you hear. Ready? Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____



Change in an Action or State:

+다가 'while'; 'while doing'; 'and then...'

When there is a change in the action or state we can use:

Verb or Adjective Stem	+다가
Action or State 1	→ Action or State 2

If we are engaged in one activity and it is **interrupted** by another, we use +다가. There is no exact English equivalent, though in the examples given here it can be translated as 'while'. However, unlike the English 'while', when using +다가 **the subject of the two actions must always be the same.**

Examples:

- | | |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (1) 뛰어가다가 넘어졌어요.
(*넘어지fall over +었어요) | I fell over while running. |
| (2) 운전하다가 사고를 냈어요.
(*내+었어요) | I had an accident while driving. |
| (3) 축구 하다가 싸웠어요.
(*싸우fight +었어요) | We fought while playing soccer. |
| (4) 춤을 추다가
발목을 삐었어요.
(*삐twist +었어요) | I twisted my ankle
while dancing. |
| (5) 야채를 썰다가
손가락을 베었어요.
(*베cut +었어요) | I hurt my finger
while cutting vegetables. |

- | | |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (6) 농구 하다가
팔을 다쳤어요.
(*다치get injured +았어요) | I hurt my arm
while playing basketball. |
| (7) 야구를 하다가
공에 맞았어요.
(*맞get hit +았어요) | The ball hit me
while I was playing baseball. |
| (8) 책상을 옮기다가
허리를 다쳤어요.
(*옮기 is pronounced 옮기.) | I hurt my back
while moving a desk. |
| (9) 자전거를 타다가
넘어져서 무릎을 다쳤어요. | I hurt my knee
when I fell riding my bicycle. |
| (10) 잔디를 깎다가
허리를 다쳤어요. | I hurt my back
while mowing the lawn |
| (11) 기숙사에서 살다가
지난 주에 학교 근처
하숙집으로 옮겼어요. | I used to live in the halls of
residence but last week moved into
a home stay near the uni. |

As in example (11), this pattern can also be used if the change of action is deliberate – not only when the first action is interrupted by the second action, but indicating a transition from one action to another.

Grammar: Although the first action is a past event, the verb does not include the tense: we just attach +다가 to the verb stem. The second verb indicates the tense of both actions.

Task 4: Vocabulary

Here is a list of words referring to parts of the body which you need to know for this task. Write them next to their English equivalents. The first one is done for you.

- | | | |
|-------|-------|-------|
| a. 귀 | e. 배 | i. 팔 |
| b. 눈 | f. 발 | j. 허리 |
| c. 몸 | g. 다리 | k. 손 |
| d. 가슴 | h. 머리 | l. 입 |

1. body → 몸	7. foot →
2. arm →	8. hand →
3. back →	9. head →
4. chest →	10. leg →
5. ear →	11. mouth →
6. eye →	12. stomach →

Task 5: Roleplay 어떻게 하다가 다쳤어요?

Pretend that you have gotten hurt recently. Point with your finger to the part of your body that got hurt and tell your classmates how it happened.

HOW YOU GOT HURT:

- | | |
|------------------|-------------------------|
| a. 뛰어가다가 넘어졌어요. | f. 축구하다가 넘어졌어요. |
| b. 농구하다가 다쳤어요. | g. 책상을 옮기다가 다쳤어요. |
| c. 야채를 썰다가 다쳤어요. | h. 야구를 하다가 공에 맞았어요. |
| d. 춤을 추다가 다쳤어요. | i. 자전거를 타다가 넘어졌어요. |
| e. 잔디를 깎다가 다쳤어요. | j. 권투(boxing) 하다가 다쳤어요. |

Name	Part of Body Hurt	How

[대화 보기 - Casual]

A: 팔 다쳤어?

B: 응, 좀 다쳤어.

A: 어떻게 하다가 다쳤어?

B: 축구 하다가 넘어졌어.

A: 많이 아파?

B: 응, 좀/많이 아파. or 아니, 괜찮아



Situation Dialogue 3

Minseo felt a bit sick, so she went to a pharmacist.

- 약사: 어디가 편찮으세요?
 민서: 어제 저녁부터 머리가 아파서요.
 약사: 열은요?
 민서: 열도 좀 있는 거 같고 기침도 좀 해요.
 약사: 그러면 감기네요. 잠깐만 기다리세요.
 ...
 약사: 이 약 하루에 세 번 식후에 드세요.
 당분간 무리하지 마시고요, 꼭 쉬세요.

Vocabulary

약사	pharmacist
편찮으세요?	[편찮sick(honorific)+으세요(honorific present tense ending)] Are you sick? (honorific)
아파서요	[아프sick +아서요because] because I'm sick
열	fever
+은/는요?	What about...?
있는 거 같고	[... 있have +는 거 같seems+고and] I think there is ... and
기침도 해요	[기침coughs +도also 해요] I am coughing as well
감기네요	[감기cold +네요] That must be a cold.
잠깐만 기다리세요	[잠깐만just a moment 기다리wait +세요] Just a moment, please
하루에	[하루a day +에per] a day
세 번	three times

식후에	식meal후after+에(time particle)] after meals
드세요	[드시eat/drink(hon.)+어요] please take/eat (hon.)
당분간	for the time being
무리하지	[무리하 exert energy +시](honorific verb infix)
마시고요	+지 마don't +시(honorific verb infix)+고요and] don't exert yourself
꼭 쉬세요	[꼭fully 쉬rest +세요(honorific present tense ending)] have a good rest

Note: In Korea you will find many small pharmacies (약국). When Koreans have a minor ailment, they often go and discuss their illness with a pharmacist who suggests some medicine. However, you need prescriptions from doctors for most illnesses.

Romanisation and Translation

Pharmacist:	Eodiga pyeonchaneuseyo?	How can I help you? (Lit. Where are you sick?)
Minseo:	Eoje jeonyeokbuteo meoriga apaseoyo.	(Lit. I'm here because) I've had a headache since last night.
Pharmacist:	Yeoreunyo?	Do you have a fever?
Minseo:	Yeoldo jom inneun geo gatgo gichimdo jom haeyo.	Yes, I think so and I am coughing a bit as well.
Pharmacist:	Geureomyeon gamgineyo. Jamkkanman gidariseyo.	That must be a cold. Just a moment, please.

...

Pharmacist: I yak harue se beon sikue deuseyo.	Take this medication three times a day after meals.
Dangbungan murihasiji masigoyo, puk swiseyo	Take it easy for the time being (lit. don't exert yourself too much) and have a good rest.

Negative Commands: +지 마세요 ‘please don’t’

When we want to tell someone not to do something, we can use:

Verb Stem	+ 지 마	(Casual)
Verb Stem	+ 지 말아요	(Polite)
Verb Stem	+ 지 마세요	(Honorific)

Examples:

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| (1) 늦지 마세요. | Don't be late. |
| (2) 걱정하지 마세요. | Don't worry. |
| (3) 떠들지 마세요. | Be quiet. (Lit. Don't make a noise) |
| (4) 뛰지 말아요. | Don't run. |
| (5) 담배 피우지 말아요. | Don't smoke. |
| (6) 술 너무 많이 마시지 마. | Don't drink too much (alcohol). |
| (7) 가까이 오지 마. | Don't come near me. |
| (8) 졸지 마. | Don't doze off. |
| (9) 손대지 마. | Don't touch (it). |
| (10) 하지 마. | Stop it. (Lit. Don't do it) |
| (11) 더 이상 전화하지 마요.* | Don't ring me any more. |

(*+지 마요 is not grammatically correct but used very often in colloquial speech.)

+지 말 can be combined with +고 to mean ‘Don't do that, do this instead’:

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| (12) 잠 자지 말고
열심히 공부하세요. | Don't sleep,
study hard (instead). |
| (13) 떠들지 말고 잘 들으세요. | Be quiet and listen carefully |

Task 6: Roleplay 담배 피우지 마세요

A: Choose your bad habits from the list below. Tell your partner about them and seek for advices. Refer to the example dialogue.

B: Your partner has come to you for help. Refer to the example dialogue.

[대화 보기 1]

A: 밤에 음식 많이 먹어요.

B: 밤에 음식 많이 드시지 마세요.
그리고 저녁 일찍 드세요.

[대화 보기 2 - Casual]

A: 밤에 음식 많이 먹어.

B: 밤에 음식 많이 먹지 마.
그리고 저녁 일찍 먹어.

나쁜 습관 (Bad habits)	조언 (Advice)
1. 밤에 음식 많이 먹어요.	밤에 음식 많이 먹지 마. 그리고 저녁 일찍(early) 먹어.
2. 커피 많이 마셔요.	
3. 담배 많이 피워요.	
4. 아침 밥 굶어요! skip breakfast	
5. 화 잘 내요. easily loose temper	
6. 다리 꼬아요. cross legs	
7. 술 많이 마셔요.	
8. 밤 늦게까지 컴퓨터 게임해요.	

Note 1: 굶어요 is pronounced 굶머요, but 굶지 마 is pronounced 굶찌마.

Task 7: Listening

☞ 문형(Exponent)

Verb stem + 르/을 거예요

be going to Verb

Verb stem(1) + 지 말고

Don't Verb(1) but Verb(2), please




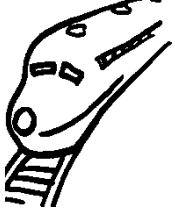


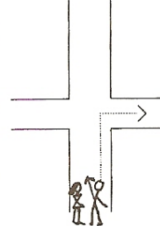
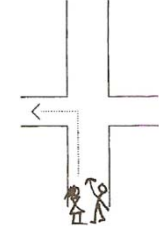
Verb stem(2) + 세요/으세요

☞ 필수 어휘(Essential Vocabulary)

우체국	post office	네거리	intersection
일요일	Sunday	방학	school holidays
무슨 영화	what movie	뭐	what
오늘 저녁	this evening	이 길	this way
집(에서)	(at) home	버스(로)	(by) bus
기차(로)	(by) train	어디	where
이번	this time	똑바로	straight
첫 번째	first	너무	too (much)
+에서	at	실례지만	excuse me but
그러니까	you mean	재미 없어요	boring
불편해요	uncomfortable	고맙습니다	Thank you
자랐어요	have grown up	가세요	please go
가다가	go and	가지 말고	don't go but
보지 말고	don't see (A) but	할 거예요	going to do
볼 거예요	going to see	갈 거예요	going to go
어디 있어요?	Where is it?	버스 타고	by bus
뭐 타고	by what transportation	왼쪽(으로)	(to the) left
왼쪽으로요?	To the left?	오른쪽(으로)	(to the) right
잔디를	please mow the lawn		
깎으세요			

☞ You will hear four dialogues in which people give advice on various matters. Put a mark 'X' on the picture that is given a negative remark.

Ready? Listen!

<p>1. 가.</p>  <p><i>Jurassic Park</i></p>	<p>나.</p>  <p><i>The Piano</i></p>
<p>2. 가.</p> 	<p>나.</p> 
<p>3. 가.</p> 	<p>나.</p> 
<p>4. 가.</p> 	<p>나.</p> 

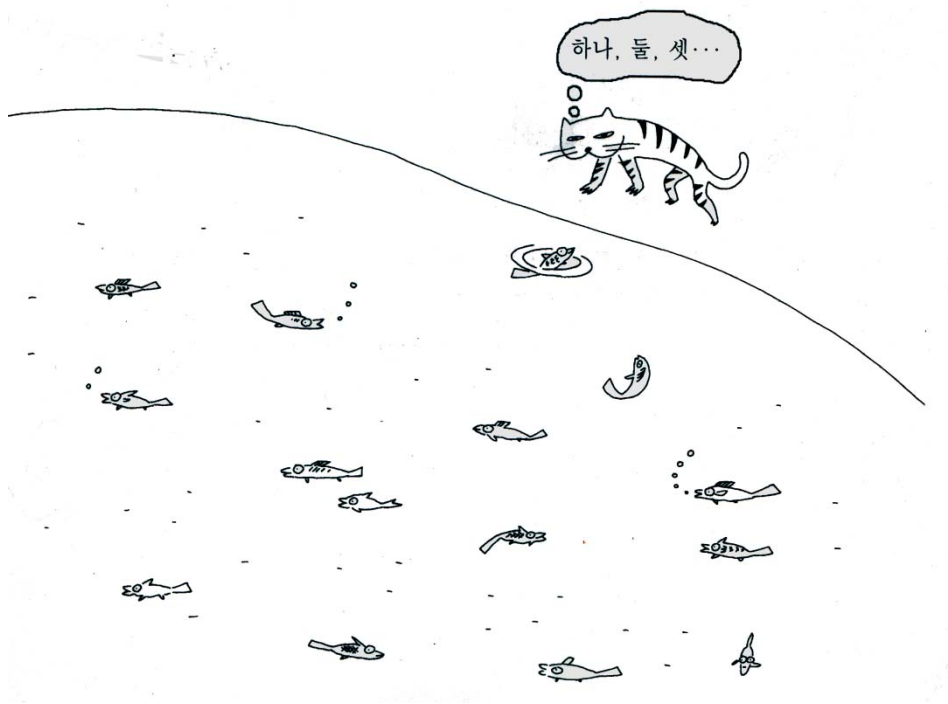
Frequency:(하루)에 (세) 번‘(three) times per (day)’

When we want to say we do something regularly such as ‘I play tennis twice a week’, we first attach the time particle ‘+에’ to a time noun and use a number plus 번 for the frequency (once, twice, etc).

한 번	once	다섯 번	five times	아홉 번	nine times
두 번	twice	여섯 번	six times	열 번	ten times
세 번	three times	일곱 번	seven times	열한 번	eleven times
네 번	four times	여덟 번	eight times	열두 번	twelve times

Examples:

- (1) 하루에 한 번 이 약을 드세요. Take this medicine once a day.
- (2) 일 주일에 두 번 테니스를 쳐요. I play tennis twice a week.
- (3) 한 달에 세 번쯤
영화를 보러 가요. I go to see a movie
about three times a month.
- (4) 한 달에 두 번쯤
집에 전화를 해요. I call home twice a month.
- (5) 일 년에 네 번 출장을 가요. I go on a business trip
about four times a year.



Vocabulary: Length of Time

We have studied how to count days in unit eleven. Here we will learn more words related to lengths of time. When there are two sets of counting, such as for days and months, Sino-Korean numbers are used for larger lengths of time. 주일, 개월 and 년 are Sino-Korean words and therefore used with Sino-Korean numbers.

Days – Pure Korean

하루	one day	이레/칠일	seven days
이틀	two days	여드레/팔일	eight days
사흘 /삼일	three days	아흐레/구일	nine days
나흘/사일	four days	열흘/십일	ten days
닷새/오일	five days	열하루/십일일	eleven days
엿새/육일	six days	보름/십오일	fifteen days

Weeks – Sino Korean

일 주일	one week	칠 주일	seven weeks
이 주일	two weeks	팔 주일	eight weeks
삼 주일	three weeks	구 주일	nine weeks
사 주일	four weeks	십 주일	ten weeks
오 주일	five weeks	십일 주일	eleven weeks
육 주일	six weeks	이십 주일	twenty weeks

Months – Pure Korean

한 달	one month	일곱 달	seven months
두 달	two months	여덟 달	eight months
세 달	three months	아홉 달	nine months
네 달	four months	열 달	ten months
다섯 달	five months	열한 달	eleven months
여섯 달	six months	스무 달	twenty month

Months – Sino Korean

일 개월	one month	칠 개월	seven months
이 개월	two months	팔 개월	eight months
삼 개월	three months	구 개월	nine months
사 개월	four months	십 개월	ten months
오 개월	five months	십일 개월	eleven months
육 개월	six months	이십 개월	twenty month

Years – Sino Korean

일 년	one year	칠 년	seven years
이 년	two years	팔 년	eight years
삼 년	three years	구 년	nine years
사 년	four years	십 년	ten years
오 년	five years	십일 년	eleven years
육 년	six years	이십 년	twenty years

Task 8: Word Check

1. Here is a list of words relating to days. Match them with their English equivalents. The first one is done for you.

- a. 하루 b. 사일 c. 오일 d. 삼일 e. 구일
f. 이틀 g. 육일 h. 칠일 i. 십일 j. 팔일

one day → 하루	six days →
two days →	seven days →
three days →	eight days →
four days →	nine days →
five days →	ten days →

2. Here is a list of words relating to frequency. Match them with their English equivalents. The first one is done for you.

- a. 한번 b. 네번 c. 두번 d. 세번 e. 여섯번
f. 열번 g. 일곱번 h. 아홉번 i. 다섯번 j. 여덟번

once → 한번	six times →
twice →	seven times →
three times →	eight times →
four times →	nine times →
five times →	ten times →

3. Write equivalent Korean expressions to the following:

once a day → 하루에 한번	.
twice a day →	
three times a day →	

Task 9: Roleplay 하루에 세 번 이를 닦아요

A: Here is a set of personal hygiene and health related habits. Ask your partner how often s/he does each one.

B: Answer the questions on the personal hygiene and health related habits listed below.

HABITS	FREQUENCY
1. 얼마나 자주 얼굴을 씻어요? wash your face	
2. 얼마나 자주 손을 씻어요? wash your hands	
3. 얼마나 자주 이를 닦아요? brush your teeth	
4. 얼마나 자주 샤워를 해요? have a shower	
5. 얼마나 자주 목욕을 해요? have a bath	한 달에 한 번
6. 하루에 몇 시간 잠을 자요?	
7. 하루에 몇 번 밥을 먹어요?	
8. 하루에 커피 몇 잔 마셔요?	
9. 하루에 홍차 몇 잔 마셔요?	
10. 하루에 콜라 몇 잔 마셔요	
11. 얼마나 자주 술을 마셔요?	
12. 하루에 담배 얼마나 피워요? smoke	
13. 얼마나 자주 운동을 해요? exercise	
14. 얼마나 자주 화장실 가요?	

[대화 보기 1]

A: 얼마나 자주 이를 닦으세요?

B: 하루에 세 번 닦아요.

[대화 보기 2 - Casual]

A: 너, 얼마나 자주 이 닦아?

B: 하루에 세 번.

Task 10: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

Verb stem + 아/어야 해요	have to <i>verb</i>
Verb stem + 지요?	You <i>verb</i> , don't you?

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

빵	bread	과일	fruit
홍차	Indian tea	목	throat
운동	exercise	담배	cigarette
커피	coffee	술	alcohol
테니스	tennis	식사	meal
비타민	vitamins	많이	a lot
가끔	occasionally	항상	always
언제나	always	거의 안	rarely
아침	morning/breakfast	대신	instead of
특	especially	워낙	really/very much
아주	very	전혀 안	not at all/never
자주	often	좀	a little bit
조금만	just a little bit	앞으로는	from now on
꼭	without fail	+마다	every
아침마다	every morning	피워요	smoke
먹어요	eat	마셔요	drink
알았어요	I see.	해요	do
하세요?	Do you do (A)?	하셨어요	did(honorific)
좋아해서요	Because (I) like (it)	아프세요?	Are you sick?
고프세요?	Are you hungry?		
피우시죠?	You smoke, don't you?		

드시죠? You eat ____, don't you?

어때요? How about (A)?

그런데 by the way; but


☞ You will hear 영진 and 폴 talking about their habits. Write down their names in the appropriate cells. Ready? Listen!

	많이	가끔	거의 안	전혀 안
담배				
술				
커피				
홍차				

This time, you will hear 수잔 and 민섭 talking about their habits. Write down their names in the appropriate cells. Ready? Listen!

	많이	가끔	거의 안	전혀 안
아침식사				
과일				
비타민				
운동				

Task 11: Reading Comprehension



내복약
손창민 귀하

용법
하루 3 회 4 일분
매식 후 30분 복용

1 포(정)씩 복용

2008년 6월 5일

서울약국

Vocabulary

내복약	medicine for internal use
귀하	sir/madam
용법	directions for use
회	times
(x일)분	amount per (x number of days)
매식	every meal
전/간/후	before/during/after
30분	30 minutes (매식 후 30분: 30 minutes after every meal)
복용	taking medicine
포(정)	sachet (pill)
씩	each time

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. What is the name of the patient?
2. How often does he/she take this medicine?
3. When does he/she take this medicine?
4. How many tablets does he/she take?
5. How long does he/she take this medicine?

Task 12: Writing

You have an assignment due today but you haven't been able to finish it. You want an extension from your lecturer but he is not in his office. Write a note explaining that you have been sick. (You think that the best way of getting an extension is to get his sympathy by exaggerating how sick you are.)

Task 13: Writing

We are carrying out a research project into household accidents and minor illnesses that occur in society. Could you please assist us with data on your household, indicating for each family member what has happened during the last year and where relevant, how often.

15

비가 오면 어떻게 하지?

Unit Focus:

- Talking about Whether Something Might Happen
- Arranging Events

- **Sequence 1**
+아/어서 'to'; 'and'; 'then'
- **Sequence 2**
+왔다가 'and then'
- **Conditional if**
+(으)면 'if ..., (then) ...'
- **Compulsion**
+아/어야 돼요 'have to...'
- **Future Intention or Volunteering:**
+(으)르세요 'I will...'; 'let me...'



Situation Dialogue 1

Hyeonu and Minjun are talking about plans for this afternoon.

- 현우: 오늘 오후에 뭐 할 거야?
 민준: 도서관 가서 공부할 거야.
 내일 일본어 시험 있거든.
 넌?
 현우: 난, 글썄....
 헬스클럽 가서 운동이나 할까?

Vocabulary

- 가서 [가go+아서 and] go and
 시험 exam; test
 있거든 [있+거든it's because] It's because there is/I have ...
 글썄 well...
 헬스클럽 gym
 운동 exercise
 +이나 maybe ... or something
 할까? [하do+르까?I might] maybe doing...?

Romanisation and Translation

- | | | |
|---------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Hyeonu: | Oneul ohue mwo hal geoya? | What are you doing
this afternoon? |
| Minjun: | Doseogwan gaseo gongbuh
geoya. Naeil ilboneo siheom
itgeodeun. Neon? | I'm going to study Japanese at
the library, 'cause I have a test
tomorrow. You? |
| Hyeonu: | Nan, geulsse....
Helseukeulleop gaseo
undongina halkka | Me? Hm...
Maybe working out at the
gym or something? |

Sequence 1: +아/어서 ‘to’; ‘and’; ‘then’

You have learnt that +아/어서 is used to express the reason or cause for a statement or give an answer to a ‘why’ question (Unit 11). +아/어서 can also be used to show a sequence of activities, like when you want to indicate certain situation follows a particular action. For example, **you go somewhere and carry out an activity at that place.**

Verb Stem +아/어서

When using +아/어서 the subjects of the clauses should be the same:

- a) ✓ 저는 어제 친구를 만나서 (저는 그 친구와) 같이 술을 마셨어요.
subject 1 *subject 1*
I met a friend yesterday and **(I)** had a drink together (with him).
- b) × 저는 어제 친구를 만나서 그 친구가 같이 술을 마셨어요.
subject 1 *subject 2* **(WRONG!!!)**
I met a friend yesterday and **he** had a drink (with me).

Examples:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------------------|
| (1) 집에 가서
텔레비전을 봤어요. | I went home
to watch television. |
| (2) 수잔은 한국에 가서
한국 역사를 공부했어요. | Susan went to Korea
to study Korean history. |
| (3) 은행 가서
돈 찾을 거예요. | I'll go to the bank
to get some money. |
| (4) 나는 보통 체육관에 가서
에어로빅을 해요. | I usually go to the gym
to do aerobics. |

- (5) 내 동생은 커피숍에 가서
남자친구를 만나요. My (younger) sister goes to a coffee
shop to meet her boyfriend.
- (6) 빨리 와서
문 좀 열어 주세요. Would you hurry up over here and
open the door, please.
- (7) 사무실에 가서
펜 좀 갖다 주세요. Would you go to the office and
get me a pen, please.
- (8) 대학원에 가서
계속 공부를 하고 싶어요. I want to go to graduate school and
continue studying.
- (9) 나가서
기다리세요. Would you go out and
wait, please?
- (10) 빨리 와서
밥 먹어. Hurry over here and eat.
- (11) 도서관에 가서
책 좀 빌려다 줘. Please, go to the library
and borrow a book for me.
- (12) 이리 와서
이것 좀 봐 봐. Come over here and
have a look at this.

Task 1: Roleplay 도서관에 가서 공부할 거야

Choose a place and an activity from the list below and have a conversation with your partner. Keep going until you and your partner have said all of them.

Places

1. PC 방에 가서 _____.
2. 도서관에 가서 _____.
3. 편의점*(convenience store)에 _____.
4. 슈퍼마켓에 가서 _____.
5. 수영장에 가서 _____.
6. 학원(coaching school)에 가서 _____.
7. 동아리(student club)에 가서 _____.
8. 헬스 클럽(health club)에 가서 _____.

(*편의점 is pronounced 퍼니점 or 퍼니점.)

Activities

a. 컴퓨터 게임할 거예요/거야	e. 쇼핑할 거예요/거야
b. 알바할 거예요/거야	f. 수영할 거예요/거야
c. 놀 거예요/거야 (play; enjoy oneself; hang out)	g. 운동할 거예요/거야
d. 공부할 거예요/거야	h. 중국어 배울 거예요/거야 (learn)

[대화 보기 1]

A: 오늘 오후에 뭐 할 거예요?

B: 도서관에 가서 공부할 거예요.

[Name] 씨는요?

[대화 보기 2 - Casual]

A: 오늘 오후에 뭐 할 거니/냐?

B: 도서관에 가서 공부할 거야.

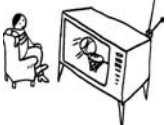


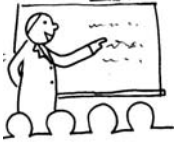


넌?

Task 2: Listening

You are going to hear some dialogues on future plan. Listen carefully and write down the place next to the activity. Ready? Listen!

어휘(VOCABULARY)

- 농구 basketball
- 토플 TOEFL (Test of English as a Foreign Language)
- 공원 park
- 외식 eating out
- 이탈리안 레스토랑 Italian restaurant
- 백화점 department store

1.		friend's house
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

Sequence 2: +왔다가 ‘and then’

To show going somewhere and then subsequently going somewhere else.

The linking ending after 가 or 오 is +왔다가:

가 go	+왔다가	→	갔다가
오 come	+왔다가	→	왔다가

Examples:

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 은행에 갔다가
사무실에 갔어요. | I went to the bank and then
to my office. |
| (2) 은행에 갔다가
사무실에 갈 거예요. | I will go to the bank and then
to the office. |
| (3) 나는 보통 체육관에 갔다가
학교에 가요. | I usually go to the gym and then to
university. |
| (4) 집에 왔다가
수영장에 갈 거예요. | I will come home and then
go to the pool. |
| (5) 잠깐 여기 왔다가
가세요. | Please come over for a second.
(Lit. Please come for a short time
and then go.) |

Note: As you are describing one action and then, after it has *finished*, a second one, it is necessary to use 갔다가 or 왔다가 as the linking ending. The perfect tense 갔/왔 indicates that the first act of going/coming has been completed before the second one takes place. This is the vital difference between +다가 and +왔다가. When using +(왔)다가, the subject of the two actions must always be the same.

Task 3: Roleplay 수영장 갔다가 알바하러 갈 거야

Choose two places from this list below and have a conversation with your partner. Keep going until you and your partner have said all of them.

Places

1. PC 방에 갔다가 _____.
2. 도서관에 갔다가 _____.
3. 편의점*(convenience store)에 갔다가 _____.
4. 슈퍼마켓에 갔다가 _____.
5. 수영장에 갔다가 _____.
6. 학원 (coaching school)에 갔다가 _____.
7. 동아리 (student club)에 갔다가 _____.
8. 헬스 클럽에 갔다가 _____.

(*편의점 is pronounced 퍼니점 or 퍼니점.)

[대화 보기 1 - Casual]

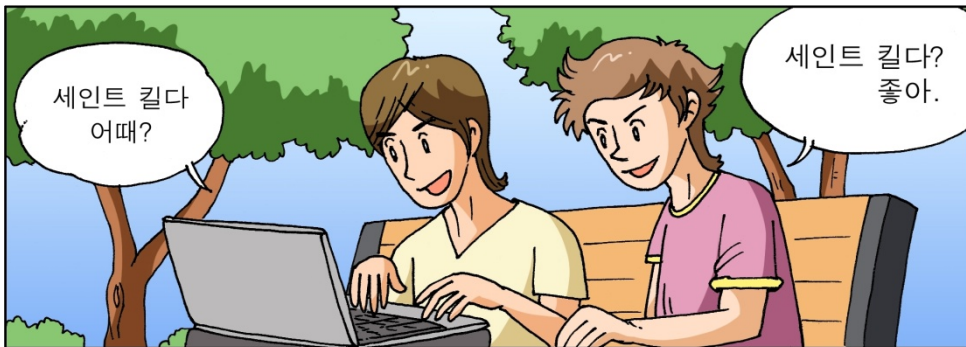
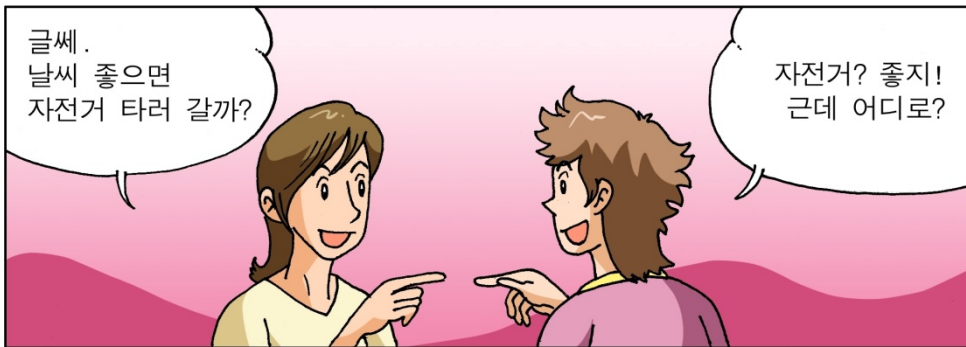
A: 오늘 오후에 바빠?

B: 응, 수영장 갔다가 알바하러 갈 거야. 넌?

[대화 보기 2]

A: 오늘 오후에 바빠요?

B: 네, 수영장에 갔다가 알바하러 갈 거예요. [Name] 씨는요?



Situation Dialogue 2

Hyeonu and Minjun are talking about plans for tomorrow.

- 현우: 우리 내일 뭐 할까?
 민준: 글썸. 날씨 좋으면 자전거 타러 갈까?
 현우: 자전거? 좋지! 근데 어디로?
 민준: 세인트 킬다 어때?
 현우: 세인트 킬다? 좋아.
 근데 비가 오면 어떻게 하지?¹
 민준: 글썸, 뭘 할까?
 그건 그때 생각하자.

Vocabulary

- 날씨 좋으면 [날씨 weather 좋good+으면if] if the weather is good
 타러 갈까? [타ride+러 가to go+르까shall we?] Shall we go riding...?
 좋지! Great! [좋good+지emphasizing] pronounced 조~치.
 The use of “+지(casual)/쥬(polite)” is a common stylistic feature. “+지/쥬” is used in many ways and often there is no specific grammatical meaning associated with it.
 어디로? [어디+로] Where to?
 비가 오면 [비rain+가(subject particle) 오come+면if] if it rains
 어떻게 하지? [어떻게how 하do+지soft ending that is asking for another’s opinion] What can we do?
 뭘 [뭐what+르(object particle)] what
 그건 [그that거one+ㄴ(topic particle)] that
 그때 [그that때time] at the time
 생각하자 [생각하think+자let’s] let’s think (about)

Note 1: The use of “+지(casual)/지요(polite: often shortened to죠)” is a common stylistic feature. “+지/지요(죠)” is used in many ways and often there is no specific grammatical meaning associated with it.

Romanisation and Translation

Hyeonu:	Uri naeil mwo halkka?	What do you wanna do tomorrow?
Minjun:	Geulsse. Nalssi joeumyeon jajeongeο tareo galkka?	Well, do you wanna go bike riding if the weather’s good?
Hyeonu:	Jajeongeο? Jochi. Geunde eodiro?	Riding? Great. But where to?
Minjun:	Seinteu kilda eottae?	How about St. Kilda?
Hyeonu:	Seinteu kilda? Joa. Geunde biga omyeon eotteoke haji?	St. Kilda? Perfect. But what if it rains?
Minjun:	Geulsse, mwol halkka? Geugeon geuttae saenggakaja.	Hmm, what shall we do? Let’s see what it’s like. (Lit. Let’s think about that at the time.)

Conditional if: +(으)면 ‘if ..., (then) ...’

When we want to link two clauses with ‘if’, we can use:

Verb or Adjective Stem + 면/으면 Main Clause.

The rules:

a) If the verb or adjective stem ends in a vowel: +면

내일 비가 오면	If it rains tomorrow,
산에 안 갈 거예요.	I won't go to the mountains.

b) If it ends in a consonant (not ㅂ): +으면

시간 있으면	If you've got time,
제 사무실에 좀 들러 주세요.	please drop in at my office.

c) If it ends in consonant ㅂ: **drop ㅂ** +우면

더우면 창문 여세요.	Open windows, if you feel hot.
-------------	--------------------------------

Examples:





- | | |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 도서관에 가면
이 책 좀 반납해 줘. | If you go to library,
please return this book for me. |
| (2) 피곤하면 좀 쉬어. | If you are tired, have a rest. |
| (3) 시간 있으면
잠깐 얘기 좀 하자. | If you've got time,
let's have a chat. |
| (4) 선영이 보면
이거 좀 전해 줘. | If you see Seon-young,
give her this (please). |
| (5) A: 이 운동화 너무 비싸다.
B: (너무) 비싸면 사지 마. | These sneakers are too expensive.
If they're (too) expensive, don't
buy them. |

- (6) A: 너 빨리 안 오면
나 그냥 간다.
B: 알았어. 지금 바로 갈게.
- If you don't come over here quickly, I'll just leave.
All right. I'll come right away.
- (7) A: 아, 배 고파.
B: 배 고프면 라면 먹어.
- Ah, I'm hungry.
If you're hungry, have some instant noodle.
- (8) A: 늦지 마.
B: 알았어.
A: 이번에 또 늦으면 죽어.
- Don't be late.
All right.
If you're late again, I'll kill you.
- (9) A: 왜 안 먹어? 맛없어?
B: 아니, 배가 안 고파서.
A: 맛없으면 먹지 마.
- Why aren't you eating? No good?
It's not that. I'm not hungry.
If it's no good, don't eat it.
- (10) A: 돈 있으면
커피 좀 사 줘.
B: 그러지 뭐.
- If you've got some money, could you buy me a coffee.
All right.
- (11) A: 오늘 뭐 해?
별일 없으면
같이 저녁 먹을래?
B: 저녁? 좋아.
그럼 나중에 보자.
- What are you doing this evening?
If you don't have anything on, do you want to have dinner together?
Dinner? All right.
Then, I'll see you later.

Task 4: Roleplay 비가 오면 어떻게 해?

A: The pictures below depict some possible events that will affect your partner. Choose one and ask your partner what they will do if it happens. Refer to the example dialogue.

B: Answer your partner's questions about what you would do if the events shown below happened to you.

1. 	2. 	3. 	4. 

[대화 보기]

A: 내일 뭐 할 거예요?

B: 농구할 거예요.

A: 비가 오면 어떻게 할 거예요?

B: 그냥 집에 있을 거예요.

[대화 보기 - Casual]

A: 내일 뭐 할 거니?

B: 농구할 거야.

A: 비가 오면 어떻게 해?

B: 그냥 집에 있을 거야.

Task 5: Listening

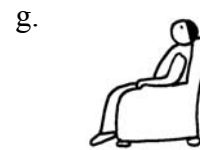
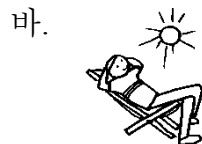
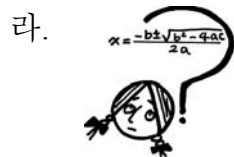
☞ 문 형(EXPONENT)

뭐 할 거예요?	What will you do?
어떻게 할 거예요?	How will you do (it)?
Verb or Adjective stem + 면/으면	if Verb/Adjective
Verb stem + 르/을 거예요	will <i>Verb</i>

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

돈	money	날씨	weather
시험	test	비	rain
여행	travel	피크닉	picnic
수영	swimming	춤	dancing
집	home	음악	music
텔레비전	television	뭐	what
+에서	at	아프면	if (A is) sick
많으면	if (A) has lots (of B)	좋으면	if (A is) nice/good
더우면	if (it's) hot	추우면	if (it's) cold
어려우면	if (A is) difficult	없으면	if (A) doesn't have (B)
오면	if (A) comes	쉬 거예요	will have a rest
갈 거예요	will go	할 거예요	will do
춤을 출 거예요	will dance	울 거예요	will cry
볼 거예요	will watch	들을 거예요	will listen to

☞ You are going to hear some dialogues on supposition. Listen carefully and draw lines connecting two pictures that are related. Ready? Listen!





Situation Dialogue 3

Jihun is asking Minseo if she wants to see a movie today.

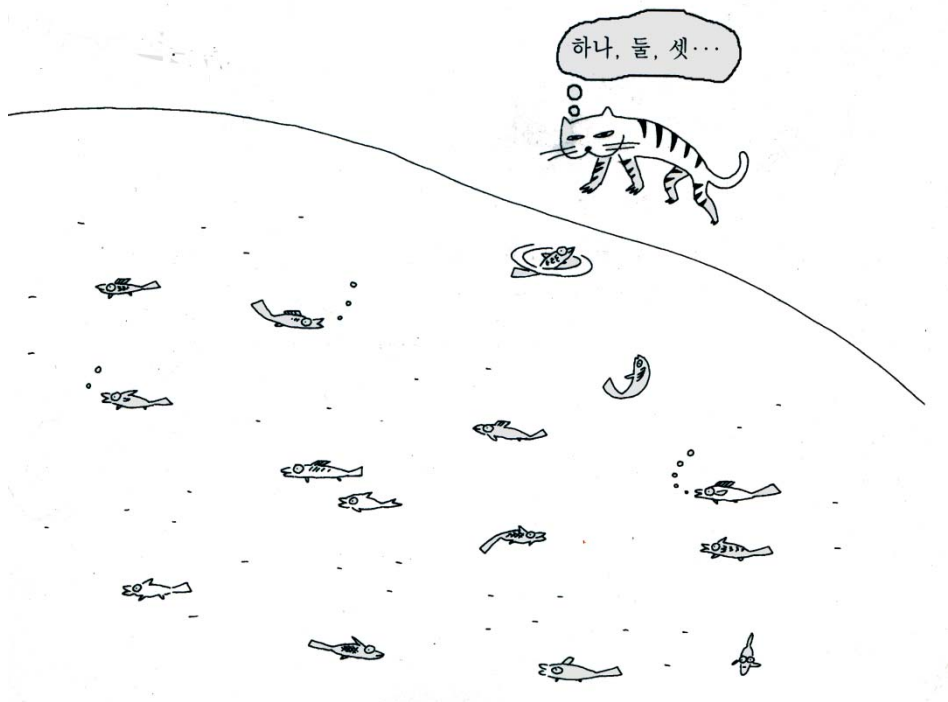
- 지훈: 민서야, 오늘 시간 있으면 같이 영화 보러 안 갈래?
 민서: 어떡하지? 레포트 써야 하는데.
 오늘까지 끝내야 돼.
 내일이 제출날이거든.
 지훈: 그래? 그럼 할 수 없지 뭐.
 민서: 내일 보면 안 돼?
 내일은 시간 있는데.
 지훈: 내일은 내가 안 돼.
 공항에 누나 픽업하러 가야 돼.

Vocabulary

있으면	[있have+으면if] if you've got
보러 안 갈래?	[보see+러to 안not 가go+르래will you] do(n't) you want to go to see
레포트	assignment (리포트 is the correct spelling, but 레포트 is more commonly used.)
써야 하는데	[쓰write+어야 하have to+는데] have to write
끝내야 돼	[끝내finish+야 돼have to] have to finish
제출날이거든	[제출날due date+이거든because]
할 수 없지 뭐	[할 수 없can't+지 뭐oh well, never mind]
보면 안 돼?	[보see+면 안 돼?] can't we see?
내가 안 돼	[내I+가(subject particle) 안 돼not possible] I can't
픽업하러 가야 돼	[픽업하pick up+러 가go to+야 돼have to] have to go to pick up

Romanisation and Translation

Jihun:	Minseoya, oneul sigan isseumyeon gachi yeonghwa boreo an gallae?	Minseo, do you wanna go see a movie today? (Lit. If you have time don't you want to go to see a movie together?)
Minseo:	Eotteokaji? Repoteu sseoya haneunde. Oneulkkaji kkeunnaeya dwae. Naeiri jechullarigeodeun.	Oh, I have an assignment to do and I have to finish it today. It's due tomorrow. (Lit. The due date is tomorrow.)
Jihun:	Geurae? Geureom hal su eopji mwo.	Really? Oh well...
Minseo:	Naeil bomyeon an dwae? Naeireun sigan inneunde.	What about tomorrow? (Lit. Can't we see it tomorrow?) I'm free tomorrow.
Jihun:	Naeireun naega an dwae. Gonghange nuna pigeopareo gaya dwae.	I can't tomorrow. I have to go to the airport to pick up my sister.



Compulsion: +아/어야 돼요 'have to ...'

When you must do something or are forced to do it without having any choice, you can say:

Verb Stem	+아/어야 돼	(Casual)
Verb Stem	+아/어야 돼요	(Polite)
Verb Stem	+(으)셔야 돼요	(Honorific)

Rules:

a) If the last vowel of the verb stem is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): + 아야 돼요

살 + 아요 → 살아야 돼요 have to live

b) If the last vowel is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): + 어야 돼요

먹 + 어요 → 먹어야 돼요 have to eat

c) If the verb stem ends in 하: 하 changes to 해야 돼요

하- → 해야 돼요 have to do

Alternatively, you could also use: **Verb Stem** + 아야 해요/어야 해요. The two forms are basically interchangeable.

Examples:

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| (1) 내일까지 숙제 내야 돼요. | I must hand in the homework by tomorrow. |
| (2) 요새 살이 많이 찼어요.
그래서 운동을 해야 돼요. | I gained the weight a lot recently.
So, I have to do some exercise. |
| (3) 내일 시험 있어.
공부해야 해. | Tomorrow I have an exam.
I have to study. |
| (4) 집에 일이 있어서
빨리 가야 해. | I've got something to do at home.
So, I have to go home early |

Task 6: Complete the Sentences

Here is a list of things that you have to do. Complete the sentences by matching each phrase with the appropriate location. The first one has been done for you.

- | | |
|----------------------|--------------|
| a. 선물(gift) 사야 돼요 | g. 수영해야 해요 |
| b. 책 반납해야(return) 돼요 | h. 영화 봐야 해요 |
| c. 레포트 써야 돼요 | i. 자전거 타야 해요 |
| d. 시험(exam) 공부해야 돼요 | j. 청소해야 해요 |
| e. 머리 잘라야(cut) 돼요 | k. 운동해야 해요 |
| f. 소파 사야 돼요 | l. 알바해야 해요 |

- | |
|----------------------------------|
| 1. 서점에서 <u>책 사야 해요</u> _____. |
| 2. 가구점 (furniture shop)에서 _____. |
| 3. 집에서 _____. |
| 4. 미용실 (hairstylist's)에서 _____. |
| 5. 극장에서 _____. |
| 6. 공원 (park)에서 _____. |
| 7. 백화점에서 _____. |
| 8. 헬스 클럽에서 _____. |
| 9. 수영장에서 _____. |
| 10. 도서관에서 _____. |

Task 7: Roleplay 공부해야 돼요

A: Suggest that you and your partner go to a movie together today. If s/he does not have time, write down the reason. Refer to the example dialogue.

B: You cannot go to the movies today because you are busy. Choose one of the reasons below and tell your partner.

[대화 보기 - Casual]

A: 오늘 시간 있으면, 같이 영화 보러 안 갈래?

B: 어떡하지? 오늘 한국에서 친구가 와. 공항에 가야 돼.

A: 그래? 할 수 없지 뭐. (Well, so be it.)

REASONS:

- a. A friend is coming from Korea. So I have to go to the airport.
- b. It's my father's birthday (아버지 생신) tomorrow.
So I have to buy a present.
- c. There is a Korean test tomorrow. So I have to study.
- d. My mother is giving a party this evening. So I have to clean the house.
- e. My mother is giving a party this evening. So I have to go shopping.
- f. I have my part-time job this evening. So I have to go to work.
- g. There is a World Cup soccer match on TV this evening.
So I have to watch it.
- h. I have a job interview (취직 면접시험) tomorrow.
So I have to get my hair cut

Reasons (이유)

1.
2.
3.
4.
5.

Future Intention or Volunteering:

+ (으)르 게 요 ‘I will...’; ‘let me...’

When we want to say we intend do something or we volunteer to do something, we can use:

Verb Stem	+ (으)르 게	(Casual)
Verb Stem	+ (으)르 게 요	(Polite)

The subject of sentence must always be ‘I’ or ‘we’ when using this form.

Rules:

a) If the verb stem ends in a vowel: +르 게 요.

제가 설명할게요. Let me explain.

b) If the verb stem ends in a consonant: +을 게 요.

오늘부터 담배 끊을게요. I will quit smoking from today.

Examples:

(1) A: 선영이 지금 집에 없는데요. Seon-young is not home.

B: 나중에 다시 전화할게요. I will call again later.

(2) A: 연필이 없는데. I don’t have a pencil.

B: 내가 빌려 줄게. I will lend it to you.

(3) A: 숙제가 너무 어려워. The homework is too hard

B: 내가 도와 줄게. I’ll help you.

(4) A: 어디서 기다릴 거야? Where will you wait?

B: 도서관 앞에서 기다릴게. I’ll wait in front of the library

- (5) A: 이거 누가 할래? Who wants to do this?
 B: 내가 할게. I'll do it.
- (6) A: 주문하시겠어요? Are you ready to order?
 B: 한 사람 더 오면 시킬게요. We're waiting for one more person. (Lit. We'll order when one more person comes.)
- (7) A: 지금 몇 시야? What time is it now?
 10시. 10 o'clock.
 A: 어, 나 10시에 수업 있는데. Oh, I've got class at 10.
 나 갈게. I'd better get going.
 B: 그래. 다음에 보자. OK, see you later.

Grammar: Although both +ㄹ게요 and +ㄹ거예요 translate as 'will' there is an important difference. +ㄹ게요 expresses the speaker's intention to do something, which is why it can only be used with 'I' or 'we'. Hence, it is a much more specific than +ㄹ거예요 which denotes any future action and can be used with any subject.

Task 8: Roleplay 쓰레기 비울게요

Your class has decided to have a party at your teacher's house to celebrate the successful completion of the semester. You are in charge of assigning jobs to make the party happen. Go around the classroom asking what each classmate wants to do. Write down their names beneath their jobs. Your teacher will tell you what job you want to do.

1. 	2. 	3. 
청소하-	설거지하-	음식 만들-
4. 	5. 	6. 
쇼핑하-	잔디 깎-	쓰레기 비우-

[대화 보기]

A: [B] 씨 뭐 할래요?

B: 저 잔디 깎을게요

A: 잔디는 [C] 씨가 깎을 거예요.

B: 그러면 설거지 할게요

[대화 보기 - Casual]

A: 너 뭐 할래?

B: 잔디 깎을게.

A: 잔디는 [C]가 깎을 거야.

B: 그러면 설거지 할게

Task 9: Complete the Dialogues

Below is a list of things you want to do. Complete the dialogues below using the following expressions.

- a. 주스 마실게.
- b. 어, 나 갈게.
- c. 나 오늘 학교 안 갈래요.
- d. 그냥 집에 갈래.
- e. 그래, 내가 도와 줄게.

1. A: 커피 마실래? 주스 마실래?

B: _____.

2. A: 오늘 저녁 영화 보러 안 갈래?

B: 글썸. 좀 피곤해서. _____.

3. A: 야, 이거 아주 무거운데*. 좀 도와 줄래?

B: _____.

4. A: 빨리 밥 먹고 학교 가.

B: _____.

5. A: 야, 너 늦었다. 빨리 가.

B: _____.

(*무겁 → 무거+운데: heavy)

Task 10: Reading Comprehension

Dong-jun has written an email to a girl he likes, Seong-eun.

성은 씨,

어제 친구들과 학교 헬스장에 가다가 성은 씨를 봤어요.

친구들과 같이 있어서 인사 못 했어요.

다음 주에 보디빌딩대회가 있어서 운동 많이 해야 해요.

그래서 오늘도 아침에 헬스장에 갔다가 도서관에 갈 거예요.

혹시 시간 있으면 우리 언제 같이 밥 먹어요.

제가 맛있는 거 사 줄게요.

또 연락할게요.

동준

Vocabulary

헬스장	fitness club
가다가	[가 go+다가] on my way to ...
인사	say hello
못 했어요	[못 can't 하 do→했어요(past tense)] couldn't do
다음 주	next week
보디빌딩대회	body-building competition
운동	exercise
해야 해요	하→해야 해요 have to do
갔다가	[가 go+았다가] I'll go

혹시	I wonder (if)
시간 있으면	[시간 time 있 have+으면 if] if (you) have time
언제	sometime
맛있는 거	[맛있는 tasty+거 thing] something delicious
사 줄게요	[사 buy+아 주 for you+르 게요 I'll] I'll buy
또	again
연락할게요	[연락하 contact+르 게요 I'll] I'll contact (you)

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. Where was Dong-jun going when he saw Seong-eun yesterday?
2. Why couldn't he say 'hello' to Seong-eun yesterday?
3. Why has Dong-jun been going to the fitness club?
4. What has Dong-jun offered to do?

Task 11: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

Verb stem + 르/올래요?

Do you want to *Verb*?

Verb stem + 르/올게요

I will *Verb*.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

이번	this (time)
주말	weekend
+에	to; at
뭐	what
누가	who
쌀	rice
+하고	and
김치	kimchi
할까요?	shall we do?
야채	vegetables
도봉산	Mt. Dobong
놀러 가요	go on a picnic/to have fun
좋아요	fine
어때요?	How about?
불고기	Korean B.B.Q beef
해 올게요	I will make and bring
가져 올래요?	want to bring...?
가져 올게요	I will bring
준비 할래요?	want to prepare...?
알았어요	O.K.
준비 할게요	I will prepare

☞ You will hear 수미, 영진 and 민섭 arranging a picnic. Write down the corresponding letter of the picture that describes the item that each person will bring. Ready? Listen!

1. 수미: _____ 2. 영진: _____ 3. 민섭: _____

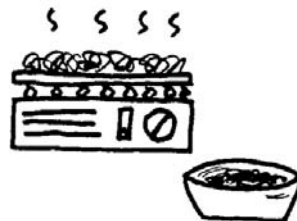
가. 쌀

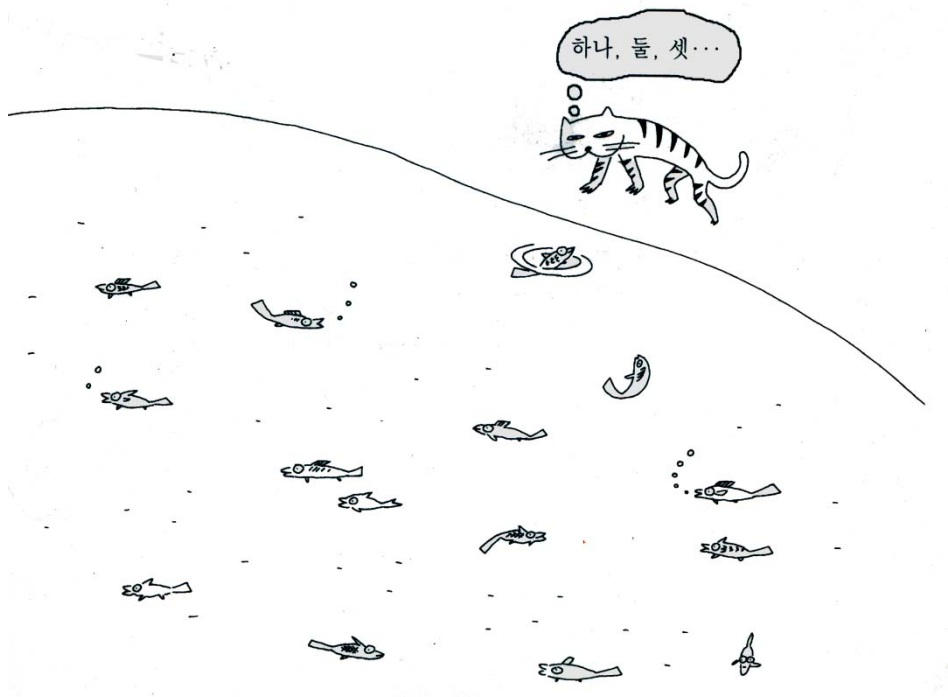
나. 김치



다. 야채

라. 불고기





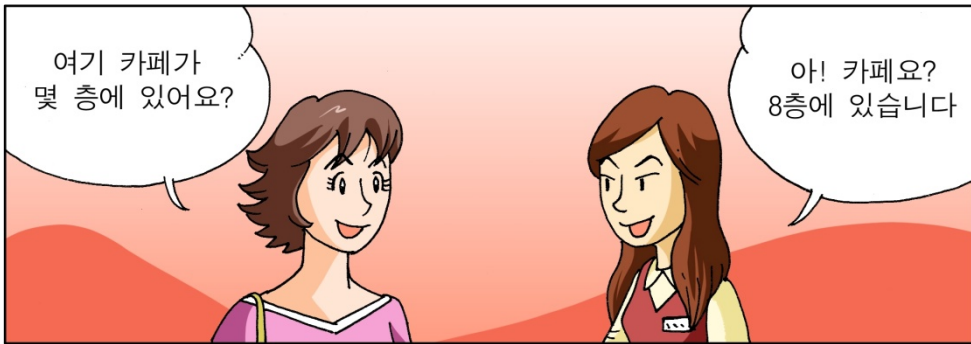
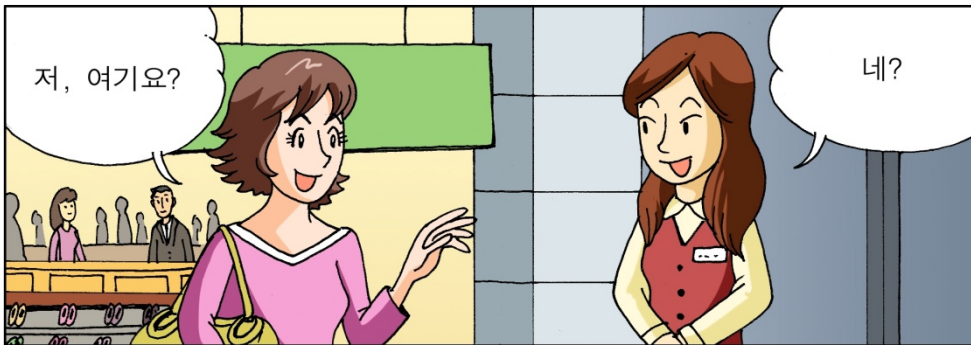
16

은행이 어디 있어요?

Unit Focus:

- **Talking about Locations**

- **Location**
+에 있어요 'is/are at ...'
- **Vocabulary: Positions**
- **Vocabulary: House**
- **Housing in Korea**



Situation Dialogue 1

Amanda is asking a receptionist about the location of a cafe.

아만다: 저, 여기요.

안내: 네?

아만다: 여기 카페가 몇 층에 있어요?

안내: 아! 카페요? 8 층에 있습니다.

저기 오른쪽으로 가시면 엘리베이터 있습니다.

Vocabulary

여기요	excuse me	카페	cafe
몇	what (number)	층	floor
오른쪽으로	[오른쪽 right+으로 to] to the right		
가시면	[가 go+시(honorific infix)+면 if] if you go		
있습니다	[있 there is+습니다] formal expression of 있어요		

Romanisation and Translation

Amanda:	Jeo, yeogiyo.	Excuse me.
Receptionist:	Ne?	Yes?
Amanda:	Yeogi kapega myeot cheunge isseoyo?	Which floor is the café on?
Receptionist:	A! Kapeyo? Palcheunge itseumnida. Jeogi oreunjjogeuro gasimyeon elliteo itseumnida.	(Oh,) the café? It's on the 8th floor. If you go down there and turn right you'll come to the elevator. (Lit. If you go to the right over there, there elevator is there.)

Task 1: Roleplay 은행이 몇 층에 있어요?

Practice this roleplay with a partner. When you have finished, swap roles.

A: You are working at an information desk in a shopping centre. Write down what floor the following places can be found on.

B: You want to find the following places in a shopping centre. Ask the information desk receptionist which floor you can find each place on.

a. 극장	b. 식당	c. 슈퍼마켓	d. 은행	e. 우체국	f. 커피숍
g. 꽃집	h. 빵집	i. 과일 가게	j. 서점	k. 화장실	l. 병원

[대화 보기]

A: 저, 여기요.

A: 저, 여기요.

B: 네?

B: 네?

A: 은행이 몇 층에 있어요?

A: 슈퍼마켓이 몇 층에 있어요?

B: 은행이요? 7 층에 있어요.

B: 지하(basement) 1 층이요.

Task 2: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

A(shops)이/가 어디에 있어요?

Where is A (located)?

(A 은/는) B 층에 있어요.

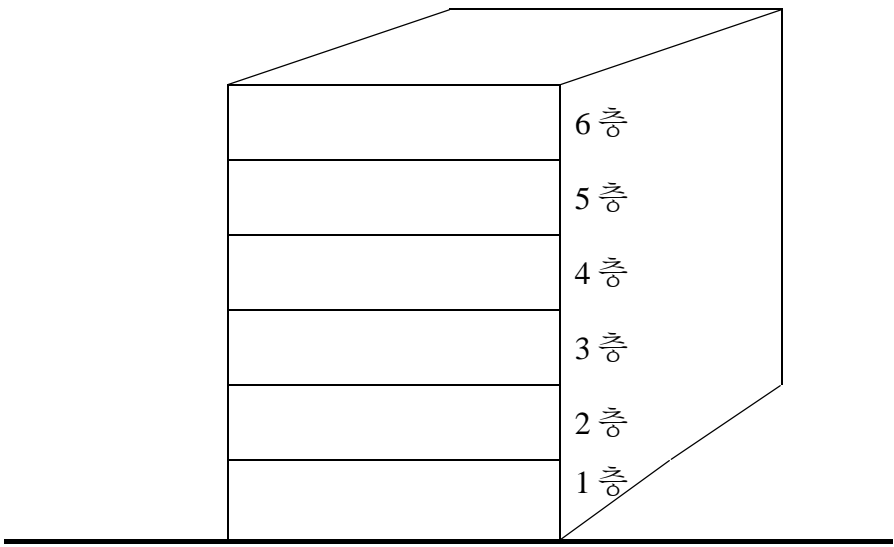
(A) is in floor B.

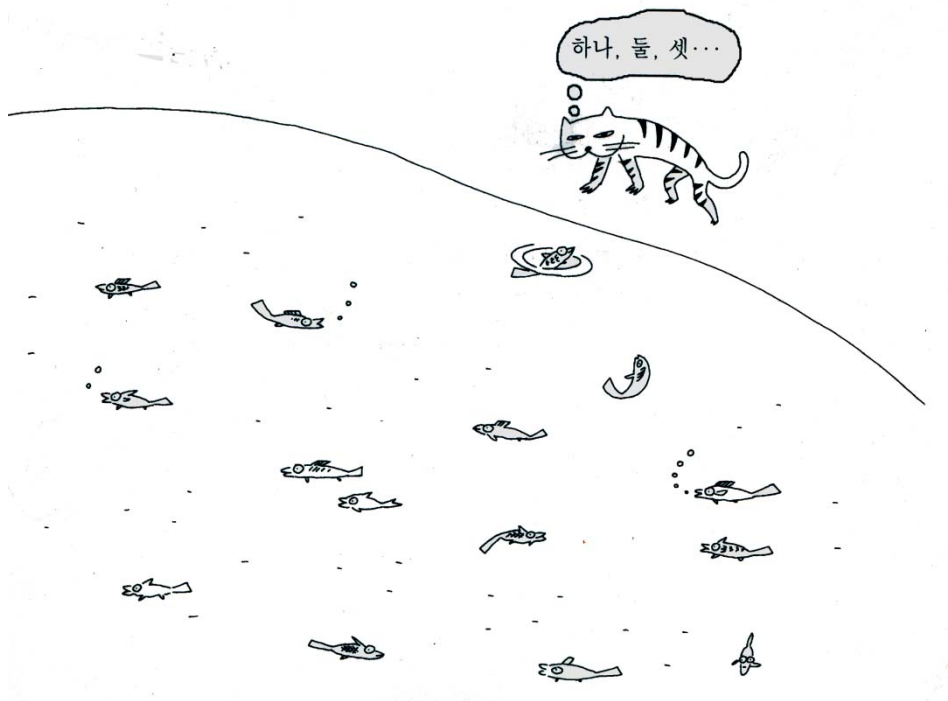
☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

극장	cinema; theater	식당	restaurant
슈퍼마켓	supermarket	은행	bank
우체국	post office	커피숍	coffee shop
층	floor counting noun	어디	where
+에	in	Sino-Korean numbers up to 6	

☞ You are going to hear customers asking at a shopping centre information desk which floor the following shops are located on. Write down the letter of the shops on the relevant floor of the building. Ready? Listen!

- | | | | | | |
|------|------|--------|------|-------|-------|
| a.극장 | b.식당 | c.슈퍼마켓 | d.은행 | e.우체국 | f.커피숍 |
|------|------|--------|------|-------|-------|





Task 3: Listening

☞ 문형 (EXPONENT)

A(things)이/가 어디에 있어요?

Where is A (located)?

A 은/는 B 번 진열대에 있어요.

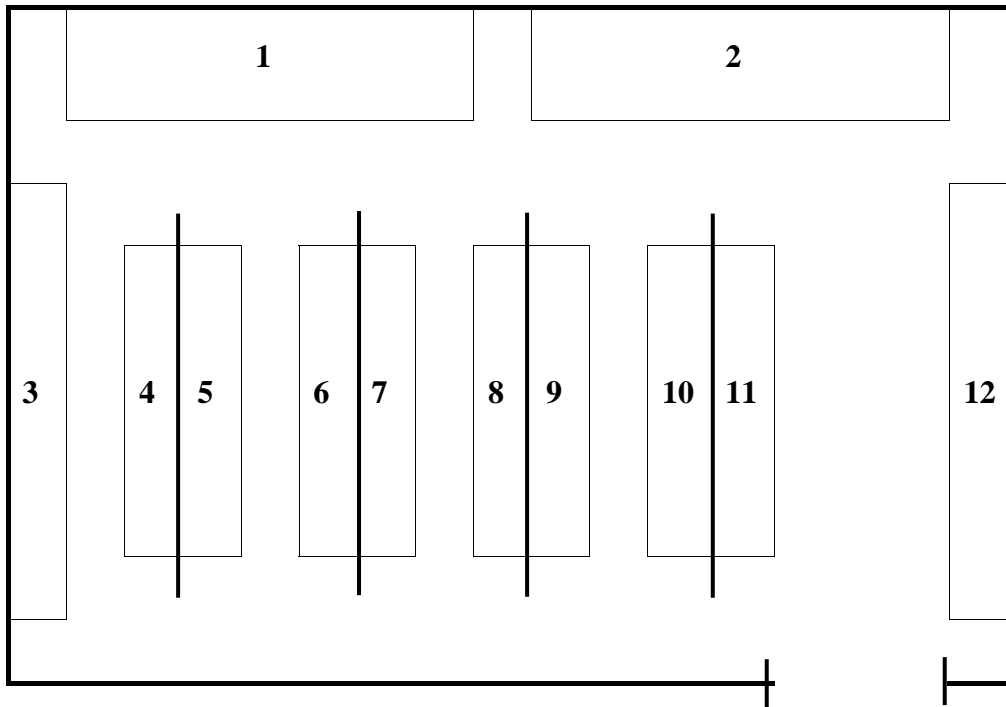
A is in the shelf No. B.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

고맙습니다	thank you	진열대	shelf
포도	grape(s)	바나나	banana
우유	milk	콜라	coke
소고기	beef	치즈	cheese
토마토 소스	tomato ketchup	커피	coffee
맥주	beer	과자	sweets
어디	where	+에	in
번	number counting noun		

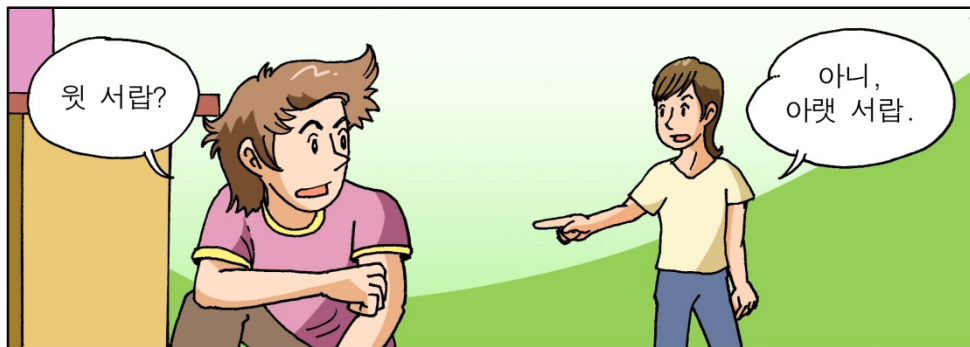
Sino-Korean numbers up to 12

☞ You are going to hear some dialogue about locations. As you see in the picture below, you do not know the location of the items that you are looking for. Listen for each item and its location and write down the number of the shelf that holds each item in the blank space next to it. Ready? Listen!



Shopping List

1. 포도	<u> </u> 번 진열대	6. 치즈	<u> </u> 번 진열대
2. 바나나	<u> </u> 번 진열대	7. 커피	<u> </u> 번 진열대
3. 우유	<u> </u> 번 진열대	8. 맥주	<u> </u> 번 진열대
4. 콜라	<u> </u> 번 진열대	9. 과자	<u> </u> 번 진열대
5. 소고기	<u> </u> 번 진열대	10. 토마토 소스	<u> </u> 번 진열대



Situation Dialogue 2

Hyeonu is looking for a ruler that he misplaced.

- 현우: 어, 어디 갔지? 분명히 여기 있었는데.
 너 혹시 자 있어?
 민준: 자? 어, 책상 위에.
 현우: 책상 위에 없는데.
 민준: 그러면 책상 서랍 한번 봐 봐.
 현우: 윗¹서랍?
 민준: 아니, 아랫 서랍.
 현우: 아. 여깁네. 찾았어.

Vocabulary

- 갔지? [가 go+았(past tense infix)+지 I wonder] did it go?
 분명히 definitely
 있었는데 [있 there is+었(past tense infix)+는데] was here
 혹시 by any chance (used for politeness in requests)
 자 ruler
 책상 desk
 위에 [위 top+에(place particle)] on
 서랍 drawer
 봐 봐 [보 see+아 봐 try] have a look
 윗 서랍 top drawer (The word 위 means 'on top of' but when you use it together with another noun it becomes 윗. It's like in English where we say 'upper' or 'top' when we are describing something. Similarly, 아래 becomes 아랫, meaning 'bottom' or 'lower'.)

아랫 서랍 bottom drawer

여겼네 [여기 here 있 there is+네(exclamatory ending)] Oh! Here it is!

여겼네 is pronounced ‘여긴네(yeoginne)’.

찾았어 [찾 find+았어(past tense ending)] found

Romanisation and Translation

Hyeonu:	Eo, eodi gatji?	Oh, where did it go?
	Bunmyeonghi yeogi	I'm sure it was here...
	isseonneunde.	Do you have a ruler by any
	Neo hoksi ja isseo?	chance?

Minjun:	Ja? Eo, chaeksang wie.	Ruler? Yeah, on my desk.
---------	------------------------	--------------------------

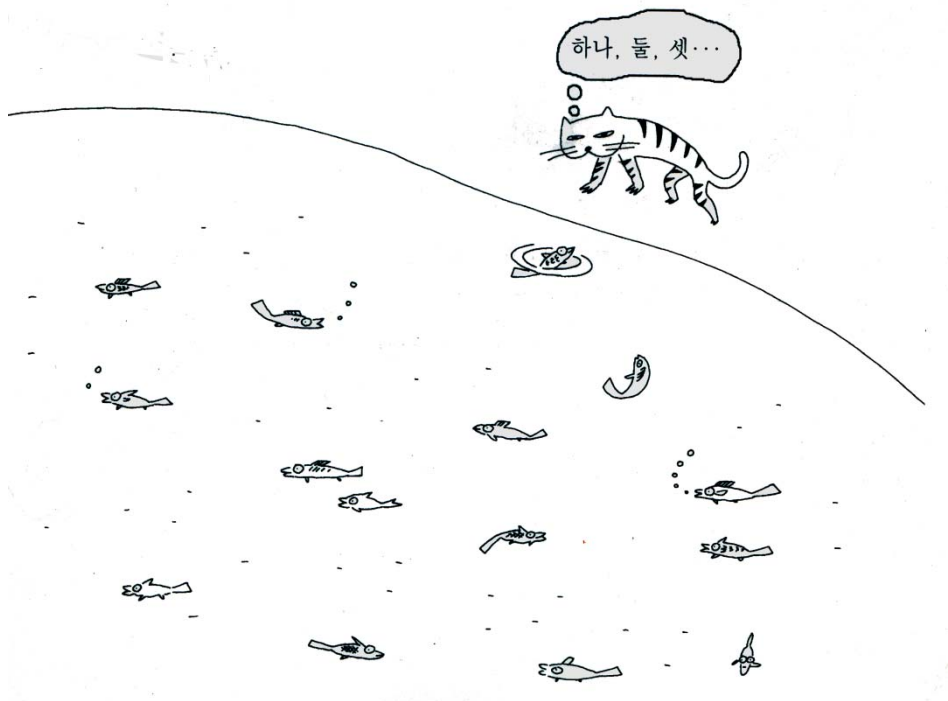
Hyeonu:	Chaeksang wie eomneunde.	Itaeksang wie e
---------	--------------------------	-----------------

Minjun:	Geureomyeon chaeksang	Then check the drawer.
	seorap hanbeon bwa bwa.	(Lit. Then take a look in the
		drawer.)

Hyeonu:	Wit seorap?	The top drawer?
---------	-------------	-----------------

Minjun:	Ani, araet seorap.	No, bottom drawer.
---------	--------------------	--------------------

Hyeonu:	A. Yeoginne.	Oh, there it is.
	Chajasseo.	Found it.



Vocabulary: Positions

When you want to specify the position of something, you can use the following words:

Position Word +에 (location particle)

앞에	in front of	뒤에	behind
위에	on, above	아래에/ 밑에	below, under
안에	inside, in	밖에	outside
오른쪽에	to the right of	왼쪽에	to the left of
옆에	next to	근처에	near
맞은 편에	opposite	건너편에	on the other side
A 하고 B 사이에	between A and B	어디(에)	where; somewhere
이쪽에	this side	여기(에)	here
그쪽에	the other side	거기(에)	there
저쪽에	over there	저기(에)	over there

Examples:

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| (1) A: 이 근처에 꽃집 있어요? | Is there a florist around here? |
| B: 네, 빵집 옆에 있어요. | Yes, it's next to the bakery |
| (2) A: 슈퍼마켓이 어디 있어요? | Where is a supermarket? |
| B: 약국 앞에 있어요. | It's in front of the pharmacy |
| (3) A: 과일가게가 어디 있어요? | Where is a fruit shop? |
| B: 꽃집 오른쪽에 있어요. | It's on the right of the florist. |

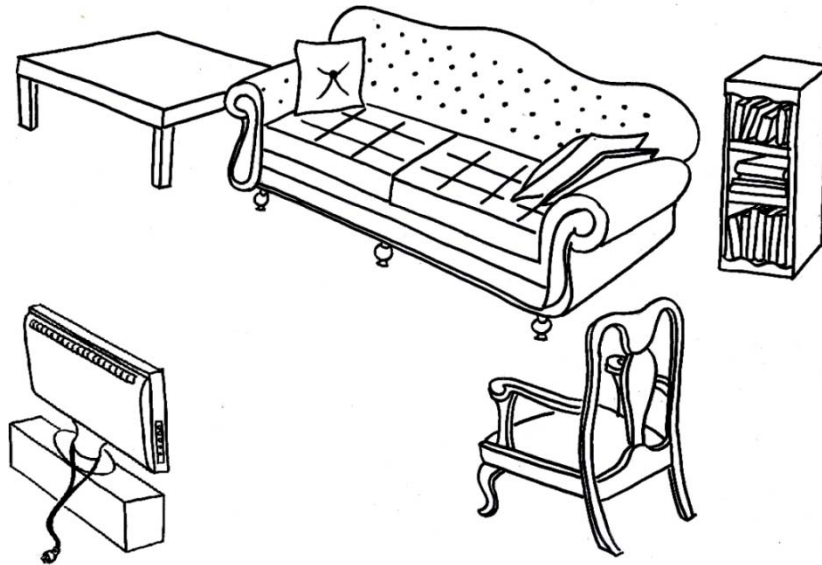
- (4) A: 극장이 어디 있어요? Where is the cinema?
 B: 은행 뒤에 있어요. It's behind the bank.
- (5) A: 비디오 가게가 어디 있어요? Where is a video shop?
 B: 우체국 맞은편에 있어요. It's opposite the post office.
- (6) A: 볼펜이 어디 있어요? Where is the ball-point pen?
 B: 책상 위에 있어요. It's on the desk.
 A: 책상 위에 없는데요. It's not on the desk.
- (7) A: 여기 화장실이 어디 있어요? Where is the restroom here?
 B: 저기 엘리베이터 옆에 있어요. It's next to the lift over there.
- (8) (on the phone)
- A: 지금 어디 있어? Where are you now?
 B: 도서관 앞에 있어. In front of the library.

If you want to specify the position of any activity, you should use +에서, instead of +에 as in examples (9) and (10).

- (9) A: 어디에서 만날까? Where shall we meet?
 B: 학교 앞에서 만나자. Let's meet in front of the uni.
- (10) 많은 사람들 앞에서 I sang a song in front of many
 노래를 했어요. people.

Task 4: Roleplay 가방이 어디에 있어요?

A: You are sharing a house with a friend who always uses things and then leaves them in strange places. Find out where they have put the following items, and write down their locations underneath.



Vocabulary: 테이블 table, 소파 sofa, 의자 chair, 책장 bookcase, 바닥 floor

Write Korean location words next to the English ones.

in front of	_____	behind	_____
on, above	_____	below, under	_____
on the right of	_____	on the left of	_____
next to	_____	opposite to	_____
between A and B	_____	where	_____

[대화 보기]

[대화 보기 - Casual]

A: 지갑 어디에 있어요?

A: 지갑 어디 있어?

B: 책상 위에 있어요.

B: 책상 위에.

B: Your housemate wants to know where you have put the following items. First decide where you have put them and then answer their questions.

			
선글라스	장갑	시계	우산
			
카메라	핸드폰	열쇠	지갑

Write Korean location words next to the English ones.

in front of	_____	behind	_____
on, above	_____	below, under	_____
on the right of	_____	on the left of	_____
next to	_____	opposite to	_____
between A and B	_____	where	_____

[대화 보기]

[대화 보기 - Casual]

A: 지갑 어디에 있어요?

A: 지갑 어디 있어?

B: 책상 위에 있어요.

B: 책상 위에.

Task 5: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

A(place)이/가 어디 있어요?	Where is A?
A(place)은/는 B(place) 옆에 있어요.	A is next to B.
A(place)은/는 B(place) 오른쪽에 있어요.	A is on the right of B.
A(place)은/는 B(place) 왼쪽에 있어요.	A is on the left of B.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

은행	bank	극장	cinema house
안내	information	빵집	bakery
병원	hospital	커피숍	coffee shop
슈퍼마켓	supermarket	꽃집	flower shop
우체국	post office	남자 화장실	men's room
여자 화장실	lady's room	식당	restaurant
비디오 가게	video shop	과일 가게	fruit shop
서점	bookshop	화장품 가게	cosmetics shop
백화점	department store	옆에	next to
왼쪽에	on the left of	오른쪽에	on the right of

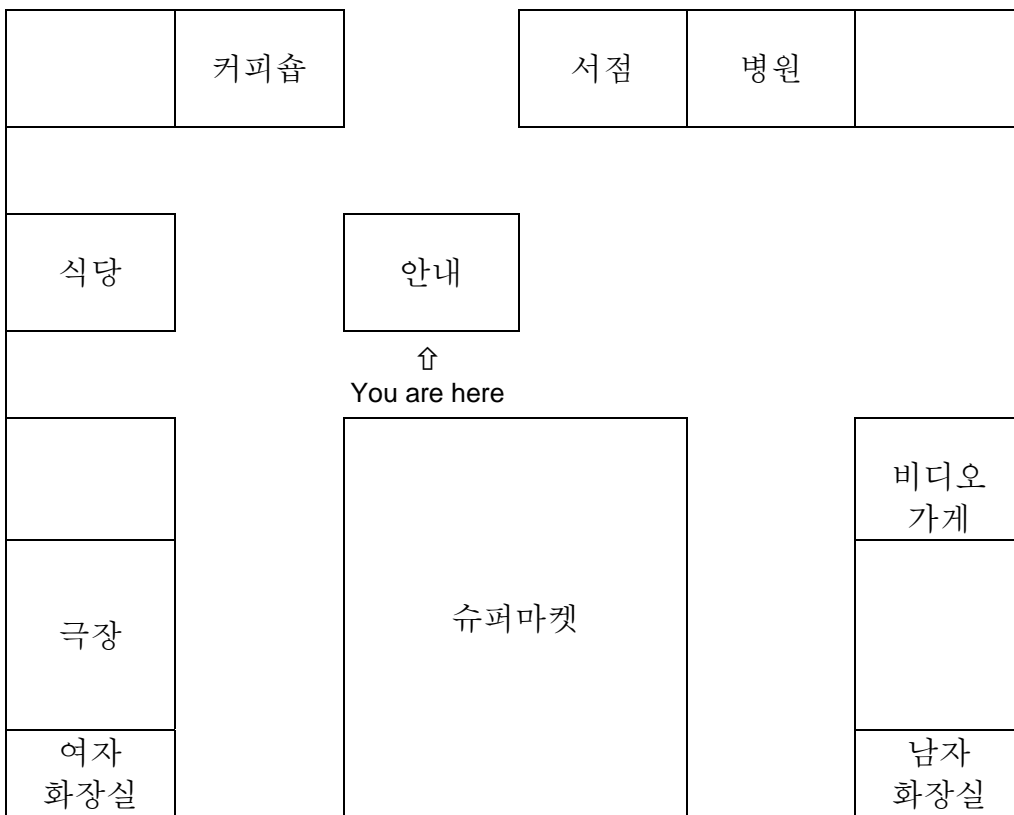
☞ You are going to hear people asking the lady in the information desk of the new shopping centre about the location of the following shops. Listen carefully and write down the shop names in the appropriate places on the floor plan. Ready? Listen!

a. 빵집

b. 우체국

c. 은행

d. 과일 가게



Task 6: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

A(place)이/가 어디 있어요?

Where is A?

A(place)은/는 B(place)하고 C 사이에 있어요.

A is between B and C.

A(place)은/는 B(place) 맞은편에 있어요.

A is opposite to B.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

A 하고 B 사이에 between A and B

맞은편에 opposite to

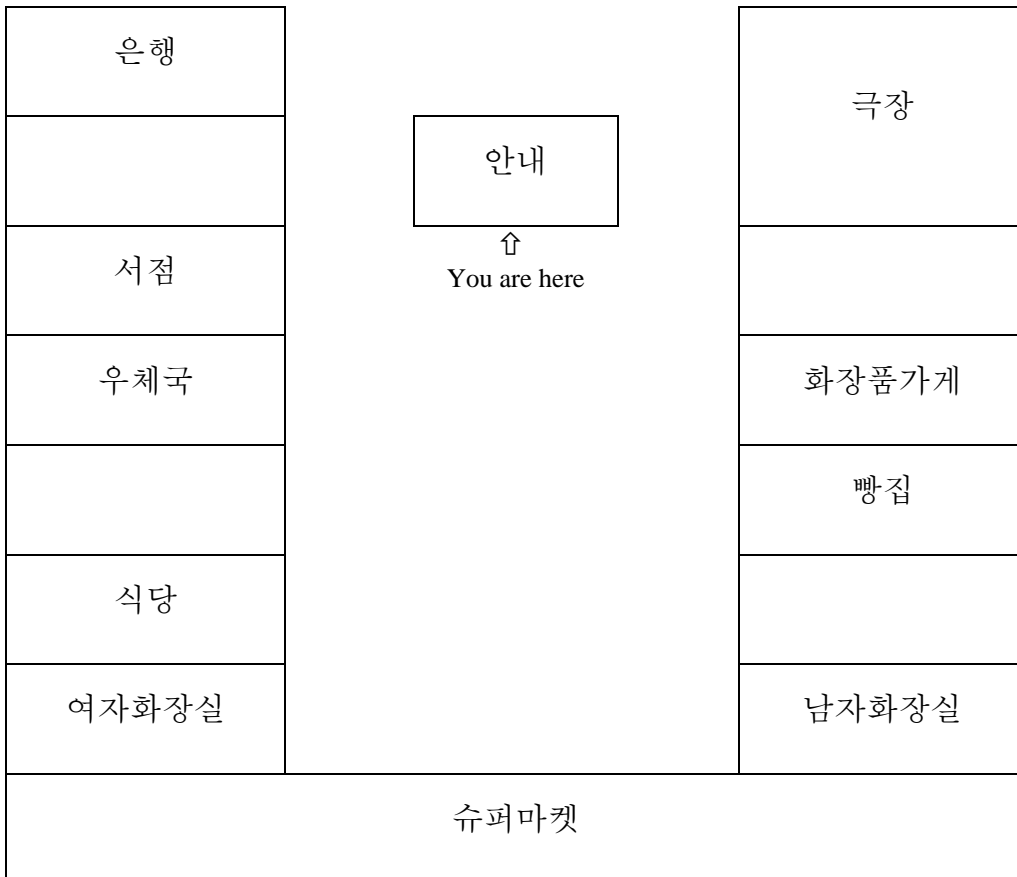
☞ You are going to hear more dialogue about locations. Listen carefully and write down the shop names in the appropriate places on the floor plan. Ready? Listen!

a.커피숍

b.꽃집

c.비디오 가게

d.병원

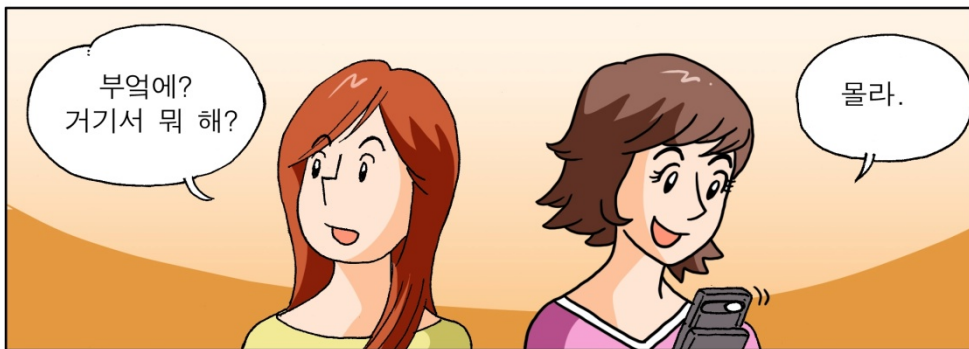
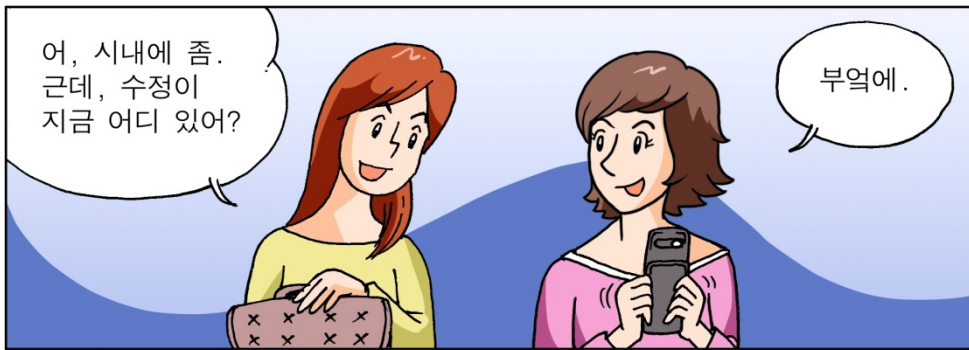


Task 7: Writing

Your housemate wants to know where you have put the items below. Use the information to answer each of the following questions.

a.	book:	on the sofa
b.	newspaper:	under the chair
c.	phone:	on the table
d.	bag:	next to sofa
e.	shoes:	in front of the sofa
f.	umbrella:	next to the bookcase

1. 책이 어디에 있어요? 소파 위에 있어요.
2. 구두가 어디에 있어요? _____.
3. 전화가 어디에 있어요? _____.
4. 우산이 어디에 있어요? _____.
5. 신문이 어디에 있어요? _____.
6. 가방이 어디에 있어요? _____.



Situation Dialogue 3

Minseo has just come back home and is looking for Sujeong.

아만다: 어디 갔다왔어?

민서: 어, 시내에 줌.

근데, 수정이 지금 어디 있어?

아만다: 부엌에.

민서: 부엌에? 거기서 뭐 해?

아만다: 몰라.

수정: 나 여깁어.

Vocabulary

어디 where

갔다왔어? [가 go+왔다(가)and then 오 come+왔어(past)] you went?

시내 the city

줌 just

부엌에 [부엌 kitchen+에 in] in the kitchen (pronounced 'bueoke'.)

몰라 don't know

여깁어 [여기 있어] (I) am here('여깁어' is pronounced 'yeogisseo'.)

Romanisation and Translation

Amanda: Eodi gatda wasseo? Have you been somewhere?

Minseo: Eo, sinaee jom. Geunde, Yeah, Just to the city.

sujeongi jigeum eodi isseo? Hey, where is Su-jeong?

Amanda: Bueoke. In the kitchen.

Minseo: Bueoke? In the kitchen?

Geogiseo mwo hae? What's she doing out there?

Amanda: Molla. Dunno.

Sujeong: Na yeogisseo. I'm here.

Vocabulary: House

집	house
구조	layout
단층집	one story house
이층 집	two story house
아랫층	downstairs
윗층	upstairs
방	room
안방	master bedroom
침실	bedroom
거실	living room
욕실	bathroom
화장실	toilet
세탁실	laundry
지하실	basement
부엌/ 주방	kitchen
식당	dining room
창고	store room
차고	garage
정원	garden
문	door
창문	window
계단	stairs

Housing in Korea

There are three main types of housing in Korea:

Apartment 아파트

In 2005, 53% of Korea's population was housed in apartment buildings.

These are typically over ten stories high and grouped together in large complexes, with private security and a shared garden and/or children's play area.

House 단독주택

There are relatively few houses in large cities due to the price of land.

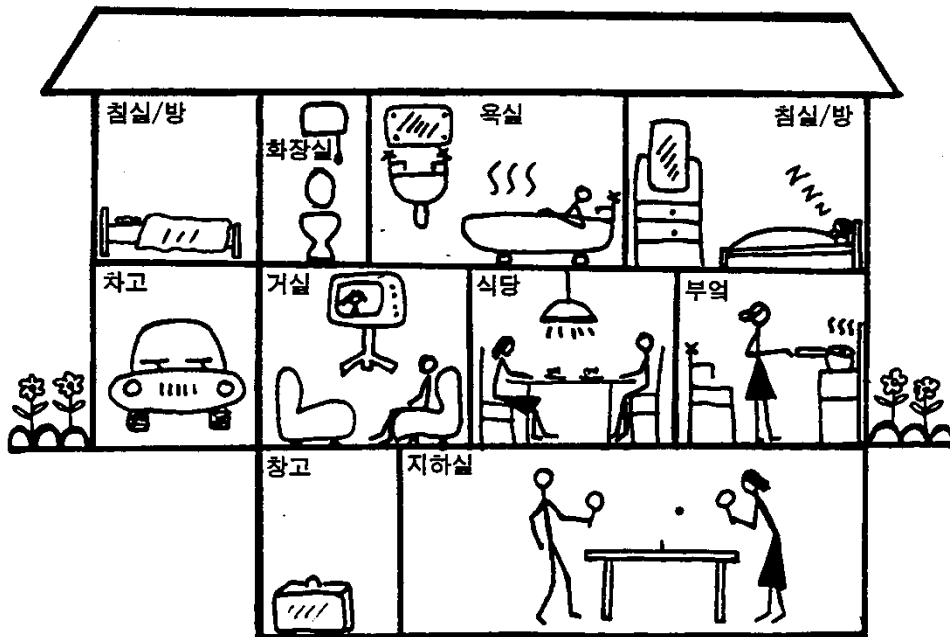
However, they are still common in rural areas. You can see houses newly built in the traditional Korean style in some wealthier residential areas.

Villa 빌라

In Korea, the term 'villa' refers to housing which is more spacious and more expensive than an ordinary apartment. Villas buildings are smaller than apartment buildings, and a watchman and a manager take care of security and maintenance.

Task 8: Roleplay 수정이 지금 어디 있어?

A: You are sharing the house below with 토마스, 폴, 선영, 민섭, 영진, 수미, 아만다, 수잔, and your partner. You have just come home and want to know where everybody is and what they are up to. When your partner gives you the information, use it to identify the figures in the picture below. Write down the appropriate name next to the person.



[대화 보기 1 - Casual]

A: 어디 갔다 왔니?

B: 어, 시내에 줌.

근데, 수정이 지금

어디 있어?

A: 지하실(basement)에.

B: 지하실에? 거기서 뭐 해?

A: 폴하고 탁구(table-tennis) 해.

[대화 보기 2]

A: 어디 갔다 왔어요?

B: 네, 시내에 줌 갔다 왔어요.

그런데, 수정 씨 지금

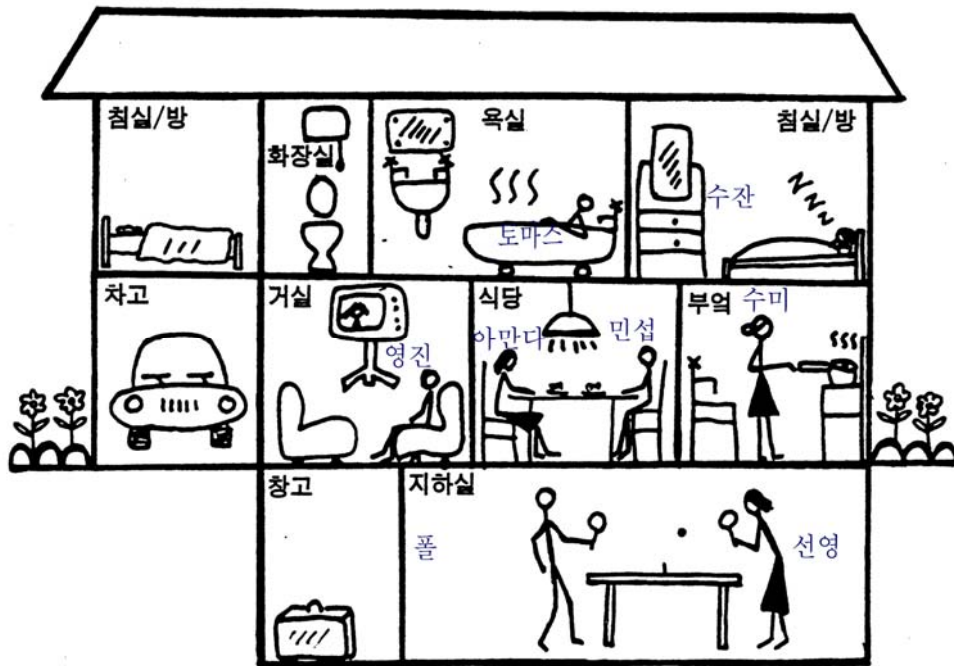
어디 있어요?

A: 지하실에 있어요.

B: 지하실에서 뭐 해요?

A: 폴하고 탁구 해요.

B: You are sharing the house below with 토마스, 폴, 선영, 민섭, 영진, 수미, 아만다, 수잔, and your partner. Your partner has just come home and wants to know where everybody is and what they are doing. Answer their questions according to the information given in the picture below.



[대화 보기 1 - Casual]

A: 어디 갔다 왔니?

B: 어, 시내에 줌.

근데, 수정이 지금
어디 있어?

A: 지하실(basement)에.

B: 지하실에? 거기서 뭐 해?

A: 폴하고 탁구(table-tennis) 해.

[대화 보기 2]

A: 어디 갔다 왔어요?

B: 네, 시내에 줌 갔다 왔어요.

그런데, 수정 씨 지금
어디 있어요?

A: 지하실에 있어요.

B: 지하실에서 뭐 해요?

A: 폴하고 탁구 해요.

Task 9: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

A(people)이/가 어디에 있어요? Where is A?

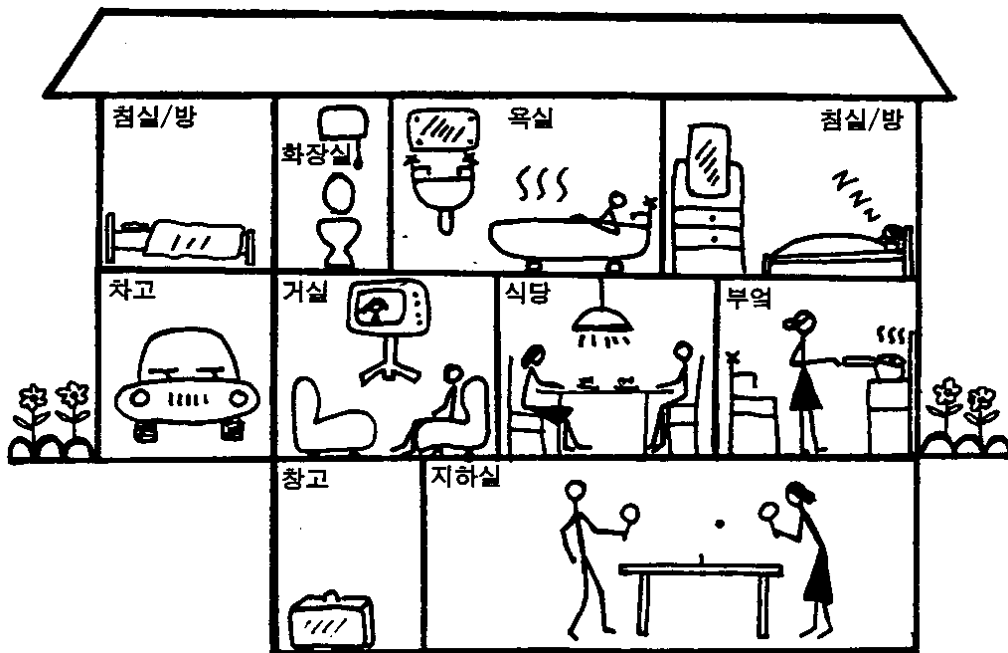
A 는 B 에 있어요. A is in B.

거기서 뭐 해요? What is/are he/she/they doing there?

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

어디	where	+에	in
+에서	in	+하고	with
거기서	there	방	bedroom
거실	living room	차고	garage
식당	dining room	창고	cellar
화장실	toilet	목욕탕	bathroom
부엌	kitchen	지하실	basement
정원	garden	텔레비전	television
밥	meal/food	음식	food
봐요	watching	만들어요	making
잠을 자요	sleeping	목욕을 해요	having a bath
탁구를 쳐요	playing table tennis		

☞ You are sharing the house below with 토마스, 폴, 선영, 민섭, 영진, 수미, 아만다, and 수잔. As you have just come home, you don't know where they are or what they are doing. You are asking about them. Listen for the locations and activities and write the names of people in the appropriate rooms. Ready? Listen!



Task 10: Reading Comprehension

The following are housing advertisements in a Korean community newspaper.

하숙 Clayton 역 5 분 새로 지은 이층집 독방 가구 완비 점심 세탁 제공 무선 인터넷 가능	웨어 SHARE Glenferrie 역 1 분 조용하고 깨끗한 아파트 여학생 원함 2 인 1 실 가구 완비 전기 가스 포함 주 100 불
렌트 TO LET Box Hill 쇼핑센터 및 기차역서 3 분 거리 방 1 욕실 1 플랫폼 가구 완비, 주 200 불, 주차장	

Vocabulary

하숙	boarding
역	station
새로 지은 이층집	[새로 newly 지은 built 이층 two story 집 house]
독방	own room
가구 완비	[가구 furniture 완비 fully equipped] fully furnished
세탁	laundry
제공	supplied
무선	wireless
가능	possibility; available

조용하고 깨끗한	[조용하quiet+고and 깨끗하clean+ㄴ]	quiet and clean
아파트		apartment
여학생 원함	[여학생 female student 원함 preference]	
2인 1실	[2인 people 1실 room]	shared room for 2 people
전기		electricity
가스		gas
포함		include
주 100 불	[주 per week 100 불\$100]	\$100 per week
및		and
기차역서	[기차역 railway station+(에)서]	from
거리		distance
욕실		bathroom
주차장/차고		carport/garage

Comprehension Questions (Answer in Korean)

1. What station is the boarding house near? How far away is it?
2. Which services are provided by the boarding house?
3. How much is the shared house rent? What is included in the rent?
4. What sort of room do you get in the shared house?
5. What is nearby to the flat?
6. Which of the three places is best for a car owner? Why?

Task 11: Reading Comprehension

Susan's flatmate will be going back to her own country in a month's time so Susan is looking for a new one. Susan has heard that a Korean classmate, Mina, is looking for a room, so she has emailed her.

민아야,
나 수잔이야.
너 아직 기숙사에 사니?
기숙사 안 불편해?

난 친구하고 시내 아파트에서 살아.
근데, 그 친구가 다음 달에 일본으로 돌아가.
그래서 룸메이트가 필요해.

아파트 10 층인데 조용하고 깨끗해.
방 두 개, 욕실, 부엌, 거실하고 세탁실이 있어.
한국 식품점도 가까워.
가스하고 전기 포함해서 주당 160 불.

어때, 관심 있어?
그럼 연락해.
수잔

Vocabulary

아직	still
기숙사	dormitory
사니?	[살 live+니 question ending] Do you live...?
불편해	[불편하→불편해(casual present tense form)] inconvenient
다음 달	next month
돌아가	[돌아 back 가 go+아(casual present tense ending)] go back
룸메이트가 필요해	[룸메이트 roommate+가(subject p.) { 필요하 needed→필요해(casual present tense form)}]
조용하고 깨끗해	[조용하 quiet+고 and {깨끗하 clean→깨끗해(casual present tense form)}] quite and clean
세탁실	laundry room
한국 식품점	Korean supermarket
+도	too; also
가까워	[가깝 close+워(casual present tense ending)]
가스	gas
전기	electricity
포함해서	including
주당	per week [주 week +당 per]
어때?	What do you think about it?
관심 있어?	[관심 interest 있 there is/has+어(casual present tense ending)] interested?
연락해	[연락하→연락해(casual present tense form)] contact (me)

Comprehension Questions (Answer in Korean)

1. Where does Susan live and with whom?
2. Why does Susan need a new roommate?
3. How many bedrooms does the apartment have?
4. What other rooms are there?
5. Can Min-A easily buy Korean food nearby?
6. How much would Min-A have to pay per week including gas and electricity?

Task 12: Word Check

Match these words: here is a list of vocabulary related to the house. Write down the Korean words next to the equivalent English words. The first one is done for you.

- | | | | |
|--------|--------|--------|----------|
| a. 거실 | b. 식당 | c. 창고 | d. 방 |
| e. 계단 | f. 정원 | g. 창문 | h. 차고 |
| i. 목욕탕 | j. 지하실 | k. 화장실 | l. 부엌/주방 |
| m. 문 | n. 욕실 | | |

1. living room →	8. garden →
2. stairs →	9. basement →
3. bathroom →	10. garage →
4. door →	11. storeroom →
5. bedroom →	12. window →
6. kitchen →	13. toilet →
7. dining room →	14. bathroom →

Task 13: Writing

You need to find a housemate. Write an advertisement for a Korean community newspaper.

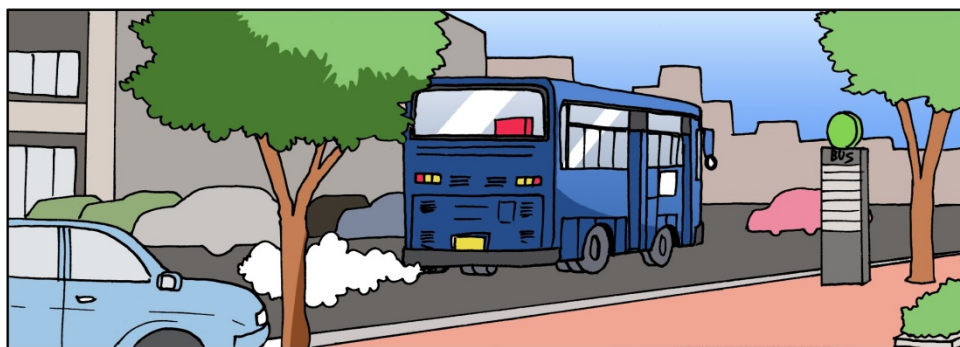
17

지하철 6호선 타세요

Unit Focus:

- **Talking about Travel**

- **Vocabulary: Transportation**
- **Public Transportation in Seoul**
- **Travel Time**
얼마나 걸려요? 'How long does it take?'
- **Taking Transport**
+을/를 타고 가요/와요
- **Transferring to Another Means of Transport**
+(으)로 갈아타요



Situation Dialogue 1

Amanda is at a bus stop on her way to Lotte Department Store.

아만다: 여기 롯데 백화점 가는 버스 서요?

사람 1: 예.

(A bus pulls up.)

아만다: 롯데 백화점 가요?

버스 기사 1: 아니요, 안 가요. 161 번 버스 타세요.

(Another bus pulls up.)

아만다: 아저씨! 이 버스 롯데 백화점 가죠?

버스 기사 2: 네, 빨리 타세요.

Vocabulary

롯데 백화점 가는 버스	bus going/that goes to Lotte Department Store
서요?	[서stop+어요(present tense ending)] stop?
가요?	[가go+아요(present tense ending)] goes?
번	number
타세요	[타get on/board+세요(honorific present tense ending- asking someone to do something)] get on
아저씨	Excuse me! (Lit. uncle; addressing a man)
가죠?	[가go+죠 right] goes..., right?
빨리	quickly

Romanisation and Translation

Amanda: Yeogi Lotte baekhwajeom Does the bus to Lotte
ganeun beoseu seoyo? Department Store stop here?

Person 1: Ye. Yes.
A bus pulls up.

Amanda: Lotte baekhwajeom gayo? Is this going to Lotte
Department Store?

Bus driver 1: Aniyο, an gayo. No.
161beon beoseu taseyo. Take bus number 161.
Another bus pulls up.

Amanda: Ajeossi! I beoseu lotte Excuse me! Is this going to
baekhwajeom gajyo? Lotte Department Store?

Bus driver 2: Ne, ppalli taseyo. Yes, please hop on quickly.

Task 1: Roleplay

A: You are Korean exchange student who has come to Monash University.

Ask your partner how to get to the places you want to go.

B: Your Korean friend is asking you how to get to the places s/he wants to go. Provide them with the information. Refer to the example dialogue below.

Buses stopping at the Clayton bus loop:

Bus No.	Route
630	between Elwood and Monash University
631	between Waverly Gardens SC and Southland shopping centre
691	between Bayswater and Waverley Gardens
703	between Blackburn and Middle Brighton
733	between Box Hill and Oakleigh
737	between Croydon and Monash University
802 804 862	different routes between Dandenong and Chadstone shopping centre

[대화 보기 - Casual]

A: 여기 [] 가는 버스 서?

B: 응, [] 번.

or

B: 아니, 안 서.

Vocabulary: Transportation

Type of Transportation		Name of Stop	
기차	train	(기차) 정거장/역	railway station
배	ship; boat	부두	wharf; jetty
버스	bus	(버스) 정류장	bus stop
		고속버스	express bus
		터미널	terminal
보트	boat		
비행기	airplane	공항	airport
오토바이	motorcycle		
요트	yacht		
자동차	car		
자전거	bicycle		
전차	tram	전차 정류장	tram stop
전철	electric railway	전철 역	electric railway station
지하철	subway	지하철 역	subway station
		지하철 1호선	subway line 1
택시	taxi	택시 승차대	taxi rank
트럭	truck		

Transportation Related Nouns

시간표/시각표	timetable
요금	fare
교통카드	transportation card
표	ticket
러시아워	rush hour (or 출퇴근 시간)

Transportation Related Verbs & Adjectives

타요	[타+아요(present tense ending)] take; get on; board; ride
내려요	[내리+어요] get off
걸어가요	[걸어가+아요] go by foot
타고 가요	[타고 가+아요] take; catch (to go)
바뀌 타요	[바뀌 타+아요] change; transfer (transport/vehicle)
출발해요	[출발하→출발해요] depart
도착해요	[도착하→도착해요] arrive
걸려요	[걸리+어요] take (how long)
오래 걸려요	it takes a long time
가까워요	[가깝+워요] near; close
멀어요	[멀+어요] far

Other Expressions

Melbourne에서 Seoul까지	from Seoul to Melbourne
시내까지 가는 버스	bus going/that goes to the city

Public Transportation in Seoul

Bus: 버스

There are four types of buses: blue, green, red and yellow. Blue buses (파란색 버스) travel the major routes between downtown Seoul and its satellite cities. Green buses (녹색 버스) serve the routes between subway stations and nearby residential areas. Red buses (빨간색 버스) serve routes between major areas (downtown, Gangnam, Yeongdeungpo, etc.) and metropolitan satellite cities (Ilsan, Bundang, Uijeongbu, etc.). Yellow buses (노란색 버스) travel circular belt roads in the downtown and the major metropolitan areas.

Taxi: 택시

There two types of taxis: regular (일반택시) and deluxe (모범택시). Deluxe taxis provide better service and are more comfortable, However they are also more expensive. You can distinguish deluxe taxis by their black colouring. Taxis can be booked over the phone or hailed on the street. Regular taxis are permitted to double hire so even if a taxi is occupied you can still hail it. Call out your destination to passing taxi drivers, and if they are going your way, they will stop and pick you up. Regular taxi fares are very cheap, making them a convenient form of public transport. The flip side is that the drivers have difficulty in making a decent living. As a result they generally drive fast to earn more fares and may be rude if you are travelling only a short distance.

Subway: 전철/지하철

The word 기차 (train) is used to refer to long distance inter-city trains. Within a city people refer to either the 지하철 (subway) or the 전철 (above ground electric train). The Seoul subway system is extensive, allowing convenient travel to most areas of Seoul.

For further information:

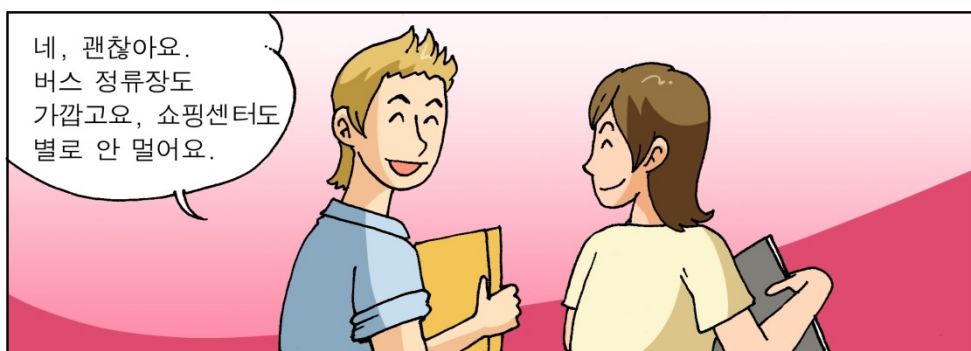
<http://www.lifeinkorea.com/Information/practical.cfm#Transportation>

Task 2: Word Check

Match these Korean words with their English equivalents. The first one is done for you.

- | | |
|---------|--------|
| a. 기차 | f. 자동차 |
| b. 배 | g. 자전거 |
| c. 버스 | h. 지하철 |
| d. 비행기 | i. 택시 |
| e. 오토바이 | j. 전차 |

1.	train	→	기차
2.	airplane	→	
3.	bicycle	→	
4.	bus	→	
5.	car	→	
6.	motorcycle	→	
7.	ship	→	
8.	subway	→	
9.	taxi	→	
10.	tram	→	



Situation Dialogue 2

Paul has left the dormitory to go to a house near the university.

폴: 저 기숙사에서 나왔어요.

민준: 그래? 어디로 이사했어? 학교에서¹ 가까워?

폴: 네. 학교 근처예요.

걸어서 10분밖에 안 걸려요

민준: 그래? 집 언제? 좋아?

폴: 네, 괜찮아요.

버스 정류장도 가깝고요, 쇼핑센터도 별로 안 멀어요.

Vocabulary

기숙사에서	[기숙사dormitory+에서from] out of the dormitory
나왔어요	[나out오come+왔어요(past tense ending)] left; came out
이사했어?	[이사하move house+였어(past tense ending)] did you move (house)?
학교에서	[학교uni+에서from]
근처예요	[근처vicinity+예요is] is in the vicinity of ...
가까워	[가깝close+워(casual present tense ending)] close to; near
걸어서	[걸walk+어서by doing] on foot
A+밖에 안	not more than A
걸려요	[걸리take amount of time+어요] takes (amount of time)
어때?	What do you think about..?; How is..?
버스 정류장	bus stop
가깝고요	[가깝near+고and+요(polite particle)] near and
별로 안 멀어	[별로 안not really 멀far+어(casual present tense ending)]

Travel Time

얼마나 걸려요? 'How long does it take?'

When asking how much time something takes we can use the expression:

얼마나 걸러?	(Casual- neutral ending)
얼마나 걸리니?	(Casual- feminine ending)
얼마나 걸리냐?	(Casual- masculine ending)
얼마나 걸려요?	(Polite)

The answer to 얼마나 걸러(요)? is as follows:

'Period of Time' 걸러(요)

Examples:

- (1) A: 집에서 학교까지
얼마나 걸려요?
B: 걸어서 십 분쯤 걸려요.
- How long does it take from your home to school?
It takes about 10 minutes on foot.
- (2) 집에서 회사까지
자동차로 오십 분 걸려요.
- It takes 50 minutes by car from home to the office.
- (3) A: 서울에서 부산까지
KTX로 몇 시간 걸려요?
B: 세 시간쯤 걸려요.
- How long does it take from Seoul to Pusan by KTX (Korea Train Express)?
It takes about 3 hours.
- (4) A: 숙제 다 했니?
B: 응. 근데 시간이 엄청 걸렸어.
- Have you finished your homework?
Yes, but it took a long time.
- (5) A: 이 소포 미국으로 보내고
싶은데요. 얼마나 걸려요?
B: 일 주일쯤 걸려요.
- I want to send this parcel to USA.
How long will it take?
About a week.

Task 3: Roleplay 시드니까지 얼마나 걸려?

- A:** You are a Korean exchange student in Melbourne who wants to travel around in Australia. Ask your friend how long it takes to get to the places below.
- B:** Your Korean friend is asking you how long it takes to get to the following places. Tell them how many hours you think it will take if they use a particular mode of transport. You should be able to use five different modes of transport in this roleplay. Refer to the example dialogue below.



[대화 보기- Casual]

A: 여기서 [시드니]까지 얼마나 걸려?

B: [비행기]로 한 [두 시간].

Note: 한 is “about”.

Task 4: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

A(means of transportation)로 얼마나 걸려요? How long does it take by A?

A 시간 걸려요.

It takes A hour(s).

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

얼마나 how long 걸려요 takes (amount of time)

시간 hour(s) 글썽요 ah... let me see... well...

뉴욕 New York 시카고 Chicago

샌프란시스코 San Francisco 로스앤젤레스 Los Angeles

Pure Korean numbers up to 18 Sino-Korean numbers up to 40

☞ This time, Paul and Amanda are talking about their travel plan around the U.S.A. Listen for the traveling times and places of departure and arrival. Draw arrows connecting places of departure and arrival and write along these arrows the traveling times. Ready? Listen!



Task 5: Roleplay 학교에 뭐 타고 와?

First fill in the blanks with your details.

저는 _____ 이에요/예요.

저는 _____ 에 살아요.

학교에 (_____ 하고 _____ 하고) _____ 를 타고 와요.

(or 학교에 걸어서 와요. / 학교에 차를 몰고 와요. I come to uni by car.)

집에서 학교까지 _____ 분쯤 걸려요.

Now ask each of your classmates where they live, how they come to school, and how long it takes them. The example dialogues will help you.

NAME	SUBURB	TRANSPORTATION	TIME REQUIRED
			시간 분
			시간 분
			시간 분
			시간 분

[대화 보기 1]

A: [] 씨, 어디 사세요?

B: [Richmond]에 살아요.

A: 그럼, 학교에 뭐 타고 와요?

B: [전철하고 버스] 타고 와요.

A: 집에서 학교까지

얼마나 걸려요?

B: [한 50분] 쯤 걸려요.

[대화 보기 2 - Casual]

A: 너 요새 어디 사니?

B: [Richmond].

A: 그럼, 학교에 뭐 타고 와?

B: [전철하고 버스].

A: [전철하고 버스]?

그럼 학교까지 얼마나 걸리니?

B: [한 50분].

Task 6: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

집이 어디예요?	Where is your house?
A(area)에 살아요.	I live in A.
학교에 어떻게 와요?/학교에 뭐 타고 와요?	How do you come to school?
A(means of transportation)로 와요.	I come by A.
얼마나 걸려요?	How long does it take?
A 시간(hours) B 분(minutes)쯤 걸려요.	It takes about A hour(s) and B minutes.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)




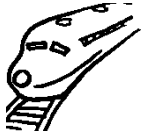

자동차	car	택시	taxi
기차	train	자전거	bicycle
버스	bus	집	house
살아요	live	뭐	what
학교	school (meaning includes 'university'/'college')	+로	by (mode of transport)
걸려요	take/s (time)	시간	hour(s)
분	minutes	얼마나	how long
타고 와요	come by A(mode of transport)	+쯤	about

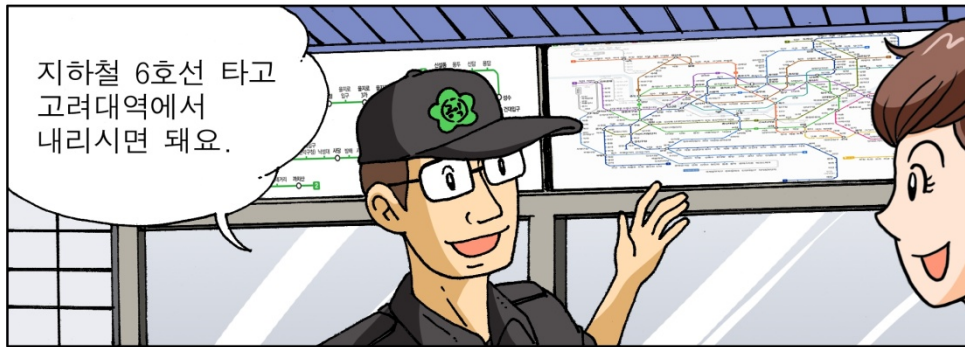
Pure Korean numbers up to 12

Sino-Korean numbers up to 50 (going up in fives)

Melbourne suburbs: Richmond, Boxhill, Glen Waverley, Hawthorn, Clayton

☞ You are going to hear some dialogue about how people get to school and how long it takes from home to school. Listen for the means of transportation and the time taken. Write down the time and the names of those who are using each means of transportation in the appropriate box. Ready? Listen!

	이름 Name	시간 Time
자동차 		_____ 시간 _____ 분
택시 		_____ 시간 _____ 분
버스 		_____ 시간 _____ 분
기차 		_____ 시간 _____ 분
자전거 		_____ 시간 _____ 분



Situation Dialogue 3

Amanda is asking for directions to Korea University in the subway station.

아만다: 여기서 고대 어떻게 가요?

안내: 지하철 6호선 타고
고려대역에서 내리시면 돼요.

아만다: 얼마나 걸리나요?

안내: 음... 약 오십 분쯤 걸려요.

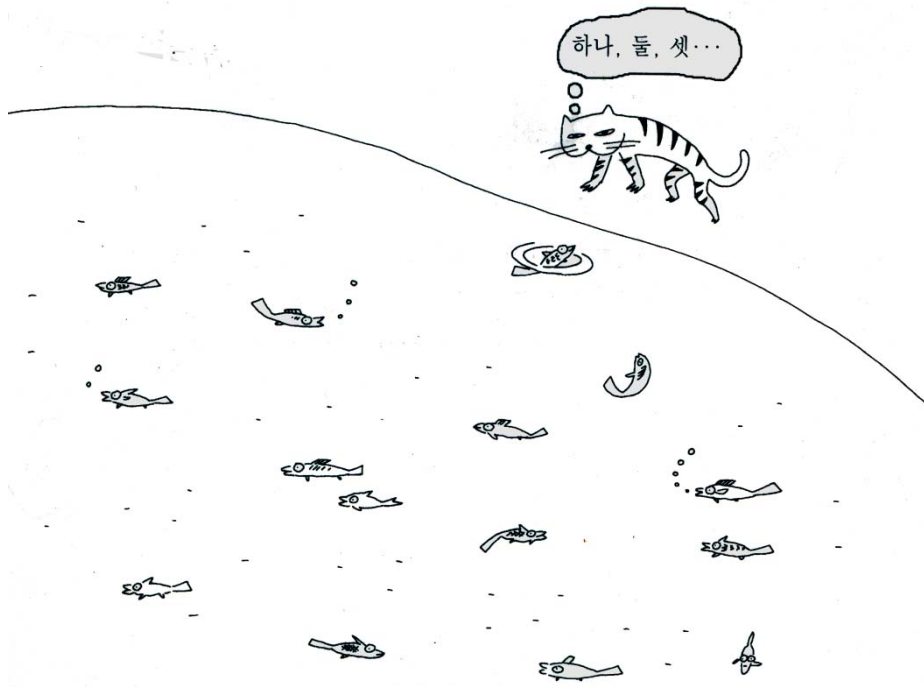
아만다: 아! 네, 감사합니다.

Vocabulary

여기서	[여기+(에)서] from here
고대	(an abbreviation for) Korea University
어떻게	how
지하철 6호선	subway line 6
타고	[타catch+고and] catch and
고려대역에서	[고려대Korea University 역station+에서at]
내리시면 돼요	[내리get off+시+면 돼요] should get off (polite)
얼마나	how long
걸리나요?	[걸리take+나요?(soft question ending)] does it take?
걸려요	[걸리take+어요] takes
약쯤	about or so

Romanisation and Translation

Amanda:	Yeogiseo Goryeo daehakgyo otteoke gayo?	How can I get to Korea University from here?
Staff:	Jihacheol yukhoseon tago goryeodaeyeogeseo naerisimyeon dwaeyo.	Take subway line 6 and then get off at Korea University station.
Amanda:	Eolmana geollinayo?	How long does it take?
Staff:	Eum..yak osip bunjjeum geollyeoyo.	Ah... It takes about 50 minutes.
Amanda:	A! Ne, gamsahamnida.	Ah! I see. Thank you.



Transferring to Another Means of Transport:

+**(으)**로 갈아타요

It is often necessary to change from one means of transport to another. The way to describe this in Korean is to say how you travelled on the first means of transport, using the pattern from the previous section, and then add that you transfer to another means of transport using the pattern:

Rules:

a) If the noun ends in a vowel or consonant ㄷ: +**로** 갈아타요

A: 학교에 어떻게 와요? How do you come to school?

B: 서울역까지 전철 타고 와요. I catch the train to Seoul station.

 거기서 버스로 갈아타요. There I change to a bus.

(갈아타요 literally means “switch and get on”).

b) If the noun ends in a consonant (except consonant ㄷ): +**으로** 갈아타요

A: 여기서 서울대 어떻게 가? How can I get to Seoul National
University from here?

B: 지하철 2호선 타고 가다가 Take subway line 2, get off at
 서울대입구역에서 내려서 Seoul Nat’l Uni station and then
 버스로 갈아타야 해. change to a bus.

Examples:

(1) 지하철 6호선 타고 가시다가 Take subway line 6 and then
 신당역에서 2호선으로 change to line 2 at Sindang
 갈아타세요. Station.

(2) 여기서 83번 버스 타고 가시다가 Take bus no 83 from here and then
 동대문에서 28번 버스로 switch to no 28 at Dongdaemun.
 갈아타세요.

In fact, examples (1) and (2) above use +(으)로 갈아타요, although there is no change in a means of transport. It is because they contain specific information such as ‘subway line 6 and subway line 2’ in (1) and ‘bus no 83 and no 28’ in (2).

However, if you just want to say ‘you change trams, trains, buses or planes’, you should use ‘+을/를 갈아타요’ instead of ‘+(으)로 갈아타요’ as in (3) and (4).

(3) A: 멜버른에서 서울로
곧장 가요? Do you go direct from Melbourne
to Seoul?

B: 아니오, 시드니에서
비행기를 갈아타요. No, I change planes at Sydney.

(4) (on the subway)

인천 방면 손님은 다음 역에서
갈아타시기 바랍니다. Passengers transferring to the
Inchon line should change trains at
the next station.

Task 7: Roleplay 여기서 공항까지 어떻게 가요?

A: You are a tourist in Seoul. Ask people how to get to the places in the left column. Refer to the example dialogue. When the person gives you the information, complete the details in the table below.

You are at	Destination	Subway line	Arriving Station
종로 3가	박물관* Museum	3호선	경복궁 Gyeongbokgung Palace
을지로 3가	엠버서더 호텔 Ambassador Hotel		
을지로 3가	고속버스 터미널 Express Bus Terminal		고속버스 터미널
동대문운동장 Dongdaemun Stadium	올림픽 공원 Olympic Park		올림픽 공원
서울 역	수원 Suwon (City)		수원

(*박물관 (museum) is pronounced pang-mul-kwan.)

[대화 보기]

A: 여기서 [박물관]까지 어떻게 가요?

B: 지하철 [3호선]을 타고

[경복궁]역에서 내리시면 돼요.

A: 감사합니다.

B: A tourist wants to know how to get to the places in the left column. Provide them with the information listed in the table. Refer to the example dialogue.

You are at	Destination	Subway line	Arriving Station
종로 3가	박물관* Museum	3호선	경복궁 Gyeongbokgung Palace
을지로 3가	엠버서더 호텔 Ambassador Hotel	3호선	동대입구 Dongguk University
을지로 3가	고속버스 터미널 Express Bus Terminal	3호선	고속버스 터미널
동대문운동장 Dongdaemun Stadium	올림픽 공원 Olympic Park	3호선	올림픽 공원
서울 역	수원 Suwon (City)	1호선	수원

(*박물관 (museum) is pronounced pang-mul-kwan.)

[대화 보기]

A: 여기서 [박물관]까지 어떻게 가요?

B: 지하철 [3호선]을 타고

[경복궁]역에서 내리시면 돼요.

A: 감사합니다.

Task 8: Listening

☞ 문 형(EXPONENT)

내 이름은 A이에요/예요.

My name is A.

나는 A(place)에서 일해요.

I work in A.

A(place)에서 B(place)까지 걸어서 가요.

I go from A to B on foot.

A(place)에서 B(place)까지

I go from A to B by C.

C(means of transportation)로 가요.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

자동차	Car	자전거	bicycle
기차	Train	집	house
식당	restaurant	미장원	hairdresser's
회사	company/office	은행	bank
이름	name	일해요	work
걸러요	takes (amount of time)	가요	go
걸어서	on foot	+에서	in; from
+쯤	about	+로	by
분	minutes	저	I (humble expression)
제	my (humble expression)		

☞ You can see in the picture some people going to their workplaces. Four of them will introduce themselves to you. Listen carefully and see if you can identify which four people they are. Write down the letters of the pictures that describe what you hear, names of the four and how long it takes them to travel from home to work in the appropriate spaces. Ready? Listen!

1. /이름: _____ / 시간 _____ 분

2. /이름: _____ / 시간 _____ 분

3. /이름: _____ / 시간 _____ 분

4. /이름: _____ / 시간 _____ 분

a.



b.



c.



d.



e.



f.



g.



h.



Task 9: Extended Situation Dialogue

Susan is explaining to her friend, Dongjun, how to get to the city from Monash University.

동준: 여기서 시내 가는 버스 있어?

수잔: 시내? 없는데.

동준: 그럼 어떻게 가?

수잔: 음... 복잡해.

우선 630번 버스 타고 가서 Huntingdale역에서 내려.

거기서 City 가는 기차를 타고 Flinders St역까지 가면 돼.

동준: Flinders St역에서 내려?

수잔: 어.

동준: 근데 얼마나 걸려?

수잔: 한 한 시간쯤.

Vocabulary

여기서	from here	시내	the city; city centre
시내 가는 버스	bus to the city	어떻게	how
복잡해	complicated	우선	first of all
역	station	내려	[내리+어] get off
거기서	from there	가면 돼	should go
얼마나	how long	걸려	[걸리+어] takes
한 ...쯤	about ... or so		

Task 10: Roleplay 시내 가는 버스 타고 가서...

A: You are a Korean exchange student who has come to Monash University. Ask your partner how to get to the places in the rightmost column.

B: Your Korean friend is asking you how to get to the places in the rightmost column. Provide them with the information listed in the table. Refer to the example dialogue below.

You are at	Transport 1	Transferring	Transport 2	Arriving
Monash	Bus 802	-	-	Chadstone
Carlton	Tram	-	-	St Kilda
Clayton	Train	Southern Cross Station	Sky Bus	Airport
Monash	Bus 630	Huntingdale Station	Train	City (Flinders St Station)
Caulfield	Train	Flinders St Station	Tram	Melbourne University

[대화 보기 1] For a trip without transfers

A: 여기서 _____ 어떻게 가니?

B: _____ 번 버스 타면 돼.

or

B: _____ 가는 Tram 타고 가서 _____ 에서 내려.

[대화 보기 2] For a trip with transfers

A: 여기서 _____ 어떻게 가니?

B: _____ 가는 _____ 타고 가서 _____ 에서 내려.

거기서 _____ 를 타고 _____ 까지 가면 돼.

Task 11: Reading Comprehension

Amanda is writing an email to a Korean friend in Australia describing aspects of being a student at Korea University.

윤아야,

잘 지내? 오랜만이지? ^^ 은지도 동준이도 잘 있지?

하숙집 구했니?

난 어제 친구 집으로 이사했어. 잠실이야.

학교까지 좀 멀어. 지하철을 타고 가는데, 한 시간쯤 걸려.

넌 언제 한국에 오니? 얼굴 한번 보자.

그럼 자주 연락해.

아만다

Vocabulary

윤아, 은지	names (female)
잘 지내?	How are you? (Lit. Are you well?)
오랜만이지	been a while, hasn't it?
동준	name (male)
잘 있지?	[잘 있+지? (tag question ending)] doing well? (Lit. you are well, aren't you?)
하숙집	boarding house
구했니?	[구하 find +였 (past tense)+니 (casual question ending?)] did you find (it)?

이사했어	[이사하 move house+였(past tense infix)+어(casual ending)] moved (house)
잠실	Chamshil is a suburb just south of the Han River in Seoul and is where the Olympic Stadium is located.
멀어	[멀 far+어(casual present tense ending)] far
얼굴 한번 보자	[얼굴 face 한번 보 see+자 let's] Let's try to catch up (Lit. Let's see each others' faces sometime)
자주	often
연락해	[연락하 contact+여(casual present tense ending)] keep in touch (Lit. contact); pronounced "yeollakae"

Comprehension Questions (Answer in Korean)

1. Where does Amanda live and with whom?
2. How does she go to university?
3. How long does it take?

Task 12: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

내 이름은 A이에요/예요.

My name is A.

A는 B(place)에서 일해요.

A work(s) in B.

A(place)에서 B(place)까지

It takes (me) C minutes

걸어서 C 분쯤 걸려요.

from A to B on foot.

A(place)에서 B(place)까지

It takes (me) D minutes

C(means of transportation)로

from A to B by C.

D 분쯤 걸려요.

☞ 필수 어휘 (ESSENTIAL VOCABULARY)

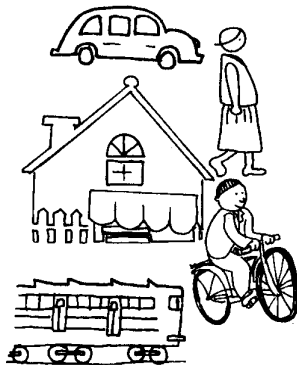
은행	bank	회사	company/office
호텔	hotel	학교	school; campus
도서관	library	슈퍼마켓	supermarket
미장원	hairdresser's	공장	factory
약국	pharmacy	여행사	travel agency
커피숍	coffee shop	병원	hospital; doctor's clinic*
정비소	garage (car repair shop)	우체국	post office
구두가게	shoe shop	집	house
식당	restaurant	자전거	bicycle
오토바이	motorcycle	기차	train
택시	taxi	자동차	car
버스	bus	이름	name
제	my	우리	our
+에서	in; from	걸어서	on foot
+로	by	분	minutes

+짚	about	저	I
일해요	work	걸려요	takes (time)
가르쳐요	teach		
일하세요	works (honorific form)	가르치세요	teaches (honorific form)
아버지	father		
어머니	mother		
형	elder brother to a male		
오빠	elder brother to a female		
언니	elder sister to a female		
누나	elder sister to a male		

Sino-Korean numbers up to 50 (going up in fives)

☞ You are going to hear four stories that tell you about four families shown in the picture below. A family member will tell you where each member of his or her family works, how they get to work and how long it takes from the house to each place of work. For each family member draw a line connecting his/her mode of transport to the correct work place. Write in along this line the travelling time and that particular person's names or relationship to the speaker (e.g. 폴, 아버지). Ready? Listen!

1.



2.

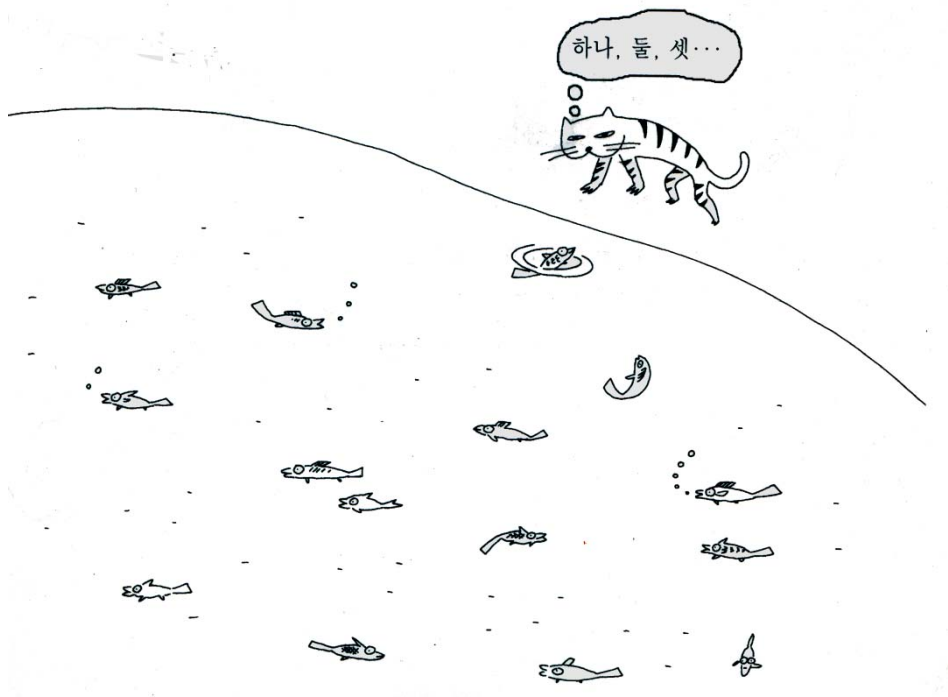


3.



4.





Task 13: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

뭐 할까요?	What shall we do?
어디에 갈까요?	Where shall we go?
A(place)에 갑시다.	Let's go to A.
뭐 타고 갈까요?	How shall we get there?
A(place)에서 B(place)까지 C(means of transportation)로 갑시다.	Let's go from A to B by C.
Verb stem + 르/을까요?	Shall we (verb)?
Verb stem + 버/읍시다.	Let's (verb).

☞ 필수 어휘 (ESSENTIAL VOCABULARY)

뭐	what	어디	where; somewhere
버스	bus	기차	train
자동차	car	여행	travel
+하고	and	+에	to; at (place)
+로	by	그리고	and
그러면	then; in that case	그런데	by the way; but
좋아요	fine	갑시다	let's go
읍시다	let's come		
을까요?	Shall we come?	갈까요?	Shall we go?
방학에	during school holidays	여행을 합시다	Let's go travelling
애들레이드	Adelaide	앨리스 스프링즈	Alice Springs
골드 코스트	Gold Coast	멜버른	Melbourne

☞ You are going to hear the dialogue in which Thomas and Susan are talking about their travel plan around Australia during school holidays. Listen for the means of transportation and places of departure and arrival. Draw arrows connecting places of departure and arrival and write in along these arrows the means of transportation. Ready? Listen!



Task 14: Writing

A friend at a different university needs to travel to your university library to borrow a book. Write a set of instructions explaining how to get from your friend's university to yours by public transport, including how long each stage will take. (Choose two universities that are far apart.)

18

여기 겨울은 너무 추워

Unit Focus:

- Describing and Comparing Things
- Making Contrasting Statements
- Talking about the Weather

- Comparing
+보다 (더) '(more) than'
- Vocabulary: Four Seasons 사계절
- Vocabulary: Weather 날씨
- Contrasting
+지만 '... but'



Situation Dialogue 1

Minjun is looking to buy a car.

민준: 야, 이 차 어때?

현우: 괜찮은데. 마음에 들어?

민준: 어, 근데, 이거 너무 비싼데.
코롤라보다 크기도 더 작고.

현우: 그럼 이 시빅은?

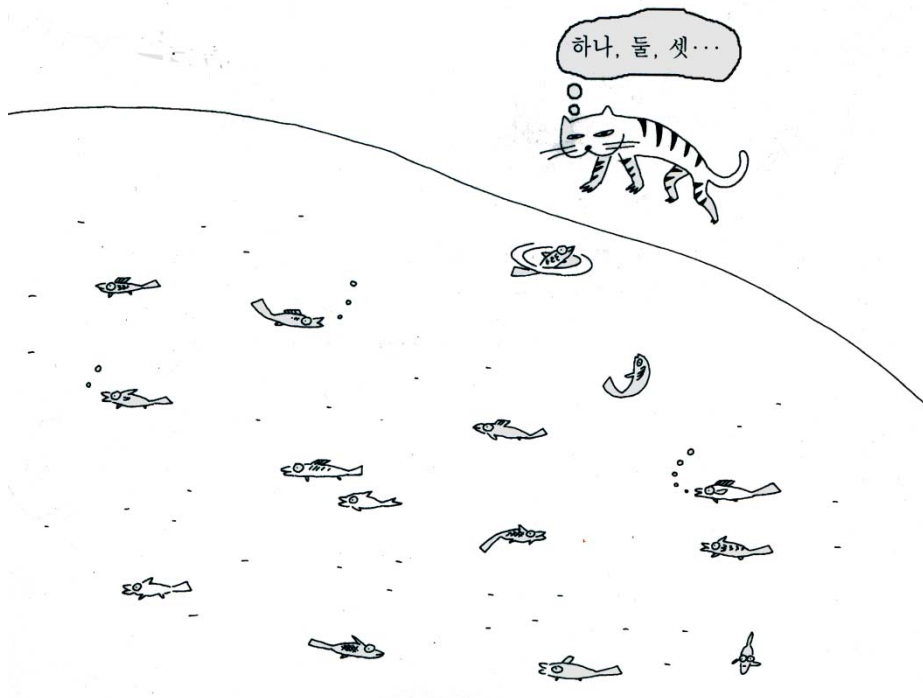
민준: 글썸... 가격은 괜찮은데 색깔이 별로야.

Vocabulary

차	car
괜찮은데	[괜찮all right+은데(soft ending)] is all right
마음에 들어?	Do you like it?
이거	this one
너무	too
비싼데	[비싸expensive+는데(soft ending)] expensive
코롤라	Corolla
+보다	than; compared to
크기	size
+도	too; as well
더 작고	[더more 작small+고and] smaller and
시빅	Civic
가격	price
괜찮은데	[괜찮all right+은데but] is all right but
색깔	colour
별로야	no good

Romanisation and Translation

Minjun:	Ya, i cha eottae?	Hey, what do you think of this car?
Hyeonu:	Gwaenchaneunde. Maeume deureo?	It's alright. Do you like it?
Minjun:	Eo, geunde, igeo neomu bissande. Korollaboda keugido deo jakgo.	Yeah, but it's too expensive. And it's smaller than a Corolla too.
Hyeonu:	Geureom i sibigeun?	Well what about this Civic then?
Minjun:	Geulsse... Gagyeogeun gwaenchaneunde saekkkari byeolloya.	Well... The price is alright but I don't really like the colour.



Comparing: +보다 (더) '(more) than'

When you want to compare two nouns, you can use the particle +보다 after the second noun as an equivalent to the English word 'than'. The word 더 (more) is optional.

- (1) 호주가 한국보다 (더) 커요. Australia is bigger than Korea.
- (2) 이 옷이 저 옷보다 (더) 싸요. This dress is cheaper than that one.

When we are making a comparison that is 'less', we need to include the word 덜 (less).

- (3) 오늘은 어제보다 덜 추워요. Today is less cold than yesterday.
- (4) 멜버른은 서울보다 겨울에
덜 추워요. Melbourne is less cold than Seoul
in winter.

Examples:

- (5) A: 어느 게 더 맛있어? (casual) Which one is tastier?
B: 다 똑 같아. They are all the same.
- (6) 수잔이 나보다 공부 더 잘해요. Susan studies better than me.
- (7) 형은 나보다 한 살 많아요. My older brother is one year older
than me.
- (8) 여동생은 나보다 두 살 적어요. My younger sister is two years
(or 두 살 어려요) younger than me.
- (9) 생각보다 훨씬 간단해요. It's much simpler than it seems.
- (10) 생각보다 어려워요. It's harder than it seems.

-
- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| (11) 생각보다 안 어려워요. | It's no harder than I thought. |
| (12) 이거 생각보다 맛있는데 | This is tastier than I thought. |
| (13) 보기보다 맛있어요. | It's tastier than it looks. |
| (14) 보기보다 무거워요. | It's heavier than it looks. |
| (15) 이거 보기보다 쉬운데. | This is easier than it looks. |

Task 1: Roleplay 뉴무쏘보다 싸요.

A: You are going to buy a second-hand car. Ask your partner to help you to choose a good one.

B: You have found some information about some used cars from an Internet website. Provide the information to your partner.

			
오피러스	뉴무쏘	라세티	엑셀
2004 년	1994 년	2004 년	1996 년
2,150 만원	590 만원	630 만원	180 만원

Vocabulary

기름을 많이 먹어요 consume(s) lots of petrol

오래 됐어요 old (a thing)

주행거리가 짧아요 mileage is low

[대화 보기 1]

A: 오피러스 어때요?

B: 글썸요, 라세티보다 비싸요.

A: 그럼 엑셀은요?

[대화 보기 2 - Casual]

A: 오피러스 어때?

B: 글썸, 라세티보다 비싸.

A: 그럼 엑셀은?

Task 2: Building Sentences

Compare the following two advertisements and complete the sentences.

Honda 혼다 시빅	Hyundai 현대 액센트
오토메틱	에어컨
파워 스티어링	하얀 색
빨간 색	2006 년 형
2005 년 형	4 만 8 천 km
8 만 3 천 km	\$10500
\$11900	

1. 현대 액센트가 혼다 시빅보다 주행 거리가 더 짧아요.
2. _____ 이 _____ 보다 더 오래됐어요.
3. 저는 빨간색보다 _____ 색을 좋아해요.
그래서 현대 액센트를 살 거예요.
4. 혼다 시빅이 현대 액셀보다 가격도 _____.

Vocabulary

마음에 들어요	like	싸요	cheap
주행거리	mileage	비싸요	expensive
오래됐어요	old (things)	짧아요	short
가격	price	길어요	long
99년 형	'99 model	주행거리가 짧아요	mileage is low

Task 3: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

A(noun)가/이 Adjective stem + 아/어요.

A is Adjective.

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

날씨	weather	옷	clothes
돈	money	문제	problem
꽃	flower(s)	산	mountain
추워요	cold	더워요	hot
좋아요	fine; good	비싸요	expensive
싸요	cheap	깨끗해요	clean
더러워요	dirty	많아요	There is/are a lot
쉬워요	easy	어려워요	difficult
아파요	sick	높아요	high
아름다워요	beautiful	+이/가	subject particles

☞ Choose the picture that describes what you hear and write down the corresponding letter in the space below. Ready? Listen!

- | | | | |
|----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. _____ | 2. _____ | 3. _____ | 4. _____ |
| 5. _____ | 6. _____ | 7. _____ | 8. _____ |
| 9. _____ | 10. _____ | 11. _____ | 12. _____ |

가.



나.



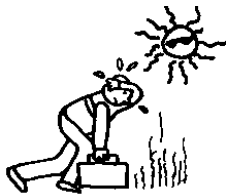
다.



라.



마.



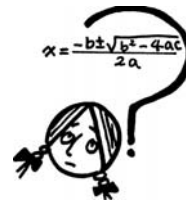
바.



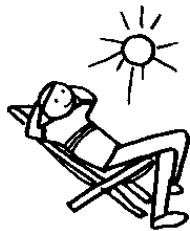
사.



아.



자.



차.



카.



타.



Task 4: Listening

필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

자동차 car

나빠요 bad

적어요 There are few; There is little (in quantity)

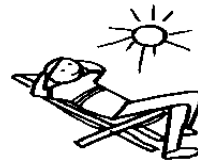
낮아요 low

You are going to hear a statement that describes the pictures below. Listen carefully and repeat what you hear only if it is true. Do not repeat if it is not true. If it is true, you will hear the same statement again. And if it is not true, you will hear the word "FALSE" and the true statement. Ready? Listen!

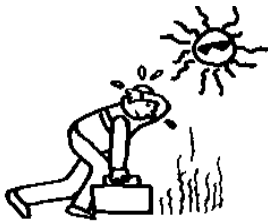
1.



2.



3.



4.

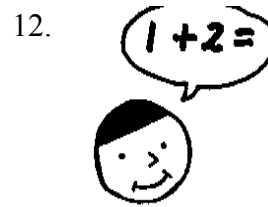
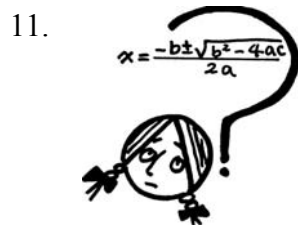
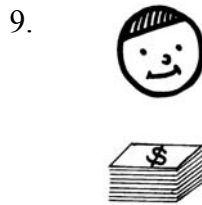


5.



6.





Task 5: Listening

문 형 (EXPONENT)

A 이/가 B 보다 (더) Adjective stem + 아/어요 A is (more) Adjective than B

필수 어휘 (ESSENTIAL VOCABULARY)

흰 색	white	검은 색	black
돈	money	바지	trousers
산	mountain	지리산	Mt. Chiri
한라산	Mt. Halla	누가	who (누구 who +가 subject particle)
어느	which	어제	yesterday
오늘	today	키가 커요	tall
길어요	long	짧아요	short (in length)
싸요	cheap	비싸요	expensive
높아요	high	많아요	There are a lot/many
적어요	few; little	더워요	hot
더	more	+보다	than; compared to
콩코드	Concord	란트라	Lantra

You will hear a dialogue in which various comparisons are made. Draw lines connecting names with the correct pictures. Ready? Listen!

1. a. 영진

가.



b. 수철

나.



2. a. 지리산

가.



b. 한라산

나.



3. a. 엘란트라

가.

800만원



b. 콩코드

나.

700만원



4. a. 폴

가.



b. 토마스

나.



5. a. 흰색 바지

가.



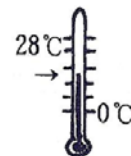
b. 검은색 바지

나.



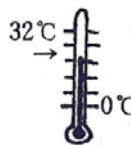
6. a. 어제

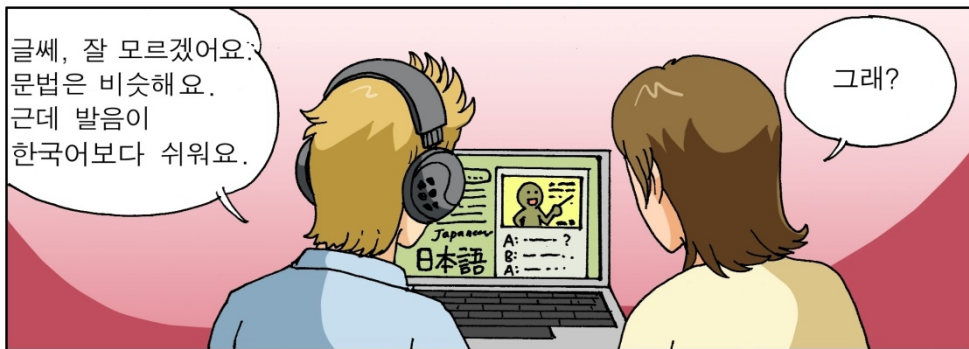
가.



b. 오늘

나.





Situation Dialogue 2

Minjun is asking about Paul's studies.

민준: 지금 뭐 공부해?

폴: 일본어요.

민준: 그래? 일본어 언제? 한국어보다 쉬워?

폴: 글썸, 잘 모르겠어요. 문법은 비슷해요.

근데 발음이 한국어보다 쉬워요.

민준: 그래?

폴: 네. 근데, 읽기, 쓰기는 한국어가 더 쉬워요.

Vocabulary

+보다	than; compared to	쉬워(요)	[쉽 → 쉬+워(요)] easy
문법	grammar	비슷해요	[비슷하+여요] similar
발음	pronunciation	읽기	reading
쓰기	writing	더 쉬워요	easier

Romanisation and Translation

Minjun:	Jigeum mwo gongbuhae?	What are you studying now?
Paul:	Ilboneoyo.	Japanese.
Minjun:	Geurae? Ilboneo eottae?	Yeah? What's Japanese like?
	Hangugeoboda swiwo?	Is it easier than Korean?
Paul:	Geulsse, jal moreugesseoyo.	Well, I'm not quite sure.
	Munbeobeun biseutaeyo.	The grammar's similar, but
	Geunde bareumi hangugeoboda swiwoyo.	pronunciation is easier than Korean.
Minjun:	Geurae?	Really?
Paul:	Ne. Geunde, ilgi, sseugineun hangugeoga deo swiwoyo.	Yeah. But Korean is easier to read and write.

Task 6: Roleplay 한국어보다 쉬워

A: You are studying with your friend in the library. Ask them what they are studying and whether or not it is easier than another subject.

B: You are studying with your friend in the library. S/he will ask you what you are studying and whether or not it is harder than another subject.

[대화 보기 - Casual]

A: 지금 뭐 공부해?

B: [일본어].

A: 그래? [일본어]어때? [한국어]보다 쉬워?

B: 글썸, 잘 모르겠어. [문법은 비슷해].

근데 [발음이 한국어]보다 쉬워.

A: 그래?

B: 어. 근데, [읽기, 쓰기]는 [한국어가 더 쉬워].

Vocabulary

시험	exam	과제	assignment
문법	grammar	비슷해	[비슷하+여] similar
발음	pronunciation	(똑)같아	[똑같+아](exactly the) same
쓰기	writing	달라	[다르+아] different
읽기	reading	많아	[많+아] many
말하기	speaking	어려워	[어렵→어려+워] difficult
듣기	listening	쉬워	[쉽→쉬+워] easy

Task 7: Listening

☞ 어휘 (VOCABULARY)

성조	tone
한자	Chinese characters
배워	[배우 learn+어(casual present tense ending)] learn
훨씬 더 쉬워	[훨씬 a lot 더 more 쉬워 easy] a lot easier

You will hear a dialogue where Minjun is asking Paul about learning Chinese and Korean. Answer the following questions in English.

1. Which language does Paul find easier in terms of grammar?
2. What makes Chinese pronunciation more difficult than Korean?
3. What else does Paul find difficult about learning Chinese?
4. Does he learn Chinese characters in the Korean course?

Contrasting: +지만 ‘... but’

When we want to make a statement that contradicts or makes a contrast with what has just been said, we add +지만 to the verb or adjective stem.

Verb or Adjective Stem	+지만
------------------------	-----

Examples:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 돈은 없지만 마음은 행복해요 | I don't have money, but I am content. |
| (2) 일본 음식 좋아하지만
비싸서 일본 식당에 잘 안 가요. | I like Japanese food, but I don't go to Japanese restaurants often since it's expensive. |
| (3) 비싸지만 디자인이 예뻐요. | It's expensive, but the design is good. |
| (4) 날씨가 흐리지만 춥지 않아요. | It's cloudy, but not cold. |
| (5) 저 사람은 돈이 많지만 불행해요. | That person is rich, but unhappy. |

The past tense form of +지만 is ‘+았지만[았+지만]’ or ‘+였지만[였+지만]’. The attachment rules are the same as the past tense endings we studied in Unit 7.

- | | |
|------------------------------|------------------------------------------------|
| (6) 좀 비쌌지만 그냥 샀어요. | It was a bit expensive but I bought it anyway. |
| (7) 어제는 날씨가 흐렸지만
춥지 않았어요. | It was cloudy, but not cold yesterday |
| (8) A: 어제 영화 보러 갔어요? | Did you go to see a film yesterday? |
| B: 가고 싶었지만 못 갔어요. | I wanted to go, but I couldn't. |





Task 8: Roleplay 좀 비싸지만 아주 예뻐

A: You are in a department store with your friend and want to buy the things in the picture below. Ask their opinion on each item as shown in the example dialogue. Write down his or her opinion in Row B and reply with one of the reasons why you like the item below. You should write these down in Row A.

Reasons: A.싸(요) B.디자인이 마음에 들어(요) C.색깔이 예뻐(요)

B: You are in a department store with your friend who wants to buy the things in the picture below. S/he will ask your opinion on each item as in the example dialogue. Choose a different reason for each item and write down the reason that you don't like them in Row B. Write down your friend's opinion in Row A.

Reasons: A.무거워(요) B.비싸(요) C.커(요) D.작아(요).

	1. 	2. 	3. 	4. 
	시계	구두	티셔츠	가방
A				
B				

[대화 보기 - Casual]

A: 이 가방 어때?

B: 너무 비싸.

A: 좀 비싸지만 난 디자인이 마음에 들어.

Task 9: Listening

어휘 (VOCABULARY)

구두	shoes
디카	shortened form of ‘디지털 카메라(digital camera)’
휴대폰	mobile phone
디자인	design
너무	too
커	[크big→키+어(casual present tense ending)] big
큰데	[크big+ㄴ 데(soft ending)] big
크지만	[크big+지만but] big but
크고	[크big+고and] big and
예뻐	[예쁘pretty→예뻐+어(casual present tense ending)] pretty
예쁜데	[예쁘pretty+ㄴ 데(soft ending)] pretty
예쁘지만	[예쁘pretty+지만but] pretty but
예쁘고	[예쁘pretty+고and] pretty and
괜찮아	[괜찮good+아(casual present tense ending)] good
괜찮은데	[괜찮good+은 데(soft ending)] good
괜찮지만	[괜찮good+지만but] good but
괜찮고	[괜찮good+고and] good and
비싸	[비싸expensive+아(casual present tense ending)] expensive
비싼데	[비싸expensive+ㄴ 데(soft ending)] expensive
비싸지만	[비싸expensive+지만but] expensive but
비싸고	[비싸expensive+고and] expensive and
무거워	[무겁heavy→무거+워(casual present tense ending)] heavy
무거운데	[무겁heavy→무거+운 데(soft ending)] heavy

무겁지만 [무겁heavy+지만but] heavy but

무겁고 [무겁heavy+고and] heavy and

가벼운 게 [가볍→가벼+운 거thing+이(subject particle)] light ones

You will hear Minseo (female) and Jihun (male) talking about some items in a department store. Write down the name of the item and their opinion of each below. Ready? Listen!

Dialogue 1

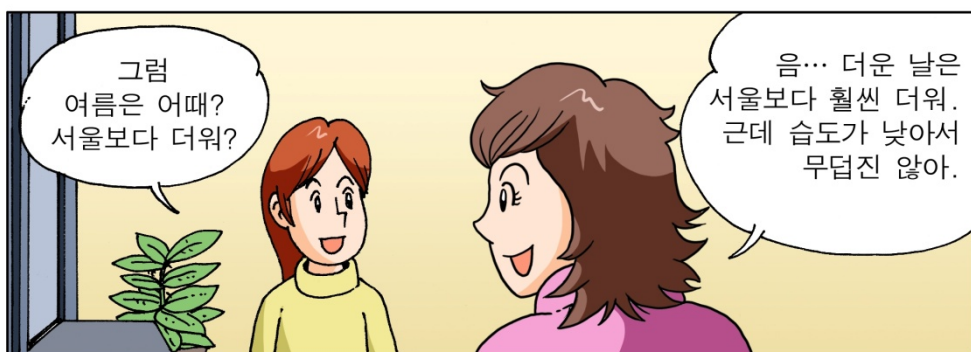
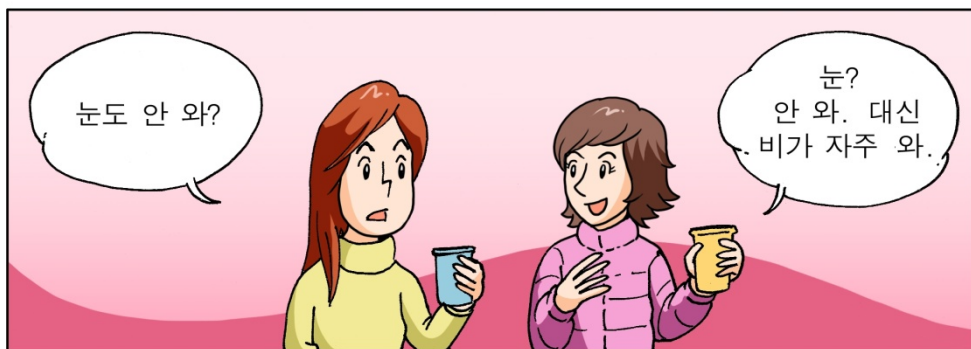
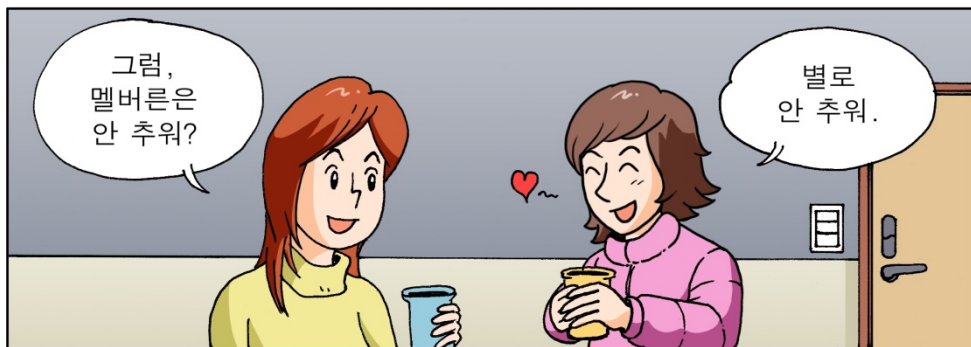
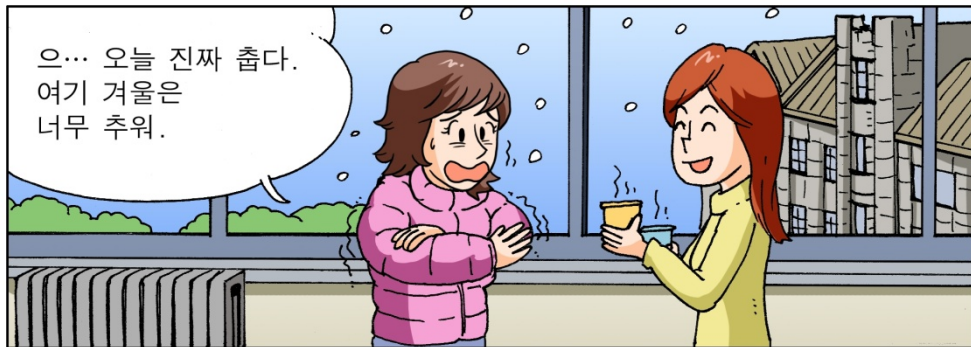
Item	
Minseo's opinion	
Jihun's opinion	

Dialogue 2

Item	
Minseo's opinion	
Jihun's opinion	

Dialogue 3

Item	
Minseo's opinion	
Jihun's opinion	



Situation Dialogue 3

Amanda is an exchange student who is not used to a Korean winter.

- 아만다: 으... 오늘 진짜 춥다.
여기 겨울은 너무 추워.
- 민서: 그럼, 멜버른은 안 추워?
- 아만다: 별로 안 추워.
- 민서: 눈도 안 와?
- 아만다: 눈? 안 와.
대신 비가 자주 와.
- 민서: 그럼, 여름은 어때?
서울보다 더워?
- 아만다: 음.... 더운 날은 서울보다 훨씬 더워.
근데 습도가 낮아서 무덥진 않아.

Vocabulary

으	brrr!
진짜	genuine; really
춥다	[춥 cold+다(exclamatory ending)] cold
추워	[춥→추+워(casual present tense ending)] cold
별로 안	not really
눈	snow
+도	as well; too; either
대신	instead
비	rain (noun)
자주	often

비가 와	[비 rain+가(subject particle) 오 come+아(casual present tense ending)] it rains/it's raining
여름	summer
더워	[덥→더+워(casual present tense ending)] hot
더운 날	[덥→더+운(modifying adjective ending) 날 day] hot days
훨씬	much; far; a lot
습도	humidity level
낮아서	[낮 low+아서 so] is low, so
무덥진 않아	[무덥 steamy+(지+ㄴ+ 않+아)not] not steamy/muggy/sticky

Romanisation and Translation

Amanda:	Eu... oneul jinjja chupda. Yeogi gyeoureun neomu chuwo.	Brrr... It's really cold today. Winter here is too cold.
Minseo:	Geureom, melbeoreuneun an chuwo?	So, Melbourne isn't cold in winter?
Amanda:	Byeollo an chuwo.	Not really cold.
Minseo:	Nundo an wa?	Does it snow? (Lit: Does it not snow either?)
Amanda:	Nun? An wa. Daesin biga jaju wa.	Snow? No, it doesn't. It rains a lot though. (Lit. Instead, it often rains.)
Minseo:	Geureom, yeoreumeun eottae? Seoulboda deowo?	What about summer then? Is it hotter than Seoul?
Amanda:	Eum... deoun nareun seoulboda hwolssin deowo. Geunde seupdoga najaseo mudeopjin ana.	Um... on hot days it is a lot hotter than Seoul. But not sticky, because the humidity is low.

Vocabulary: Four Seasons 사계절

봄 spring

여름 summer

가을 autumn

겨울 winter

Vocabulary: Weather 날씨



비가 와요 raining

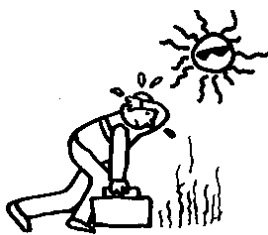


흐려요 cloudy



맑아요 fine/clear

따뜻해요 warm



더워요 hot

무더워요 steamy



바람이 불어요 windy

시원해요 cool



눈이 와요 snowing

추워요 cold

Task 10: Word Check

Here is a list of the seasons and terms describing the weather. Match the Korean with the English. The first and last ones are done for you.

- | | |
|---------|------------|
| a. 봄 | h. 시원해요 |
| b. 가을 | i. 눈이 와요 |
| c. 겨울 | j. 비가 와요 |
| d. 여름 | k. 흐려요 |
| e. 더워요 | l. 맑아요 |
| f. 추워요 | m. 바람이 불어요 |
| g. 따뜻해요 | n. 건조해요 |

1. spring → 봄	8. fine →
2. summer →	9. hot →
3. autumn →	10. raining →
4. winter →	11. snowing →
5. cloudy →	12. warm →
6. cold →	13. windy →
7. cool →	14. dry → 건조해요

Task 11: Roleplay 시드니 날씨 어때?

- A: Ask your partner what the weather will be like in the big Australian cities tomorrow.
- B: Tell your partner what the weather will be like tomorrow.
Refer to the map below.



[대화 보기]

A: 지금 [시드니] 날씨 어때?

B: 아주 좋아. 맑고 따뜻해.

Task 12: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

어디서 오셨어요?

Where are you from?

A 에서 왔어요.

I'm from A.

거기 날씨 어때요?

What's the weather like there?

Verb or Adjective stem +고

Verb or Adjective and








☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

봄	spring	여름	summer
가을	autumn	겨울	winter
맑아요	fine/clear	흐려요	cloudy
따뜻해요	warm	추워요	cold
맑고	fine and	흐리고	cloudy and
좋아요	good	좋았어요	was good
날씨	weather	따뜻했어요	was warm
+도	as well; also	그렇지만	but
춥고	cold and	눈	snow
비	rain	와요	comes
오셨어요?	came?	아니오	no
그럼	then	조금	a little
아주	very	지금	now
바람	wind	춥죠	cold, isn't it?
A 예요	It's A	어디	where
+에서	from	호주	Australia
캐나다	Canada	오사카	Osaka
일본	Japan	캔버라	Canberra
샌프란시스코	San Francisco	비가 왔어요	it rained/was raining

바람이 it was windy 눈이 와요? Does it snow?
 불었어요

☞ You are a taxi driver in Seoul, and you often meet people from overseas. Whenever you meet these people you always ask them about the weather. Put a mark '√' in the table. Ready? Listen!

맑음 흐림 비 바람 눈 따뜻함 추움

							
1. 캔버라							
2. 샌프란시스코							
3. 토론토							
4. 오사카							

Task 13: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

Verb or Adjective stem +겠습시다

will Verb or will be Adjective

Verb or Adjective stem +다가

Verb or Adjective and then... or

Verb or Adjective but then...

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

서울	Seoul	강릉	Kangnung
대전	Taejon	대구	Taegu
부산	Pusan	광주	Kwangju
제주도	Cheju Island	각	each
지방	region	내일	tomorrow
날씨	weather	조금	a little bit
전국	the whole country	+의	's
대체로	mainly	흐리다가	cloudy but
전해드리겠습니다	will report	오전에	in the morning
오후부터는	from the afternoon (onwards)		
이상으로	without going any further (Lit. as it is)		
맑겠습니다	It will be fine		
눈이 내리겠습니다	It will snow		
비가 내리겠습니다	It will rain		
흐리겠습니다	It will be cloudy		
전해드렸습니다	have reported		

☞ You will hear the recorded information about tomorrow's weather on the phone. Choose the symbol that describes what you hear and write down the corresponding letter next to each city on the map. Ready? Listen!

가. 맑음



나. 흐림



다. 눈



라. 비



Task 14: Reading Comprehension

Susan is writing an email to a Korean friend about her trip to Korea.

동준 씨에게
 동준 씨, 그 동안 어떻게 지냈어요?
 난 방학동안 한국에 갔다왔어요. 일주일동안 여행했어요.
 서울하고 경주에 갔다왔어요.
 서울은 멜버른보다 사람이 많고 교통이 복잡해요.
 하지만 호주보다 물건값이 싸요. 그리고 품질도 괜찮아요.
 그래서 쇼핑 좀 했어요. 남대문 시장에서 옷하고 신발 좀 샀어요.
 경주는 서울보다 작지만 조용하고 깨끗해요.
 날씨가 추워서 관광객이 별로 없었어요.
 곧 한국어 수업이 있어요. 그럼 또 연락할게요.
 수잔

Vocabulary

그 동안	for/during that period
어떻게 지냈어요?	[지내+였어요(past tense ending)] How have you been?
여행했어요	[여행하+였어요(past tense ending)] travelled
경주	Kyeongju (a historic Korean city)
사람	person; people
교통	traffic
복잡해요	[복잡하+여요(present tense ending)] crowded
물건 값	[물건 goods 값 price] the price of goods
품질	quality (of goods)
남대문시장	Namdaemun Market
신발	footwear
작지만	[작 small+지만 but] small but

조용하고	[조용하 quiet+고 and] quiet and
깨끗해요	[깨끗하+여요(present tense ending)] clean
날씨	weather
추워서	[춥 cold→추+워서 so] cold so ...
관광객	tourist
별로 없었어요	There were not many
곧	soon
한국어 수업	Korean class
또	again; also
연락할게요	[연락하+르 게요] I'll keep in touch (Lit. I'll contact you.)

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. What did Susan do during the holidays?
2. Compared to Melbourne, what is Seoul like?
3. What did she buy?
4. Where did she go shopping and what were the prices like?
5. Compared to Seoul, what is Kyeongju like?
6. Why were there not many tourists in Kyeongju?

Task 15: Writing

Compare the city you are in now with another city you know. Compare aspects such as traffic (교통), weather (날씨), people (사람), and so on.

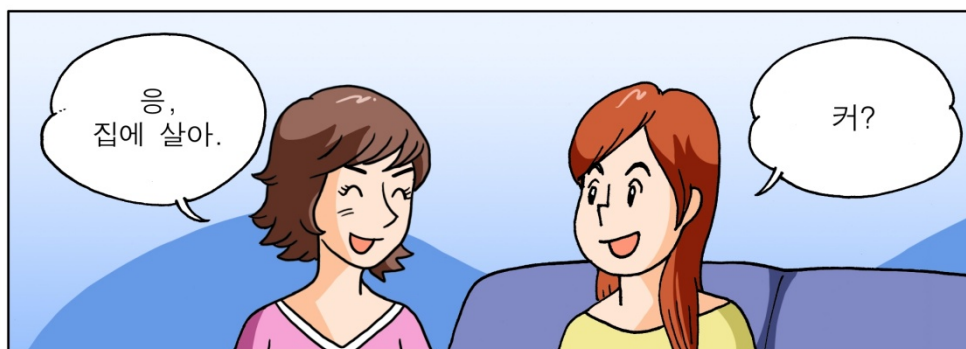
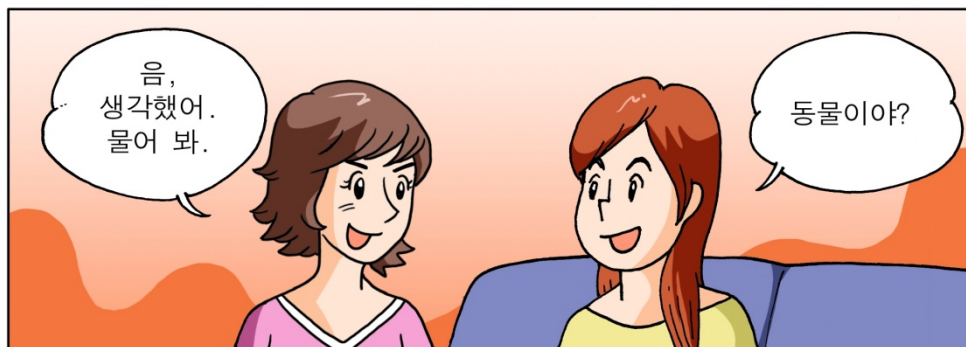
19

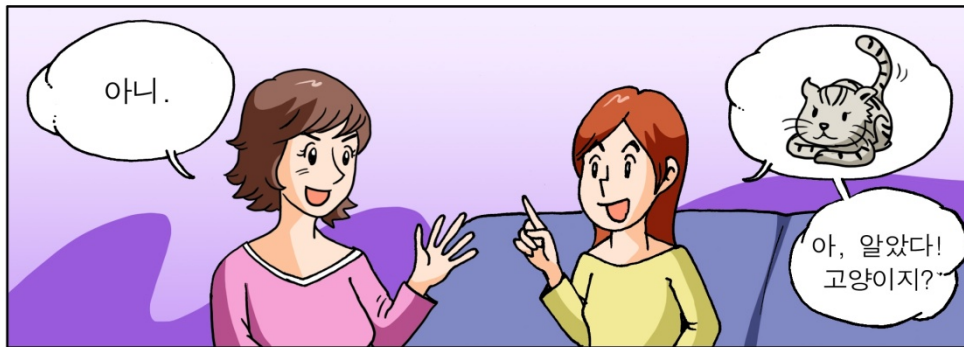
넌 어떤 스타일의 여자가 좋아?

Unit Focus:

- **Confirming What You Already Know**
- **Describing People, Animals and Things (I)**
- **Being Polite (Soft Sentence Endings)**
- **How To Suggest Somebody Try Something**

- **Confirming: +지요? ‘..., isn’t it?’; ‘..., doesn’t it?’**
- **Vocabulary: Animals and Insects**
- **Vocabulary: Describing People 1**
- **Describing with Modifying Adjective Endings:
+(으)ㄴ**
- **Vocabulary: Describing People 2
(with Modifying Adjective Endings)**
- **Soft Sentence Endings: +(으)ㄴ데요**
- **Making a Suggestion: +아/어 보세요 ‘Try ...’**





Situation Dialogue 1

Amanda suggests playing 20 questions with Minseo.

- 아만다: 우리 스무고개 하자.
 민서: 좋아. 니가 먼저 하나 생각해 봐.
 아만다: 음, 생각했어. 물어 봐.
 민서: 동물이야?
 아만다: 어.
 민서: 집에서 살아?
 아만다: 응, 집에 살아.
 민서: 커?
 아만다: 아니, 안 커.
 민서: 개야?
 아만다: 아니.
 민서: 아, 알았다! 고양이지?
 아만다: 어, 맞았어.

Vocabulary

- 스무고개 '20 questions' (Lit: 20 mountain peaks).
 니가 [네 you (casual, familiar/intimate)+가(subject particle)] you
 네 is often pronounced 니.
 먼저 first
 생각해 봐 [생각하 think +여 봐 try] try to think of
 생각했어 [생각하 think +였어(casual past tense ending)]
 I have thought (of one)
 물어 봐 [물어 보 ask+아(casual present tense ending)] ask (me)
 살아 [살 live++아(casual present tense ending)] live

커?	[크 big→ㄱ+어(casual present tense ending)] (is) big?
알았다!	[알 know+았다(exclamatory past tense ending)] I know!
고양이지?	[고양이 cat+이지 isn't it] (It's) a cat, isn't it?
맞았어	[맞 get it right/find the correct answer +았어(casual past tense ending)] got it right

Romanisation and Translation

Amanda:	Uri seumugogae haja.	Let's play '20 questions'.
Minseo:	Joa. Niga meonjeo hana saenggakae bwa.	OK You think of something (Lit. one) first.
Amanda:	Eum, saenggakaesseo. Mureo bwa.	OK. Um, I've got one. (Lit. I thought of one.) Ask me.
Minseo:	Dongmuriya?	Is it an animal?
Amanda:	Eo.	Yep.
Minseo:	Jibeseo sara?	Domestic? (Lit. Lives in the house?)
Amanda:	Eung, jibe sara.	Yeah, (it does).
Minseo:	Keo?	Is it big?
Amanda:	Ani, an keo.	Nope, it's not.
Minseo:	Gaeya?	Is it a dog?
Amanda:	Ani.	Nope.
Minseo:	A, aratda! Goyangiji?	Ah, I've got it! It's a cat, isn't it?
Amanda:	Eo, majasseo.	Yep, you got it.

Confirming: +지요? ‘..., isn’t it?’; ‘..., doesn’t it?’

When you want to ask about something you already know use +지요 at the end of the sentence. +지요 comes after the verb, adjective or noun, and is pronounced with a falling intonation. The contracted form +쨌 is often used in colloquial speech.

1) Present tense rules:

Verb or Adjective Stem	+지?	(Casual)
Verb or Adjective Stem	+지요?	(Polite)
Noun	+(이)지?	(Casual)
Noun	+(이)지요?	(Polite)

a) After a verb or adjective stem: +지요?

내일도 문 열지요? You’re open tomorrow, aren’t you?

b) After a noun: +(이)지요?

- If the noun ends in a vowel: +지요

여보세요, Hello, is that Korea University?
거기 고려대학교지요?

- If the noun ends in a consonant: +이지요?

여보세요? Hello, is that Professor Park’s
거기 박 교수님 댁이지요? residence?

Examples:

- (1) A: 날씨가 정말 춥지요? It is really cold, isn’t it?
B: 네, 정말 추워요. Yes, it is.

- (2) A: 커피가 너무 진하지? The coffee is too strong, isn't it?
B: 아니, 괜찮아. No, it's fine.
- (3) A: 시험이 쉽지요? The exam is easy, isn't it?
B: 아니요, 어려워요. No, it's difficult.
- (4) A: 밖에 아직도 비 오지? It's still raining outside, isn't it?
B: 아니, 조금 전에 그쳤어. No, it stopped a while ago.
- (5) A: 내일 공휴일이죠? It's a public holiday tomorrow, isn't it?
B: 네, 맞아요. Yes, that's right.
- (6) A: 마이클 스키 정말 잘 타지요? Michael is skiing/skis very well, isn't he/doesn't he?
B: 네, 정말 잘 타요. Yes, he is/does.
- (7) A: 이 영화 재미있지? This film is good, isn't it?
B: 어, 재미있어. Yes, it is.
- (8) A: 이거 네가 만들었어? Did you make this yourself?
B: 응. 한 달이나 걸렸어. Yes. It took me a month.
예쁘지? Pretty, huh?
- (9) A: 운동 별로 안 하시죠?* You don't exercise much, right?
B: 네, 별로 안 해요. No, not much. [Lit. Yes, not much.]
(*‘하 do+시(honorific infix)+죠?’ is more polite than ‘하죠?’)
- (10) A: 이 집 커피 맛있어. 마셔 봐. This place has nice coffee. Try it.
B: 어, 알았어. Yeah, all right.
A: 어때? 맛있지? How is it? Good, huh?
B: 어, 맛있네. Yeah, it is.

2) Past tense rules:

Verb or Adjective Stem	+았/었지요?
Noun	+이었지요?/였지요?

a) After a verb or adjective stem: +았/었지요?

- If the last vowel is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +았지요?
마이클 한국에 갔지? Michael has gone to Korea, hasn't he?
- If the last vowel is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +었지요?
어제 그 영화 정말 Yesterday's movie was good,
재미있었죠? wasn't it?
- If the last vowel of the stem is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ) and stem ends in ㅂ: delete ㅂ +웠지요?
A: 어제 시험 쉬웠지? Yesterday's exam was easy, wasn't it?
B: 어, 쉬웠어. Yes, it was.

b) After a noun: +이었지요/였지요?

- If the noun ends in a vowel: +였지요?
저 사람 전에 수영 선수였죠? He was a swimmer before, wasn't he?
- If the noun ends in a consonant: +이었지요?
어제가 영미 생일이었지? Yesterday was Young-mi's
birthday, wasn't it?

Examples:

- (1) A: 어제 날씨 정말 더웠지? It was really hot yesterday, wasn't it?
B: 어, 정말 더웠어. Yes, it was.
- (2) A: 어제 영미가 전화했지? Young-mi called you yesterday, didn't she?
B: 어, 전화했어. Yes, she did.
- (3) A: 너 아직 밥 안 먹었지? You haven't eaten yet, have you?
B: 어, 아직 안 먹었어. No, I haven't.
A: 그럼, 같이 밥 먹으러 가자. Then, let's go and eat together.
- (4) A: 어제 거기 비가 많이 왔지요? It rained a lot there yesterday, didn't it?
B: 네, 정말 많이 왔어요. Yes, it did.
- (5) A: 그거 영미 책이었죠? It was Young-mi's book, wasn't it?
B: 네, 맞아요. Yes, that's right.
- (6) A: 마이클 아직 안 들어왔죠? Michael hasn't come back yet, has he/right?
B: 네, 곧 올 거예요 No, he will be back soon.
[Lit. Yes, he will be back soon.]

Vocabulary: Animals and Insects

Animals (동물)





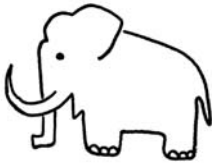
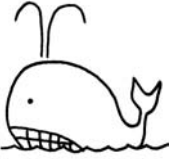


강아지	puppy	말	horse
개	dog	뱀	snake
고래	whale	사자	lion
고릴라	gorilla	소	cow
고양이	cat	양	sheep
곰	bear	쥐	rat/mouse
기린	giraffe	캥거루	kangaroo
낙타	camel	코끼리	elephant
닭	chicken	코알라	koala
돼지	pig	호랑이	tiger

Insects (곤충)

개미	ant	모기	mosquito
거미	spider	벌	bee
나비	butterfly	파리	fly

Task 1: Roleplay 우리 스무고개 하자

Your teacher will split you into small groups. One student should think of an animal and the rest of the group should find out what it is by playing ‘Twenty Questions’. Take it in turns to be the one answering.

1. 	2. 	3. 	4. 
5. 	6. 	7. 	8. 

[대화 보기]

A: 동물이예요?

B: 네.

A: 그럼, 집에 살아요?

B: 아뇨.

A: 그럼, 캥거루보다 커요?

B: 아뇨.

[대화 보기 - Casual]

A: 동물이야?

B: 응.

A: 그럼, 집에 살아?

B: 아니

A: 그럼, 캥거루보다 커?

B: 아니.

Task 2: Listening

문 형 (EXPONENT)

A 는/은 아니에요

It's not A.

A 가/이 Adjective stem +아/어요

A is Adjective

필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

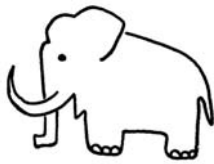
개	dog	고양이	cat
코끼리	elephant	물고기	fish
벌	bee	기린	giraffe
말	horse	쥐	mouse; rat
캥거루	kangaroo	목	neck
코	nose	꼬리	tail
꽃	flower	꿀	honey
바다	sea	사람(들)	people
아프리카	Africa	호주	Australia
커요	big	길어요	long
작아요	small	좋아해요	like
싫어해요	hate; not like	살아요	live
달려요	run	만들어요	make
무서워해요	afraid of	타고 다녀요	ride
날아 다녀요	fly	그러나	but; however (formal)
그리고	and	아주	very
같이	together	빨리	quickly; fast
+하고	with	+에	in/at/to
+이/가	subject particles	+을/를	object particles
+은/는	topic particles		

☞ You will hear descriptions of the animals and insect below. In each space write down the letter which corresponds to the animal described. Ready?

Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
 5. _____ 6. _____ 7. _____ 8. _____

가.



나.



다.



라.



마.



바.

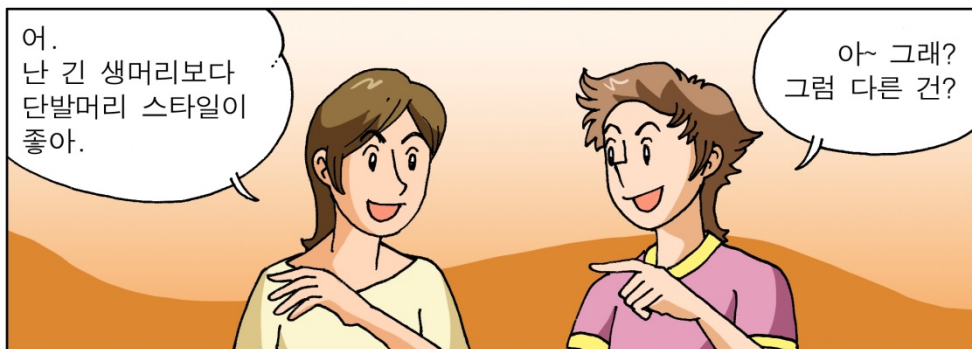
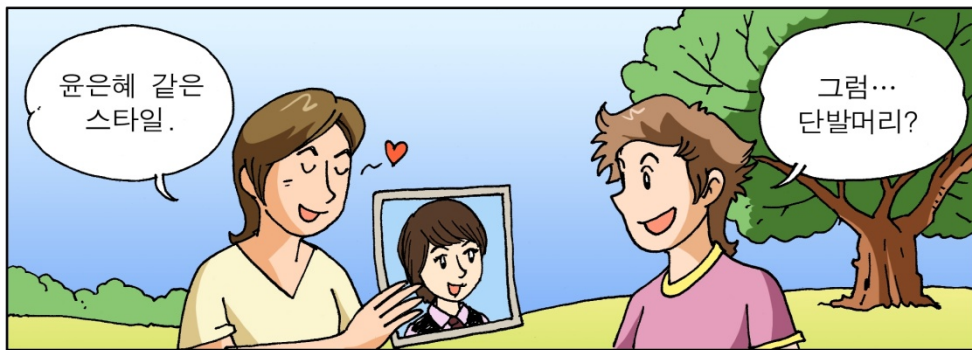
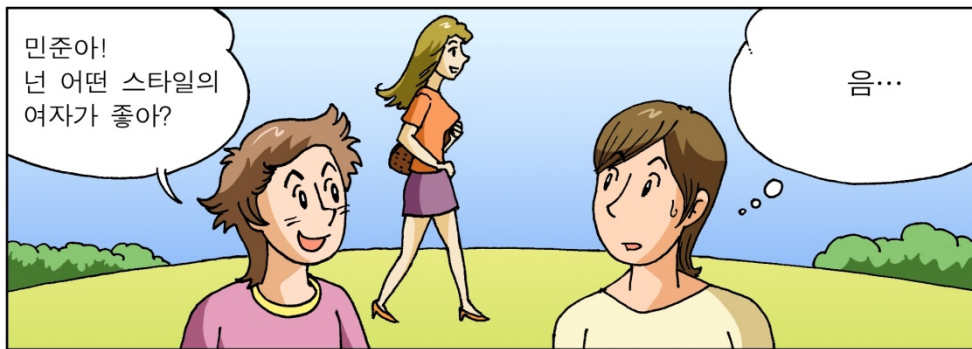


사.



아.





Situation Dialogue 2

Hyeonu is asking Minjun about his ideal girlfriend.

현우: 민준아! 년 어떤 스타일의 여자가 좋아?

민준: 음... 윤은혜 같은 스타일.

현우: 그럼... 단발머리?

민준: 어. 난 긴 생머리보다 단발머리 스타일이 좋아.

현우: 아~ 그래? 그럼 다른 건?

민준: 날씬한 여자. 그리고 옷 잘 입는 여자!

현우: 그렇구나.

Vocabulary

어떤	what kind of
스타일	style
윤은혜	Yun Eun Hye - an actress who appeared in the TV miniseries <i>Coffee Prince</i>
같은	like
단발머리	short hair
긴 생머리	[길→기+ㄴ(modifying adj. ending) 생머리 straight hair] long straight hair
다른 건?	[다르 different+ㄴ(modifying adjective ending) 거 thing+ㄴ(topic particle)] what else?
날씬한	[날씬하 slim+ㄴ(modifying adjective ending)] slim
옷 잘 입는 여자	[옷 잘 well 입 wear+는(modifying verb ending) 여자] girls with fashion sense (Lit. girls who dress well)

그렇구나 I see

Romanisation and Translation

Hyeonu:	Minjuna! Neon eotteon seutairui yeojaga joa?	Hey Minjun! What kind of girl do you like?
Minjun:	Eum... Yuneunhye gateun seutail.	Hm.. A girl like Yun Eun Hae.
Hyeonu:	Geureom... danbalmeori?	So...you like short hair?
Minjun:	Eo. Nan gin saengmeoriboda danbalmeori seutairi joa.	Yeah. I like short hair more than long straight hair.
Hyeonu:	A~ geurae? Geureom dareun geon?	Ah, really? What else?
Minjun:	Nalssinhan yeoja. Geurigo ot jal imneun yeoja!	Slim girls. With fashion sense!
Hyeonu:	Geureokuna.	Ah... I see..

Vocabulary: Describing People 1

머리가 금발이에요	has blonde hair
머리가 검은 색이에요	has black hair
머리가 짧아요	has short hair
머리가 길어요	has long hair
Ex.) Mia 는 머리가 금발이에요.	Mia has blonde hair.
Mia 는 머리가 길어요.	Mia has long hair.

콧수염	moustache
턱수염	beard
Ex.) Jack 은 콧수염이 있어요.	Jack has a moustache.

예뻐요	is pretty
잘 생겼어요	is good-looking
날씬해요	is slim
말랐어요	is thin
뚱뚱해요	is fat
Ex.) Mia 는 예뻐요.	Mia is pretty.
Mia 는 눈이 예뻐요.	Mia has pretty eyes.

키가 커요	is tall
키가 작아요	is short
키가 보통이에요	is average height
Ex.) Mia 는 금발이고 키가 커요.	Mia has blonde hair and is tall.

Task 3: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

Verb or Adjective stem + 고	Verb or Adjective and
Verb stem + 고 있어요	be (Verb)ing

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

오늘	today
사람	people
나이	age
살	age counting unit (years)
아주	very
좀	a little bit
검은 색	black
금발	blond
머리	hair
콧수염	mustache
예뻐요	pretty
말랐고	thin and [Lit. has become thin and]
보통	average; normal(ly)
뚱뚱해요	fat
키가 커요	tall
키가 작고	short and
잘 생겼고	handsome and
안경을 끼고 있고	wearing glasses and
키가 크고	tall and
+도	as well
만날 사람 누구예요?	Whom am I going to meet?

+은/는 topic particles

Pure-Korean numbers up to 61

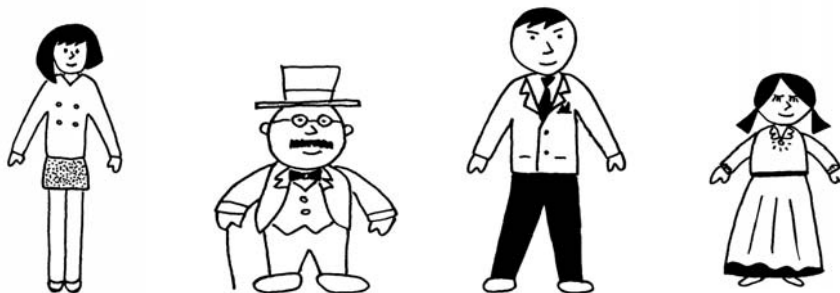
☞ You are working for a tour agency. One of your duties is to meet people from overseas at the airport. Your boss is describing four people whom you are going to meet today. Identify which is which by writing down the letter of the picture which corresponds to each dialogue. Ready? Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

가. 나. 다. 라.



마. 바. 사. 아.



Describing with Modifying Adjective Endings:

+(으)ㄴ

You can modify a noun by placing an adjective (descriptive word) in front, as in the English 'interesting film' and 'small bag'. The modified noun can be the subject or object of a sentence. For example: 어제 재미있는 영화를 봤어요. I saw an interesting film yesterday.

Adjective Stem + ㄴ/은/운/는 Noun



Rules:

a) If the descriptive word stem ends in a vowel: +ㄴ

싸	+ ㄴ	싼	cheap
크	+ ㄴ	큰	big
비싸	+ ㄴ	비싼	expensive
예쁘	+ ㄴ	예쁜	pretty
깨끗하	+ ㄴ	깨끗한	clean
복잡하	+ ㄴ	복잡한	crowded; complicated
튼튼하	+ ㄴ	튼튼한	strong
약하	+ ㄴ	약한	weak

b) If it ends in a consonant: +은

작	+ 은	작은	small
좋	+ 은	좋은	fine

c) If it ends with ㅂ: drop 'ㅂ' +은

가볍	→	가벼	+ 은	가벼운	light
무겁	→	무거	+ 은	무거운	heavy
귀엽	→	귀여	+ 은	귀여운	cute
맵	→	매	+ 은	매운	hot(spicy)

- (5) A: 오늘 날씨가 추워요. It's cold today.
 B: 이렇게 추운 날에는 It's best to have a hot coffee on a
 따뜻한 커피가 최고죠. cold day like today, isn't it?
- (6) A: 오늘 영화 보러 갈까? Shall we go see a movie today?
 B: 요즘 재미있는 영화 뭐 있어? Are there any interesting movies
 on at the moment?
- (7) A: 어떤 남자를 좋아하세요? What type of man do you like?
 B: 글썸요. 잘생기고 똑똑하고 Let's see. A handsome and smart
 유머있는 남자요.* man with a good sense of humour.
- (*When two or more descriptive words are used together before a noun,
 +ㄴ/은/은/는 is attached to the last descriptive word and the other ones
 are linked with +고: 잘생기고 똑똑하고 유머있는 남자.)
- (8) A: 어떤 여자가 네 이상형이냐? What is your ideal girl?
 B: 착하고 애교 많은 여자. A good-natured and cute-acting
 girl.

Task 4: Word Check

Describe the words in the right column using the adjectives given below. Try to use as many adjectives as you can. The first one is done for you.

- a. 귀여워요 b. 길어요 c. 작아요 d. 무거워요
 e. 커요 f. 더워요 g. 매워요 h. 비싸요
 i. 예뻐요 j. 재미있어요 k. 돈 많아요 l. 맛있어요

1. 돈 많고 재미있는	사람

2. 맵지만 맛있는	김치

3.	강아지

4.	여름

5.	커피

6.	머리

7.	영화

8.	여자

9.	구두

10.	여행 가방

Vocabulary: Describing People 2

(with Modifying Adjective Endings)

Appearances (외모)

머리가 금발이에요	→	머리가 금발인 여자	(blonde girl)
머리가 검은색이에요	→	머리가 검은색인 여자	(girl with black hair)
머리가 길어요	→	머리가 긴 여자	(girl with long hair)
머리가 짧아요	→	머리가 짧은 여자	(girl with short hair)
콧수염이 있어요	→	콧수염이 있는 사람	(person with a moustache)
예뻐요	→	예쁜 여자	(pretty girl)
눈이 예뻐요	→	눈이 예쁜 여자	(girl with pretty eyes)
잘생겼어요	→	잘생긴 남자	(good-looking guy)
날씬해요	→	날씬한 여자	(slim girl)
말랐어요	→	마른 남자	(thin guy)
뚱뚱해요	→	뚱뚱한 사람	(fat person)
키(가) 커요	→	키(가) 큰 여자	(tall girl)
키(가) 작아요	→	키(가) 작은 남자	(short guy)
키(가) 보통이에요	→	키가 보통인 사람 or 보통 키의 사람	(average height person)
섹시해요	→	섹시한 남자	(sexy guy)
건장해요	→	건장한 남자	(well-built guy)
청순해요	→	청순한 이미지	(pure and innocent image)

아담해요 → 아담한 몸매 petite figure

Personality (성격)

말이 많아요 → 말이 많은 사람 (talkative person)

말이 적어요 → 말이 적은 사람 (person that doesn't talk much)

순수해요 → 순수한 스타일 (genuine style)

듬직해요 → 듬직한 남자 (dependable guy)

애교(가) 많아요 → 애교(가) 많은 여자 (girl that acts cute)

활발해요 → 활발한 성격 (lively personality)

자상해요 → 자상한 성격 (caring personality)

똑똑해요 → 똑똑한 학생 (intelligent student)

착해요 → 착한 남자 (good-natured guy)

유머러스해요 → 유머러스한 남자 (humorous guy)

능력있어요 → 능력있는 여자 (capable/competent girl)

분위기 있어요 → 분위기 있는 남자 (romantic guy)

대학생들이 생각하는 킹카(king card)와 퀸카(queen card)의 기준

University students' criteria for the ideal man or woman

- 킹카: 완소남 (완전 소중한 남자), 능력있고 재밌는 남자
- 퀸카: 긴 생머리에 날씬한 몸매, 예쁜 얼굴

Task 5: Word Check

Below is a list of Korean celebrities with a description of their ideal type.

Translate the description into English. The first one is done for you.

1. 이병헌	친구 같은 여자 (friend-like girl)
2. 이승기	청순하고 귀여운 스타일의 여자
3. 원빈	청순하고 마음 예쁜 여자
4. 이준기	귀엽고 아담하고 애교 많은 스타일
5. 동방신기의 유노윤호	귀엽고 활발한 스타일
6. 보아	키 크고 쌍꺼풀 있고 귀엽고 애교 많은 힙합보이
7. 이효리	편안하고 조금 잘생긴 친구 같은 남자
8. 소녀시대의 윤아	순수하고 자상하고 이해심이 많은 남자
9. 소녀시대의 태연	자상하고 분위기 있는 스타일
10. 원더걸스의 선예	자상하고 듬직한 남자

Vocabulary

마음 heart; mind

쌍꺼풀 double eyelids

힙합 hip hop

편안해요 comfortable

이해심 understanding

Task 6: Roleplay 어떤 여자/남자를 좋아하세요?

You are doing survey on what type of a man or women the opposite sex likes in the 21st century. Move around the class and ask your classmates.

외모 APPEARANCES	성격 PERSONALITY
1. 키 큰 (tall) 여자/남자	1. 자상한 (caring) 여자/남자
2. 키 작은 (short)	2. 말이 많은 (talkative)
3. 섹시한 (sexy)	3. 말이 적은 (quiet)
4. 날씬한 (slim)	4. 착한 (nice; good natured)
5. 건장한 (strong)	5. 순수한 (genuine)
6. 귀여운 (cute)	6. 똑똑한 (intelligent)
7. 머리 긴 (long hair)	7. 재미있는 (humorous)
8. 머리 짧은 (short hair)	8. 활발한 (lively)
9. 예쁜 (pretty)	9. 능력있는 (capable)
10. 잘생긴(handsome)	10. 애교가 많은 (cute acting)
11. 청순한 (pure and innocent)	11. 분위기 있는 (romantic/has an air about him/her)
12. 돈 많은 (rich)	12. 털털한 (easy-going)

[대화 보기]

A: 어떤 여자/남자를 좋아하세요?

B: 글썄요. 능력있고 재밌는 여자/남자요.

Task 7: Listening

어휘(VOCABULARY)

키 큰	tall	아담한	petite
섹시한	sexy	날씬한	slim
건장한	strong	순수한	genuine
긴 머리	long hair	생머리	straight hair
단발 머리	short hair	똑똑한	intelligent
자상한	caring	잘생긴	handsome
청순한	pure and innocent	유머러스한	humorous
예쁜	pretty	듬직한	dependable
눈이 예쁜	has pretty eyes	분위기 있는	romantic
마음이 예쁜	kind-hearted	애교 많은	cute-acting
친구 같은	friend-like	이해심 많은	understanding

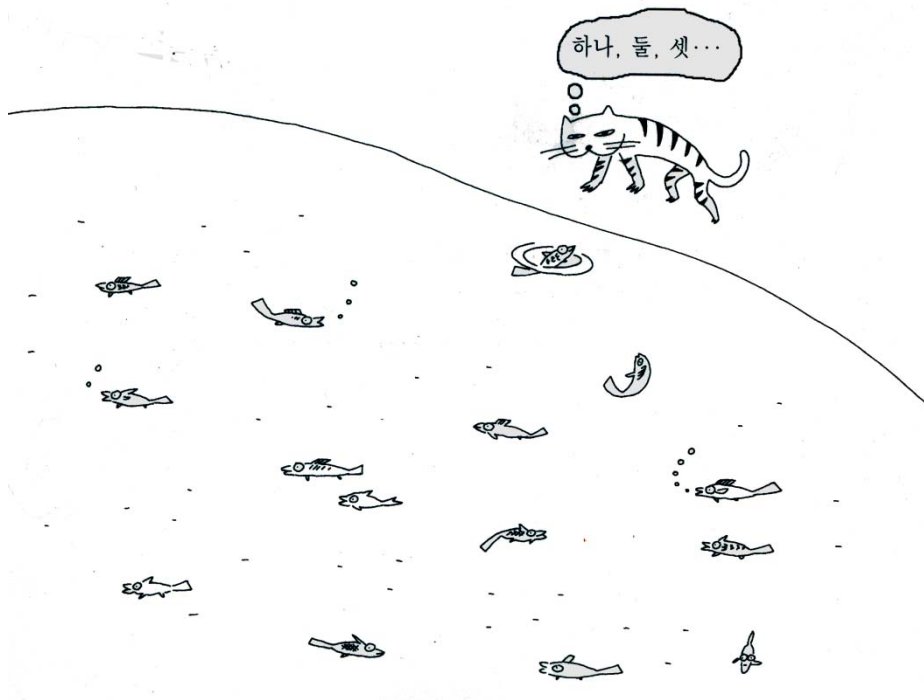
You will hear two dialogues in which people are talking about their ideal girl and boy. Write the three characteristics that each uses to describe their ideal in English.

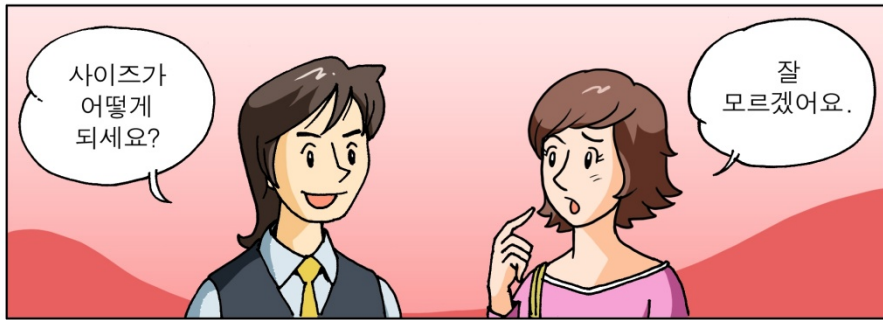
대화 (Dialogue) 1

남자	
여자	

대화 (Dialogue) 2

남자	
여자	





Situation Dialogue 3

Amanda is buying sneakers in a shoe shop.

- 점원: 뭐 찾으세요?
- 아만다: 운동화 찾는데요.
- 점원: 사이즈가 어떻게 되세요?
- 아만다: 잘 모르겠어요.
- 점원: 그럼 이거 한번 신어 보세요.
어떠세요?
- 아만다: 좀 작는데요. 더 큰 거 없어요?
- 점원: 큰 거요?
이건 어떠세요? 마음에 드세요?
- 아만다: 네, 괜찮네요.
- 점원: 그럼 이걸로 하시겠어요?
- 아만다: 네, 이걸로 싸 주세요.

Vocabulary

- 찾으세요? [찾 look for+으세요(honorific present tense ending)]
looking for
- 찾는데요 [찾 look for+는데요(soft sentence ending)]
looking for...
- 사이즈 size
- 어떻게 되세요? Would you mind telling me ...?
[phrase for asking strangers personal questions]
- 신어 보세요 [신 wear+어 보세요 try] try on (shoes)
- 이건 [이 this+거 one+는(topic particle)] this one
- 어떠세요? How is it?

좀 작은데요	[작 small+은데요(soft sentence ending)] (it's) a bit small...
더 큰 거	[더 more 크 big+ㄴ 거 thing] bigger one
마음에 드세요?	Do you like it? (hon.)
괜찮네요	[괜찮 okay+네요(exclamatory ending)] okay
이걸로	go for this
싸 드릴까요?	[싸 wrap +드리 for you +르 까요 shall] Shall I wrap (it) for you?
싸 주세요	[싸 wrap +주세요 please (for me)] please wrap it

Romanisation and Translation

Shop assistant:	Mwo chajuseyo?	What are you looking for?
Amanda:	Undonghwa channeundeyo.	I'm looking for some sneakers.
Shop assistant:	Saijeuga eotteoke doeseyo?	What's your size?
Amanda:	Jal moreugesseoyo.	I'm not sure.
Shop assistant:	Geureom igeo hanbeon sineo boseyo. Eotteoseyo?	Then try this one on. How is it?
Amanda:	Jom jageundeyo. Deo keun geo eopseoyo?	It's a bit small. Do (Lit. Don't) you have anything bigger?
Shop assistant:	Keun geoyo? Igeon eotteoseyo? Maeume deuseyo?	Bigger? How about these? Do you like them?
Amanda:	Ne, gwaenchanneyo.	Yes, they're okay.

Shop assistant:	Geureom igeollo hasigesseoyo?	Would you like to take these then? (Lit. go for these...)
Amanda:	Ne, igeollo ssa juseyo.	Yes, I'll take this pair please. (Lit. Yes, please package these for me.)

Soft Sentence Endings: +(으)ㄴ데요

The ending ‘+(으)ㄴ데요’ softens the sentence, making it more polite. The use of +(으)ㄴ데요 with adjectives is particularly common. For example, when you ask the price of something at a market stall and think it’s a bit expensive, you say **좀 비싼데요**. It is grammatically correct to say **좀 비싸요**, which has exactly the same English meaning, however, using the softer form, **비싼데요**, shows you have some concern for their feelings and you are not trying to be rude. (It softens potential bluntness in negative comments.) Thus, by using this form you are more likely to successfully negotiate a lower price. On the other hand, if you think that the stall holder’s price is unreasonable and you are not interested in buying, you could drop the softened ending and say **너무 비싸요**.

Using the +아/어요 form with adjectives is a direct or objective way of describing something. It is safe to use it if you are complimenting someone or making a positive statement about something. For example: **이 책 재미있어요** (This book is interesting). But if there could be a negative connotation, a Korean would soften it: **이 책 재미없는데요** (This book is (a bit) boring). In English you would get the same effect by using a certain tone of voice or hesitating mid-sentence, or adding ‘a bit’ to the description. (The Korean form is often used in combination with the word **좀** - a bit.)

1) Present tense rules:

Adjective Stem	+ㄴ/은/은/는데요
Verb Stem	+는데요
Noun	+(이)ㄴ데요

a) After an adjective stem:

- If it ends in a vowel: +ㄴ 데요

A: 오늘 바쁘세요? Are you busy today?

B: 네, 오늘 좀 바쁘네요. I'm afraid I am busy today.

- If it ends in a consonant: +은 데요

A: 이거 어떠세요? How would you like this one?

B: 좀 작네요. It's a bit small.

- If it ends with ㅂ: drop 'ㅂ' +운 데요

A: 덥죠? It's hot, isn't it?

B: 네, 좀 더운데요. Yes, a little bit.

- If it ends with 있/없: +는 데요

A: 이 영화 재미있죠? This movie is interesting, isn't it?

B: 글썽요. Um...

전 별로 재미없는데요. it's not that interesting for me.

b) After a verb stem: +는 데요

한국어 잘 하시는데요. You speak Korean well.

c) After a noun:

- If it ends in a vowel: +ㄴ 데요 (applied only in colloquial speech.

Otherwise, use +인 데요.)

A: 여보세요, 마이클 씨 계세요? Hello, is Michael there?

B: 전데요. Speaking.

- If it ends in a consonant: +인 데요

A: 여보세요, 성숙 씨예요? Hello, is that Sung-suk?

B: 네, 저 성숙인데요. Yes, this is Sung-suk.

Examples:

- (1) A: 거기 고려 대학교죠? Is that Korea university?
 B: 아녜요. 전화 잘못 걸었어요. No, you've got the wrong number.
- (2) A: 이거 어떠세요? How would you like this one?
 B: 글썄요. Well... I don't really fancy it.
 별로 마음에 안 드는데요*.
 (*들→드+는데요)
- (3) A: 지금 뭐 해? What are you doing at the moment?
 B: 아무 것도 안 하는데요. Nothing.
- (4) A: 저 부탁이 하나 있는데요. I have a favour to ask.
 좀 도와 줄래요? Can you help me, please?
 B: 뭔데요? What is it?
- (5) A: 내 선물 없어요? Don't you have a present for me?
 B: 선물? 없는데. A present? No.
- (6) A: 지금 시간 좀 있어? Are you free at the moment?
 B: 어, 어떡하지! Oh! I'm afraid I have to go to the library.
 나 도서관 가야 하는데.
- (7) A: 점심 안 먹었지? You haven't had dinner yet, have you? Let's have a pizza.
 우리 피자 먹자
 B: 난 피자 안 먹는데. I don't really eat pizza.

2) Past tense rules:

Verb or Adjective Stem	+았/었는데요
Noun	+이었는데요/였는데요

a) After a verb or adjective stem:

- If the last vowel is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +았는데요
 A: 어? 비 온다. Oh, it's raining. I didn't bring an
 우산 안 갖고 왔는데. umbrella.
 B: 걱정 마. 나 우산 있어. Don't worry. I have one.
- If the last vowel of the verb stem is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +었는데요
 A: 저녁 안 먹었죠? You haven't had dinner, have you?
 B: 먹었는데요. I'm afraid I have.
- If it ends with ㅞ: drop 'ㅞ' +었는데요
 A: 시험 어려웠지? The exam was hard, wasn't it?
 B: 아니, 쉬웠는데. Nope, it was easy.

b) After a noun:

- If it ends in a vowel: +었는데요
 A: 오늘 영미 생일이지요? Today is Young-mi's birthday, isn't
 it?
 B: 아니요, 어제였는데요. No, it was yesterday.
- If the last vowel of the verb stem is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ):
 +이었는데요
 A: 신청서 가지고 왔는데요. I have brought an application.
 B: 어제가 마감날이었는데요. The deadline was yesterday
 (unfortunately).

Examples:

- (1) A: 저기 혹시 식사하셨어요? Excuse me, I suppose you haven't eaten dinner yet?
B: 안 먹었는데요. No, I haven't
A: 초밥 사 왔는데. I bought sushi.
B: 어머, 나 초밥 좋아하는데. Oh my, my favourite.
- (2) A: 우유 있어요? Do you have milk?
B: 다 떨어졌는데요. We've run out of it (I'm afraid).
- (3) A: 우리 팀이 이겼어요? Did our team win?
B: 아니요, 졌는데요. No, we lost.
- (4) A: 숙제 다 했어? Have you finished the assignment?
B: 아니, 아직 다 못했는데. No, not yet.




Task 8: Roleplay 좀 큰데요

A: You are a discerning shopper looking for a bag. Using the soft ending +(으)는데요, reject each of the bags with one of the reasons provided below.

B: You are a shop assistant in a bag shop dealing with quite a fussy customer. The customer will reject all the bags you show them. Write down the letters of the reasons in the blanks.

REASONS:

- a. 커요
- b. 작아요
- c. 무거워요
- d. 비싸요
- e. 모양이 마음에 안 들어요
- f. 색깔이 마음에 안 들어요

1. 	2. 	3. 

[대화 보기]

점원: 어서 오세요. 뭐 찾으세요?

고객: 여행 가방 있어요?

점원: 네, 있어요. 이 가방 어떠세요?

고객: 좀 작는데요.

점원: 그럼, 이건 어떠세요?

Making a Suggestion: +아/어 보세요 ‘Try ...’

When you want to suggest that someone should try doing something, use the form:

Verb Stem	+아/어 봐	(Casual)
Verb Stem	+아/어 봐요	(Polite)
Verb Stem	+아/어 보세요	(Honorific)

This form literally implies that you do something and then see (봐/봐요/보세요) what the outcome is.

If you already know the casual present tense form of a verb, it is very easy to create this form. Just add **봐**, **봐요** or **보세요** to the casual present tense form:

읽어	→	읽어 보세요	Have a read
들어	→	들어 보세요	Have a listen
마셔	→	마셔 보세요	Try this (food)
써	→	써 보세요	Try these (glasses) on
껴	→	껴 보세요	Try these (gloves) on
매어	→	매어 보세요	Try this (tie or belt) on

Rules:

a) If the last vowel of the verb stem is ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +아 보세요

여기 앉아 보세요.

Try sitting down here.

(When we want to speak to someone, we might say: 여기 잠깐 앉아

보세요 Sit down here for a moment (and I'll tell you something).)

b) If the last vowel is not ㅏ (ㅑ) or ㅓ (ㅕ): +어 보세요

이거 한번 입어 보세요.

Try this (clothing) on.

c) If the verb stem ends in 하: 하 changes to 해 보세요

생각해 보세요.

Have a think about it.

Examples:

- | | |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 스카이다이빙 한번 해 보세요.
재미있어요. | Try skydiving.
It is fun. |
| (2) 그 사람 한번 만나 보세요. | Meet him/her (and see how it turns out). |
| (3) 말씀해 보세요. | Go ahead and talk. |
| (4) A: 내 가방 못 봤어요?
B: 저쪽에 가서 찾아보세요. | You haven't seen my bag?
Go over there and try to find it. |
| (5) 이거 새로 나온 맥주예요.
한번 마셔 보세요. | This is a new beer. (Lit: newly released, newly come out).
Try it and see if you like it. |
| (6) 이거 한번 신어 보세요. | Try these on. (for shoes or socks) |

Note: This form does not always mean “try”, but suggests that the person will experience something new or have gained new information/experience after the action.

Task 9: Word Check

Read the following list of expressions for offering services.

- | | |
|-----------|-----------|
| a. 읽어 보세요 | f. 드셔 보세요 |
| b. 입어 보세요 | g. 앉아 보세요 |
| c. 신어 보세요 | h. 매어 보세요 |
| d. 써 보세요 | i. 들어 보세요 |
| e. 껴 보세요 | |

Write down an appropriate expression to follow each of the sentences below.

The first one is done for you.

1. 이 코트 아주 따뜻해요.	<u>한번 입어 보세요.</u>
2. 이 구두 아주 편해요(comfortable).	_____
3. 이 선글라스 요새 유행(trendy)이에요.	_____
4. 이 장갑(gloves) 아주 따뜻해요.	_____
5. 이거 새로 나온 주스예요.	_____
6. 이 소파 정말 편해요.	_____
7. 이 넥타이 아주 고급스러워요(classy).	_____
8. 이 MP3 음질(sound quality)이 아주 좋아요.	_____
9. 이 소설책(novel) 아주 재미있어요.	_____

Task 10: Roleplay 한번 신어 보세요.

A: You are a shop assistant in the shops below. Ask the customer what s/he is looking for and suggest they try it.

B: You are the customer.

Shop	Items	Shop	Items
여성/ 남성의류	바지 pants 치마 skirt	구두점	부츠 boots 구두 leather shoes
식품점	빵 bread 음료수 beverage 과일 fruit	가구점	소파 sofa 의자 chair 책상 desk
안경점	안경 glasses 선글라스 sunglasses	가전제품	MP3 MP3 플레이어 player
패션소품	장갑 gloves 넥타이 neck-tie 벨트 belt	서점	소설 novel 만화 comic 잡지 magazine

[대화 보기]

A: 뭐 찾으세요?

B: [운동화] 찾는데요.

A: 이거 어떠세요? 아주 [편해요 (comfortable)].
한번 [신어 보세요].

Task 11: Listening

어휘(VOCABULARY)

이쪽에	[이this+쪽side+에in] over here
있습니다	formal expression of ‘있어요’
새로 나온 건데	[새로newly 나온released 거thing+ㄴ 데(soft sentence ending)] This is a new model...
음질	sound quality
들어 보세요	[듣listen+어 보세요try] have a listen
좋네요	[좋good+네요(exclamatory ending)] good
비싼데요	[비싸expensive +ㄴ 데요(soft sentence ending)] expensive
싼 거	[싸cheap +ㄴ(modifying adjective ending) 거thing] cheaper one
괜찮네요	[괜찮okay+네요(exclamatory ending)] all right
가볍고	[가볍light+고and] light and
아주 스타일리시한데	[아주very 스타일리시하-stylish+ㄴ 데(soft sentence ending)] stylish
이걸로 드릴까요?	Would you like this one?
이걸로 주세요	I'll take it.
사 줄게	[사buy+아 주for you+ㄴ 게will] I'll buy (it) for you
생일 선물	birthday present
괜찮은데	[괜찮okay +은데(soft sentence ending)] You don't have to.
정말 사 주고 싶어서 그래	[정말really 사buy+아 주for you+고 싶want to+어서 그래because] I really want to buy it for you.
잘 쓸게	[잘well 쓰use+ㄴ 게will] Thanks. (Lit. I'll make a good use out of it.)

선물 포장해	[선물gift 포장하wrap+여 드릴까요?shall I]
드릴까요?	Do you want it gift-wrapped?
포장해 주세요.	[포장하wrap+여 주세요please] Could you wrap it?
아니요, 됐어요.	No, it's all right.
그냥 주세요	Give it to me as is.

☞ You will hear a dialogue between Minseo (female), Jihun (male) and an electronic shop assistant. Answer the following questions in English.

1. Who is making the purchase?
2. What is it being bought?
3. What did the shop assistant say about the new model?
4. Why was the new model declined?
5. What did Minseo and Jihun say about the second one shown to them?

Minseo:

Jihun:

6. Who is paying? Why?

Task 12: Reading Comprehension

Susan is writing an email to her friend in Korea about her recent trip to Phillip Island.

수신: 민아

제목: 호주에서 사는 동물

요새 뭐 해? 소식이 없어 궁금해.

난 어제 한국친구들하고 필립 섬(Phillip Island)에 갔다왔어.

멜버른(Melbourne)에서 약 2 시간 정도 걸리는데,

펭귄하고 코알라를 보러 갔어.

여기 펭귄은 키가 아주 작아. 30 cm 정도야.

세계에서 가장 작은 펭귄이야.

밤에만 해변에 나오니까 밤에만 볼 수 있어.

그런데 관광객이 너무 많았어!

호주 동물 중에 캥거루와 코알라는 유명해서 너도 알 거야.

캥거루는 갈색인데 점프 잘해.

코알라는 회색인데 나무에서 살아. 아주 느리고 잠을 많이 자.

어제도 나무에서 잠을 자고 있었어.

나도 지금 졸려.

그럼 또 연락할게.

수잔

Vocabulary

수신	addressee
제목	subject; topic
동물	animal
요새	these days
소식이 없어	[소식 news+이(subject particle) 없 there is no+어(서) so] I haven't heard from you (Lit: there hasn't been any news)
궁금해	[궁금하 curious +여(casual present tense ending)] wonder about
걸리는데	[걸리 take+는데(connector for adding extra information)] takes
보러 갔어	[보 see+러 to 가 go+았어(casual past tense ending)] went to see
키	height
정도	about
세계에서	[세계 world+에서 in] in the world
가장	the most
작은	[작 small+은(modifying adjective ending)] small
밤에만	[밤 night+에 at+만 only] only at night
해변	seashore
나오니까	[나오 come out +니까 because] because (they) come out...
볼 수 있어	[보 see+르 수 있어 can] can see
관광객	tourist
중에	among
유명해서	[유명하 famous+여서 so] famous so
알 거야	[알 know+르 거야 I guess] I guess you'll know
갈색	brown
점프	jump
회색	grey

인데	[이 be+ㄴ 데](connector for adding extra information)] is ... and
나무	tree
느리고	[느리 slow+고 and] slow and
자고 있었어	[자 sleep+고 있+었어(past progressive tense ending)] was sleeping
졸려	[졸 feel sleepy+어(casual present tense ending)]sleepy

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. Why was Susan curious?
2. How far away from Melbourne is Philip Island?
3. Who did she go with and why?
4. How big are the penguins there?
5. How does Susan describe Kangaroos?
6. How does she describe Koalas?

20

알바 찾는 친구 없어?

Unit Focus:

- Describing People, Animals and Things (II)

- Vocabulary: Colour Terms
- Describing with Modifying Verb Endings
 - Past Tense: Verb Stem +(으)ㄴ
 - Present Tense: Verb Stem +는
 - Future Tense: Verb Stem +(으)ㄹ



Situation Dialogue 1

Amanda is at a lost property office asking if her bag has been handed in.

아만다: 저, 가방을 잃어버렸는데요.

직원: 어떤 거예요?

아만다: 까만 색 가죽 가방인데요.

직원: 이거예요?

아만다: 아니요, 그것보다 좀 커요.

직원: 그러면, 이거예요?

아만다: 아니요, 그것보다 좀 낡았어요.

직원: 그러면, 이건가요?

아만다: 네, 맞아요.

직원: 안에 뭐가 들어 있어요?

아만다: 한국어 책하고 전자사전이요.

직원: 아! 네, 맞네요.

여기 있습니다. 그리고 여기 사인해 주세요.

Vocabulary

분실물 [분실 lost 물 item] lost item

가방 bag

잃어버렸는데요 [잃어버리 lose+었는데요(past tense soft ending)]

(I) have lost

어떤 거예요? [어떤 what kind 거 thing 예요 is?]

What kind of (bag) is it?

까만 색 [까만 black 색 colour] black

가죽	leather
이거	this (one) (colloquial form of ‘이것’)
그것보다	[그것 that one+보다 than] (more) than that
낡았어요	[낡 worn+았어요(past tense ending)] aged/worn
이건가요?	[이거 this +ㄴ가(요) ? (question ending “could it be”)] Is this it? (Lit. Could this be it?)
맞아요	[맞 right+아요(present tense ending)] (that’s) right
A 가 B 안에 들어 있어요	[A 가(subject particle) B 안에 inside 들어 있어요 contained] (A) is inside (B)
전자사전	[전자 electronic 사전 dictionary] electronic dictionary
맞네요	[맞 right +네요(exclamatory ending)] right!
사인해 주세요	[사인하 sign+여 주세요 please] please sign

Romanisation and Translation

Amanda:	Jeo, gabangeul ireobeoryeonneundeyo.	I have lost my bag.
Receptionist:	Eotteon geoyeyo?	What kind of bag is it?
Amanda:	Kkaman saek gajuk gabangindeyo.	It’s a black leather bag.
Receptionist:	Igeoyeyo?	Is it this one?
Amanda:	Aniyo, geugeotboda jom keoyo.	No, it’s a bit bigger than that.
Receptionist:	Geureomyeon, ieogeoyeyo?	Then, is this one yours?

Amanda:	Aniyo, geugeotboda jom nalgasseoyo.	No, it's a bit older than that. (Lit. No, it has aged a bit more than that.)
Receptionist:	Geureomyeon, igeongayo?	Then, is this yours?
Amanda:	Ne, majayo.	Yes, that's the right one.
Receptionist:	Ane mwoga deureo isseoyo?	Can you tell me what's inside? (Lit. What is inside?)
Amanda:	Hangugeo chaekago jeonjasajeoniyo.	There's a Korean textbook and an electronic dictionary.
Receptionist:	A! Ne, manneyo. Yeogi itseumnida. Geurigo yeogi sainhae juseyo.	Yes! That's right. Here you are. Now please sign here.

Vocabulary: Colour Terms

색/색깔	colour
하얀 색/흰 색	white
검은 색/까만 색	black
빨간 색	red
파란 색 ¹	blue
노란 색	yellow
초록색/녹색	green
분홍색/핑크색 ²	pink
주황색/오렌지 색	orange
회색	grey
밤색 ³	brown
자주색	purple
보라색	violet
금색	gold
은색	silver
무지개	rainbow (빨, 주, 노, 초, 파, 남 (indigo), 보)

Note 1: 파란 색 is also used sometimes to describe the colour green. In ancient Korean there were only five pure colour words, so 파란 색 was used to denote both blue and green.

Note 2: Younger people tend to use 핑크 색 rather than 분홍 색, which has an 'old fashioned' connotation.

Note 3: 밤색 literally means 'chestnut colour'.

Task 1: Word Check

Match these colours with their English equivalents below. The first one is done for you.

- | | |
|----------------|---------------|
| a. 하얀 색 / 흰색 | g. 밤색 |
| b. 빨간 색 | h. 회색 |
| c. 노란 색 | i. 분홍색 / 핑크색 |
| d. 파란 색 | j. 주황색 / 오렌지색 |
| e. 녹색 / 초록색 | k. 보라색 |
| f. 검은 색 / 까만 색 | l. 자주색 |

1.	white	→	하얀 색 / 흰 색
2.	black	→	
3.	red	→	
4.	yellow	→	
5.	blue	→	
6.	green	→	
7.	brown	→	
8.	grey	→	
9.	pink	→	
10.	orange	→	
11.	violet	→	
12.	purple	→	

Task 2: Roleplay 가방을 잃어버렸는데요

A: Choose an item from the list below. You have left this on the bus so you go to the lost property office to try and find it. Describe the lost item.

B: You are working in the lost property office at the bus station. Refer to the example dialogue.

ITEMS				
1.	지갑	wallet/purse	5. 비자 카드	Visa card
2.	가방	bag	6. 핸드폰	mobile phone
3.	장갑	gloves	7. 선글라스	sunglasses
4.	학생증	student card	8. 우산	umbrella

[대화 보기]

A: 저, [가방]을 잃어버렸는데요.

B: 어떤 거예요?

A: [까만 색 가죽 가방]인데요.

B: 이거예요?

A: 아니요, 그것보다 좀 [커요].

B: 그러면, 이거예요?

A: 아니요, 그것보다 좀 [넓었어요].

B: 그러면, 이건가요?

A: 네, 맞아요.

B: 안에 뭐가 들어 있어요?

A: [한국어 책하고 전자사전]이요.

B: 아! 네, 맞네요. 여기 있어요.

Vocabulary

잃어버렸는데요	(I) have lost
어떤 거예요?	What kind of (bag) is it?
까만 색	black
가죽	leather
이거	this (one)
그것보다	(more) than that
낡았어요	aged/worn
새 거(예요)	(it is) a new one
더 작아요	smaller
더 커요	bigger
더 진해요	darker
더 연해요	lighter
이건가요?	Is this it? (Lit. Could this be it?)
맞아요	(that's) right
A 가 B 안에 들어 있어요	(A) is inside (B)
전자사전	electronic dictionary
맞네요	right!
휴대폰/핸드폰	mobile phone
(안경)테	(glasses) frame
접는 우산	folding umbrella
브랜드/ 상표	brand
큰	big
작은	small

Task 3: Word Check

Match these items with their English equivalents. The first one is done for you.

- a. 비자 카드 b. 선글라스 c. 우산 d. 핸드폰
e. 가방 f. 학생증 g. 장갑 h. 지갑

1. Visa card	→	비자 카드
2. bag	→	
3. gloves	→	
4. mobile phone	→	
5. sunglasses	→	
6. student card	→	
7. umbrella	→	
8. wallet/purse	→	

Fill in the blanks with the words that would best complete each sentence.

There may be more than one correct answer.

1. _____ 안에 돈이 얼마나 들어 있어요?
2. _____ 브랜드가 뭐예요? 삼성이에요, 노키아예요?
3. _____ 테(frame)가 무슨 색이에요?
4. _____ 접는 거(folding one)예요?
5. _____ 안에 전자사전하고 한국어 책이 있어요.
6. _____ 번호가 뭐예요?
7. 회색 울(wool) _____ 인데, 지하철 2호선에서 잃어버렸어요.

Task 4: Listening

☞ 문 형 (EXPONENT)

A 를/을 잃어 버렸는데요 I have lost A...

☞ 필수 어휘(ESSENTIAL VOCABULARY)

가방	bag	우산	umbrella
장갑	gloves	선글라스	sunglasses
작은	small	큰	big
새 거	new one	테	frame
낳았어요	worn	커요	big
더 커요	bigger	가죽	leather
하얀 색	white	접는 거	folding one
이거	this (one)	검은 색	black
빨간 색	red	노란 색	yellow
파란 색	blue	어떤	what sort of
맞아요	that's right	좀	a little bit

☞ You will hear people describing things that they have lost. Identify the correct item for each person and write down its letter. Ready? Listen!

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

가. blue 나. yellow 다. black (frame) 라. white (frame)



마. red 바. blue 사. brown 아. black



Task 5: Reading Comprehension

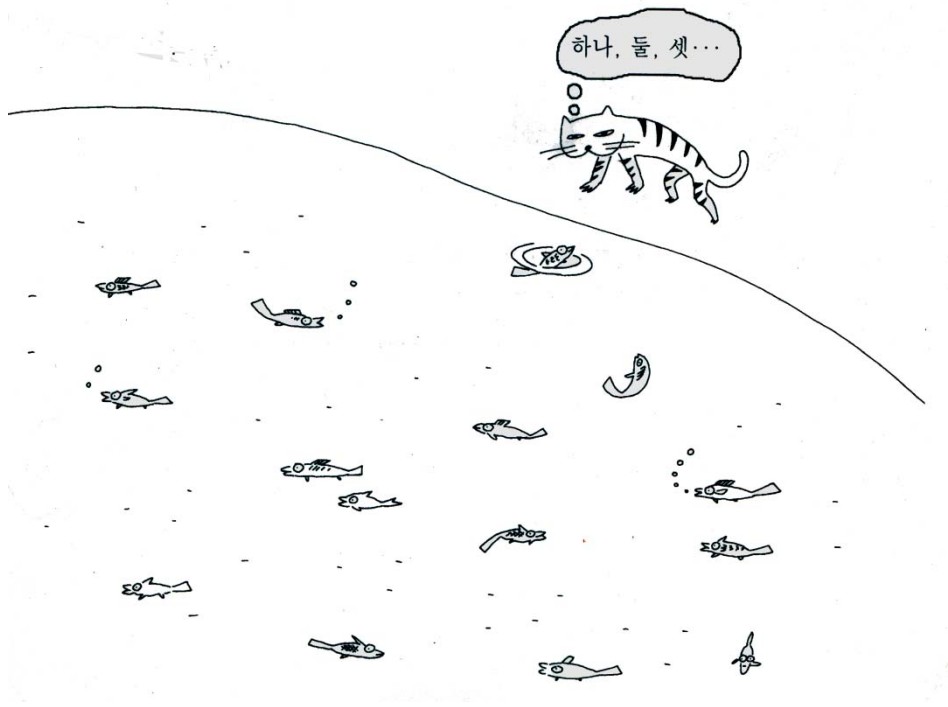
This is a lost property form that Paul has filled out for something he lost on the No. 2 subway line.

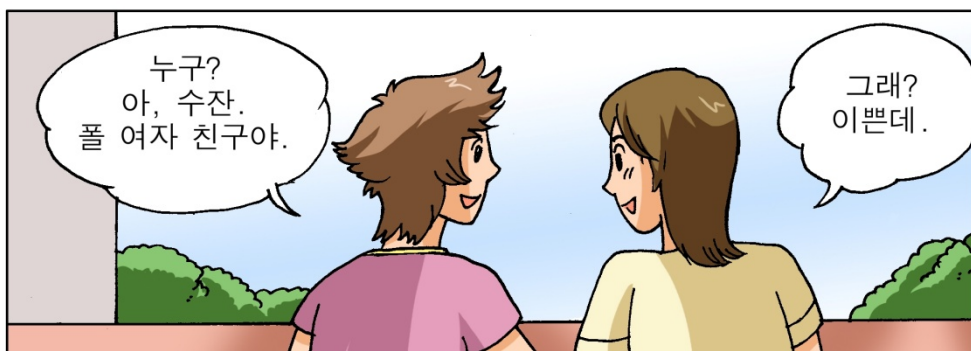
분실물 신고서	
분실자 이름	Paul Smith (폴 스미스)
주민등록번호*	없음 (호주 여권 번호 N0995000)
분실 장소	지하철 2 호선
분실 일자	2009 년 5 월 16 일
분실물	밤색 가죽 지갑
기타 사항	지갑 안에 비자 카드하고 전화 카드하고 학생증하고 돈 오천 원이 들어 있음

(*resident registration number / 여권 passport)

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. What did Paul lose?
2. Where did he lose it?
3. What colour was it?
4. What was inside it?





Situation Dialogue 2

Minjun asks his friend Hyeonu about some pretty girls he doesn't know.

민준: 저기 풀하고 이야기하는 사람 누구야?

현우: 누구?

민준: 안경 낀, 키 큰 사람.

현우: 아, 아만다 동생이야.

민준: 그럼 저기 긴 치마 입은 여자는 누군데?

현우: 누구? 아, 수잔. 풀 여자 친구야.

민준: 그래? 예쁜데.

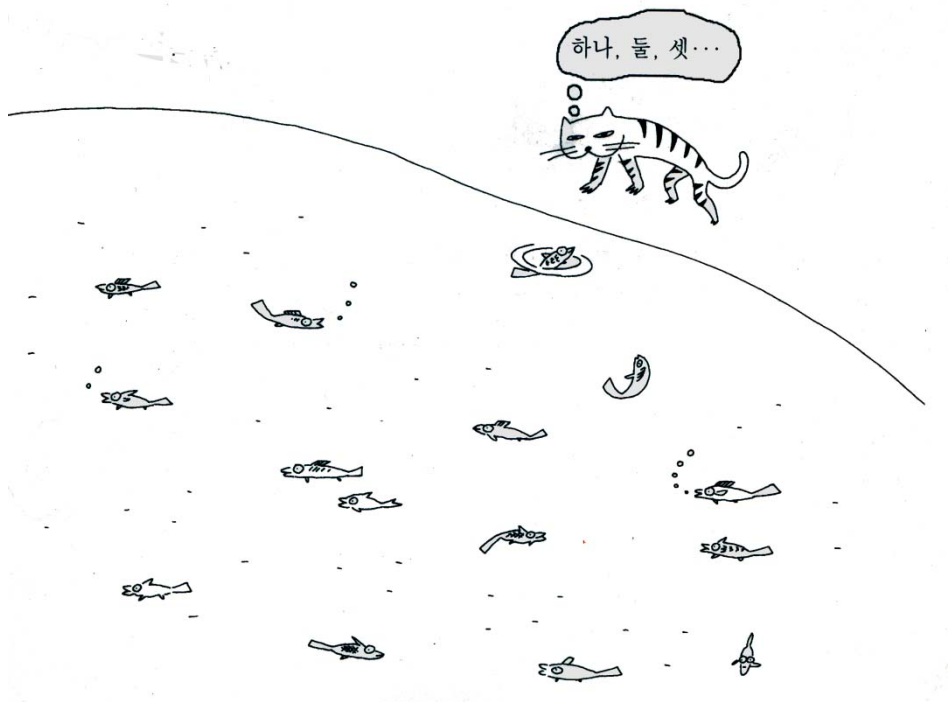
Vocabulary

A 하고	[A 하고 with] with A
이야기하는 사람	[이야기하 talk+는(modifying verb ending) 사람 person] the person talking
누구야?	[누구 who+야 is] Who's that?
안경 낀	[안경 glasses 끼 wear+ㄴ(modifying verb ending)] wearing glasses
키 큰 사람	[크 tall+ㄴ(modifying adjective ending) 사람] tall person
긴 치마	[길 long→기+ㄴ(modifying adj. ending) 치마 skirt] long skirt
치마 입은 여자	[치마 skirt 입 wear+은(modifying verb ending) 여자 woman] the woman wearing the skirt (Lit. the female who has put on a long skirt)
누군데?	[누구 who+ㄴ 데(soft ending)] Who's that?

예쁜데 [예쁘 pretty+ㄴ 데](soft ending)] pretty
 (‘예쁘’ is often pronounced 이쁘, creating the
 casual/non-standard version 이쁜 데.)

Romanisation and Translation

- | | | |
|---------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minjun: | Jeogi Polhago iyagihaneun
saram nuguya? | Who’s that talking to Paul? |
| Hyeonu: | Nugu? | Which one? (Lit. Who?) |
| Minjun: | Angyeong kkin ki keun saram. | The tall one with glasses. |
| Hyeonu: | A, Amanda dongsaengiya. | Ah, that’s Amanda’s (younger)
sister. |
| Minjun: | Geureom jeogi gin chima ibeun
yeojaneun nugunde? | Then who’s the girl over there
in the long skirt (Lit. who has
put the long skirt on)? |
| Hyeonu: | Nugu? A, Sujan.
Pol yeoja chinguya. | Who? Ah, Susan.
She’s Paul’s girlfriend. |
| Minjun: | Geurae? Yeppeunde. | Yeah? She’s pretty. |



Describing with Modifying Verb Endings

English has expressions like ‘How was the movie (that) you saw yesterday?’ In the equivalent Korean expression, the clause (in bold) goes in front of the noun it modifies: **어제 본 영화** 어땠어?. When we are using a verb in a modifying phrase, it is necessary to take into account the tense of the verb:

Verb Stem	+(으)ㄴ	(Past Tense)
Verb Stem	+는	(Present Tense)
Verb Stem	+(으)ㄹ	(Future Tense)

1) Past Tense: +(으)ㄴ

a) If the verb stem ends in a vowel: +ㄴ

만나	+ㄴ	만난	met
보	+ㄴ	본	saw

b) If it ends in a consonant: +은

먹	+은	먹은	ate
읽	+은	읽은	read
입	+은	입은	has put on

2) Present Tense: +는

만나	+는	만나는	is meeting
보	+는	보는	is watching
먹	+는	먹는	is eating
읽	+는	읽는	is reading
입	+는	입는	is putting on
이야기하	+는	이야기하는	is talking

3) Future Tense: +(으)ㄹ

a) If the verb stem ends in a vowel: +ㄹ

만나	+ㄹ	만날	will meet
보	+ㄹ	볼	will see
살	+ㄹ	살	will live

b) If it ends in a consonant: +을

먹	+을	먹을	will eat
읽	+을	읽을	will read
입	+을	입을	will put on

Examples:

(1a) movie 영화

(1b) the movie *we saw* 우리가 본 영화(1c) the movie *we saw yesterday* 어제 우리가 본 영화(1d) The movie *we saw yesterday* 어제 우리가 본 영화
was very boring. 정말 재미없었어요.

(2a) person 사람

(2b) the person *talking* 이야기하는 사람(2c) the person *talking to Paul* 폴하고 이야기하는 사람(2d) The person *talking to Paul* 폴하고 이야기하는 사람이
is my friend. 내 친구예요.

(3a) house 집

(3b) the house *where we will live* 우리가 살 집(3c) That is the house *where we will live.* 저게* 우리가 살 집이에요.

(*저게 is the shortened form of 저것이 (저것 + subject particle 이).

Similarly, you can say 이게 (이것이) ‘this (one)’, 그게 (그것이) ‘that

(one)’ and 어느 게 (어느 것이) ‘which one’.)

- (4) A: 지금 몇 시야? What's the time now?
 B: 여덟 시 반. Half past eight.
 A: 어, 한국영화 할 시간이야. Oh, there's a Korean film on soon. (Lit. Oh, it will be time for a Korean film.)
 텔레비 좀 켜 봐. Switch on the TV.
- (5) A: 너 음식 뭐 좋아해? What side dish do you like?
 B: 난, 다 좋아해. I like all of them.
 A: 특히 좋아하는 거? Which you like best?
 B: 떡볶이. Tteokbokki .
 A: 그럼, 싫어하는 음식은? Then, is there anything you don't like?
 B: 싫어하는 건 없어. No.
- (6) A: 야, 빨리 일어나. Get up quick.
 학교 갈 시간이야. It's time to go to school
 B: 아이, 5분만 더 자자. Aeee, let me sleep just five minutes more.
- (7) A: 너 어떤 스타일의 남자가 좋아? What kind of guy do you like?
 B: 키 크고 거짓말 안 하는 남자. Tall ones who don't lie.
 너? What about you?
 A: 난 음식 잘하는 남자가 좋아. I like one that can cook well.
- (8) A: 할 말이 있는데 I have to talk to you.
 잠깐 좀 만나요. Can I meet you?
 B: 알았어요. All right.
- (9) A: 저기 양복 입은 사람 누구야? Who's that wearing the suit over there?
 B: 누구? Who?

Task 6: Word Check

Match the list of expressions describing people with their English equivalents. The first one is done for you.

- | | |
|---------------|-----------------|
| a. 안경 낀 남자 | f. 콧수염 있는 남자 |
| b. 긴 치마 입은 여자 | g. 술 마시는 남자 |
| c. 반바지 입은 남자 | h. 톰하고 이야기하는 사람 |
| d. 양복 입은 남자 | i. 춤추는 여자 |
| e. 귀걸이 한 여자 | j. 포도 먹는 사람 |

1.	the man with glasses	→	안경 낀 남자
2.	the woman wearing earrings	→	
3.	the man drinking alcohol	→	
4.	the woman wearing a long skirt	→	
5.	the man with a moustache	→	
6.	the man wearing shorts	→	
7.	the woman dancing	→	
8.	the person eating grapes	→	
9.	the man wearing a suit	→	
10.	the person talking to Tom	→	

Task 7: Roleplay 저 사람 누구야?

A: Suppose that you are at a friend's party. There are some people who you don't know well. Ask B their names by describing them.

B: Suppose that you are at a friend's party. You know all the people at the party. Answer A's questions.

1. 샌디 Sandy 2. 존 John 3. 스티브 Steve 4. 폴 Paul
5. 모니크 Monique 6. 마틴 Martin 7. 헬레나 Helena



[대화 보기]

A: 저기 폴하고 이야기하는 사람 누구야?

B: 누구?

A: 안경 낀, 키 큰 사람.

B: 아, 마틴. (아만다 동생이야).

Vocabulary

- | | |
|----------------|-----------------------------------------|
| 1. 긴 생머리 | long straight hair |
| 단발머리 | short hair |
| 곱슬 머리 | curly hair |
| 대머리 | bald |
| 2. [치마] 입은 여자 | the woman wearing a skirt (긴 치마, 짧은 치마) |
| 바지 | trousers |
| 반바지 | shorts |
| 청바지 | jeans |
| 원피스 | one piece dress |
| 양복 | suit |
| 3. [안경] 낀 사람 | the person wearing glasses |
| 반지 | ring |
| 장갑 | gloves |
| 4. [귀걸이] 한 여자 | the girl wearing earrings |
| 목걸이 | necklace |
| 팔찌 | bracelet |
| 5. [모자] 쓴 사람 | the person wearing a hat |
| 안경 | |
| 6. [콧수염] 있는 남자 | the man with moustache |
| 턱수염 | beard |
| 문신 | tattoo |
| 7. [물] 마시는 사람 | the person drinking water |

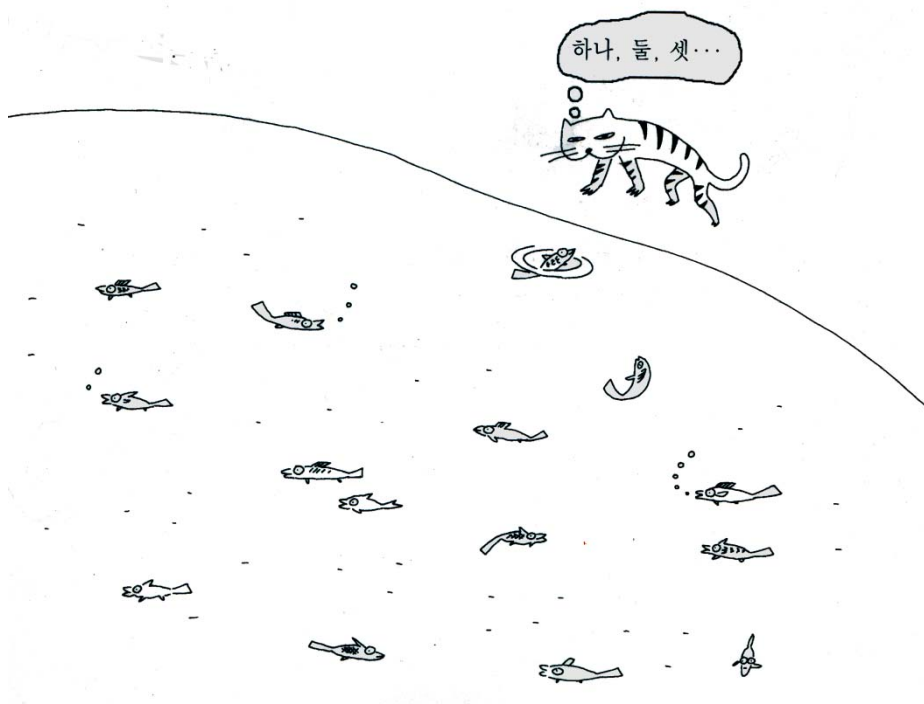
Task 8: Listening

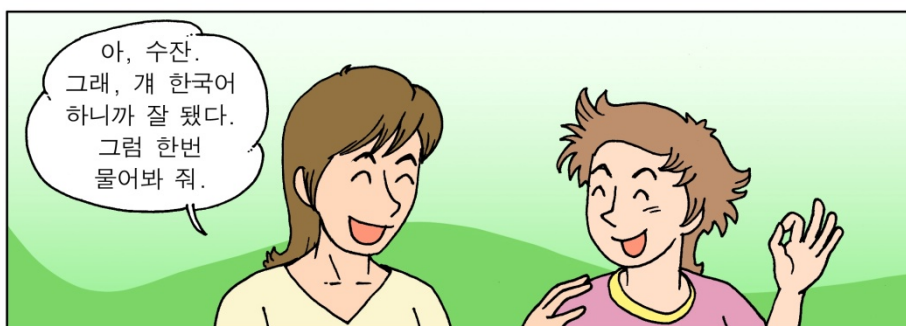
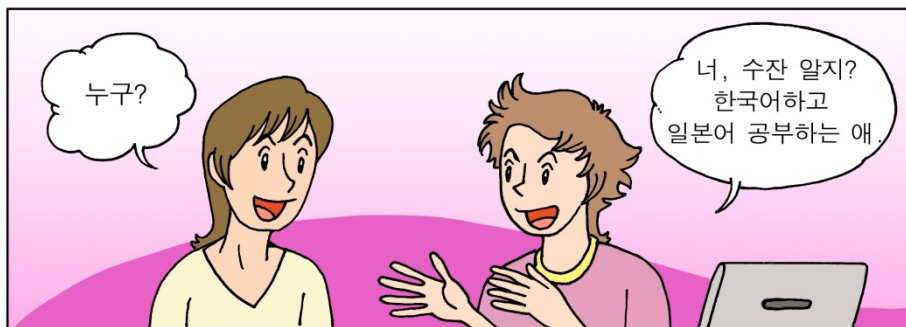
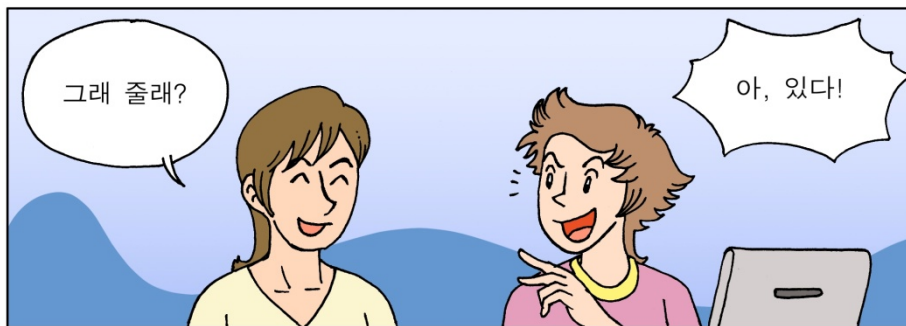
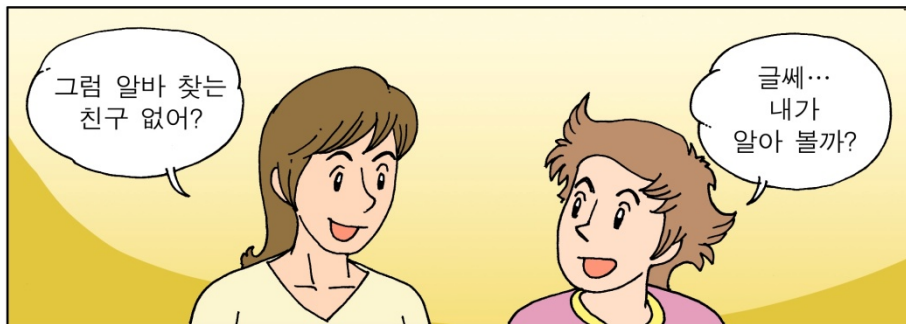
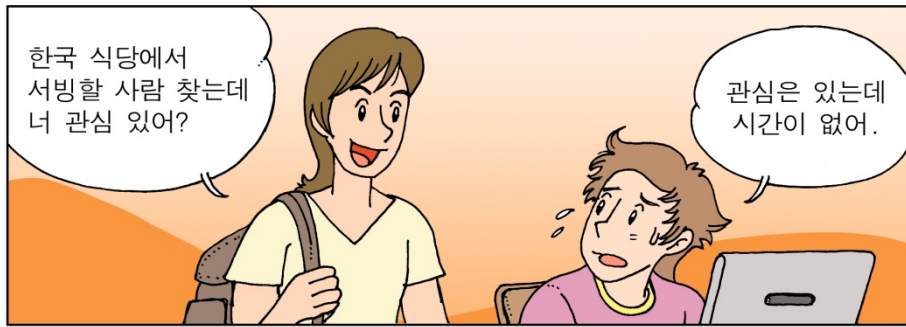
어휘(VOCABULARY)

치마 입은 사람	the person wearing a skirt
반바지	shorts
청바지	jeans
검은색 양복	black suit
곱슬머리	curly hair
대머리	bald
이야기하는 사람	the person talking
안경 낀 사람	the person wearing glasses

You will hear the dialogue in which two people are describing four people: *Susan, John, Helena* and *Paul*. Write down the names of these people on the drawing of each person below which represents him or her best.







Situation Dialogue 3

Minjun is asking Hyeonu whether he knows anyone who is interested in working at a Korean restaurant.

민준: 한국 식당에서 서빙할 사람 찾는데 너 관심 있어?

현우: 관심은 있는데 시간이 없어.

민준: 그럼 알바 찾는 친구 없어?

현우: 글썸... 내가 알아 볼까?

민준: 그래 줄래?

현우: 아, 있다.

민준: 누구?

현우: 너 수잔 알지?

한국어하고 일본어 공부하는 애.

민준: 아, 수잔.

그래, 개 한국어 하니까 잘 됐다.

그럼 한번 물어 봐 줘.

Vocabulary

서빙할 사람 [서빙하 serve+르(modifying verb ending) 사람]

waiter(s) (Lit. person who will serve customers)

찾는데 [찾 look for +는데(connector for adding extra information)] looking for

관심 있어? [관심 interest 있어 have] have interest (in)?

있는데 [있 have+는데 but] I have, but...

알바 찾는 친구	[알바 part-time work 찾 look for+는(modifying verb ending) 친구] friends who are looking for part-time work
알아 볼까?	[알아 보 investigate/inquire about +르까?shall I] shall I ask around?
그래 줄래?	Could you (do that for me)? (Lit. Do you wanna do that for me?)
있다	[있 there is+다(exclamatory ending)] there is; have
알지?	[알 know+지?(tag question ending)] (you) know, right?
일본어 공부하는 애	[일본어 Japanese 공부하 study+는(modifying verb ending) 애 guy] the guy or girl (Lit. young person) who studies Japanese
개	shortened form of ‘그 애 (that guy or girl)’
한국어 하니까	[한국어 Korean 하 do+니까 because] since/because/considering s/he speaks Korean
잘 됐다	(it's) perfect
물어 봐 줘	[물어 보 ask+아 주 for me+어(casual ending)] Please ask (her/him) (for me)

Romanisation and Translation

Minjun:	Hanguk sikdangeseo seobinghal saram channeunde neo gwansim isseo?	They're looking for waiters for a Korean restaurant. Would you be interested? (Lit. Are you interested?)
Hyeonu:	Gwansimeun inneunde sigani eopseo.	Yeah, but I don't have time.
Minjun:	Geureom alba channeun chingu eopseo?	Well, are any of your friends looking for a job?

- Hyeonu: Geulsse... naega ara bolkka? Ah... I can ask around.
(Lit. Shall I ask around?)
- Minjun: Geurae jullae? Could you?
- Hyeonu: A, itda. Ah, there's one.
- Minjun: Nugu? Who?
- Hyeonu: Neo Sujan alji? You know Susan, don't you?
Hangugeohago ilboneo The girl who studies Korean
gongbuhaneun ae. and Japanese.
- Minjun: A, Sujan. Ah, Susan. I know.
Geurae, gyaе hangugeo hanikka She speaks Korean - she'd be
jal dwaetda. Geureom hanbeon perfect. Please ask her. (Lit.
mureo bwa jwo. Please ask her once for me.)

Task 9: Roleplay 어제 한국어 공부한 사람?

The class will be divided into groups. Using the first example dialogue, find out who in your group has done, is doing, or will do the activities below.

Write the number of people for each activity in the appropriate cell. Use the second dialogue to fill out the same details for another group.

[대화 보기 1]

A: 어제 저녁에 한국어 공부한 사람 있어요? (polite) Or
어제 저녁에 한국어 공부한 사람 있어? (casual)?

B: 저요. (polite) / 나. (casual)

[대화 보기 2]

A: 어제 저녁에 한국어를 공부한 사람 몇 명이에요?

B: 두 명이에요 (2 people)./모두 다예요.(all)/아무도 없어요.(no one)

Past Activities		
1. 지난 주말에 극장에서 영화 본 사람?		
2. 어제 저녁에 한국어 공부한 사람?		
3. 지난 주말에 친구 만난 사람?		
4. 지난 주말에 백화점에서 쇼핑한 사람?		
5. 최근(recently)에 편지 쓴 사람?		
6. 오늘 아침에 사과 먹은 사람?		
7. 오늘 아침에 전철 타고 학교에 온 사람?		

Present/Habitual Activities		
8. 아침에 밥 안 먹는 사람?		
9. 초콜렛 안 좋아하는 사람?		
10. 텔레비전 안 보는 사람?		
11. 현재(currently) 100 달러 이상 돈 있는 사람?		
12. 콘택트 렌즈(contact lens) 끼는 사람?		
13. 아르바이트 하는 사람?		
14. 학교에 걸어서 오는 사람?		
Future Activities		
15. 오늘 저녁에 텔레비전 볼 사람?		
16. 오늘 저녁에 술 마실 사람?		
17. 오늘 오후에 친구 만날 사람?		
18. 이번 주말에 자전거 탈 사람?		
19. 이번 방학에 여행 갈 사람?		
20. 이번 주말에 연극(play) 볼 사람?		

Task 10: Reading Comprehension

Susan's Korean friend is arriving from overseas tomorrow. Susan had originally agreed to meet her at the airport but something came up. She has now arranged for someone else to go instead. The following is her email explaining the situation and describing the person who will pick her friend up at the airport.

수신: 민아

제목: 내일 공항 픽업

잘 지냈지? 너 내일 멜버른 도착 시간이 6시 40분이지?

미안하지만 내일 공항에 못 나갈 것 같아. 감기가 심하게 걸렸어

하지만 걱정 마. 대신 내 여동생이 나갈 거야.

내 동생 이름은 리사(Lisa)이고 나이는 스물한 살이야.

머리는 금발이고 안경을 썼어. 날씬하고 키는 나보다 조금 더 커.

내일 밤색 코트 입고 나갈 거야.

공항이 복잡하니까 국제선 도착하는 곳 앞에서 기다릴 거야.

나하고 비슷하게 생겼으니까 금방 알아볼 거야.

그러니까 걱정하지 마!

정말 미안해! 그럼 내일 우리 집에서 만나!

Vocabulary

픽업	pick-up
잘 지냈지?	How have you been? / How are you going?
도착	arrival
이지?	... is ..., isn't it?
미안하지만	[미안하 sorry+지만 but] I am sorry but
못 나갈 것 같아	[못 unable 나가 go out +ㄹ(future) 것 같아 probably/it seems] probably won't be able to go
감기	cold
(심하게) 걸렸어	[심하게 seriously 걸리 get caught +였어(past tense)] have a (serious) ...
하지만	but
걱정 마	[(걱정하 worry +지 마 don't) → 걱정 마] don't worry
대신	instead
나갈 거야	[나가 go out+ㄹ 거야 will] will go (to meet you)
이고	[이 is+고 and] is and
금발	blonde
코트	coat
입고	[입 wear+고 and] wear and
복잡하니까	[복잡하 crowded+니까 because] crowded, so
국제선(비행기)	international flights
도착하는 곳	[도착하 arrive+는(modifying verb ending) 곳 place] arrival place
기다릴 거야	[기다리 wait+ㄹ 거야 will] will wait
비슷하게	[비슷하게 similarly 생겼 look+으니까 because]
생겼으니까	look similar, so
금방	immediately

알아볼 거야 [알아보 recognise+르 거야 will] will recognise

Comprehension Questions (Answer in Korean.)

1. Why can't Susan pick Min-A up from the airport?
2. Who will pick Min-A up instead? What is her name and age?
3. What does the person that will pick up Min-A look like?
4. Where will Min-A meet her?
5. Will Min-A recognise her easily? Why?

**TRANSCRIPT
OF
LISTENING
TASKS**

Unit 11, Task 1

A : 이번 방학에 여행 많이 했어요?

B : 네, 많이 했어요. 아주 재미 있었어요.

처음에는 싱가포르에 갔었어요. 거기서 사흘 있었어요.

그리고 바로 한국에 갔었어요.

A : 일본에 안 갔어요?

B : 네, 일본에도 가고 싶었지만 못 갔어요. 물가가 너무 비싸서요.

A : 그러면 한국에는 며칠 있었어요?

B : 일 주일 있었어요. 그리고 타이완으로 갔어요.

타이완에서도 일 주일 있었어요.

A : 중국에 안 갔어요?

B : 네, 돈도 없고 피곤해서 그냥 돌아왔어요.

Unit 11, Task 4**대 화(Dialogue) 1**

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 영진 씨 좀 바꿔 주세요.

영진 : 접니다. 미안해요, 전화를 늦게 받아서. 목욕하고 있었어요.

대 화(Dialogue) 2

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 수진 씨 좀 바꿔주세요.

수진 : 저예요. 전화를 늦게 받아서 미안해요.

부엌에서 음식을 만들고 있었어요.

대 화(Dialogue) 3

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 토마스 씨 좀 바꿔 주세요.

수잔 : 잠시만 기다리세요.

토마스 : 미안해요, 전화를 늦게 받아서. 청소를 하고 있었어요.

오후에 손님이 오실 거예요.

대 화(Dialogue) 4

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 선영 씨 좀 바꿔 주세요.

지영 : 잠시만 기다리세요.

선영 : 미안해요 전화를 늦게 받아서. 방에서 음악을 듣고 있었어요.

대 화(Dialogue) 5

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 기철 씨 있어요?

기철 : 안녕하세요? 접니다.

민섭 : 지금 바쁘세요?

기철 : 농구 경기를 보고 있었어요.

미안하지만 내가 오 분 후에 다시 전화할게요.

오 분 후에 경기가 끝나요.

대 화(Dialogue) 6

민섭 : 여보세요, 저 민섭인데요. 정희 씨 좀 부탁드립니다.

정희 : 전데요.

민섭 : 지금 바빠요?

정희 : 네, 시험 공부를 하고 있었어요. 다음 주부터 시험이에요.

Unit 12, Task 2

대 화(Dialogue) 1

점원 : 어서 오세요.

수미 : 모자 있어요?

점원 : 네, 있어요.

수미 : 좀 보여 주세요.

점원 : 네, 알겠습니다. 이쪽으로 오세요.

수미 : 빨간 색 모자는 없어요?

점원 : 아, 빨간 색 모자요? 잠깐 기다리세요.

(A minute later)

점원 : 빨간 색 모자 여기 있습니다. 마음에 드세요?

수미 : 네, 마음에 들어요. 싸 주세요.

대 화(Dialogue) 2

점원 : 어서 오십시오.

정숙 : 빨간 색 양말 있어요?

점원 : 미안하지만, 없습니다.

정숙 : 그러면, 노란 색 양말 있어요?

점원 : 정말 미안합니다. 노란 색 양말도 없어요.

정숙 : 그러면, 하얀 색 양말 있어요?

점원 : 네, 있어요.

정숙 : 얼마예요?

점원 : 천 원이에요. 드릴까요?

정숙 : 네, 주세요.

대 화(Dialogue) 3

점원 : 뭐 찾으세요?

희경 : 바지 있어요?

점원 : 네, 있어요. 그런데, 무슨 색 찾으세요?

희경 : 검은 색 있어요?

점원 : 네, 있어요. 사이즈가 어떻게 되세요?

희경 : 이십오예요.

점원 : 미안하지만, 검은색은 이십오 사이즈가 없어요.

파란 색은 어떠세요?

희경 : 음, 팬찮아요. 보여 주세요.

점원 : 여기 있어요.

희경 : 색깔이 아주 예뻐요. 싸 주세요.

점원 : 네, 알겠습니다.

Unit 12, Task 5

대 화(Dialogue) 1

A : 만 원짜리로 드릴까요?

B : 아니오, 오천 원 짜리로 두 장 주세요.

대 화(Dialogue) 2

A : 면도해 드릴까요?

B : 아니오, 머리만 잘라 주세요 .

대 화(Dialogue) 3

A : 머리 잘라 드릴까요?

B : 네, 그리고 파마 해 주세요.

대 화(Dialogue) 4

A : 가득 넣어 드릴까요?

B : 네, 가득 넣어 주세요.

대 화(Dialogue) 5

A : 드라이클리닝 해 드릴까요?

B : 아니오, 다려 주세요.

대 화(Dialogue) 6

A : 설탕 넣어 드릴까요?

B : 네, 한 손갈 넣어 주세요.

Unit 12, Task 7

대 화(Dialogue) 1

A : 문 좀 열어 주시겠어요?

B : 네, 알겠어요.

대 화(Dialogue) 2

A : 커피 좀 만들어 주시겠어요?

B : 네, 곧 갖다 드릴게요.

대 화(Dialogue) 3

A : 너무 추워요. 창문 좀 닫아 주시겠어요?

B : 네, 알겠어요.

대 화(Dialogue) 4

A : 저녁에 손님이 올 거예요. 방 청소 좀 해 주시겠어요?

B : 미안해요. 지금 좀 바빠요.

대 화(Dialogue) 5

A : 설거지 좀 해 주시겠어요?

B : 미안해요. 지금 방 청소 하고 있어요.

대 화(Dialogue) 6

A : 전화 왔어요. 전화 좀 받아 주시겠어요.

B : 네, 지금 가요.

대 화(Dialogue) 7

A : 우체국에 가세요?

B : 네. 왜요?

A : 제 편지 좀 부쳐 주시겠어요?

B : 네, 알겠어요.

대 화(Dialogue) 8

A : 지금 바빠요?

B : 아니오, 왜요?

A : 미안하지만, 빨래 좀 널어 주시겠어요?

B : 네, 그러죠.

대 화(Dialogue) 9

A : 미안하지만, 사진 좀 찍어 주시겠어요?

B : 네, 그러죠.

대 화(Dialogue) 10

A : 미안하지만, 우산 좀 빌려 주시겠어요?

B : 네, 여기 있어요.

대 화(Dialogue) 11

A : 미안하지만, 돈 만 원만 좀 빌려 주시겠어요?

B : 네, 여기 있어요.

대 화(Dialogue) 12

A : 미안하지만, 잔디 좀 깎아 주시겠어요?

B : 네, 알았어요.

Unit 12, Task 8**대 화(Dialogue) 1**

토마스 : 수미 씨, 창문 좀 닫아 주시겠어요?

수 미 : 네, 알겠어요. 토마스 씨.

대 화(Dialogue) 2

영 진 : 아만다 씨, 이 편지 좀 부쳐 주시겠어요?

아만다 : 미안해요, 영진 씨. 지금 바빠요. 한국어 숙제가 많아요.

대 화(Dialogue) 3

수 미 : 토마스 씨, 커피 좀 만들어 주시겠어요?

토마스 : 미안해요, 수미 씨. 커피가 없어요.

대 화(Dialogue) 4

아만다 : 영진 씨, 지금 시간 있어요?

영 진 : 네, 있어요. 왜요, 아만다 씨?

아만다 : 쓰레기 좀 버려 주시겠어요?

영 진 : 미안해요. 좀 아파요.

Unit 13, Task 3**대 화(Dialogue) 1**

A : 수업이 끝나면 뭐 할 거예요?

B : 도서관에서 공부할 거예요.

대 화(Dialogue) 2

A : 수업이 끝나면 뭐 할 거예요?

B : 집에 갈 거예요.

대 화(Dialogue) 3

A : 수업이 끝나면 뭐 할 거예요?

B : 친구를 만날 거예요.

대 화(Dialogue) 4

A : 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

B : 집에서 음악을 들을 거예요.

대 화(Dialogue) 5

A : 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

B : 집에서 책을 읽을 거예요.

대 화(Dialogue) 6

A : 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

B : 집에서 텔레비전을 볼 거예요.

대 화(Dialogue) 7

A : 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

B : 친구하고 가라오케에서 노래를 부를 거예요.

대 화(Dialogue) 8

A : 내일 뭐 할 거예요?

B : 파티에 갈 거예요.

대 화(Dialogue) 9

A : 내일 뭐 할 거예요?

B : 잠 잘 거예요.

대화(Dialogue) 10

A : 내일 뭐 할 거예요?

B : 음식을 만들 거예요.

Unit 13, Task 7

토마스 : 수미 씨, 오늘 무슨 프로 볼 거예요?

수 미 : **Our House**를 볼 거예요.

토마스 : 어느 채널에서 해요?

수 미 : 채널 이에서 해요.

토마스 : 언제 해요?

수 미 : 일곱 시에 해요.

토마스 : 그리고 뭐 볼 거예요?

수 미 : 채널 십에서 미니 시리즈 **The Burden of Proof**를 볼 거예요.

토마스 : 언제 해요?

수 미 : 여덟 시 반에 해요. 토마스 씨는 뭐 볼 거예요?

토마스 : **Cold Steel**하고 **The Simpsons** 을 볼 거예요.

수 미 : 어느 채널에서 해요?

토마스 : **Cold Steel**은 채널 구에서 아홉 시에 해요.

그리고 **The Simpsons**은 여섯 시에 채널 칠에서 해요.

Unit 14, Task 2**대화 (Dialogue) 1**

지훈 : 저녁 먹었어?

민서 : 아니, 아직.

지훈 : 그럼 우리 같이 먹을래?

민서 : 그러지 뭐. 뭐 먹으러 갈까?

지훈 : 날씨가 추우니까 김치찌게 어때?

민서: 김치찌개? 그러지 뭐.

지훈: 엄마식당이 맛있고 가까우니까 거기 갈까?

민서: 그래, 거기 가자.

대화 (Dialogue) 2

지훈: 점심 먹었어?

민서: 아니, 아직.

지훈: 그럼 우리 같이 먹을래?

민서: 그러지 뭐. 뭐 먹으러 갈까?

지훈: 날씨가 더우니까 냉면 어때?

민서: 냉면? 어, 좋아.

지훈: 평양식당이 싸고 맛있으니까 거기 갈까?

민서: 평양식당? 그래, 거기 가자.

대화 (Dialogue) 3

지훈: 점심 먹었어?

민서: 어, 먹었어. 너는?

지훈: 어, 나도 먹었어. 근데 지금 어디 가?

민서: 커피 마시러. 같이 갈래?

지훈: 어, 그러지 뭐. 근데 커피 마시러 어디로 가는데?

민서: 어, 에스파냐 어때?

분위기도 좋고 서비스도 좋으니까 거기 가자.

지훈: 그래, 그러지 뭐.

Unit 14, Task 3**대 화(Dialogue) 1**

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 눈이 아파요

대 화(Dialogue) 2

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 팔이 아파요.

대 화(Dialogue) 3

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 다리가 아파요.

대 화(Dialogue) 4

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 발이 아파요.

대 화(Dialogue) 5

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 입이 아파요.

대 화(Dialogue) 6

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 가슴이 아파요.

대 화(Dialogue) 7

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 머리가 아파요.

대 화(Dialogue) 8

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 손이 아파요.

대 화(Dialogue) 9

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 배가 아파요.

대 화(Dialogue) 10

A : 어디 아파요?

B : 네, 좀 아파요.

A : 어디가 아파요?

B : 귀가 아파요.

Unit 14, Task 7**대 화(Dialogue) 1**

A : 오늘 저녁에 뭐 할 거예요?

B : 영화를 볼 거예요.

A : 무슨 영화를 볼 거예요.

B : Jurassic Park를 볼 거예요.

A : Jurassic Park 재미없어요.

Jurassic Park 보지 말고 The Piano를 보세요.

대 화(Dialogue) 2

A : 이번 방학에 뭐 할 거예요?

B : 시드니에 갈 거예요.

A : 뭐 타고 갈 거예요.

B : 버스 타고 갈 거예요.

A : 버스는 불편해요. 버스로 가지 말고 기차로 가세요.

대 화(Dialogue) 3

A : 이번 일요일에 뭐 할 거예요?

B : 영화를 볼 거예요.

A : 영화 보지 말고 집에서 잔디를 깎으세요. 잔디가 너무 자랐어요.

대 화(Dialogue) 4

A : 실례지만, 우체국이 어디 있어요?

B : 이 길을 똑바로 가다가 첫 번째 네거리에서 오른쪽으로 가세요.

A : 그러니까, 똑바로 가다가 왼쪽으로요?

B : 아니오, 왼쪽으로 가지 말고 오른쪽으로 가세요.

A : 네, 고맙습니다.

Unit 14, Task 10**대 화(Dialogue) 1**

영진: 폴 씨, 어디 아프세요?

폴 : 네, 목이 좀 아파요.

영진: 담배 많이 피우시죠?

폴 : 네, 많이 피워요. 영진 씨는 안 피워요?

영진: 네, 저는 안 피워요. 그런데, 폴 씨는 술도 많이 드시죠?

폴 : 네, 많이 마셔요. 친구들이 워낙 술을 좋아해서요.

영진 씨는 어때요?

영진: 저는 술도 거의 안 마셔요. 폴 씨도 앞으로는 조금만 드세요.

폴 : 알았어요, 영진 씨. 그런데, 영진 씨 커피 많이 마시죠?

영진: 네, 아주 많이 마셔요. 폴 씨는 어때요?

폴 : 저는 커피는 안 마셔요. 대신, 홍차를 가끔 마셔요.

대 화(Dialogue) 2

민섭: 수잔 씨, 배 안 고파요?

수잔: 왜요? 배 고프세요?

민섭: 네, 좀 고프요.

수잔: 아침 식사 안 하셨어요?

민섭: 네. 저는 언제나 아침을 안 먹어요. 수잔 씨는요?

수잔: 저는 항상 아침을 먹어요. 빵하고 과일을 먹어요.

특히, 과일을 많이 먹어요.

민섭: 저는 과일도 안 먹어요. 대신, 비타민을 가끔 먹어요.

수잔: 저는 비타민 안 먹어요. 그럼, 민섭 씨 운동은 하세요?

민섭: 아니오. 거의 안 해요.

수잔: 저는 아침마다 테니스를 해요.

민섭 씨도 아침 식사를 꼭 하시고 자주 운동을 하세요.

민섭: 알았어요.

Unit 15, Task 2

대 화(Dialogue) 1

A: 오늘 오후에 뭐 할 거니?

B: 친구 집에 가서 같이 농구 볼 거야.

대 화(Dialogue) 2

A: 오늘 오후에 뭐 할 거니?

B: 도서관에 가서 공부할 거야.

대 화(Dialogue) 3

A: 내일 뭐 할 거냐?

B: 공원에 가서 자전거 탈 거야. 넌?

A: 아직 계획 없어.

대 화(Dialogue) 4

A: 오늘 오후에 뭐 할 거니?

B: 학원에 가서 토플 공부할 거야. 넌?

A: 아직 계획 없어.

대 화(Dialogue) 5

A: 오늘 저녁에 무슨 계획 있니?

B: 어, 식구들하고 외식할 거야.

A: 그래? 어디서?

B: 이탈리아 레스토랑.

대 화(Dialogue) 6

A: 토요일에 무슨 계획 있니?

B: 어, 백화점 가서 쇼핑할 건데. 왜?

A: 아냐. 그냥.

Unit 15, Task 5**대 화(Dialogue) 1**

A: 돈이 많으면 뭐 할 거예요?

B: 돈이 많으면 여행을 갈 거예요.

대 화(Dialogue) 2

A: 날씨가 좋으면 뭐 할 거예요?

B: 날씨가 좋으면 피크닉을 갈 거예요.

대 화(Dialogue) 3

A: 날씨가 더우면 뭐 할 거예요?

B: 날씨가 더우면 수영을 할 거예요.

대 화(Dialogue) 4

A: 날씨가 추우면 뭐 할 거예요?

B: 날씨가 추우면 춤을 출 거예요.

대 화(Dialogue) 5

A : 시험이 어려우면 어떻게 할 거예요?

B : 시험이 어려우면 울 거예요.

대 화(Dialogue) 6

A : 돈이 없으면 어떻게 할 거예요?

B : 돈이 없으면 집에서 텔레비전을 볼 거예요.

대 화(Dialogue) 7

A : 내일 비가 오면 어떻게 할 거예요?

B : 내일 비가 오면 집에서 음악을 들을 거예요.

대 화(Dialogue) 8

A : 아프면 어떻게 할 거예요?

B : 아프면 집에서 쉴 거예요.

Unit 15, Task 11

수미: 이번 주말에 뭐 할까요?

영진: 도봉산에 놀러 가요.

수미: 좋아요. 민섭 씨는 어때요?

민섭: 좋아요.

내가 불고기를 해 올게요.

누가 쌀하고 김치 가져 올래요?

수미: 내가 가져 올게요.

영진 씨가 야채 준비 할래요?

영진: 알았어요. 야채는 내가 준비 할게요.

Unit 16, Task 2**대 화(Dialogue) 1**

손 님 : 은행이 어디에 있어요?

안내 (information) : 이 층에 있어요.

대 화(Dialogue) 2

손 님 : 극장이 어디에 있어요?

안 내 : 오 층에 있어요.

대 화(Dialogue) 3

손 님 : 슈퍼마켓이 어디에 있어요?

안 내 : 육 층에 있어요.

대 화(Dialogue) 4

손 님 : 식당이 몇 층에 있어요?

안 내 : 사 층에 있어요.

대 화(Dialogue) 5

손 님 : 우체국이 몇 층에 있어요?

안 내 : 일 층에 있어요.

대 화(Dialogue) 6

손 님 : 커피숍이 몇 층에 있어요?

안 내 : 삼 층에 있어요.

Unit 16, Task 3**대 화(Dialogue) 1**

손 님 : 포도가 어디에 있어요?

점 원 : 포도는 이 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 2

손 님 : 바나나가 어디에 있어요?

점 원 : 바나나는 칠 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 3

손 님 : 우유가 어디에 있어요?

점 원 : 우유는 오 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 4

손 님 : 콜라가 어디에 있어요?

점 원 : 콜라는 사 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 5

손 님 : 소고기가 어디에 있어요?

점 원 : 소고기는 팔 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 6

손 님 : 치즈가 어디에 있어요?

점 원 : 치즈는 구 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 7

손 님 : 커피가 어디에 있어요?

점 원 : 커피는 십 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 8

손 님 : 맥주가 어디에 있어요?

점 원 : 맥주는 일 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 9

손 님 : 과자가 어디에 있어요?

점 원 : 과자는 삼 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

대 화(Dialogue) 10

손 님 : 토마토소스가 어디에 있어요?

점 원 : 토마토소스는 육 번 진열대에 있어요.

손 님 : 감사합니다.

Unit 16, Task 5**대 화(Dialogue) 1**

손 님 : 빵집이 어디 있어요?

안 내 : 빵집은 커피숍 옆에 있어요. 커피숍 왼쪽에 있어요.

대 화(Dialogue) 2

손 님 : 우체국이 어디 있어요?

안 내 : 우체국은 남자화장실 옆에 있어요. 남자화장실 왼쪽에 있어요.

대 화(Dialogue) 3

손 님 : 은행이 어디 있어요?

안 내 : 은행은 극장 옆에 있어요. 극장 오른쪽에 있어요.

대 화(Dialogue) 4

손 님 : 과일가게가 어디 있어요?

안 내 : 과일가게는 병원 옆에 있어요. 병원 오른쪽에 있어요.

Unit 16, Task 6**대 화(Dialogue) 1**

손 님 : 커피숍이 어디에 있어요?

안 내 : 극장하고 화장품가게 사이에 있어요. 서점 맞은편에 있어요.

대 화(Dialogue) 2

손 님 : 꽃집이 어디에 있어요?

안 내 : 은행하고 서점 사이에 있어요. 극장 맞은편에 있어요.

대 화(Dialogue) 3

손 님 : 비디오가게가 어디에 있어요?

안 내 : 빵집하고 남자화장실 사이에 있어요. 식당 맞은편에 있어요.

대 화(Dialogue) 4

손 님 : 병원이 어디에 있어요?

안 내 : 우체국하고 식당 사이에 있어요. 빵집 맞은편에 있어요.

Unit 16, Task 9**대 화(Dialogue) 1**

A : 수미 씨 어디 있어요?

B : 수미 씨는 방에서 잠을 자요.

대 화(Dialogue) 2

A : 토마스 씨 어디 있어요?

B : 토마스 씨는 거실에 있어요.

A : 거기서 뭐 해요?

B : 텔레비전을 봐요.

대 화(Dialogue) 3

A : 아만다 씨 어디 있어요?

B : 아만다 씨는 지하실에 있어요.

A : 거기서 뭐 해요?

B : 영진 씨하고 탁구를 쳐요.

대 화(Dialogue) 4

A : 폴 씨 지금 뭐해요?

B : 폴 씨는 식당에서 선영 씨하고 밥을 먹어요.

대 화(Dialogue) 5

A : 수잔 씨 지금 뭐 해요?

B : 수잔 씨는 부엌에서 음식을 만들어요.

대 화(Dialogue) 6

A : 민섭 씨 지금 뭐 해요?

B : 민섭 씨는 목욕탕에서 목욕을 해요.

Unit 17, Task 4

폴 : 아만다 씨, 방학에 뭐 할까요?

아만다 : 여행을 합시다.

폴 : 어디에 갈까요?

아만다 : 시카고하고 뉴욕하고 로스앤젤레스에 갑시다.

폴 : 네, 좋아요. 그런데, 뭐 타고 갈까요?

아만다 : 샌프란시스코에서 시카고까지는 기차로 갑시다.

폴 : 글썽요, 샌프란시스코에서 시카고까지
기차로 얼마나 걸려요?

아만다 : 사십 시간 걸려요.

폴 : 좋아요. 기차로 갑시다.

아만다 : 그리고 시카고에서 뉴욕까지는 버스로 갑시다.

폴 : 네, 좋아요. 그런데, 버스로 얼마나 걸려요?

아만다 : 열여덟 시간 걸려요.

폴 : 그러면, 뉴욕에서 로스앤젤레스까지는 비행기로 올까요?

아만다 : 네, 좋아요. 뉴욕에서 로스앤젤레스까지는 비행기로 옵시다.

그런데, 비행기로 로스앤젤레스까지 얼마나 걸려요?

폴 : 여덟 시간 걸려요.

아만다 : 그리고 로스앤젤레스에서 샌프란시스코까지는

자동차로 올까요?

폴 : 네, 좋아요. 자동차로 옵시다.

그런데 샌프란시스코까지 자동차로 얼마나 걸려요?

아만다 : 다섯 시간 걸려요.

Unit 17, Task 6**대화(Dialogue) 1**

토마스 : 수미 씨, 집이 어디예요?

수 미 : Richmond에 살아요.
토마스 : 학교에 뭐 타고 와요?
수 미 : 버스로 와요.
토마스 : 얼마나 걸려요.
수 미 : 한 시간쯤 걸려요.

대 화(Dialogue) 2

수 미 : 토마스 씨,
집이 어디예요?
토마스 : Boxhill에 살아요.
수 미 : 학교에 뭐 타고 와요?
토마스 : 자동차로 와요.
수 미 : 얼마나 걸려요.
토마스 : 사십 분쯤 걸려요.

대 화(Dialogue) 3

폴 : 선영 씨, 집이 어디예요?
선 영 : Glen Waverley에 살아요.
폴 : 학교에 뭐 타고 와요?
선 영 : 택시로 와요.
폴 : 얼마나 걸려요.
선 영 : 십오 분쯤 걸려요.

대 화(Dialogue) 4

선 영 : 폴 씨, 집이 어디예요?
폴 : Hawthorn에 살아요.
선 영 : 학교에 뭐 타고 와요?
폴 : 기차로 와요.

선 영 : 얼마나 걸려요.

폴 : 삼십 분쯤 걸려요.

대 화(Dialogue) 5

민 섭 : 수잔 씨, 집이 어디예요?

수 잔 : Clayton에 살아요.

민 섭 : 학교에 뭐 타고 와요?

수 잔 : 자전거로 와요.

민 섭 : 얼마나 걸려요.

수 잔 : 십 분쯤 걸려요.

Unit 17, Task 8

자기소개(Self-introduction) 1

안녕하세요.

제 이름은 민섭이에요. 저는 은행에서 일해요.

집에서 은행까지 걸어서 가요. 이십 분쯤 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 2

안녕하세요.

제 이름은 영진이에요. 저는 회사에서 일해요.

집에서 회사까지 자동차로 가요. 사십 분쯤 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 3

안녕하세요.

제 이름은 톰이에요. 저는 미장원에서 일해요.

집에서 미장원까지 자전거로 가요. 십 분 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 4

안녕하세요.

제 이름은 존이에요. 저는 식당에서 일해요.

집에서 식당까지 기차로 가요. 삼십 분쯤 걸려요.

Unit 17, Task 12

자기소개(Self-introduction) 1

제 이름은 토마스예요. 저는 슈퍼마켓에서 일 해요.

집에서 슈퍼마켓까지 자전거로 십오 분 걸려요.

우리 어머니는 미장원에서 일 하세요.

우리 집에서 미장원까지 걸어서 이십 분쯤 걸려요.

우리 아버지는 약국에서 일 하세요.

우리 집에서 약국까지 자동차로 삼십 분 걸려요.

우리 형은 여행사에서 일 해요.

우리 집에서 여행사까지 기차로 사십 분쯤 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 2

제 이름은 아만다예요. 저는 도서관에서 일 해요.

집에서 도서관까지 걸어서 십오 분 걸려요.

우리 어머니는 구두가게에서 일 하세요.

우리 집에서 구두가게까지 기차로 삼십 분쯤 걸려요.

우리 아버지는 은행에서 일 하세요.

우리 집에서 은행까지 택시로 이십 분쯤 걸려요.

우리 오빠는 공장에서 일 해요.

우리 집에서 공장까지 버스로 사십 분쯤 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 3

제 이름은 수잔이에요. 저는 커피숍에서 일 해요.

집에서 커피숍까지 자동차로 이십오 분 걸려요.

우리 어머니는 호텔에서 일 하세요.

우리 집에서 호텔까지 걸어서 십 분쯤 걸려요.

우리 아버지는 학교에서 학생을 가르치세요.

우리 집에서 학교까지 버스로 십 분쯤 걸려요.

우리 언니는 우체국에서 일 해요.

우리 집에서 우체국까지 기차로 사십 분쯤 걸려요.

자기소개(Self-introduction) 4

제 이름은 폴이에요. 저는 서점에서 일 해요.

집에서 서점까지 자동차로 사십 분 걸려요.

우리 어머니는 병원에서 일 하세요.

우리 집에서 병원까지 택시로 십 분쯤 걸려요.

우리 아버지는 회사에서 일 하세요.

우리 집에서 회사까지 걸어서 십오 분쯤 걸려요.

우리 형은 식당에서 일 해요.

우리 집에서 식당까지 오토바이로 이십 분쯤 걸려요.

Unit 17, Task 13

토마스 : 수잔 씨, 방학에 뭐 할까요?

수 잔 : 여행을 합시다.

토마스 : 어디에 갈까요?

수 잔 : 애들레이드하고 앨리스 스프링즈하고 골드 코스트에 갑시다.

토마스 : 네, 좋아요. 그런데, 뭐 타고 갈까요?

수 잔 : 멜버른에서 애들레이드까지는 버스로 갑시다.

토마스 : 좋아요.

수 잔 : 그리고 애들레이드에서 앨리스 스프링즈까지는
기차로 갑시다.

토마스 : 네, 좋아요. 애들레이드에서 앨리스 스프링즈까지 기차로.

그러면,... 앨리스 스프링즈에서 골드 코스트까지는

비행기로 갈까요?

수 잔 : 네, 좋아요.

앨리스 스프링즈에서 골드 코스트까지는 비행기로 갑시다.

토마스 : 그리고 골드 코스트에서 멜버른까지는 자동차로 올까요?

수 잔 : 네, 좋아요. 자동차로 옵시다.

Unit 18, Task 3

1. 날씨가 추워요.

2. 날씨가 더워요.

3. 날씨가 좋아요.

4. 옷이 비싸요.

5. 옷이 더러워요.

6. 옷이 깨끗해요.

7. 돈이 많아요.

8. 문제가 어려워요.

9. 문제가 쉬워요.

10. 꽃이 아름다워요.

11. 아파요.

12. 산이 높아요.

Unit 18, Task 4

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1. 날씨가 추워요. | 날씨가 추워요. |
| 2. 날씨가 나빠요. --FALSE-- | 날씨가 좋아요. |
| 3. 날씨가 더워요. | 날씨가 더워요. |
| 4. 날씨가 좋아요. --FALSE-- | 날씨가 나빠요. |
| 5. 옷이 싸요. --FALSE-- | 옷이 비싸요. |
| 6. 자동차가 비싸요. | 자동차가 비싸요. |
| 7. 옷이 더러워요. --FALSE-- | 옷이 깨끗해요. |
| 8. 옷이 더러워요. | 옷이 더러워요. |
| 9. 돈이 적어요. --FALSE-- | 돈이 많아요. |
| 10. 돈이 적어요. | 돈이 적어요. |
| 11. 문제가 어려워요. | 문제가 어려워요. |
| 12. 문제가 어려워요. --FALSE-- | 문제가 쉬워요. |
| 13. 산이 높아요. | 산이 높아요. |
| 14. 산이 낮아요. | 산이 낮아요. |
| 15. 옷이 비싸요. | 옷이 비싸요. |

Unit 18, Task 5**대 화(Dialogue) 1**

A : 누가 더 키가 커요?

B : 영진 씨가 수철 씨보다 더 커요.

대 화(Dialogue) 2

A : 어느 산이 더 높아요?

B : 한라산이 지리산보다 더 높아요.

대 화(Dialogue) 3

A : 어느 차가 더 싸요?

B : 쿵코드가 란트라보다 더 비싸요.

대 화(Dialogue) 4

A : 누가 더 돈이 많아요.

B : 토마스 씨가 폴 씨보다 더 많아요.

대 화(Dialogue) 5

A : 어느 바지가 더 길어요?

B : 흰색 바지가 검은 색 바지보다 더 길어요.

대 화(Dialogue) 6

A : 오늘 참 더워요.

B : 네, 오늘이 어제보다 더 더워요.

Unit 18, Task 7

민준: 지금 뭐 공부해?

Paul: 중국어.

민준: 그래? 중국어 언제? 한국어보다 쉬워?

Paul: 글썸... 문법은 중국어가 쉬워.

근데 중국어는 성조가 있어서 발음이 한국어보다 어려워.

민준: 그래?

Paul: 어, 그리고 중국어는 한자도 어려워.

민준: 그래? 한국어는 한자 안 배워?

Paul: 어, 안 배워.

그래서 쓰기는 한국어가 훨씬 더 쉬워.

Unit 18, Task 9**대화(Dialogue) 1**

민서: 이 휴대폰 어때?

지훈: 너무 커.

민서: 좀 크지만 디자인이 아주 예뻐.

대화(Dialogue) 2

민서: 이 디카 어때?

지훈: 디자인도 괜찮고 안 비싼데.

민서: 디자인은 괜찮지만 너무 무거워. 난 가벼운 게 좋아.

대화(Dialogue) 3

민서: 이 구두 어때?

지훈: 색깔이 아주 예쁜데.

민서: 색깔은 예쁘지만 디자인이 별로야. 그리고 너무 비싸.

Unit 18, Task 12**대 화(Dialogue) 1**

A : 어디서 오셨어요?

B : 호주 캔버라에서 왔어요.

A : 지금 캔버라도 여름이에요?

B : 아니오, 겨울이에요.

A : 그럼 눈이 와요?

B : 아니오, 눈은 안 와요. 어제는 조금 춥고 비가 왔어요.

대 화(Dialogue) 2

A : 어디서 오셨어요?

B : 샌프란시스코에서 왔어요.

A : 거기 날씨 어때요?

B : 아주 좋아요. 어제는 아주 날씨가 맑고 따뜻했어요.

대 화(Dialogue) 3

A : 어디서 오셨어요?

B : 캐나다 토론토에서 왔어요.

A : 거기는 날씨가 아주 춥죠?

B : 네, 어제는 날씨도 아주 춥고 눈도 왔어요.

대 화(Dialogue) 4

A : 어디서 오셨어요?

B : 일본 오사카에서 왔어요.

A : 거기 날씨도 따뜻해요?

B : 네, 그렇지만, 어제는 날씨가 안 좋았어요.

흐리고 바람이 불었어요.

Unit 18, Task 13

각 지방의 내일 날씨를 전해 드리겠습니다.

서울은 대체로 맑겠습니다.

강릉은 눈이 내리겠습니다.

대전은 오전에 조금 흐리다가 오후부터는 맑겠습니다.

대구는 눈이 내리겠습니다.

부산은 대체로 흐리겠습니다.

광주는 대체로 맑겠습니다.

제주도는 비가 내리겠습니다.

이상으로 전국의 날씨를 전해 드렸습니다.

Unit 19, Task 2

1. 바다에 살아요. 그러나, 물고기는 아니에요. 그리고 아주 커요.
2. 아프리카에 살아요. 아주 커요. 그리고 코가 아주 길어요.
3. 꽃을 좋아해요. 날아 다녀요. 꿀을 만들어요.
4. 사람하고 같이 살아요. 고양이를 아주 싫어해요.
5. 아프리카에 살아요. 목이 길어요.
6. 아주 빨리 달려요. 사람들이 타고 다녀요.
7. 아주 작아요. 고양이를 아주 무서워 해요.
8. 호주에 살아요. 꼬리가 길어요.

Unit 19, Task 3**대 화(Dialogue) 1**

A : 오늘 만날 사람 누구예요?

B : 폴 씨예요.

나이는 서른 네 살, 안경을 끼고 있고 잘 생겼고 키도 커요.

대 화(Dialogue) 2

A : 오늘 만날 사람 누구예요?

B : 수잔 씨예요. 나이는 스물 두 살, 키는 보통이고, 아주 예뻐요.

머리는 검은색이에요.

대 화(Dialogue) 3

A : 오늘 만날 사람 누구예요?

B : 토마스 씨예요. 나이는 육십일 세,
안경을 끼고 있고 콧수염이 있어요. 키가 작고 좀 뚱뚱해요

대 화(Dialogue) 4

A : 오늘 만날 사람 누구예요?

B : 린다 씨예요. 나이는 사십오 세, 안경을 껴요.
좀 말랐고 키가 크고 머리는 금발이에요.

Unit 19, Task 7**대 화(Dialogue) 1**

아만다: 지훈아! 넌 어떤 스타일의 여자가 좋아?

지훈: 나? 음, 나는 긴 생머리 스타일이 좋아.

아만다: 아, 그렇구나. 긴 생머리를 좋아하는구나!

지훈: 어. 난 긴 생머리가 좋아.

아만다: 또 다른 건?

지훈: 어, 그리고 똑똑한 여자.

근데 넌 어떤 남자가 좋아?

아만다: 어, 나는 키가 크고 유머러스한 남자가 좋아.

아, 참! 그리고 예쁜 남자가 좋아.

지훈: 뭐! 예쁜 남자?

아만다: 어, 예쁜 남자.

대 화(Dialogue) 2

미아: 현우야! 넌 어떤 스타일의 여자가 좋아?

- 현우: 나? 음, 나는 청순하고 아담한 여자가 좋아.
- 미아: 아, 그렇구나. 청순한 스타일을 좋아하는구나!
- 현우: 어.
- 미아: 그럼, 또 다른 건?
- 현우: 어, 그리고 마음이 예쁜 여자.
근데 넌 어떤 남자가 좋아?
- 미아: 어, 나는 잘생기고 자상한 남자가 좋아.
아, 참! 그리고 애교 많은 남자가 좋아.
- 현우: 뭐! 애교 많은 남자?
- 미아: 어, 애교 많은 남자.

Unit 19, Task 11

- 점원: 어서 오세요. 뭐 찾으세요?
- 민서: MP3 플레이어 찾는데요.
- 점원: MP3 플레이어는 이쪽에 있습니다.
- 민서: 아, 네.
- 점원: 이거 어떠세요? 새로 나온 건데...
- 민서: 그래요?
- 점원: 한번 들어 보세요. 음질이 아주 좋습니다.
- 민서: 네, 좋네요.
그런데 좀 비싼데요. 이거보다 좀싼 거 없어요?
- 점원: 그럼, 이건 어떠세요?
- 민서: 괜찮네요. 디자인도 예쁘고 가볍고...
- 지훈: 아주 스타일리시한데.
- 점원: 그럼, 이걸로 드릴까요?
- 민서: 네, 이걸로 주세요.

- 지훈: 내가 사 줄게.
민서: 아니야. 나 돈 있어.
지훈: 생물 선물이야.
민서: 괜찮은데...
지훈: 내가 정말 사 주고 싶어서 그래.
민서: 그럼, 고마워. 잘 쓸게.
점원: 선물 포장해 드릴까요?
민서: 아니요, 됐어요. 그냥 주세요.

Unit 20, Task 4

대 화(Dialogue) 1

- A : 저, 가방을 잃어 버렸는데요.
B : 어떤 가방이에요?
A : 작은 검은 색 가방인데요.
B : 새 거예요?
A : 아니요, 좀 낡았어요.
B : 이거예요?
A : 네, 맞아요.

대 화(Dialogue) 2

- A : 저, 우산을 잃어 버렸는데요.
B : 어떤 우산이에요?
A : 파란 색 우산인데요.
B : 접는 거예요?
A : 아니요.
B : 이거예요?
A : 네, 맞아요.

대 화(Dialogue) 3

A : 저, 장갑을 잃어 버렸는데요.

B : 어떤 장갑이에요?

A : 빨간 색 가죽 장갑인데요.

B : 이거예요?

A : 아니오, 더 커요.

대 화(Dialogue) 4

A : 저, 선글라스를 잃어버렸는데요.

B : 어떤 거예요?

A : 하얀 색 테예요.

B : 이거예요?

A : 네, 맞아요.

Unit 20, Task 8

A: 저 사람 누구예요?

B: 누구요?

A: 저기 반바지 입은 사람이요?

B: 아, 네. 존이에요.

A: 그러면, 저기 청바지 입은, 곱슬 머리 여자는 누구예요?

B: 수잔이에요.

A: 그러면 수잔하고 이야기하는 여자는 누구예요?

B: 안경 낀 여자요?

A: 네.

B: 헬레나예요. 폴 여자 친구예요.

A: 아, 그래요. 그런데, 폴은 누구예요?

B: 저기 검은색 양복 입은 사람이 폴이에요.

A: 아, 그래요.

APPENDIX

Notes for Verb and Adjective Tables

An asterisk (*) following a word in the table is used to indicate an exception to the conjugation rule. For example, 드세요 is the honorific form of eat (not 먹으세요).

Where headings do not distinguish between a question or statement form, the same form is used for both.

An ‘x’ indicates that the conjugation for that cell is not applicable. For example, there is no formal honorific form of 싸(cheap), ‘싸십니다’, because the subject of the sentence would not be a human being and therefore we cannot use an honorific form.

A ‘q’ following a word in the table is used to indicate that the form given only applies to questions. For example, 맛있으세요? can only be used to say ‘Do you find it delicious?’ and not ‘That food is delicious’, because the subject of the sentence is not a human being and therefore we cannot use an honorific form.

The Korean words for handsome, old (human being), old (things), thin (people) and ugly are often used with 았, so this has been added to the stems of each (stem+았):

- 잘생기+았 → 잘생겼
- 늙+았 → 늙았
- 낱+았 → 낱았
- 마르+았 → 말랐
- 못생기+았 → 못생겼

For certain perception words such 흥미있 (interesting) and 피곤하(tired), the honorific statement form(+으세요) cannot be used for third persons. Therefore, this form has been omitted from the tables, where the +아/어 하세요 form can be used as the alternative.

싫 (hate; dislike) is listed under the title of adjectives since it is an adjective in Korean and does not follow the same conjugation rules as a verb.

Instead of dictionary form, the verb or adjective stem has been provided in the following appendices. Therefore, you will need to add 다 to the stem to look up a particular word in the dictionary. For example, 싫 would appear under 싫다.

Special Conjugation Rules of Verb & Adjective

- ㅅ rule** When the stem ends in ㅅ, the ㅅ is removed when the next syllable starts with a vowel. For example, 짓 (build) becomes 지어요(build) and 지으면 (if you build).
- ㄷ Rule** When the stem ends in ㄷ, the ㄷ is removed when the next syllable starts with a vowel . For example, 듣 becomes 들어요 (listen).
- ㄹ rule** When the stem ends in ㄹ, the ㄹ is removed when the next syllable starts with ㄴ, ㄷ, ㅂ, ㅇ, or 시 . For example, 길(long) becomes 길니다 (is long) and 기니까 (because it's long).
- ㅁ rule** When the stem ends in ㅁ, the ㅁ changes into ㅇ before +아 and 우 before +어. For example, 돕 becomes 도와요(help) and 아름답 becomes 아름다워요(beautiful).
- ㅡ rule** When the stem ends in ㅡ, the ㅡ is deleted when the next syllable starts with a vowel. For example, 크 (big) becomes 커요(is big) and 아프(sick) becomes 아파요(is sick).
- ㄹ rule** When forming the +아/어 form of stems that end in ㄹ, ㄹ is deleted and +르라/러리 are added to the stem. For example 자르 becomes 잘라요(cut) and 부르 becomes 불러요(sing).
- 여 rule** For stems ending in 하, 하여 can be found instead of 해 in some formal writing.

ㅎ rule When the adjective stem ends in ㅎ, the ㅎ is deleted when the next syllable starts with ㄴ or ㄹ. For example, 파랗 becomes 파라면 (if...is blue).

The following rules are less common:

거라 rule When forming the +아/어라 form of 가 (go) to give a command, 가거라 is used.

너라 rule When forming the +아/어라 form of 오 (come) to give a command, 오너라 is used.

러 rule When forming the +어 or +어서 form of some stems such as 이르 and 푸르, +러 and +러서 are used instead. For example, 이르러서(reach so that); 푸르러서(is blue so that).

우 rule When forming the +어 or +어서 form of some stems such as 푸, ㅍ is deleted. For example 퍼서(scoop up and).

Appendix 1: Copular 'be'

Present Tense ('is' and 'are')

	Casual Question	Casual Question	Casual	Polite	Honorific
be	+니?	+냐?	+야	+예요	+세요
	+이니?	+이나?	+이야	+이에요	+이세요
be not	아니니?	아니냐?	아니야	아니예요	아니세요

Past Tense ('was' and 'were')

	Casual Question	Casual Question	Casual	Polite	Honorific
be	+였니?	+였냐?	+였어	+였어요	+셨어요
	+이었니?	+이었냐?	+이었어	+이었어요	+이셨어요
be not	아니였니?	아니였냐?	아니였어	아니였어요	아니셨어요

Future Tense ('will be')

	Casual Question	Casual Question	Casual	Polite	Honorific
be	x	x	(+르 거야)	(+르 거예요)	+실 거예요
			+일 거야	+일 거예요	+이실 거예요
be not	x	x	아닐 거야	아닐 거예요	아니실 거예요

With +ㄴ 데(요) ending

	Present	Past	Future (Supposition)
be	(+ㄴ 데(요))	+였는데(요)	(+ㄴ 건데(요))
	+인데(요)	+이었는데(요)	+일 건데(요)
be not	아닌데(요)	x	아닐 건데(요)

	Formal Statement	Formal Statement Honorific	Formal Question	Formal Question Honorific
be	(+ㅁ니다)	+십니다	(+ㅁ니까?)	+십니까?
	+입니다	+이십니다	+입니까?	+이십니까?
be not	아닙니다	아니십니다	아닙니까?	아니십니까?

	Formal Statement	Formal Statement Honorific	Formal Question	Formal Question Honorific
be	+였습니다	+셨습니다	+였습니까?	+셨습니까?
	+이였습니다	+이셨습니다	+이었습니까?	+이셨습니까?
be not	아니였습니다	아니셨습니다	아니였습니까?	아니셨습니까?

	Formal Statement	Formal Statement Honorific	Formal Question	Formal Question Honorific
be	(+ㄹ 겁니다)	+실 겁니다	x	x
	+일 겁니다	+이실 겁니다		
be not	아닐 겁니다	아니실 겁니다	x	x

With +고 ending

	Present	Past	Future (Supposition)
be	+고	+였고	(+ㄹ 거고)
	+이고	+이었고	+일 거고
be not	아니고	아니었고	아닐 거고

Appendix 2: Verb Present Tense Endings

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Casual (Polite) +아/어(요)	Honorific +(으)세요
ask	물어보	물어보니	물어보냐	물어봐(요)	물어보세요
build	짓	짓니	짓냐	지어(요)	지으세요
buy	사	사니	사냐	사(요)	사세요
call	전화하	전화하니	전화하냐	전화해(요)	전화하세요
choose	고르	고르니	고르냐	콜라(요)	고르세요
clean	청소하	청소하니	청소하냐	청소해(요)	청소하세요
come	오	오니	오냐	와(요)	오세요
cook	(음식) 만들	만드니	만드냐	만들어(요)	만드세요
dance	(춤) 추	추니	추냐	춰(요)	추세요
do	하	하니	하냐	해(요)	하세요
draw	그리	그리니	그리냐	그려(요)	그리세요
drink	마시	마시니	마시냐	마셔(요)	드세요*
eat	먹	먹니	먹냐	먹어(요)	드세요*
give	주	주니	주냐	줘(요)	주세요
go	가	가니	가냐	가(요)	가세요
go regularly	다니	다니니	다니냐	다녀(요)	다니세요
help	도와주	도와주니	도와주냐	도와(요)	도와주세요
leave	떠나	떠나니	떠나냐	떠나(요)	떠나세요
listen	듣	듣니	듣냐	들어(요)	들으세요
live	살	사니	사냐	살아(요)	사세요
marry	결혼하	결혼하니	결혼하냐	결혼해(요)	결혼하세요
meet	만나	만나니	만나냐	만나(요)	만나세요
order	주문하	주문하니	주문하냐	주문해(요)	주문하세요

Formal Statement +ㅁ/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +ㅁ/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
물어봅니다	물어보십니다	물어볼니까	물어보십니까
짓습니다	지으십니다	짓습니까	지으십니까
삽니다	사십니다	삽니까	사십니까
전화합니다	전화하십니다	전화합니까	전화하십니까
고릅니다	고르십니다	고릅니까	고르십니까
청소합니다	청소하십니다	청소합니까	청소하십니까
웁니다	오십니다	웁니까	오십니까
만듭니다	만드십니다	만듭니까	만드십니까
춥니다	추십니다	춥니까	추십니까
합니다	하십니다	합니까	하십니까
그립니다	그리십니다	그립니까	그리십니까
마십니다	드십니다*	마십니까	드십니까*
먹습니다	드십니다*	먹습니까	드십니까*
줍니다	주십니다	줍니까	주십니까
갑니다	가십니다	갑니까	가십니까
다닙니다	다니십니다	다닙니까	다니십니까
도와줍니다	도와주십니다	도와줍니까	도와주십니까
떠납니다	떠나십니다	떠납니까	떠나십니까
들습니다	들으십니다	들습니까	들으십니까
삽니다	사십니다	삽니까	사십니까
결혼합니다	결혼하십니다	결혼합니까	결혼하십니까
만납니다	만나십니다	만납니까	만나십니까
주문합니다	주문하십니다	주문합니까	주문하십니까

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Polite +아/어요	Honorific +(으)세요
play	치	치니	치냐	쳐(요)	치세요
quit (job)	그만두	그만두니	그만두냐	그만뒤(요)	그만두세요
quit (smoking)	끊	끊니	끊냐	끊어(요)	끊으세요
read	읽	읽니	읽냐	읽어(요)	읽으세요
rest	쉬	쉬니	쉬냐	쉬어(요)	쉬세요
sing	부르	부르니	부르냐	불러(요)	부르세요
sit down	앉	앉니	앉냐	앉아(요)	앉으세요
sleep	자	자니	자냐	자(요)	주무세요*
smoke	피우	피우니	피우냐	피워(요)	피우세요
speak	이야기하	이야기하니	이야기하냐	이야기해(요)	이야기하세요
stand up	일어나	일어나니	일어나냐	일어나(요)	일어나세요
start	시작하	시작하니	시작하냐	시작해(요)	시작하세요
study	공부하	공부하니	공부하냐	공부해(요)	공부하세요
swim	수영하	수영하니	수영하냐	수영해(요)	수영하세요
take (vehicle)	타	타니	타냐	타(요)	타세요
talk	말하	말하니	말하냐	말해(요)	말씀하세요*
wait	기다리	기다리니	기다리냐	기다려(요)	기다리세요
walk	걸	걸니	걸냐	걸어(요)	걸으세요
watch	보	보니	보냐	봐(요)	보세요
wear	입	입니	입냐	입어(요)	입으세요
wear (shoes)	신	신니	신냐	신어(요)	신으세요
work	일하	일하니	일하냐	일해(요)	일하세요
write	쓰	쓰니	쓰냐	써(요)	쓰세요

Formal Statement +ㅂ/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +ㅂ/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
칩니다	치십니다	칩니까	치십니까
그만둡니다	그만두십니다	그만둡니까	그만두십니까
끓습니다	끓으십니다	끓습니까	끓으십니까
읽습니다	읽으십니다	읽습니까	읽으십니까
칩니다	취십니다	칩니까	취십니까
부릅니다	부르십니다	부릅니까	부르십니까
앉습니다	앉으십니다	앉습니까	앉으십니까
잡니다	주무십니다*	잡니까	주무십니까*
피웁니다	피우십니다	피웁니까	피우십니까
이야기합니다	이야기하십니다	이야기합니까	이야기하십니까
일어납니다	일어나십니다	일어납니까	일어나십니까
시작합니다	시작하십니다	시작합니까	시작하십니까
공부합니다	공부하십니다	공부합니까	공부하십니까
수영합니다	수영하십니다	수영합니까	수영하십니까
탑니다	타십니다	탑니까	타십니까
말합니다	말씀하십니다*	말합니까	말씀하십니까*
기다립니다	기다리십니다	기다립니까	기다리십니까
걸습니다	걸으십니다	걸습니까	걸으십니까
봅니다	보십니다	보니까	보십니까
입습니다	입으십니다	입습니까	입으십니까
신습니다	신으십니다	신습니까	신으십니까
일합니다	일하십니다	일합니까	일하십니까
씁니다	쓰십니다	씁니까	쓰십니까

Appendix 3: Verb Past Tense Endings

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
ask	물어보	물어봤니	물어봤냐	물어봤어(요)	물어보셨어요
build	짓	지었니	지었냐	지었어(요)	지으셨어요
buy	사	샀니	샀냐	샀어(요)	사셨어요
call	전화하	전화했니	전화했냐	전화했어(요)	전화하셨어요
choose	고르	골랐니	골랐냐	골랐어(요)	고르셨어요
clean	청소하	청소했니	청소했냐	청소했어(요)	청소하셨어요
come	오	왔니	왔냐	왔어(요)	오셨어요
cook	(음식) 만들	만들었니	만들었냐	만들었어(요)	만드셨어요
dance	(춤) 추	췌니	췌냐	췌어(요)	추셨어요
do	하	했니	했냐	했어(요)	하셨어요
draw	그리	그렸니	그렸냐	그렸어(요)	그리셨어요
drink	마시	마셨니	마셨냐	마셨어(요)	드셨어요*
eat	먹	먹었니	먹었냐	먹었어(요)	드셨어요*
give	주	줬니	줬냐	줬어(요)	주셨어요
go	가	갔니	갔냐	갔어(요)	가셨어요
go regularly	다니	다녔니	다녔냐	다녔어(요)	다니셨어요
help	도와주	도와줬니	도와줬냐	도와줬어(요)	도와주셨어요
leave	떠나	떠났니	떠났냐	떠났어(요)	떠나셨어요
listen	듣	들었니	들었냐	들었어(요)	들으셨어요
live	살	살았니	살았냐	살았어(요)	사셨어요
marry	결혼하	결혼했니	결혼했냐	결혼했어(요)	결혼하셨어요
meet	만나	만났니	만났냐	만났어(요)	만나셨어요
order	주문하	주문했니	주문했냐	주문했어(요)	주문하셨어요

Formal Statement +왔/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +왔/었습니다까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
물어봤습니다	물어보셨습니다	물어봤습니까	물어보셨습니까
지었습니다	지으셨습니다	지었습니다까	지으셨습니까
샀습니다	사셨습니다	샀습니까	사셨습니까
전화했습니다	전화하셨습니다	전화했습니다까	전화하셨습니까
골랐습니다	고르셨습니다	골랐습니까	고르셨습니까
청소했습니다	청소하셨습니다	청소했습니다까	청소하셨습니까
왔습니다	오셨습니다	왔습니다까	오셨습니까
만들었습니다	만드셨습니다	만들었습니다까	만드셨습니까
줬습니다	주셨습니다	줬습니까	주셨습니까
했습니다	하셨습니다	했습니다까	하셨습니까
그렸습니다	그리셨습니다	그렸습니다까	그리셨습니까
마셨습니다	드셨습니다*	마셨습니다까	드셨습니까*
먹었습니다	드셨습니다*	먹었습니다까	드셨습니까*
줬습니다	주셨습니다	줬습니까	주셨습니까
갔습니다	가셨습니다	갔습니까	가셨습니까
다녔습니다	다니셨습니다	다녔습니까	다니셨습니까
도왔습니다	도와주셨습니다	도왔습니다까	도와주셨습니까
떠났습니다	떠나셨습니다	떠났습니까	떠나셨습니까
들었습니다	들으셨습니다	들었습니다까	들으셨습니까
살았습니다	사셨습니다	살았습니다까	사셨습니까
결혼했습니다	결혼하셨습니다	결혼했습니다까	결혼하셨습니까
만났습니다	만나셨습니다	만났습니까	만나셨습니까
주문했습니다	주문하셨습니다	주문했습니다까	주문하셨습니까

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
play	치	쳤니	쳤냐	쳤어(요)	치셨어요
quit (job)	그만두	그만뒀니	그만뒀냐	그만뒀어(요)	그만두셨어요
quit (smoking)	끊	끊었니	끊었냐	끊었어(요)	끊으셨어요
read	읽	읽었니	읽었냐	읽었어(요)	읽으셨어요
rest	쉬	쉬었니	쉬었냐	쉬었어(요)	쉬셨어요
sing	부르	불렀니	불렀냐	불렀어(요)	부르셨어요
sit down	앉	앉았니	앉았냐	앉았어(요)	앉으셨어요
sleep	자	잤니	잤냐	잤어(요)	주무셨어요*
smoke	피우	피웠니	피웠냐	피웠어(요)	피우셨어요
speak	이야기하	이야기했니	이야기했냐	이야기했어(요)	이야기하셨어요
stand up	일어나	일어났니	일어났냐	일어났어(요)	일어나셨어요
start	시작하	시작했니	시작했냐	시작했어(요)	시작하셨어요
study	공부하	공부했니	공부했냐	공부했어(요)	공부하셨어요
swim	수영하	수영했니	수영했냐	수영했어(요)	수영하셨어요
take (vehicle)	타	탤니	탤냐	탤어(요)	타셨어요
talk	말하	말했니	말했냐	말했어(요)	말씀하셨어요*
wait	기다리	기다렸니	기다렸냐	기다렸어(요)	기다리셨어요
walk	걸	걸었니	걸었냐	걸었어(요)	걸으셨어요
watch	보	봤니	봤냐	봤어(요)	보셨어요
wear	입	입었니	입었냐	입었어(요)	입으셨어요
wear (shoes)	신	신었니	신었냐	신었어(요)	신으셨어요
work	일하	일했니	일했냐	일했어(요)	일하셨어요
write	쓰	썼니	썼냐	썼어(요)	쓰셨어요

Formal Statement +왔/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +왔/었습니까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
왔습니다	치셨습니다	쳤습니까	치셨습니까
그만됐습니다	그만두셨습니다	그만됐습니까	그만두셨습니까
꿨습니다	꿨으셨습니다	꿨습니까	꿨으셨습니까
읽었습니다	읽으셨습니다	읽었습니까	읽으셨습니까
쉬었습니다	쉬셨습니다	쉬었습니까	쉬셨습니까
불렀습니다	부르셨습니다	불렀습니까	부르셨습니까
앉았습니다	앉으셨습니다	앉았습니까	앉으셨습니까
잤습니다	주무셨습니다*	잤습니까	주무셨습니까*
피웠습니다	피우셨습니다	피웠습니까	피우셨습니까
이야기했습니다	이야기하셨습니다	이야기했습니까	이야기하셨습니까
일어났습니다	일어나셨습니다	일어났습니까	일어나셨습니까
시작했습니다	시작하셨습니다	시작했습니까	시작하셨습니까
공부했습니다	공부하셨습니다	공부했습니까	공부하셨습니까
수영했습니다	수영하셨습니다	수영했습니까	수영하셨습니까
탤습니다	타셨습니다	탤습니까	타셨습니까
말했습니다	말씀하셨습니다*	말했습니까	말씀하셨습니까*
기다렸습니다	기다리셨습니다	기다렸습니까	기다리셨습니까
걸었습니다	걸으셨습니다	걸었습니까	걸으셨습니까
봤습니다	보셨습니다	봤습니까	보셨습니까
입었습니다	입으셨습니다	입었습니까	입으셨습니까
신었습니다	신으셨습니다	신었습니까	신으셨습니까
일했습니다	일하셨습니다	일했습니까	일하셨습니까
썼습니다	쓰셨습니다	썼습니까	쓰셨습니까

Appendix 4: Verb Future Tense Endings

	Stem	Casual +(으)ㄴ 거야	Polite +(으)ㄴ 거예요	Honorific +(으)실 거예요
ask	물어보	물어볼 거야	물어볼 거예요	물어보실 거예요
build	짓	지을 거야	지을 거예요	지으실 거예요
buy	사	살 거야	살 거예요	사실 거예요
call	전화하	전화할 거야	전화할 거예요	전화하실 거예요
choose	고르	고를 거야	고를 거예요	고르실 거예요
clean	청소하	청소할 거야	청소할 거예요	청소하실 거예요
come	오	올 거야	올 거예요	오실 거예요
cook	(음식) 만들	만들 거야	만들 거예요	만드실 거예요
dance	(춤) 추	출 거야	출 거예요	추실 거예요
do	하	할 거야	할 거예요	하실 거예요
draw	그리	그릴 거야	그릴 거예요	그리실 거예요
drink	마시	마실 거야	마실 거예요	드시 거예요*
eat	먹	먹을 거야	먹을 거예요	드시 거예요*
give	주	줄 거야	줄 거예요	주실 거예요
go	가	갈 거야	갈 거예요	가실 거예요
go regularly	다니	다닐 거야	다닐 거예요	다니실 거예요
help	도와주	도와줄 거야	도와줄 거예요	도와주실 거예요
leave	떠나	떠날 거야	떠날 거예요	떠나실 거예요
listen	듣	들을 거야	들을 거예요	들으실 거예요
live	살	살 거야	살 거예요	사실 거예요
marry	결혼하	결혼할 거야	결혼할 거예요	결혼하실 거예요
meet	만나	만날 거야	만날 거예요	만나실 거예요
order	주문하	주문할 거야	주문할 거예요	주문하실 거예요

Formal Statement +(으)ㄴ 겁니다	Formal Statement Honorific +(으)실 겁니다	Formal Question +(으)ㄴ 겁니까?	Formal Question Honorific +(으)실 겁니까?
물어볼 겁니다	물어보실 겁니다	물어볼 겁니까?	물어보실 겁니까?
지을 겁니다	지으실 겁니다	지을 겁니까?	지으실 겁니까?
살 겁니다	사실 겁니다	살 겁니까?	사실 겁니까?
전화할 겁니다	전화하실 겁니다	전화할 겁니까?	전화하실 겁니까?
고를 겁니다	고르실 겁니다	고를 겁니까?	고르실 겁니까?
청소할 겁니다	청소하실 겁니다	청소할 겁니까?	청소하실 겁니까?
울 겁니다	오실 겁니다	울 겁니까?	오실 겁니까?
만들 겁니다	만드실 겁니다	만들 겁니까?	만드실 겁니까?
출 겁니다	추실 겁니다	출 겁니까?	추실 겁니까?
할 겁니다	하실 겁니다	할 겁니까?	하실 겁니까?
그릴 겁니다	그리실 겁니다	그릴 겁니까?	그리실 겁니까?
마실 겁니다	드시실 겁니다*	마실 겁니까?	드시실 겁니까*?
먹을 겁니다	드시실 겁니다*	먹을 겁니까?	드시실 겁니까*?
줄 겁니다	주실 겁니다	줄 겁니까?	주실 겁니까?
갈 겁니다	가실 겁니다	갈 겁니까?	가실 겁니까?
다닐 겁니다	다니실 겁니다	다닐 겁니까?	다니실 겁니까?
도와줄 겁니다	도와주실 겁니다	도와줄 겁니까?	도와주실 겁니까?
떠날 겁니다	떠나실 겁니다	떠날 겁니까?	떠나실 겁니까?
들을 겁니다	들으실 겁니다	들을 겁니까?	들으실 겁니까?
살 겁니다	사실 겁니다	살 겁니까?	사실 겁니까?
결혼할 겁니다	결혼하실 겁니다	결혼할 겁니까?	결혼하실 겁니까?
만날 겁니다	만나실 겁니다	만날 겁니까?	만나실 겁니까?
주문할 겁니다	주문하실 겁니다	주문할 겁니까?	주문하실 겁니까?

	Stem	Casual +(으)ㄴ 거야	Polite +(으)ㄴ 거예요	Honorific +(으)실 거예요
play	치	칠 거야	칠 거예요	치실 거예요
quit (job)	그만두	그만둘 거야	그만둘 거예요	그만두실 거예요
quit (smoking)	끊	끊을 거야	끊을 거예요	끊으실 거예요
read	읽	읽을 거야	읽을 거예요	읽으실 거예요
rest	쉬	쉴 거야	쉴 거예요	쉬실 거예요
sing	부르	부를 거야	부를 거예요	부르실 거예요
sit down	앉	앉을 거야	앉을 거예요	앉으실 거예요
sleep	자	잘 거야	잘 거예요	주무실 거예요*
smoke	피우	피울 거야	피울 거예요	피우실 거예요
speak	이야기하	이야기할 거야	이야기할 거예요	이야기하실 거예요
stand up	일어나	일어날 거야	일어날 거예요	일어나실 거예요
start	시작하	시작할 거야	시작할 거예요	시작하실 거예요
study	공부하	공부할 거야	공부할 거예요	공부하실 거예요
swim	수영하	수영할 거야	수영할 거예요	수영하실 거예요
take (vehicle)	타	탈 거야	탈 거예요	타실 거예요
talk	말하	말할 거야	말할 거예요	말씀하실 거예요*
wait	기다리	기다릴 거야	기다릴 거예요	기다리실 거예요
walk	걸	걸을 거야	걸을 거예요	걸으실 거예요
watch	보	볼 거야	볼 거예요	보실 거예요
wear	입	입을 거야	입을 거예요	입으실 거예요
wear (shoes)	신	신을 거야	신을 거예요	신으실 거예요
work	일하	일할 거야	일할 거예요	일하실 거예요
write	쓰	쓸 거야	쓸 거예요	쓰실 거예요

Formal Statement +(으)ㄴ 접니다	Formal Statement Honorific +(으)실 접니다	Formal Question +(으)ㄴ 겁니까?	Formal Question Honorific +(으)실 겁니까?
칠 접니다	치실 접니다	칠 겁니까	치실 겁니까
그만둘 접니다	그만두실 접니다	그만둘 겁니까	그만두실 겁니까
끓을 접니다	끓으실 접니다	끓을 겁니까	끓으실 겁니까
읽을 접니다	읽으실 접니다	읽을 겁니까	읽으실 겁니까
של 접니다	쉬실 접니다	של 겁니까	쉬실 겁니까
부를 접니다	부르실 접니다	부를 겁니까	부르실 겁니까
앉을 접니다	앉으실 접니다	앉을 겁니까	앉으실 겁니까
잘 접니다	주무실 접니다*	잘 겁니까	주무실 겁니까*
피울 접니다	피우실 접니다	피울 겁니까	피우실 겁니까
이야기할 접니다	이야기하실 접니다	이야기할 겁니까	이야기하실 겁니까
일어날 접니다	일어나실 접니다	일어날 겁니까	일어나실 겁니까
시작할 접니다	시작하실 접니다	시작할 겁니까	시작하실 겁니까
공부할 접니다	공부하실 접니다	공부할 겁니까	공부하실 겁니까
수영할 접니다	수영하실 접니다	수영할 겁니까	수영하실 겁니까
탈 접니다	타실 접니다	탈 겁니까	타실 겁니까
말할 접니다	말씀하실 접니다*	말할 겁니까	말씀하실 겁니까*
기다릴 접니다	기다리실 접니다	기다릴 겁니까	기다리실 겁니까
걸을 접니다	걸으실 접니다	걸을 겁니까	걸으실 겁니까
볼 접니다	보실 접니다	볼 겁니까	보실 겁니까
입을 접니다	입으실 접니다	입을 겁니까	입으실 겁니까
신을 접니다	신으실 접니다	신을 겁니까	신으실 겁니까
일할 접니다	일하실 접니다	일할 겁니까	일하실 겁니까
쓸 접니다	쓰실 접니다	쓸 겁니까	쓰실 겁니까

Appendix 5: Verb with +(으)르까(요)?; +(으)르래(요),

	Stem	Shall we...? +(으)르까(요)?	I want to... / Do you want to...? +(으)르래(요)
ask	물어보	물어볼까(요)	물어볼래(요)
build	짓	지을까(요)	지을래(요)
buy	사	살까(요)	살래(요)
call	전화하	전화할까(요)	전화할래(요)
choose	고르	고를까(요)	고를래(요)
clean	청소하	청소할까(요)	청소할래(요)
come	오	올까(요)	올래(요)
cook	(음식) 만들	만들까(요)	만들래(요)
dance	(춤) 추	출까(요)	출래(요)
do	하	할까(요)	할래(요)
draw	그리	그릴까(요)	그릴래(요)
drink	마시	마실까(요)	마실래(요)
eat	먹	먹을까(요)	먹을래(요)
give	주	줄까(요)	줄래(요)
go	가	갈까(요)	갈래(요)
go regularly	다니	다닐까(요)	다닐래(요)
help	도와주	도와줄까(요)	도와줄래(요)
leave	떠나	떠날까(요)	떠날래(요)
listen	듣	들을까(요)	들을래(요)
live	살	살까(요)	살래(요)
marry	결혼하	결혼할까(요)	결혼할래(요)
meet	만나	만날까(요)	만날래(요)
order	주문하	주문할까(요)	주문할래(요)

+ (으)실래(요)?; + (으)시겠습니까?; + (으)르께(요), + 겠습니다

Would you like to? (Honorific) + (으)실래요?	Would you like to? (Honorific Formal) + (으)시겠습니까?	I will ... + (으)르께(요)	I will... (Very Polite Formal) + 겠습니다
물어보실래요	물어보시겠습니까	물어볼께(요)	물어보겠습니다
지으실래요	지으시겠습니까	지을께(요)	짓겠습니다
사실래요	사시겠습니까	살께(요)	사겠습니다
전화하실래요	전화하시겠습니까	전화할께(요)	전화하겠습니다
고르실래요	고르시겠습니까	고를께(요)	고르겠습니다
청소하실래요	청소하시겠습니까	청소할께(요)	청소하겠습니다
오실래요	오시겠습니까	올께(요)	오겠습니다
만드실래요	만드시겠습니까	만들께(요)	만들겠습니다
추실래요	추시겠습니까	출께(요)	추겠습니다
하실래요	하시겠습니까	할께(요)	하겠습니다
그리실래요	그리시겠습니까	그릴께(요)	그리겠습니다
드시실래요*	드시겠습니까*	마실께(요)	마시겠습니다
드시실래요*	드시겠습니까*	먹을께(요)	먹겠습니다
주실래요	주시겠습니까	줄께(요)	주겠습니다
가실래요	가시겠습니까	갈께(요)	가겠습니다
다니실래요	다니시겠습니까	다닐께(요)	다니겠습니다
도와주실래요	도와주시겠습니까	도와줄께(요)	도와주겠습니다
떠나실래요	떠나시겠습니까	떠날께(요)	떠나겠습니다
들으실래요	들으시겠습니까	들을께(요)	듣겠습니다
사실래요	사시겠습니까	살께(요)	살겠습니다
결혼하실래요	결혼하시겠습니까	결혼할께(요)	결혼하겠습니다
만나실래요	만나시겠습니까	만날께(요)	만나겠습니다
주문하실래요	주문하시겠습니까	주문할께(요)	주문하겠습니다

	Stem	Shall we...? +(으)르까(요)?	I want to... / Do you want to? +(으)르래(요)
play	치	칠까(요)	칠래(요)
quit (job)	그만두	그만둘까(요)	그만둘래(요)
quit (smoking)	끊	끊을까(요)	끊을래(요)
read	읽	읽을까(요)	읽을래(요)
rest	쉬	쉬까(요)	쉬래(요)
sing	부르	부르까(요)	부를래(요)
sit down	앉	앉을까(요)	앉을래(요)
sleep	자	잘까(요)	잘래(요)
smoke	피우	피울까(요)	피울래(요)
speak	이야기하	이야기할까(요)	이야기할래(요)
stand up	일어나	일어날까(요)	일어날래(요)
start	시작하	시작할까(요)	시작할래(요)
study	공부하	공부할까(요)	공부할래(요)
swim	수영하	수영할까(요)	수영할래(요)
take (vehicle)	타	탈까(요)	탈래(요)
talk	말하	말할까(요)	말할래(요)
wait	기다리	기다릴까(요)	기다릴래(요)
walk	걸	걸을까(요)	걸을래(요)
watch	보	볼까(요)	볼래(요)
wear	입	입을까(요)	입을래(요)
wear (shoes)	신	신을까(요)	신을래(요)
work	일하	일할까(요)	일할래(요)
write	쓰	쓸까(요)	쓸래(요)

Would you like to? (Honorific) + (으)실래요?	Would you like to? (Honorific Formal) + (으)시겠습니까?	I will ... + (으)르게(요)	I will... (Very Polite Formal) + 겠습니다
치실래요	치시겠습니까	칠게(요)	치겠습니다
그만두실래요	그만두시겠습니까	그만둘게(요)	그만두겠습니다
끓으실래요	끓으시겠습니까	끓을게(요)	끓겠습니다
읽으실래요	읽으시겠습니까	읽을게(요)	읽겠습니다
쉬실래요	쉬시겠습니까	쉴게(요)	쉬겠습니다
부르실래요	부르시겠습니까	부를게(요)	부르겠습니다
앉으실래요	앉으시겠습니까	앉을게(요)	앉겠습니다
주무실래요*	주무시겠습니까*	잘게(요)	자겠습니다
피우실래요	피우시겠습니까	피울게(요)	피우겠습니다
이야기하실래요	이야기하시겠습니까	이야기할게(요)	이야기하겠습니다
일어나실래요	일어나시겠습니까	일어날게(요)	일어나겠습니다
시작하실래요	시작하시겠습니까	시작할게(요)	시작하겠습니다
공부하실래요	공부하시겠습니까	공부할게(요)	공부하겠습니다
수영하실래요	수영하시겠습니까	수영할게(요)	수영하겠습니다
타실래요	타시겠습니까	탈게(요)	타겠습니다
말씀하실래요*	말씀하시겠습니까*	말할게(요)	말씀드리겠습니다*
기다리실래요	기다리시겠습니까	기다릴게(요)	기다리겠습니다
걸으실래요	걸으시겠습니까	걸을게(요)	걸겠습니다
보실래요	보시겠습니까	볼게(요)	보겠습니다
입으실래요	입으시겠습니까	입을게(요)	입겠습니다
신으실래요	신으시겠습니까	신을게(요)	신겠습니다
일하실래요	일하시겠습니까	일할게(요)	일하겠습니다
쓰실래요	쓰시겠습니까	쓸게(요)	쓰겠습니다

Appendix 6: Verbs with +자; +고

	Stem	Let's ... +자	and +고
ask	물어보	물어보자	물어보고
build	짓	짓자	짓고
buy	사	사자	사고
call	전화하	전화하자	전화하고
choose	고르	고르자	고르고
clean	청소하	청소하자	청소하고
come	오	오자	오고
cook	(음식) 만들	만들자	만들고
dance	(춤) 추	추자	추고
do	하	하자	하고
draw	그리	그리자	그리고
drink	마시	마시자	마시고
eat	먹	먹자	먹고
give	주	주자	주고
go	가	가자	가고
go regularly	다니	다니자	다니고
help	도와주	도와주자	도와주고
leave	떠나	떠나자	떠나고
listen	듣	듣자	듣고
live	살	살자	살고
marry	결혼하	결혼하자	결혼하고
meet	만나	만나자	만나고
order	주문하	주문하자	주문하고

	Stem	Let's ... +자	and +고
play	치	치자	치고
quit (job)	그만두	그만두자	그만두고
quit (smoking)	끊	끊자	끊고
read	읽	읽자	읽고
rest	쉬	쉬자	쉬고
sing	부르	부르자	부르고
sit down	앉	앉자	앉고
sleep	자	자자	자고
smoke	피우	피우자	피우고
speak	이야기하	이야기하자	이야기하고
stand up	일어나	일어나자	일어나고
start	시작하	시작하자	시작하고
study	공부하	공부하자	공부하고
swim	수영하	수영하자	수영하고
take (vehicle)	타	타자	타고
talk	말하	말하자	말하고
wait	기다리	기다리자	기다리고
walk	걸	걸자	걸고
watch	보	보자	보고
wear	입	입자	입고
wear (shoes)	신	신자	신고
work	일하	일하자	일하고
write	쓰	쓰자	쓰고

Appendix 7: Verbs with +는데(요),+았/였는데(요)

	Stem	and / but (present) +는데(요)	and / but (past) +았/였는데(요)	and / but (future) +(으)ㄹ 건데(요)
ask	물어보	물어보는데(요)	물어봤는데(요)	물어볼 건데(요)
build	짓	짓는데(요)	지었는데(요)	지을 건데(요)
buy	사	사는데(요)	샀는데(요)	살 건데(요)
call	전화하	전화하는데(요)	전화했는데(요)	전화할 건데(요)
choose	고르	고르는데(요)	골랐는데(요)	고를 건데(요)
clean	청소하	청소하는데(요)	청소했는데(요)	청소할 건데(요)
come	오	오는데(요)	왔는데(요)	올 건데(요)
cook	(음식) 만들	만드는데(요)	만들었는데(요)	만들 건데(요)
dance	(춤) 추	추는데(요)	췌는데(요)	출 건데(요)
do	하	하는데(요)	했는데(요)	할 건데(요)
draw	그리	그리는데(요)	그렸는데(요)	그릴 건데(요)
drink	마시	마시는데(요)	마셨는데(요)	마실 건데(요)
eat	먹	먹는데(요)	먹었는데(요)	먹을 건데(요)
give	주	주는데(요)	줬는데(요)	줄 건데(요)
go	가	가는데(요)	갔는데(요)	갈 건데(요)
go regularly	다니	다니는데(요)	다녔는데(요)	다닐 건데(요)
help	도와주	도와주는데(요)	도와줬는데(요)	도와줄 건데(요)
leave	떠나	떠나는데(요)	떠났는데(요)	떠날 건데(요)
listen	듣	듣는데(요)	들었는데(요)	들을 건데(요)
live	살	사는데(요)	살았는데(요)	살 건데(요)
marry	결혼하	결혼하는데(요)	결혼했는데(요)	결혼할 건데(요)
meet	만나	만나는데(요)	만났는데(요)	만날 건데(요)
order	주문하	주문하는데(요)	주문했는데(요)	주문할 건데(요)

& +(으)르 건데(요)

	Stem	and / but (present) +는데(요)	and / but (past) +았/였는데(요)	and / but (future) +(으)르 건데(요)
play	치	치는데(요)	쳤는데(요)	칠 건데(요)
quit (job)	그만두	그만두는데(요)	그만뒀는데(요)	그만둘 건데(요)
quit (smoking)	끊	끊는데(요)	끊었는데(요)	끊을 건데(요)
read	읽	읽는데(요)	읽었는데(요)	읽을 건데(요)
rest	쉬	쉬는데(요)	쉬었는데(요)	쉴 건데(요)
sing	부르	부르는데(요)	불렀는데(요)	부를 건데(요)
sit down	앉	앉는데(요)	앉았는데(요)	앉을 건데(요)
sleep	자	자는데(요)	잤는데(요)	잘 건데(요)
smoke	피우	피우는데(요)	피웠는데(요)	피울 건데(요)
speak	이야기하	이야기하는데(요)	이야기했는데(요)	이야기할 건데(요)
stand up	일어나	일어나는데(요)	일어났는데(요)	일어날 건데(요)
start	시작하	시작하는데(요)	시작했는데(요)	시작할 건데(요)
study	공부하	공부하는데(요)	공부했는데(요)	공부할 건데(요)
swim	수영하	수영하는데(요)	수영했는데(요)	수영할 건데(요)
take (vehicle)	타	타는데(요)	탤는데(요)	탈 건데(요)
talk	말하	말하는데(요)	말했는데(요)	말할 건데(요)
wait	기다리	기다리는데(요)	기다렸는데(요)	기다릴 건데(요)
walk	걸	걸는데(요)	걸었는데(요)	걸을 건데(요)
watch	보	보는데(요)	봤는데(요)	볼 건데(요)
wear	입	입는데(요)	입었는데(요)	입을 건데(요)
wear (shoes)	신	신는데(요)	신었는데(요)	신을 건데(요)
work	일하	일하는데(요)	일했는데(요)	일할 건데(요)
write	쓰	쓰는데(요)	썼는데(요)	쓸 건데(요)

Appendix 8: Verbs with +거든(요),+았/었거든(요)

	Stem	It's because ... (present) +거든(요)	It's because ... (past) +았/었거든(요)	It's because ... (future) +(으)ㄹ 거거든(요)
ask	물어보	물어보거든(요)	물어봤거든(요)	물어볼 거거든(요)
build	짓	짓거든(요)	지었거든(요)	지을 거거든(요)
buy	사	사거든(요)	샀거든(요)	살 거거든(요)
call	전화하	전화하거든(요)	전화했거든(요)	전화할 거거든(요)
choose	고르	고르거든(요)	골랐거든(요)	고를 거거든(요)
clean	청소하	청소하거든(요)	청소했거든(요)	청소할 거거든(요)
come	오	오거든(요)	왔거든(요)	올 거거든(요)
cook	(음식) 만들	만들거든(요)	만들었거든(요)	만들 거거든(요)
dance	(춤) 추	추거든(요)	췌거든(요)	출 거거든(요)
do	하	하거든(요)	했거든(요)	할 거거든(요)
draw	그리	그리거든(요)	그렸거든(요)	그릴 거거든(요)
drink	마시	마시거든(요)	마셨거든(요)	마실 거거든(요)
eat	먹	먹거든(요)	먹었거든(요)	먹을 거거든(요)
give	주	주거든(요)	줬거든(요)	줄 거거든(요)
go	가	가거든(요)	갔거든(요)	갈 거거든(요)
go regularly	다니	다니거든(요)	다녔거든(요)	다닐 거거든(요)
help	도와주	도와주거든(요)	도와줬거든(요)	도와줄 거거든(요)
leave	떠나	떠나거든(요)	떠났거든(요)	떠날 거거든(요)
listen	듣	듣거든(요)	들었거든(요)	들을 거거든(요)
live	살	살거든(요)	살았거든(요)	살 거거든(요)
marry	결혼하	결혼하거든(요)	결혼했거든(요)	결혼할 거거든(요)
meet	만나	만나거든(요)	만났거든(요)	만날 거거든(요)
order	주문하	주문하거든(요)	주문했거든(요)	주문할 거거든(요)

&+(으)르 거거든요(요)

	Stem	It's because ... (present) +거든요(요)	It's because ... (past) +았/였거든요(요)	It's because ... (future) +(으)르 거거든요
play	치	치거든요(요)	쳤거든요(요)	칠 거거든요(요)
quit (job)	그만두	그만두거든요(요)	그만뒀거든요(요)	그만둘 거거든요(요)
quit (smoking)	끊	끊거든요(요)	끊었거든요(요)	끊을 거거든요(요)
read	읽	읽거든요(요)	읽었거든요(요)	읽을 거거든요(요)
rest	쉬	쉬거든요(요)	쉬었거든요(요)	쉴 거거든요(요)
sing	부르	부르거든요(요)	불렀거든요(요)	부를 거거든요(요)
sit down	앉	앉거든요(요)	앉았거든요(요)	앉을 거거든요(요)
sleep	자	자거든요(요)	잤거든요(요)	잘 거거든요(요)
smoke	피우	피우거든요(요)	피웠거든요(요)	피울 거거든요(요)
speak	이야기하	이야기하거든요(요)	이야기했거든요(요)	이야기할 거거든요(요)
stand up	일어나	일어나거든요(요)	일어났거든요(요)	일어날 거거든요(요)
start	시작하	시작하거든요(요)	시작했거든요(요)	시작할 거거든요(요)
study	공부하	공부하거든요(요)	공부했거든요(요)	공부할 거거든요(요)
swim	수영하	수영하거든요(요)	수영했거든요(요)	수영할 거거든요(요)
take (vehicle)	타	타거든요(요)	탔거든요(요)	탈 거거든요(요)
talk	말하	말하거든요(요)	말했거든요(요)	말할 거거든요(요)
wait	기다리	기다리거든요(요)	기다렸거든요(요)	기다릴 거거든요(요)
walk	걸	걸거든요(요)	걸었거든요(요)	걸을 거거든요(요)
watch	보	보거든요(요)	봤거든요(요)	볼 거거든요(요)
wear	입	입거든요(요)	입었거든요(요)	입을 거거든요(요)
wear (shoes)	신	신거든요(요)	신었거든요(요)	신을 거거든요(요)
work	일하	일하거든요(요)	일했거든요(요)	일할 거거든요(요)
write	쓰	쓰거든요(요)	썼거든요(요)	쓸 거거든요(요)

Appendix 9: Casual Verb Endings+아/어,+았/었어,

	Stem	Present +아/어	Past +았/었어	Future +(으)ㄹ 거야
ask	물어보	물어봐	물어봤어	물어볼 거야
build	짓	지어	지었어	지을 거야
buy	사	사	샀어	살 거야
call	전화하	전화해	전화했어	전화할 거야
choose	고르	골라	골랐어	고를 거야
clean	청소하	청소해	청소했어	청소할 거야
come	오	와	왔어	올 거야
cook	(음식) 만들	만들어	만들었어	만들 거야
dance	(춤) 추	춰	췌어	출 거야
do	하	해	했어	할 거야
draw	그리	그려	그렸어	그릴 거야
drink	마시	마셔	마셨어	마실 거야
eat	먹	먹어	먹었어	먹을 거야
give	주	줘	줬어	줄 거야
go	가	가	갔어	갈 거야
go regularly	다니	다녀	다녔어	다닐 거야
help	도와주	도와	도왔어	도와줄 거야
leave	떠나	떠나	떠났어	떠날 거야
listen	듣	들어	들었어	들을 거야
live	살	살아	살았어	살 거야
marry	결혼하	결혼해	결혼했어	결혼할 거야
meet	만나	만나	만났어	만날 거야
order	주문하	주문해	주문했어	주문할 거야

+ (으)르 거야; + (으)르까?; + (으)르래; + (으)르게

Shall we...? + (으)르까?	I want to... + (으)르래	I will... + (으)르게
물어볼까	물어볼래	물어볼게
지을까	지을래	지을게
살까	살래	살게
전화할까	전화할래	전화할게
고를까	고를래	고를게
청소할까	청소할래	청소할게
올까	올래	올게
만들까	만들래	만들게
출까	출래	출게
할까	할래	할게
그릴까	그릴래	그릴게
마실까	마실래	마실게
먹을까	먹을래	먹을게
줄까	줄래	줄게
갈까	갈래	갈게
다닐까	다닐래	다닐게
도와줄까	도와줄래	도와줄게
떠날까	떠날래	떠날게
들을까	들을래	들을게
살까	살래	살게
결혼할까	결혼할래	결혼할게
만날까	만날래	만날게
주문할까	주문할래	주문할게

	Stem	Present +아/어	Past +았/었어	Future +(으)ㄹ 거야
play	치	쳐	쳤어	칠 거야
quit (job)	그만두	그만뒤	그만뒀어	그만둘 거야
quit (smoking)	끊	끊어	끊었어	끊을 거야
read	읽	읽어	읽었어	읽을 거야
rest	쉬	쉬어	쉬었어	쉴 거야
sing	부르	불러	불렀어	부를 거야
sit down	앉	앉아	앉았어	앉을 거야
sleep	자	자	잤어	잘 거야
smoke	피	피워	피웠어	피울 거야
speak	이야기하	이야기해	이야기했어	이야기할 거야
stand up	일어나	일어나	일어났어	일어날 거야
start	시작하	시작해	시작했어	시작할 거야
study	공부하	공부해	공부했어	공부할 거야
swim	수영하	수영해	수영했어	수영할 거야
take (vehicle)	타	타	탤어	탈 거야
talk	말하	말해	말했어	말할 거야
wait	기다리	기다려	기다렸어	기다릴 거야
walk	걸	걸어	걸었어	걸을 거야
watch	보	봐	봤어	볼 거야
wear	입	입어	입었어	입을 거야
wear (shoes)	신	신어	신었어	신을 거야
work	일하	일해	일했어	일할 거야
write	쓰	써	썼어	쓸 거야

Shall we...? +(으)니까?	I want to... +(으)러래	I will... +(으)르게
칠까	칠래	칠게
그만둘까	그만둘래	그만둘게
끊을까	끊을래	끊을게
읽을까	읽을래	읽을게
설까	설래	설게
부를까	부를래	부를게
앉을까	앉을래	앉을게
잘까	잘래	잘게
피울까	피울래	피울게
이야기 할까	이야기 할래	이야기 할게
일어날까	일어날래	일어날게
시작할까	시작할래	시작할게
공부할까	공부할래	공부할게
수영할까	수영할래	수영할게
탈까	탈래	탈게
말할까	말할래	말할게
기다릴까	기다릴래	기다릴게
걸을까	걸을래	걸을게
볼까	볼래	볼게
입을까	입을래	입을게
신을까	신을래	신을게
일할까	일할래	일할게
쓸까	쓸래	쓸게

Appendix 10: Verbs with +(으)러; +(으)면; +(으)니까;

	Stem	in order to +(으)러	if... +(으)면	because +(으)니까
ask	물어보	물어보러	물어보면	물어보니까
build	짓	지으러	지으면	지으니까
buy	사	사러	사면	사니까
call	전화하	전화하러	전화하면	전화하니까
choose	고르	고르러	고르면	고르니까
clean	청소하	청소하러	청소하면	청소하니까
come	오	x	오면	오니까
cook	음식 만들	만들러	만들면	만드니까
dance	(춤을) 추	추러	추면	추니까
do	하	하러	하면	하니까
draw	그리	그리러	그리면	그리니까
drink	마시	마시러	마시면	마시니까
eat	먹	먹으러	먹으면	먹으니까
give	주	주러	주면	주니까
go	가	x	가면	가니까
go regularly	다니	다니러	다니면	다니니까
help	도와 주	도와 주러	도와 주면	도와 주니까
leave	떠나	떠나러	떠나면	떠나니까
listen	듣	들으러	들으면	들으니까
live	살	사러	사면	사니까
marry	결혼하	결혼하러	결혼하면	결혼하니까
meet	만나	만나러	만나면	만나니까
order	주문하	주문하러	주문하면	주문하니까

+지만; +지 마(세요); +아/어서; +아/어야 돼(요)

but +지만	don't +지 마(세요)	so that +아/어서	have to +아/어야 돼요 +아/어야 해요
물어보지만	물어보지 마(세요)	물어봐서	물어봐야 돼(요)
짓지만	짓지 마(세요)	지어서	지어야 돼(요)
사지만	사지 마(세요)	사서	사야 돼(요)
전화하지만	전화하지 마(세요)	전화해서	전화해야 돼(요)
고르지만	고르지 마(세요)	골라서	골라야 돼(요)
청소하지만	청소하지 마(세요)	청소해서	청소해야 돼(요)
오지만	오지 마(세요)	와서	와야 돼(요)
만들지만	만들지 마(세요)	만들어서	만들어야 돼(요)
추지만	추지 마(세요)	춰서	춰야 돼(요)
하지만	하지 마(세요)	해서	해야 돼(요)
그리지만	그리지 마(세요)	그려서	그려야 돼(요)
마시지만	마시지 마(세요)	마셔서	마셔야 돼(요)
먹지만	먹지 마(세요)	먹어서	먹어야 돼(요)
주지만	주지 마(세요)	줘서	줘야 돼(요)
가지만	가지 마(세요)	가서	가야 돼(요)
다니지만	다니지 마(세요)	다녀서	다녀야 돼(요)
도와 주지만	도와 주지 마(세요)	도와서	도와야 돼(요)
떠나지만	떠나지 마(세요)	떠나서	떠나야 돼(요)
듣지만	듣지 마(세요)	들어서	들어야 돼(요)
살지만	살지 마(세요)	살아서	살아야 돼(요)
결혼하지만	결혼하지 마(세요)	결혼해서	결혼해야 돼(요)
만나지만	만나지 마(세요)	만나서	만나야 돼(요)
주문하지만	주문하지 마(세요)	주문해서	주문해야 돼(요)

	Stem	in order to +(으)러	if +(으)면	because +(으)니까
play	치	치러	치면	치니까
quit (job)	그만두	그만두러	그만두면	그만두니까
quit (smoking)	끊	끊으러	끊으면	끊니까
read	읽	읽으러	읽으면	읽으니까
rest	쉬	쉬러	쉬면	쉬니까
sing	부르	부르러	부르면	부르니까
sit down	앉	앉으러	앉으면	앉으니까
sleep	자	자러	자면	자니까
smoke	피우	피우러	피우면	피우니까
stand up	일어나	일어나러	일어나면	일어나니까
start	시작하	시작하러	시작하면	시작하니까
study	공부하	공부하러	공부하면	공부하니까
swim	수영하	수영하러	수영하면	수영하니까
take (vehicle)	타	타러	타면	타니까
talk	말하	말하러	말하면	말하니까
talk	이야기하	이야기하러	이야기하면	이야기하니까
wait	기다리	기다리러	기다리면	기다리니까
walk	걸	걸으러	걸으면	걸으니까
watch	보	보러	보면	보니까
wear	입	입으러	입으면	입으니까
wear (shoes)	신	신으러	신으면	신으니까
work	일하	일하러	일하면	일하니까
write	쓰	쓰러	쓰면	쓰니까

but +지만	don't +지 마(세요)	so that +아/어서	have to +아/어야 돼요 +아/어야 해요
치지만	치지 마(세요)	쳐서	쳐야 돼(요)
그만두지만	그만두지 마(세요)	그만뒤서	그만뒤야 돼(요)
끊지만	끊지 마(세요)	끊어서	끊어야 돼(요)
읽지만	읽지 마(세요)	읽어서	읽어야 돼(요)
쉬지만	쉬지 마(세요)	쉬어서	쉬어야 돼(요)
부르지만	부르지 마(세요)	불러서	불러야 돼(요)
앉지만	앉지 마(세요)	앉아서	앉아야 돼(요)
자지만	자지 마(세요)	자서	자야 돼(요)
피우지만	피우지 마(세요)	피워서	피워야 돼(요)
일어나지만	일어나지 마(세요)	일어나서	일어나야 돼(요)
시작하지만	시작하지 마(세요)	시작해서	시작해야 돼(요)
공부하지만	공부하지 마(세요)	공부해서	공부해야 돼(요)
수영하지만	수영하지 마(세요)	수영해서	수영해야 돼(요)
타지만	타지 마(세요)	타서	타야 돼(요)
말하지만	말하지 마(세요)	말해서	말해야 돼(요)
이야기하지만	이야기하지 마(세요)	이야기해서	이야기해야 돼(요)
기다리지만	기다리지 마(세요)	기다려서	기다려야 돼(요)
걸지만	걸지 마(세요)	걸어서	걸어야 돼(요)
보지만	보지 마(세요)	봐서	봐야 돼(요)
입지만	입지 마(세요)	입어서	입어야 돼(요)
신지만	신지 마(세요)	신어서	신어야 돼(요)
일하지만	일하지 마(세요)	일해서	일해야 돼(요)
쓰지만	쓰지 마(세요)	써서	써야 돼(요)

Appendix 11: Modified Verb Endings +는, +(으)ㄴ

	Stem	present +는	past +(으)ㄴ	future +(으)ㄹ
ask	물어보	물어보는	물어본	물어볼
build	짓	짓는	지은	지을
buy	사	사는	산	살
call	전화하	전화하는	전화한	전화할
choose	고르	고르는	고른	고를
clean	청소하	청소하는	청소한	청소할
come	오	오는	온	올
cook	만들 (음식)	만드는	만든	만들
dance	(춤) 추	추는	춘	출
do	하	하는	한	할
draw	그리	그리는	그린	그릴
drink	마시	마시는	마신	마실
eat	먹	먹는	먹은	먹을
give	주	주는	준	줄
go	가	가는	간	갈
go regularly	다니	다니는	다닌	다닐
help	도와 주	도와 주는	도와 준	도와 줄
leave	떠나	떠나는	떠난	떠날
listen	듣	듣는	들은	들을
live	살	사는	산	살
marry	결혼하	결혼하는	결혼한	결혼할
meet	만나	만나는	만난	만날
order	주문하	주문하는	주문한	주문할

& +(으)르

	Stem	present +는	past +(으)ㄴ	future +(으)르
play	치	치는	친	칠
quit (job)	그만두	그만두는	그만둔	그만둘
quit (smoking)	끊	끊는	끊은	끊을
read	읽	읽는	읽은	읽을
rest	쉬	쉬는	쉰	쉴
sing	부르	부르는	부른	부를
sit down	앉	앉는	앉은	앉을
sleep	자	자는	잔	잘
smoke	피우	피우는	피운	피울
speak	이야기하	이야기하는	이야기한	이야기할
stand up	일어나	일어나는	일어난	일어날
start	시작하	시작하는	시작한	시작할
study	공부하	공부하는	공부한	공부할
swim	수영하	수영하는	수영한	수영할
take (vehicle)	타	타는	탄	탈
talk	말하	말하는	말한	말할
wait	기다리	기다리는	기다린	기다릴
walk	걸	걸는	걸은	걸을
watch	보	보는	본	볼
wear	입	입는	입은	입을
wear (shoes)	신	신는	신은	신을
work	일하	일하는	일한	일할
write	쓰	쓰는	쓴	쓸

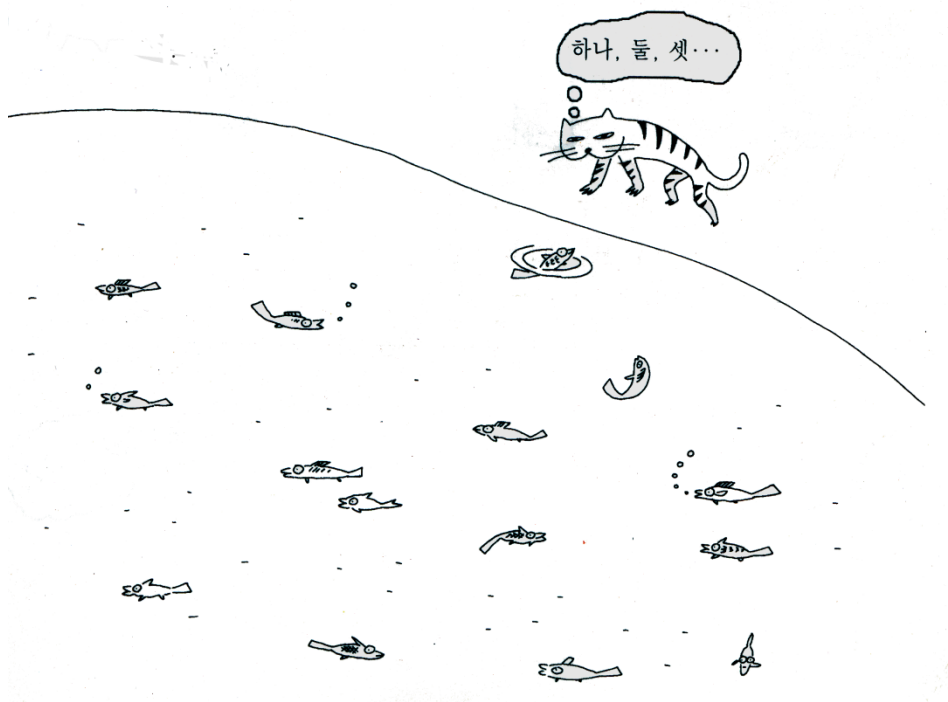
Appendix 12: Verbs with +아/어 드릴까요? and +아/어 주세요

	shall I do ...? +아/어 드릴까요?	please, do ... +아/어 주세요
bring	갖다 드릴까요*	갖다 주세요*
cut	잘라 드릴까요	잘라 주세요
dryclean	드라이클리닝 해 드릴까요	드라이클리닝 해 주세요
exchange it	바꿔 드릴까요	바꿔 주세요
fill up	넣어 드릴까요	넣어 주세요
give discount	깎아 드릴까요	깎아 주세요
go	가 드릴까요	가 주세요
help (somebody)	도와 드릴까요	도와 주세요
introduce (someone)	소개해 드릴까요	소개해 주세요
iron	다려 드릴까요	다려 주세요
jot down	적어 드릴까요	적어 주세요
lend	빌려 드릴까요	빌려 주세요
perm	파마해 드릴까요	파마해 주세요
put in	넣어 드릴까요	넣어 주세요
put (someone) through	바꿔 드릴까요	바꿔 주세요
recommend	소개해 드릴까요	소개해 주세요
shave	면도해 드릴까요	면도해 주세요
show	보여 드릴까요	보여 주세요
show around	안내해 드릴까요	안내해 주세요
sign	사인해 드릴까요	사인해 주세요
speak (slowly)	(천천히) 말해 드릴까요	(천천히) 말씀해 주세요
wake	깨워 드릴까요	깨워 주세요
wrap	싸 드릴까요	싸 주세요
write down	써 드릴까요	써 주세요

Note: *갖다 드릴까요? /갖다 주세요 These are very common expressions which are similar to those given above. However these are not example of the +아/어 드릴까요 or +아/어 주세요 form. At this stage you only need to memorize them.

Appendix 13: Verbs with +아/어 보세요

	+아/어 보세요	
ask	물어 보세요	Just ask me (or him/her).
come	이리 와 보세요	Please come here (and I'll tell you something).
dance	춤 춰 보세요	Make an attempt to dance.
drink	마셔 보세요	Try (drinking) it and see if you like it.
eat	먹어 보세요	Try (eating) it and see if you like it.
find	찾아 보세요	Try to find it.
get in	타 보세요	Please get in (my car) (and I'll tell you something).
go	가 보세요	Please go and try.
listen	들어 보세요	Listen to it (and see what you think) or
listen	들어 보세요	Make an attempt to listen.
meet	만나 보세요	Meet him/her (and see how it turns out).
order	주문해 보세요	Try ordering (this dish or product).
put on	신어 보세요	Try putting this on. (for shoes and socks)
put on	써 보세요	Try putting this on. (for hats)
put on	입어 보세요	Try putting this on. (for clothes, dresses, coats, pants)
read	읽어 보세요	Make an attempt to read it (and see what you/I think).
ring	전화해 보세요	Try ringing him/her.
sing	불러 보세요	Make an attempt to sing it (and see what you/I think)
sit down	앉아 보세요	Sit down here (and I'll tell you something).
sit down	앉아 보세요	Try sitting down here (and see if it's comfortable).
speak	말씀해 보세요	Please speak up (If you tell me I will listen)
think	생각해 보세요	Have a think about it.
try	해 보세요	Please try. (or Make an attempt.) Have a go at it.
use	써 보세요	Try using it.
write	써 보세요	Try writing it.



Appendix 14: Adjective Present Tense Endings

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Casual (Polite) +아/어(요)	Honorific +(으)세요
afraid	무섭	무섭니	무섭냐	무서워(요)	무서우세요
bad	나쁘	나쁘니	나쁘냐	나빠(요)	나쁘세요
beautiful	아름답	아름답니	아름답냐	아름다워(요)	아름다우세요
big	크	크니	크냐	커(요)	크세요
boring	재미없	재미없니	재미없냐	재미없어(요)	재미없으세요
bright	밝	밝니	밝냐	밝아(요)	밝으세요
busy	바쁘	바쁘니	바쁘냐	바빠(요)	바쁘세요
cheap	싸	싸니	싸냐	싸(요)	싸세요 ⁹
clean	깨끗하	깨끗하니	깨끗하냐	깨끗해(요)	깨끗하세요
close	가깝	가깝니	가깝냐	가까워(요)	가까우세요
cloudy	흐리	흐리니	흐리냐	흐려(요)	흐리세요
cold(thing)	차갑	차갑니	차갑냐	차가워(요)	차가우세요
cold	춥	춥니	춥냐	추워(요)	추우세요
complicated	복잡하	복잡하니	복잡하냐	복잡해(요)	복잡하세요
cool	시원하	시원하니	시원하냐	시원해(요)	시원하세요
cute	귀엽	귀엽니	귀엽냐	귀여워(요)	귀여우세요
dangerous	위험하	위험하니	위험하냐	위험해(요)	위험하세요
dark	어둡	어둡니	어둡냐	어두워(요)	어두우세요
deep	깊	깊니	깊냐	깊어(요)	깊으세요
delicious	맛있	맛있니	맛있냐	맛있어(요)	맛있으세요 ⁹

Formal Statement +ㅂ/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +ㅂ/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
무섭습니다	무서우십니다	무섭습니까	무서우십니까
나쁩니다	나쁘십니다	나쁩니까	나쁘십니까
아름답습니다	아름다우십니다	아름답습니까	아름다우십니까
큵니다	크십니다	큵니까	크십니까
재미없습니다	재미없으십니다	재미없습니까	재미없으십니까
밝습니다	밝으십니다	밝습니까	밝으십니까
바쁩니다	바쁘십니다	바쁩니까	바쁘십니까
쌌니다	x	쌌니까	x
깨끗합니다	깨끗하십니다	깨끗합니까	깨끗하십니까
가깝습니다	가까우십니다	가깝습니까	가까우십니까
흐립니다	흐리십니다	흐립니까	흐리십니까
차갑습니다	차가우십니다	차갑습니까	차가우십니까
춥습니다	x	춥습니까	추우십니까
복잡합니다	복잡하십니다	복잡합니까	복잡하십니까
시원합니다	x	시원합니까	시원하십니까
귀엽습니다	귀여우십니다	귀엽습니까	귀여우십니까
위험합니다	위험하십니다	위험합니까	위험하십니까
어둡습니다	어두우십니다	어둡습니까	어두우십니까
깊습니다	깊으십니다	깊습니까	깊으십니까
맛있습니다	x	맛있습니까	맛있으십니까

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Casual (Polite) +아/어(요)	Honorific +(으)세요
difficult	어렵	어렵니	어렵냐	어려워(요)	어려우세요
diligent	부지런하	부지런하니	부지런하냐	부지런해(요)	부지런하세요
dirty	더럽	더럽니	더럽냐	더러워(요)	더러우세요
easy	쉽	쉽니	쉽냐	쉬워(요)	쉬우세요
expensive	비싸	비싸니	비싸냐	비싸(요)	비싸세요
far	멀	머니	머냐	멀어(요)	머세요
fat	똥똥하	똥똥하니	똥똥하냐	똥똥해(요)	똥똥하세요
fine(weather)	맑	맑니	맑냐	맑아(요)	맑으세요
fun (enjoyable)	재미있	재미있니	재미있냐	재미있어(요)	재미있으세요
good	좋	좋니	좋냐	좋아(요)	좋으세요
handsome	잘생기+었	잘생겼니	잘생겼냐	잘생겼어(요)	잘생기셨어요
happy	기분 좋	기분 좋니	기분 좋냐	기분 좋아(요)	기분 좋으세요
happy	행복하	행복하니	행복하냐	행복해(요)	행복하세요
hate/dislike	싫	싫니	싫냐	싫어(요)	싫으세요 ⁹
heavy	무겁	무겁니	무겁냐	무거워(요)	무거우세요
high	높	높니	높냐	높아(요)	높으세요
hot	뜨겁	뜨겁니	뜨겁냐	뜨거워(요)	뜨거우세요
hot (spicy)	맵	맵니	맵냐	매워(요)	매우세요
hot (temperature)	덥	덥니	덥냐	더워(요)	더우세요 ⁹
interesting (fun)	재미있	재미있니	재미있냐	재미있어(요)	재미있으세요

Formal Statement +ㅂ/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +ㅂ/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
어렵습니다	어려우십니다	어렵습니까	어려우십니까
부지런합니다	부지런하십니다	부지런합니까	부지런하십니까
더럽습니다	더러우십니다	더럽습니까	더러우십니까
쉽습니다	쉬우십니다	쉽습니까	쉬우십니까
비쌉니다	비싸십니다	비쌉니까	비싸십니까
덥니다	머십니다	덥니까	머십니까
똥똥합니다	똥똥하십니다	똥똥합니까	똥똥하십니까
맑습니다	맑으십니다	맑습니까	맑으십니까
재미있습니다	재미있으십니다	재미있습니까	재미있으십니까
좋습니다	좋으십니다	좋습니까	좋으십니까
잘생겼습니다	잘생기셨습니다	잘생겼습니까	잘생기셨습니까
기분 좋습니다	기분 좋으십니다	기분 좋습니까	기분 좋으십니까
행복합니다	행복하십니다	행복합니까	행복하십니까
싫습니다	싫으십니다	싫습니까	싫으십니까
무겁습니다	무거우십니다	무겁습니까	무거우십니까
높습니다	높으십니다	높습니까	높으십니까
뜨겁습니다	뜨거우십니다	뜨겁습니까	뜨거우십니까
맵습니다	매우십니다	맵습니까	매우십니까
덥습니다	x	덥습니까	더우십니까
재미있습니다	재미있으십니다	재미있습니까	재미있으십니까

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Casual (Polite) +아/어(요)	Honorific +(으)세요
interesting (attention)	흥미있	흥미있니	흥미있냐	흥미있어(요)	흥미있으세요 ⁹
kind	친절하	친절하니	친절하냐	친절해(요)	친절하세요
lazy	게으르	게으르니	게으르냐	게을러(요)	게으르세요
light	가볍	가볍니	가볍냐	가벼워(요)	가벼우세요
long	길	기니	기냐	길어(요)	기세요
low	낮	낮니	낮냐	낮아(요)	낮으세요
narrow	좁	좁니	좁냐	좁아(요)	좁으세요
noisy	시끄럽	시끄럽니	시끄럽냐	시끄러워(요)	시끄러우세요
numerous	많	많니	많냐	많아(요)	많으세요
old (people)	늙+였	늙었니	늙었냐	늙었어(요)	늙으셨어요
old (thing)	낡+았	낡았니	낡았냐	낡았어(요)	x
pretty	예쁘	예쁘니	예쁘냐	예뻐(요)	예쁘세요
quick	빠르	빠르니	빠르냐	빨라(요)	빠르세요
quiet	조용하	조용하니	조용하냐	조용해(요)	조용하세요
sad	슬프	슬프니	슬프냐	슬퍼(요)	슬프세요 ⁹
salty	짜	짜니	짜냐	짜(요)	짜세요
shallow	얕	얕니	얕냐	얕아(요)	얕으세요
short	짧	짧니	짧냐	짧아(요)	짧으세요
sick	아프	아프니	아프냐	아파(요)	아프세요
slim	날씬하	날씬하니	날씬하냐	날씬해(요)	날씬하세요

Formal Statement +비/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +비/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
흥미있습니다	x	흥미있습니까	흥미있으십니까
친절합니다	친절하십니다	친절합니까	친절하십니까
계으룹니다	계으르십니다	계으릅니까	계으르십니까
가볍습니다	가벼우십니다	가볍습니까	가벼우십니까
깁니다	기십니다	깁니까	기십니까
낮습니다	낮으십니다	낮습니까	낮으십니까
좁습니다	좁으십니다	좁습니까	좁으십니까
시끄럽습니다	시끄러우십니다	시끄럽습니까	시끄러우십니까
많습니다	많으십니다	많습니까	많으십니까
늡었습니다	늡으셨습니다	늡었습니다	늡으셨습니다
낱았습니다	x	낱았습니다	x
예쁩니다	예쁘십니다	예쁩니까	예쁘십니까
빠릅니다	빠르십니다	빠릅니까	빠르십니까
조용합니다	조용하십니다	조용합니까	조용하십니까
슬픡니다	x	슬픡니까	슬픡십니까
짹니다	짹십니다	짹니까	짹십니까
얇습니다	얇으십니다	얇습니까	얇으십니까
짧습니다	짧으십니다	짧습니까	짧으십니까
아픡니다	아프십니다	아픡니까	아프십니까
날씬합니다	날씬하십니다	날씬합니까	날씬하십니까

	Stem	Casual Question +니?	Casual Question +냐?	Casual (Polite) +아/어(요)	Honorific +(으)세요
slow	느리	느리니	느리냐	느려(요)	느리세요
small	작	작니	작냐	작아(요)	작으세요
small (quantity)	적	적니	적냐	적어(요)	적으세요
smart	똑똑하	똑똑하니	똑똑하냐	똑똑해(요)	똑똑하세요
strong	튼튼하	튼튼하니	튼튼하냐	튼튼해(요)	튼튼하세요
tall	키가 크	키가 크니	키가 크냐	키가 커(요)	키가 크세요
tasteless	맛없	맛없니	맛없냐	맛없어(요)	맛없으세요 ⁹
thick	두껍	두껍니	두껍냐	두꺼워(요)	두꺼우세요
thin (people)	마르+았	말랐니	말랐냐	말랐어(요)	마르셨어요
thin (thing)	얇	얇니	얇냐	얇아(요)	얇으세요
thirsty	목마르	목마르니	목마르냐	목말라(요)	목마르세요 ⁹
tired	피곤하	피곤하니	피곤하냐	피곤해(요)	피곤하세요 ⁹
ugly	못생기+었	못생겼니	못생겼냐	못생겼어(요)	못생기셨어요
warm	따뜻하	따뜻하니	따뜻하냐	따뜻해(요)	따뜻하세요
weak	약하	약하니	약하냐	약해(요)	약하세요
wide	넓	넓니	넓냐	넓어(요)	넓으세요
young	젊	젊니	젊냐	젊어(요)	젊으세요

Formal Statement +ㅂ/습니다	Formal Statement Honorific +(으)십니다	Formal Question +ㅂ/습니까?	Formal Question Honorific +(으)십니까?
느립니다	느리십니다	느릅니까	느리십니까
작습니다	작으십니다	작습니까	작으십니까
적습니다	적으십니다	적습니까	적으십니까
똑똑합니다	똑똑하십니다	똑똑합니까	똑똑하십니까
튼튼합니다	튼튼하십니다	튼튼합니까	튼튼하십니까
키가 큼니다	키가 크십니다	키가 큼니까	키가 크십니까
맛없습니다	x	맛없습니까	맛없으십니까
두껍습니다	두꺼우십니다	두껍습니까	두꺼우십니까
말랐습니다	마르셨습니다	말랐습니까	마르셨습니까
얇습니다	얇으십니다	얇습니까	얇으십니까
목마릅니다	x	목마릅니까	목마르십니까
피곤합니다	x	피곤합니까	피곤하십니까
못생겼습니다	못생기셨습니다	못생겼습니까	못생기셨습니까
따뜻합니다	따뜻하십니다	따뜻합니까	따뜻하십니까
약합니다	약하십니다	약합니까	약하십니까
넓습니다	넓으십니다	넓습니까	넓으십니까
짧습니다	짧으십니다	짧습니까	짧으십니까

Appendix 15: Adjective Past Tense Endings

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
afraid	무섭	무서웠니	무서웠냐	무서웠어(요)	무서우셨어요
bad	나쁜	나빴니	나빴냐	나빴어(요)	나쁘셨어요
beautiful	아름답	아름다웠니	아름다웠냐	아름다웠어(요)	아름다우셨어요
big	크	컸니	컸냐	컸어(요)	크셨어요
boring	재미없	재미없었니	재미없었냐	재미없었어(요)	재미없으셨어요
bright	밝	밝았니	밝았냐	밝았어(요)	밝으셨어요
busy	바쁜	바빴니	바빴냐	바빴어(요)	바쁘셨어요
cheap	싸	쌌니	쌌냐	쌌어(요)	싸셨어요 ⁹
clean	깨끗하	깨끗했니	깨끗했냐	깨끗했어(요)	깨끗하셨습니다
close	가깝	가까웠니	가까웠냐	가까웠어(요)	가까우셨어요
cloudy	흐리	흐렸니	흐렸냐	흐렸어(요)	흐리셨어요
cold (thing)	차갑	차가웠니	차가웠냐	차가웠어(요)	차가우셨어요
cold	춥	추웠니	추웠냐	추웠어(요)	추우셨어요 ⁹
complicated	복잡하	복잡했니	복잡했냐	복잡했어(요)	복잡하셨습니다
cool	시원하	시원했니	시원했냐	시원했어(요)	시원하셨습니다
cute	귀엽	귀여웠니	귀여웠냐	귀여웠어(요)	귀여우셨어요
dangerous	위험하	위험했니	위험했냐	위험했어(요)	위험하셨습니다
dark	어둡	어두웠니	어두웠냐	어두웠어(요)	어두우셨어요
deep	깊	깊었니	깊었냐	깊었어(요)	깊으셨어요
delicious	맛있	맛있었니	맛있었냐	맛있었어(요)	맛있으셨어요 ⁹

Formal Statement +았/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +았/었습니까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
무서웠습니다	무서우셨습니다	무서웠습니까	무서우셨습니까
나빴습니다	나쁘셨습니다	나빴습니까	나쁘셨습니까
아름다웠습니다	아름다우셨습니다	아름다웠습니까	아름다우셨습니까
켰습니다	크셨습니다	켰습니까	크셨습니까
재미없었습니다	재미없으셨습니다	재미없었습니까	재미없으셨습니까
밝았습니다	밝으셨습니다	밝았습니까	밝으셨습니까
바빴습니다	바쁘셨습니다	바빴습니까	바쁘셨습니까
쌌습니다	x	쌌었습니까	x
깨끗했습니다	깨끗하셨습니다	깨끗했습니까	깨끗하셨습니까
가까웠습니다	가까우셨습니다	가까웠습니까	가까우셨습니까
흐렸습니다	흐리셨습니다	흐렸습니까	흐리셨습니까
차가웠습니다	차가우셨습니다	차가웠습니까	차가우셨습니까
추웠습니다	x	추웠습니까	추우셨습니까
복잡했습니다	복잡하셨습니다	복잡했습니까	복잡하셨습니까
시원했습니다	시원하셨습니다	시원했습니까	시원하셨습니까
귀여웠습니다	귀여우셨습니다	귀여웠습니까	귀여우셨습니까
위험했습니다	위험하셨습니다	위험했습니까	위험하셨습니까
어두웠습니다	어두우셨습니다	어두웠습니까	어두우셨습니까
깊었습니다	깊으셨습니다	깊었습니까	깊으셨습니까
맛있었습니다	x	맛있었습니까	맛있으셨습니까

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
difficult	어렵	어려웠니	어려웠냐	어려웠어(요)	어려우셨어요
diligent	부지런하	부지런했니	부지런했냐	부지런했어(요)	부지런하셨습니다
dirty	더럽	더러웠니	더러웠냐	더러웠어(요)	더러우셨어요
easy	쉽	쉬웠니	쉬웠냐	쉬웠어(요)	쉬우셨어요
expensive	비싸	비쌌니	비쌌냐	비쌌어(요)	비싸셨어요
far	멀	멀었니	멀었냐	멀었어(요)	머셨어요
fat	뚱뚱하	뚱뚱했니	뚱뚱했냐	뚱뚱했어(요)	뚱뚱하셨습니다
fine (weather)	맑	맑았니	맑았냐	맑았어(요)	맑으셨어요
fun (enjoyable)	재미있	재미있니	재미있냐	재미있어(요)	재미있으셨어요
good	좋	좋았니	좋았냐	좋았어(요)	좋으셨어요
handsome	잘생기+였	잘생겼었니	잘생겼었냐	잘생겼었어(요)	잘생기셨었어요
happy	기분 좋	기분 좋았니	기분 좋았냐	기분 좋았어(요)	기분 좋으셨어요
happy	행복하	행복했니	행복했냐	행복했어(요)	행복하셨습니다
hate/dislike	싫	싫었니	싫었냐	싫었어(요)	싫으셨어요 ⁹
heavy	무겁	무거웠니	무거웠냐	무거웠어(요)	무거우셨어요
high	높	높았니	높았냐	높았어(요)	높으셨어요
hot	뜨겁	뜨거웠니	뜨거웠냐	뜨거웠어(요)	뜨거우셨어요
hot (spicy)	맵	매웠니	매웠냐	매웠어(요)	매우셨어요
hot (temperature)	덥	더웠니	더웠냐	더웠어(요)	더우셨어요 ⁹
interesting (fun)	재미있	재미있었니	재미있었냐	재미있었어(요)	재미있으셨어요 ⁹

Formal Statement +았/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +았/었습니까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
어려웠습니다	어려우셨습니다	어려웠습니까	어려우셨습니까
부지런했습니다	부지런하셨습니다	부지런했습니까	부지런하셨습니까
더러웠습니다	더러우셨습니다	더러웠습니까	더러우셨습니까
쉬웠습니다	x	쉬웠습니까	쉬우셨습니까
비쌌습니다	비싸셨습니다	비쌌습니까	비싸셨습니까
멀었습니다	머셨습니다	멀었습니까	머셨습니까
똥똥했습니다	똥똥하셨습니다	똥똥했습니까	똥똥하셨습니까
맑았습니다	맑으셨습니다	맑았습니까	맑으셨습니까
재미있습니다	재미있으셨습니다	재미있습니까	재미있으셨습니까
좋았습니다	좋으셨습니다	좋았습니까	좋으셨습니까
잘생겼었습니다	잘생기셨었습니다	잘생겼었습니까	잘생기셨었습니까*
기분 좋았습니다	기분 좋으셨습니다	기분 좋았습니까	기분 좋으셨습니까
행복했습니다	행복하셨습니다	행복했습니까	행복하셨습니까
싫었습니다	싫으셨습니다 ⁹	싫었습니까	싫으셨습니까
무거웠습니다	무거우셨습니다	무거웠습니까	무거우셨습니까
높았습니다	높으셨습니다	높았습니까	높으셨습니까
뜨거웠습니다	뜨거우셨습니다	뜨거웠습니까	뜨거우셨습니까
매웠습니다	매우셨습니다	매웠습니까	매우셨습니까
더웠습니다	x	더웠습니까	더우셨습니까
재미있었습니다	재미있으셨습니다	재미있었습니까	재미있으셨습니까

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
interesting (attention)	흥미있	흥미있었니	흥미있었냐	흥미있었어(요)	흥미있으셨어요
kind	친절하	친절했었니	친절했었냐	친절했었어(요)	친절하셨습니다
lazy	게으르	게을렀니	게을렀냐	게을렀어(요)	게으르셨어요
light	가볍	가벼웠니	가벼웠냐	가벼웠어(요)	가벼우셨어요
long	길	길었니	길었냐	길었어(요)	기셨어요*
low	낮	낮았니	낮았냐	낮았어(요)	낮으셨어요
narrow	좁	좁았니	좁았냐	좁았어(요)	좁으셨어요
noisy	시끄럽	시끄러웠니	시끄러웠냐	시끄러웠어(요)	시끄러우셨어요
numerous	많	많았니	많았냐	많았어(요)	많으셨어요
old (people)	늙+였	늙었었니	늙었었냐	늙었었어(요)	늙으셨었어요
old (thing)	낡+았	낡았었니	낡았었냐	낡았었어(요)	x
pretty	예쁘	예뻐했니	예뻐했냐	예뻐했어(요)	예쁘셨어요
quick	빠르	빨랐니	빨랐냐	빨랐어(요)	빠르셨어요
quiet	조용하	조용했니	조용했냐	조용했어(요)	조용하셨습니다
sad	슬프	슬펐니	슬펐냐	슬펐어(요)	슬프셨어요 ⁹
salty	짜	짠니	짠냐	짠어(요)	짜셨어요
shallow	얕	얕았니	얕았냐	얕았어(요)	얕으셨어요
short	짧	짧았니	짧았냐	짧았어(요)	짧으셨어요
sick	아프	아팠니	아팠냐	아팠어(요)	아프셨어요
slim	날씬하	날씬했니	날씬했냐	날씬했어(요)	날씬하셨습니다

Formal Statement +았/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +았/었습니까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
흥미있었습니다	x	흥미있었습니까	흥미있으셨습니까
친절했었습니다	친절하셨습니다	친절했었습니까	친절하셨습니다
게을렀습니다	게으르셨습니다	게을렀습니까	게으르셨습니까
가벼웠습니다	가벼우셨습니다	가벼웠습니까	가벼우셨습니까
길었습니다	기셨습니다	길었습니까	기셨습니까
낮았습니다	낮으셨습니다	낮았습니까	낮으셨습니까
좁았습니다	좁으셨습니다	좁았습니까	좁으셨습니까
시끄러웠습니다	시끄러우셨습니다	시끄러웠습니까	시끄러우셨습니까
많았습니다	많으셨습니다	많았습니까	많으셨습니까
늡었습니다	늡으셨었습니다	늡었었습니까	늡으셨었습니까
납았습니다	x	납았었습니까	x
예뻤습니다	예쁘셨습니다	예뻤습니까	예쁘셨습니까
빨랐습니다	빠르셨습니다	빨랐습니까	빠르셨습니까
조용했습니다	조용하셨습니다	조용했습니까	조용하셨습니다
슬펏습니다	x	슬펏습니까	슬프셨습니까
짤습니다	짜셨습니다	짤습니까	짜셨습니까
얇았습니다	얇으셨습니다	얇았습니까	얇으셨습니까
짧았습니다	짧으셨습니다	짧았습니까	짧으셨습니까
아팠습니다	아프셨습니다	아팠습니까	아프셨습니까
날씬했습니다	날씬하셨습니다	날씬했습니까	날씬하셨습니다

	Stem	Casual Question +았/었니?	Casual Question +았/었냐?	Casual (Polite) +았/었어(요)	Honorific +(으)셨어요
slow	느리	느렸니	느렸냐	느렸어(요)	느리셨어요
small	작	작았니	작았냐	작았어(요)	작으셨어요
small (quantity)	적	적었니	적었냐	적었어(요)	적으셨어요
smart	똑똑하	똑똑했니	똑똑했냐	똑똑했어(요)	똑똑하셨어요
strong	튼튼하	튼튼했니	튼튼했냐	튼튼했어(요)	튼튼하셨어요
tall	키가 크	키가 컸니	키가 컸냐	키가 컸어(요)	키가 크셨어요
tasteless	맛없	맛없었니	맛없었냐	맛없었어(요)	맛없으셨어요 ⁹
thick	두껍	두꺼웠니	두꺼웠냐	두꺼웠어(요)	두꺼우셨어요
thin (people)	마르+았	말랐니	말랐냐	말랐어(요)	마르셨었어요
thin (thing)	얇	얇았니	얇았냐	얇았어(요)	얇으셨어요
thirsty	목마르	목말랐니	목말랐냐	목말랐어(요)	목마르셨어요 ⁹
tired	피곤하	피곤했니	피곤했냐	피곤했어(요)	피곤하셨어요 ⁹
ugly	못생기+었	못생겼었니	못생겼었냐	못생겼었어(요)	못생기셨었어요
warm	따뜻하	따뜻했니	따뜻했냐	따뜻했어(요)	따뜻하셨어요
weak	약하	약했니	약했냐	약했어(요)	약하셨어요
wide	넓	넓었니	넓었냐	넓었어(요)	넓으셨어요
young	젊	젊었니	젊었냐	젊었어(요)	젊으셨어요

Formal Statement +았/었습니다	Formal Statement Honorific +(으)셨습니다	Formal Question +았/었습니까?	Formal Question Honorific +(으)셨습니까?
느렸습니다	느리셨습니다	느렸습니까	느리셨습니까
작았습니다	작으셨습니다	작았습니까	작으셨습니까
적었습니다	적으셨습니다	적었습니까	적으셨습니까
똑똑했습니다	똑똑하셨습니다	똑똑했습니까	똑똑하셨습니까
튼튼했습니다	튼튼하셨습니다	튼튼했습니까	튼튼하셨습니까
키가 컸습니다	키가 크셨습니다	키가 컸습니까	키가 크셨습니까
맛없었습니다	x	맛없었습니까	맛없으셨습니까
두꺼웠습니다	두꺼우셨습니다	두꺼웠습니까	두꺼우셨습니까
말랐었습니다	마르셨었습니다	말랐었습니까	마르셨었습니까
얇았습니다	얇으셨습니다	얇았습니까	얇으셨습니까
목말랐습니다	x	목말랐습니까	목마르셨습니까
피곤했습니다	x	피곤했습니까	피곤하셨습니까
못생겼었습니다	못생기셨었습니다	못생겼었습니까	못생기셨었습니까
따뜻했습니다	따뜻하셨습니다	따뜻했습니까	따뜻하셨습니까
약했습니다	약하셨습니다	약했습니까	약하셨습니까
넓었습니다	넓으셨습니다	넓었습니까	넓으셨습니까
좁었습니다	좁으셨습니다	좁었습니까	좁으셨습니까

Appendix 16: Adjective Future Tense Endings

	Stem	Supposition Casual +(으)ㄹ 거야	Supposition Polite +(으)ㄹ 거예요
afraid	무섭	무서울 거야	무서울 거예요
bad	나쁜	나쁠 거야	나쁠 거예요
beautiful	아름답	아름다울 거야	아름다울 거예요
big	크	클 거야	클 거예요
boring	재미없	재미없을 거야	재미없을 거예요
bright	밝	밝을 거야	밝을 거예요
busy	바쁜	바쁠 거야	바쁠 거예요
cheap	싸	쌀 거야	쌀 거예요
clean	깨끗하	깨끗할 거야	깨끗할 거예요
close	가깝	가까울 거야	가까울 거예요
cloudy	흐리	흐릴 거야	흐릴 거예요
cold(thing)	차갑	차가울 거야	차가울 거예요
cold	춥	추울 거야	추울 거예요
complicated	복잡하	복잡할 거야	복잡할 거예요
cool	시원하	시원할 거야	시원할 거예요
cute	귀엽	귀여울 거야	귀여울 거예요
dangerous	위험하	위험할 거야	위험할 거예요
dark	어둡	어두울 거야	어두울 거예요
deep	깊	깊을 거야	깊을 거예요
delicious	맛있	맛있을 거야	맛있을 거예요

Supposition Honorific +(으)실 거예요	Supposition Polite Formal +(으)ㄴ 겁니다	Supposition Honorific Formal +(으)실 겁니다
무서우실 거예요	무서울 겁니다	무서우실 겁니다
나쁘실 거예요	나쁠 겁니다	나쁘실 겁니다
아름다우실 거예요	아름다울 겁니다	아름다우실 겁니다
크실 거예요	클 겁니다	크실 겁니다
재미없으실 거예요	재미없을 겁니다	재미없으실 겁니다
밝으실 거예요	밝을 겁니다	밝으실 겁니다
바쁘실 거예요	바쁠 겁니다	바쁘실 겁니다
싸실 거예요	쌀 겁니다	싸실 겁니다
깨끗하실 거예요	깨끗할 겁니다	깨끗하실 겁니다
가까우실 거예요	가까울 겁니다	가까우실 겁니다
흐리실 거예요	흐릴 겁니다	흐리실 겁니다
차가우실 거예요	차가울 겁니다	차가우실 겁니다
추우실 거예요	추울 겁니다	추우실 겁니다
복잡하실 거예요	복잡할 겁니다	복잡하실 겁니다
시원하실 거예요	시원할 겁니다	시원하실 겁니다
귀여우실 거예요	귀여울 겁니다	귀여우실 겁니다
위험하실 거예요	위험할 겁니다	위험하실 겁니다
어두우실 거예요	어두울 겁니다	어두우실 겁니다
깊으실 거예요	깊을 겁니다	깊으실 겁니다
맛있으실 거예요	맛있을 겁니다	맛있으실 겁니다

	Stem	Supposition Casual +(으)ㄴ 거야	Supposition Polite +(으)ㄴ 거예요
difficult	어렵	어려울 거야	어려울 거예요
diligent	부지런하	부지런할 거야	부지런할 거예요
dirty	더럽	더러울 거야	더러울 거예요
easy	쉽	쉬울 거야	쉬울 거예요
expensive	비싸	비쌀 거야	비쌀 거예요
far	멀	멀 거야	멀 거예요
fat	뚱뚱하	뚱뚱할 거야	뚱뚱할 거예요
fine(weather)	맑	맑을 거야	맑을 거예요
fun (enjoyable)	재미있	재미있을 거야	재미있을 거예요
good	좋	좋을 거야	좋을 거예요
handsome	잘생기+었	잘생겼을 거야	잘생겼을 거예요
happy	기분 좋	기분 좋을 거야	기분 좋을 거예요
happy	행복하	행복할 거야	행복할 거예요
hate/dislike	싫	싫을 거야	싫을 거예요
heavy	무겁	무거울 거야	무거울 거예요
high	높	높을 거야	높을 거예요
hot	뜨겁	뜨거울 거야	뜨거울 거예요
hot (spicy)	맵	매울 거야	매울 거예요
hot (temperature)	덥	더울 거야	더울 거예요
interesting (fun)	재미있	재미있을 거야	재미있을 거예요

Supposition Honorific +(으)실 거예요	Supposition Polite Formal +(으)ㄴ 겁니다	Supposition Honorific Formal +(으)실 겁니다
어려우실 거예요	어려울 겁니다	어려우실 겁니다
부지런하실 거예요	부지런할 겁니다	부지런하실 겁니다
더러우실 거예요	더러울 겁니다	더러우실 겁니다
쉬우실 거예요	쉬울 겁니다	쉬우실 겁니다
비싸실 거예요	비쌀 겁니다	비싸실 겁니다
머실 거예요	멀 겁니다	머실 겁니다
똥똥하실 거예요	똥똥할 겁니다	똥똥하실 겁니다
맑으실 거예요	맑을 겁니다	맑으실 겁니다
재미있으실 거예요	재미있을 겁니다	재미있으실 겁니다
좋으실 거예요	좋을 겁니다	좋으실 겁니다
잘생기셨을 거예요	잘생겼을 겁니다	잘생기셨을 겁니다
기분 좋으실 거예요	기분 좋을 겁니다	기분 좋으실 겁니다
행복하실 거예요	행복할 겁니다	행복하실 겁니다
싫으실 거예요	싫을 겁니다	싫으실 겁니다
무거우실 거예요	무거울 겁니다	무거우실 겁니다
높으실 거예요	높을 겁니다	높으실 겁니다
뜨거우실 거예요	뜨거울 겁니다	뜨거우실 겁니다
매우실 거예요	매울 겁니다	매우실 겁니다
더우실 거예요	더울 겁니다	더우실 겁니다
재미있으실 거예요	재미있을 겁니다	재미있으실 겁니다

	Stem	Supposition Casual +(으)르 거야	Supposition Polite +(으)르 거예요
interesting (attention)	흥미있	흥미있을 거야	흥미있을 거예요
kind	친절하	친절할 거야	친절할 거예요
lazy	게으르	게으를 거야	게으를 거예요
light	가볍	가벼울 거야	가벼울 거예요
long	길	길 거야	길 거예요
low	낮	낮을 거야	낮을 거예요
narrow	좁	좁을 거야	좁을 거예요
noisy	시끄럽	시끄러울 거야	시끄러울 거예요
numerous	많	많을 거야	많을 거예요
old (people)	늙 (future) 늙+였 (supposition)	늙을 거야 늙었을 거예요	늙을 거예요 늙었을 거예요
old (thing)	낡 (future) 낡+았 (supposition)	낡을 거야 낡았을 거예요	낡을 거예요 / 낡았을 거예요
pretty	예쁘	예쁠 거야	예쁠 거예요
quick	빠르	빠를 거야	빠를 거예요
quiet	조용하	조용할 거야	조용할 거예요
sad	슬프	슬플 거야	슬플 거예요
salty	짜	짤 거야	짤 거예요
shallow	얕	얕을 거야	얕을 거예요
short	짧	짧을 거야	짧을 거예요
sick	아프	아플 거야	아플 거예요
slim	날씬하	날씬할 거야	날씬할 거예요

Supposition Honorific +(으)실 거예요	Supposition Polite Formal +(으)ㄴ 겁니다	Supposition Honorific Formal +(으)실 겁니다
흥미있으실 거예요	흥미있을 겁니다	흥미있으실 겁니다
친절하실 거예요	친절할 겁니다	친절하실 겁니다
게으르실 거예요	게으를 겁니다	게으르실 겁니다
가벼우실 거예요	가벼울 겁니다	가벼우실 겁니다
기실 거예요*	길 겁니다	기실 겁니다*
낮으실 거예요	낮을 겁니다	낮으실 겁니다
좁으실 거예요	좁을 겁니다	좁으실 겁니다
시끄러우실 거예요	시끄러울 겁니다	시끄러우실 겁니다
많으실 거예요	많을 겁니다	많으실 겁니다
늡으실 거예요 늡으셨을 거예요	늡을 겁니다/ 늡었을 겁니다*	늡으실 겁니다 늡으셨을 겁니다
x	냑을 겁니다 / 냑았을 겁니다	x
예쁘실 거예요	예쁠 겁니다	예쁘실 겁니다
빠르실 거예요	빠를 겁니다	빠르실 겁니다
조용하실 거예요	조용할 겁니다	조용하실 겁니다
슬프실 거예요	슬플 겁니다	슬프실 겁니다
짜실 거예요	짤 겁니다	짜실 겁니다
얇으실 거예요	얇을 겁니다	얇으실 겁니다
짧으실 거예요	짧을 겁니다	짧으실 겁니다
아프실 거예요	아플 겁니다	아프실 겁니다
날씬하실 거예요	날씬할 겁니다	날씬하실 겁니다

	Stem	Supposition Casual +(으)르 거야	Supposition Polite +(으)르 거예요
slow	느리	느릴 거야	느릴 거예요
small	작	작을 거야	작을 거예요
small (quantity)	적	적을 거야	적을 거예요
smart	똑똑하	똑똑할 거야	똑똑할 거예요
strong	튼튼하	튼튼할 거야	튼튼할 거예요
tall	키가 크	키가 클 거야	키가 클 거예요
tasteless	맛없	맛없을 거야	맛없을 거예요
thick	두껍	두꺼울 거야	두꺼울 거예요
thin(people)	마르+았	말랐을 거야	말랐을 거예요
thin(thing)	얇	얇을 거야	얇을 거예요
thirsty	목마르	목마를 거야	목마를 거예요
tired	피곤하	피곤할 거야	피곤할 거예요
ugly	못생기+었	못생겼을 거야	못생겼을 거예요
warm	따뜻하	따뜻할 거야	따뜻할 거예요
weak	약하	약할 거야	약할 거예요
wide	넓	넓을 거야	넓을 거예요
young	젊	젊을 거야	젊을 거예요

Supposition Honorific +(으)실 거예요	Supposition Polite Formal +(으)ㄴ 겁니다	Supposition Honorific Formal +(으)실 겁니다
느리실 거예요	느릴 겁니다	느리실 겁니다
작으실 거예요	작을 겁니다	작으실 겁니다
적으실 거예요	적을 겁니다	적으실 겁니다
똑똑하실 거예요	똑똑할 겁니다	똑똑하실 겁니다
튼튼하실 거예요	튼튼할 겁니다	튼튼하실 겁니다
키가 크실 거예요	키가 클 겁니다	키가 크실 겁니다
맛없으실 거예요	맛없을 겁니다	맛없으실 겁니다
두꺼우실 거예요	두꺼울 겁니다	두꺼우실 겁니다
마르셨을 거예요	말랐을 겁니다	마르셨을 겁니다
얇으실 거예요	얇을 겁니다	얇으실 겁니다
목마르실 거예요	목마를 겁니다	목마르실 겁니다
피곤하실 거예요	피곤할 겁니다	피곤하실 겁니다
못생기셨을 거예요	못생겼을 겁니다	못생기셨을 겁니다
따뜻하실 거예요	따뜻할 겁니다	따뜻하실 겁니다
약하실 거예요	약할 겁니다	약하실 겁니다
넓으실 거예요	넓을 겁니다	넓으실 겁니다
짧으실 거예요	짧을 겁니다	짧으실 겁니다

Appendix 17: Adjectives with +고; +네(요)

	Stem	and +고	Exclamation +네(요)
afraid	무섭	무섭고	무섭네(요)
bad	나쁘	나쁘고	나쁘네(요)
beautiful	아름답	아름답고	아름답네(요)
big	크	크고	크네(요)
boring	재미없	재미없고	재미없네(요)
bright	밝	밝고	밝네(요)
busy	바쁘	바쁘고	바쁘네(요)
cheap	싸	싸고	싸네(요)
clean	깨끗하	깨끗하고	깨끗하네(요)
close	가깝	가깝고	가깝네(요)
cloudy	흐리	흐리고	흐리네(요)
cold(thing)	차갑	차갑고	차갑네(요)
cold	춥	춥고	춥네(요)
complicated	복잡하	복잡하고	복잡하네(요)
cool	시원하	시원하고	시원하네(요)
cute	귀엽	귀엽고	귀엽네(요)
dangerous	위험하	위험하고	위험하네(요)
dark	어둡	어둡고	어둡네(요)
deep	깊	깊고	깊네(요)
delicious	맛있	맛있고	맛있네(요)

	Stem	and +고	Exclamation +네(요)
difficult	어렵	어렵고	어렵네(요)
diligent	부지런하	부지런하고	부지런하네(요)
dirty	더럽	더럽고	더럽네(요)
easy	쉽	쉽고	쉽네(요)
expensive	비싸	비싸고	비싸네(요)
far	멀	멀고	머네(요)
fat	뚱뚱하	뚱뚱하고	뚱뚱하네(요)
fine(weather)	맑	맑고	맑네(요)
fun (enjoyable)	재미있	재미있고	재미있네(요)
good	좋	좋고	좋네(요)
handsome	잘생기+었	잘생겼고	잘생겼네(요)
happy	기분 좋	기분 좋고	기분 좋네(요)
happy	행복하	행복하고	행복하네(요)
hate/dislike	싫	싫고	싫네(요)
heavy	무겁	무겁고	무겁네(요)
high	높	높고	높네(요)
hot	뜨겁	뜨겁고	뜨겁네(요)
hot (spicy)	맵	맵고	맵네(요)
hot (temperature)	덥	덥고	덥네(요)
interesting (fun)	재미있	재미있고	재미있네(요)

	Stem	and +고	Exclamation +네(요)
interesting (attention)	흥미있	흥미있고	흥미있네(요)
kind	친절하	친절하고	친절하네(요)
lazy	게으르	게으르고	게으르네(요)
light	가볍	가볍고	가볍네(요)
long	길	길고	기네(요)
low	낮	낮고	낮네(요)
narrow	좁	좁고	좁네(요)
noisy	시끄럽	시끄럽고	시끄럽네(요)
numerous	많	많고	많네(요)
old (people)	늙+었	늙었고	늙었네(요)
old (thing)	낡+았	낡았고	낡았네(요)
pretty	예쁘	예쁘고	예쁘네(요)
quick	빠르	빠르고	빠르네(요)
quiet	조용하	조용하고	조용하네(요)
sad	슬프	슬프고	슬프네(요)
salty	짜	짜고	짜네(요)
shallow	얕	얕고	얕네(요)
short	짧	짧고	짧네(요)
sick	아프	아프고	아프네(요)
slim	날씬하	날씬하고	날씬하네(요)

	Stem	and +고	Exclamation +네(요)
slow	느리	느리고	느리네(요)
small	작	작고	작네(요)
small (quantity)	적	적고	적네(요)
smart	똑똑하	똑똑하고	똑똑하네(요)
strong	튼튼하	튼튼하고	튼튼하네(요)
tall	키가 크	키가 크고	키가 크네(요)
tasteless	맛없	맛없고	맛없네(요)
thick	두껍	두껍고	두껍네(요)
thin(people)	마르+았	말랐고	말랐네(요)
thin(thing)	얇	얇고	얇네(요)
thirsty	목마르	목마르고	목마르네(요)
tired	피곤하	피곤하고	피곤하네(요)
ugly	못생기+었	못생겼고	못생겼네(요)
warm	따뜻하	따뜻하고	따뜻하네(요)
weak	약하	약하고	약하네(요)
wide	넓	넓고	넓네(요)
young	젊	젊고	젊네(요)

Appendix 18: Adjectives with +(으)ㄴ데(요),

	Stem	and / but (present) +(으)ㄴ데(요)	and / but (past) +았/였는데(요)	and / but (future) +(으)ㄴ건데(요)
afraid	무섭	무서운데(요)	무서웠는데(요)	무서울 건데(요)
bad	나쁜	나쁜데(요)	나빴는데(요)	나쁠 건데(요)
beautiful	아름답	아름다운데(요)	아름다웠는데(요)	아름다울 건데(요)
big	크	큰데(요)	컸는데(요)	클 건데(요)
boring	재미없	재미없는데(요)	재미없었는데(요)	재미없을 건데(요)
bright	밝	밝은데(요)	밝았는데(요)	밝을 건데(요)
busy	바쁘	바쁜데(요)	바빴는데(요)	바쁠 건데(요)
cheap	싸	싼데(요)	쌌는데(요)	쌀 건데(요)
clean	깨끗하	깨끗한데(요)	깨끗했는데(요)	깨끗할 건데(요)
close	가깝	가까운데(요)	가까웠는데(요)	가까울 건데(요)
cloudy	흐리	흐린데(요)	흐렸는데(요)	흐릴 건데(요)
cold(thing)	차갑	차가운데(요)	차가웠는데(요)	차가울 건데(요)
cold	춥	추운데(요)	추웠는데(요)	추울 건데(요)
complicated	복잡하	복잡한데(요)	복잡했는데(요)	복잡할 건데(요)
cool	시원하	시원한데(요)	시원했는데(요)	시원할 건데(요)
cute	귀엽	귀여운데(요)	귀여웠는데(요)	귀여울 건데(요)
dangerous	위험하	위험한데(요)	위험했는데(요)	위험할 건데(요)
dark	어둡	어두운데(요)	어두웠는데(요)	어두울 건데(요)
deep	깊	깊은데(요)	깊었는데(요)	깊을 건데(요)
delicious	맛있	맛있는데(요)	맛있었는데(요)	맛있을 건데(요)

+았었는데(요) & +(으)르 건데(요)

	Stem	and / but (present) +(으)르 데(요)	and / but (past) +았/었는데(요)	and / but (future) +(으)르 건데(요)
difficult	어렵	어려운데(요)	어려웠는데(요)	어려울 건데(요)
diligent	부지런하	부지런한데(요)	부지런했는데(요)	부지런할 건데(요)
dirty	더럽	더러운데(요)	더러웠는데(요)	더러울 건데(요)
easy	쉽	쉬운데(요)	쉬웠는데(요)	쉬울 건데(요)
expensive	비싸	비싼데(요)	비쌌는데(요)	비쌀 건데(요)
far	멀	먼데(요)	멀었는데(요)	멀 건데(요)
fat	뚱뚱하	뚱뚱한데(요)	뚱뚱했는데(요)	뚱뚱할 건데(요)
fine(weather)	맑	맑은데(요)	맑았는데(요)	맑을 건데(요)
fun (enjoyable)	재미있	재미있는데(요)	재미있는데(요)	재미있을 건데(요)
good	좋	좋은데(요)	좋았는데(요)	좋을 건데(요)
handsome	잘생기+있	잘생겼는데(요)	잘생겼었는데(요)	잘생겼을 건데(요)
happy	기분 좋	기분 좋은데(요)	기분 좋았는데(요)	기분 좋을 건데(요)
happy	행복하	행복한데(요)	행복했는데(요)	행복할 건데(요)
hate/dislike	싫	싫은데(요)	싫었는데(요)	싫을 건데(요)
heavy	무겁	무거운데(요)	무거웠는데(요)	무거울 건데(요)
high	높	높은데(요)	높았는데(요)	높을 건데(요)
hot	뜨겁	뜨거운데(요)	뜨거웠는데(요)	뜨거울 건데(요)
hot (spicy)	맵	매운데(요)	매웠는데(요)	매울 건데(요)
hot (temperature)	덥	더운데(요)	더웠는데(요)	더울 건데(요)
interesting (fun)	재미있	재미있는데(요)	재미있었는데(요)	재미있을 건데(요)

	Stem	and / but (present) +(으)ㄴ 데(요)	and / but (past) +았/였는데(요)	and / but (future) +(으)ㄹ 건데(요)
interesting (attention)	흥미있	흥미있는데(요)	흥미있었는데(요)	흥미있을 건데(요)
kind	친절하	친절한데(요)	친절했었는데(요)	친절할 건데(요)
lazy	게으르	게으른데(요)	게을렀는데(요)	게으를 건데(요)
light	가볍	가벼운데(요)	가벼웠는데(요)	가벼울 건데(요)
long	길	긴데(요)	길었는데(요)	길 건데(요)
low	낮	낮은데(요)	낮았는데(요)	낮을 건데(요)
narrow	좁	좁은데(요)	좁았는데(요)	좁을 건데(요)
noisy	시끄럽	시끄러운데(요)	시끄러웠는데(요)	시끄러울 건데(요)
numerous	많	많은데(요)	많았는데(요)	많을 건데(요)
old (people)	늙+었	늙었는데(요)	늙었는데(요)	늙을 건데(요) / 늙었을 건데(요)
old (thing)	낡+았	낡았는데(요)	낡았는데(요)	낡을 건데(요) / 낡았을 건데(요)
pretty	예쁘	예쁜데(요)	예뻤는데(요)	예쁠 건데(요)
quick	빠르	빠른데(요)	빨랐는데(요)	빠를 건데(요)
quiet	조용하	조용한데(요)	조용했는데(요)	조용할 건데(요)
sad	슬프	슬픈데(요)	슬펐는데(요)	슬플 건데(요)
salty	짜	짠데(요)	짠데(요)	짤 건데(요)
shallow	얕	얕은데(요)	얕았는데(요)	얕을 건데(요)
short	짧	짧은데(요)	짧았는데(요)	짧을 건데(요)
sick	아프	아픈데(요)	아팠는데(요)	아플 건데(요)
slim	날씬하	날씬한데(요)	날씬했는데(요)	날씬할 건데(요)

	Stem	and / but (present) +(으)ㄴ 데(요)	and / but (past) +았/었는 데(요)	and / but (future) +(으)ㄹ 건 데(요)
slow	느리	느린 데(요)	느렸는 데(요)	느릴 건 데(요)
small	작	작은 데(요)	작았는 데(요)	작을 건 데(요)
small (quantity)	적	적은 데(요)	적었는 데(요)	적을 건 데(요)
smart	똑똑하	똑똑한 데(요)	똑똑했는 데(요)	똑똑할 건 데(요)
strong	튼튼하	튼튼한 데(요)	튼튼했는 데(요)	튼튼할 건 데(요)
tall	키가 크	키가 큰 데(요)	키가 컸는 데(요)	키가 클 건 데(요)
tasteless	맛없	맛없는 데(요)	맛없었는 데(요)	맛없을 건 데(요)
thick	두껍	두꺼운 데(요)	두꺼웠는 데(요)	두꺼울 건 데(요)
thin(people)	마르+았	말랐는 데(요)	말랐었는 데(요)	말랐을 건 데(요)
thin(thing)	얇	얇은 데(요)	얇았는 데(요)	얇을 건 데(요)
thirsty	목마르	목마른 데(요)	목말랐는 데(요)	목마를 건 데(요)
tired	피곤하	피곤한 데(요)	피곤했는 데(요)	피곤할 건 데(요)
ugly	못생기+었	못생겼는 데(요)	못생겼었는 데(요)	못생겼을 건 데(요)
warm	따뜻하	따뜻한 데(요)	따뜻했는 데(요)	따뜻할 건 데(요)
weak	약하	약한 데(요)	약했는 데(요)	약할 건 데(요)
wide	넓	넓은 데(요)	넓었는 데(요)	넓을 건 데(요)
young	젊	젊은 데(요)	젊었는 데(요)	젊을 건 데(요)

Appendix 19: Adjectives with +거든(요),

	Stem	It's because ... (present) +거든(요).	It's because ... (past) +았/었거든(요)	It's because ... (future) +(으)ㄹ 거거든(요)
afraid	무섭	무섭거든(요)	무서웠거든(요)	무서울 거거든(요)
bad	나쁘	나쁘거든(요)	나빴거든(요)	나쁠 거거든(요)
beautiful	아름답	아름답거든(요)	아름다웠거든(요)	아름다울 거거든(요)
big	크	크거든(요)	컸거든(요)	클 거거든(요)
boring	재미없	재미없거든(요)	재미없었거든(요)	재미없을 거거든(요)
bright	밝	밝거든(요)	밝았거든(요)	밝을 거거든(요)
busy	바쁘	바쁘거든(요)	바빴거든(요)	바쁠 거거든(요)
cheap	싸	싸거든(요)	쌌거든(요)	쌀 거거든(요)
clean	깨끗하	깨끗하거든(요)	깨끗했거든(요)	깨끗할 거거든(요)
close	가깝	가깝거든(요)	가까웠거든(요)	가까울 거거든(요)
cloudy	흐리	흐리거든(요)	흐렸거든(요)	흐릴 거거든(요)
cold(thing)	차갑	차갑거든(요)	차가웠거든(요)	차가울 거거든(요)
cold	춥	춥거든(요)	추웠거든(요)	추울 거거든(요)
complicated	복잡하	복잡하거든(요)	복잡했거든(요)	복잡할 거거든(요)
cool	시원하	시원하거든(요)	시원했거든(요)	시원할 거거든(요)
cute	귀엽	귀엽거든(요)	귀여웠거든(요)	귀여울 거거든(요)
dangerous	위험하	위험하거든(요)	위험했거든(요)	위험할 거거든(요)
dark	어둡	어둡거든(요)	어두웠거든(요)	어두울 거거든(요)
deep	깊	깊거든(요)	깊었거든(요)	깊을 거거든(요)
delicious	맛있	맛있거든(요)	맛있었거든(요)	맛있을 거거든(요)

+았/었거든(요) & +(으)르 거거든(요)

	Stem	It's because ... (present) +거든(요).	It's because ... (past) +았/었거든(요)	It's because ... (future) +(으)르 거거든(요)
difficult	어렵	어렵거든(요)	어려웠거든(요)	어려울 거거든(요)
diligent	부지런하	부지런하거든(요)	부지런했거든(요)	부지런할 거거든(요)
dirty	더럽	더럽거든(요)	더러웠거든(요)	더러울 거거든(요)
easy	쉽	쉽거든(요)	쉬웠거든(요)	쉬울 거거든(요)
expensive	비싸	비싸거든(요)	비쌌거든(요)	비쌀 거거든(요)
far	멀	멀거든(요)	멀었거든(요)	멀 거거든(요)
fat	뚱뚱하	뚱뚱하거든(요)	뚱뚱했거든(요)	뚱뚱할 거거든(요)
fine(weather)	맑	맑거든(요)	맑았거든(요)	맑을 거거든(요)
fun (enjoyable)	재미있	재미있거든(요)	재미있거든(요)	재미있을 거거든(요)
good	좋	좋거든(요)	좋았거든(요)	좋을 거거든(요)
handsome	잘생기+였	잘생겼거든(요)	잘생겼었거든(요)	잘생겼을 거거든(요)
happy	기분 좋	기분 좋거든(요)	기분 좋았거든(요)	기분 좋을 거거든(요)
happy	행복하	행복하거든(요)	행복했거든(요)	행복할 거거든(요)
hate/dislike	싫	싫거든(요)	싫었거든(요)	싫을 거거든(요)
heavy	무겁	무겁거든(요)	무거웠거든(요)	무거울 거거든(요)
high	높	높거든(요)	높았거든(요)	높을 거거든(요)
hot	뜨겁	뜨겁거든(요)	뜨거웠거든(요)	뜨거울 거거든(요)
hot (spicy)	맵	맵거든(요)	매웠거든(요)	매울 거거든(요)
hot (temperature)	덥	덥거든(요)	더웠거든(요)	더울 거거든(요)
interesting (fun)	재미있	재미있거든(요)	재미있었거든(요)	재미있을 거거든(요)

	Stem	It's because ... (present) +거든(요).	It's because ... (past) +았/였거든(요)	It's because ... (future) +(으)ㄹ 거거든(요)
interesting (attention)	흥미있	흥미있거든(요)	흥미있었거든(요)	흥미있을 거거든(요)
kind	친절하	친절하거든(요)	친절했거든(요)	친절할 거거든(요)
lazy	게으르	게으르거든(요)	게을렀거든(요)	게으를 거거든(요)
light	가볍	가볍거든(요)	가벼웠거든(요)	가벼울 거거든(요)
long	길	길거든(요)	길었거든(요)	길 거거든(요)
low	낮	낮거든(요)	낮았거든(요)	낮을 거거든(요)
narrow	좁	좁거든(요)	좁았거든(요)	좁을 거거든(요)
noisy	시끄럽	시끄럽거든(요)	시끄러웠거든(요)	시끄러울 거거든(요)
numerous	많	많거든(요)	많았거든(요)	많을 거거든(요)
old (people)	늙+었	늙(었)거든(요)	늙었거든(요)	늙을 거거든(요)/ 늙었을 거거든(요)
old (thing)	낡+았	낡(았)거든(요)	낡았거든(요)	낡을 거거든(요) / 낡았을 거거든(요)
pretty	예쁘	예쁘거든(요)	예뻤거든(요)	예쁠 거거든(요)
quick	빠르	빠르거든(요)	빨랐거든(요)	빠를 거거든(요)
quiet	조용하	조용하거든(요)	조용했거든(요)	조용할 거거든(요)
sad	슬프	슬프거든(요)	슬펐거든(요)	슬플 거거든(요)
salty	짜	짜거든(요)	짤거든(요)	짤 거거든(요)
shallow	얕	얕거든(요)	얕았거든(요)	얕을 거거든(요)
short	짧	짧거든(요)	짧았거든(요)	짧을 거거든(요)
sick	아프	아프거든(요)	아팠거든(요)	아플 거거든(요)
slim	날씬하	날씬하거든(요)	날씬했거든(요)	날씬할 거거든(요)

	Stem	It's because ... (present) +거든(요).	It's because ... (past) +았/였거든(요)	It's because ... (future) +(으)ㄹ 거거든(요)
slow	느리	느리거든(요)	느렸거든(요)	느릴 거거든(요)
small	작	작거든(요)	작았거든(요)	작을 거거든(요)
small (quantity)	적	적거든(요)	적었거든(요)	적을 거거든(요)
smart	똑똑하	똑똑하거든(요)	똑똑했거든(요)	똑똑할 거거든(요)
strong	튼튼하	튼튼하거든(요)	튼튼했거든(요)	튼튼할 거거든(요)
tall	키가 크	키가 크거든(요)	키가 컸거든(요)	키가 클 거거든(요)
tasteless	맛없	맛없거든(요)	맛없었거든(요)	맛없을 거거든(요)
thick	두껍	두껍거든(요)	두꺼웠거든(요)	두꺼울 거거든(요)
thin(people)	마르+았	말랐거든(요)	말랐었거든(요)	말랐을 거거든(요)
thin(thing)	얇	얇거든(요)	얇았거든(요)	얇을 거거든(요)
thirsty	목마르	목마르거든(요)	목말랐거든(요)	목마를 거거든(요)
tired	피곤하	피곤하거든(요)	피곤했거든(요)	피곤할 거거든(요)
ugly	못생기+었	못생겼거든(요)	못생겼었거든(요)	못생겼을 거거든(요)
warm	따뜻하	따뜻하거든(요)	따뜻했거든(요)	따뜻할 거거든(요)
weak	약하	약하거든(요)	약했거든(요)	약할 거거든(요)
wide	넓	넓거든(요)	넓었거든(요)	넓을 거거든(요)
young	젊	젊거든(요)	젊었거든(요)	젊을 거거든(요)

Appendix 20: Casual Adjective Endings

	Stem	Present +아/어	Past +았/었어	Future / Supposition +(으)ㄹ 거야
afraid	무섭	무서워	무서웠어	무서울 거야
bad	나쁘	나빠	나빴어	나쁠 거야
beautiful	아름답	아름다워	아름다웠어	아름다울 거야
big	크	커	컸어	클 거야
boring	재미없	재미없어	재미없었어	재미없을 거야
bright	밝	밝아	밝았어	밝을 거야
busy	바쁘	바빠	바빴어	바쁠 거야
cheap	싸	싸	쌌어	쌀 거야
clean	깨끗하	깨끗해	깨끗했어	깨끗할 거야
close	가깝	가까워	가까웠어	가까울 거야
cloudy	흐리	흐려	흐렸어	흐릴 거야
cold(thing)	차갑	차가워	차가웠어	차가울 거야
cold	춥	추워	추웠어	추울 거야
complicated	복잡하	복잡해	복잡했어	복잡할 거야
cool	시원하	시원해	시원했어	시원할 거야
cute	귀엽	귀여워	귀여웠어	귀여울 거야
dangerous	위험하	위험해	위험했어	위험할 거야
dark	어둡	어두워	어두웠어	어두울 거야
deep	깊	깊어	깊었어	깊을 거야
delicious	맛있	맛있어	맛있었어	맛있을 거야

+아/어, +았/었어, +(으)ㄴ 거야

	Stem	Present +아/어	Past +았/었어	Future / Supposition +(으)ㄴ 거야
difficult	어렵	어려워	어려웠어	어려울 거야
diligent	부지런하	부지런해	부지런했어	부지런할 거야
dirty	더럽	더러워	더러웠어	더러울 거야
easy	쉽	쉬워	쉬웠어	쉬울 거야
expensive	비싸	비싸	비쌌어	비쌀 거야
far	멀	멀어	멀었어	멀 거야
fat	뚱뚱하	뚱뚱해	뚱뚱했어	뚱뚱할 거야
fine(weather)	맑	맑아	맑았어	맑을 거야
fun (enjoyable)	재미있	재미있어	재미있어	재미있을 거야
good	좋	좋아	좋았어	좋을 거야
handsome	잘생기+였	잘생겼어	잘생겼었어	잘생겼을 거야
happy	기분 좋	기분 좋아	기분 좋았어	기분 좋을 거야
happy	행복하	행복해	행복했어	행복할 거야
hate/dislike	싫	싫어	싫었어	싫을 거야
heavy	무겁	무거워	무거웠어	무거울 거야
high	높	높아	높았어	높을 거야
hot	뜨겁	뜨거워	뜨거웠어	뜨거울 거야
hot (spicy)	맵	매워	매웠어	매울 거야
hot (temperature)	덥	더워	더웠어	더울 거야
interesting (fun)	재미있	재미있어	재미있었어	재미있을 거야

	Stem	Present +아/어	Past +았/였어	Future / Supposition +(으)ㄹ 거야
interesting (attention)	흥미있	흥미있어	흥미있었어	흥미있을 거야
kind	친절하	친절해	친절했어	친절할 거야
lazy	게으르	게을러	게을렀어	게으를 거야
light	가볍	가벼워	가벼웠어	가벼울 거야
long	길	길어	길었어	길 거야
low	낮	낮아	낮았어	낮을 거야
narrow	좁	좁아	좁았어	좁을 거야
noisy	시끄럽	시끄러워	시끄러웠어	시끄러울 거야
numerous	많	많아	많았어	많을 거야
old (people)	늙+었	늙었어	늙었었어	늙을 거야/ 늙었을 거야
old (thing)	낡+았	낡았어	낡았었어	낡을 거야 / 낡았을 거야
pretty	예쁘	예뻐	예뻐서	예쁠 거야
quick	빠르	빨라	빨랐어	빠를 거야
quiet	조용하	조용해	조용했어	조용할 거야
sad	슬프	슬퍼	슬펐어	슬플 거야
salty	짜	짜	짤어	짤 거야
shallow	얕	얕아	얕았어	얕을 거야
short	짧	짧아	짧았어	짧을 거야
sick	아프	아파	아팠어	아플 거야
slim	날씬하	날씬해	날씬했어	날씬할 거야

	Stem	Present +아/어	Past +았/었어	Future / Supposition +(으)ㄹ 거야
slow	느리	느려	느렸어	느릴 거야
small	작	작아	작았어	작을 거야
small (quantity)	적	적어	적었어	적을 거야
smart	똑똑하	똑똑해	똑똑했어	똑똑할 거야
strong	튼튼하	튼튼해	튼튼했어	튼튼할 거야
tall	키가 크	키가 커	키가 컸어	키가 클 거야
tasteless	맛없	맛없어	맛없었어	맛없을 거야
thick	두껍	두꺼워	두꺼웠어	두꺼울 거야
thin(people)	마르+았	말랐어	말랐었어	말랐을 거야
thin(thing)	얇	얇았어	얇았어	얇을 거야
thirsty	목마르	목말랐어	목말랐어	목마를 거야
tired	피곤하	피곤해	피곤했어	피곤할 거야
ugly	못생기+었	못생겼어	못생겼었어	못생겼을 거야
warm	따뜻하	따뜻해	따뜻했어	따뜻할 거야
weak	약하	약해	약했어	약할 거야
wide	넓	넓어	넓었어	넓을 거야
young	젊	젊어	젊었어	젊을 거야

Appendix 21: Adjectives with +지만; +아/어서; +(으)니까; +(으)면

	Stem	but +지만	so that +아/어서	because +(으)니까	if +(으)면
afraid	무섭	무섭지만	무서워서	무서우니까	무서우면
bad	나쁘	나쁘지만	나빠서	나쁘니까	나쁘면
beautiful	아름답	아름답지만	아름다워서	아름다우니까	아름다우면
big	크	크지만	커서	크니까	크면
boring	재미없	재미없지만	재미없어서	재미없으니까	재미없으면
bright	밝	밝지만	밝아서	밝으니까	밝으면
busy	바쁘	바쁘지만	바빠서	바쁘니까	바쁘면
cheap	싸	싸지만	싸서	싸니까	싸면
clean	깨끗하	깨끗하지만	깨끗해서	깨끗하니까	깨끗하면
close	가깝	가깝지만	가까워서	가까우니까	가까우면
cloudy	흐리	흐리지만	흐려서	흐리니까	흐리면
cold (thing)	차갑	차갑지만	차가워서	차가우니까	차가우면
cold	춥	춥지만	추워서	추우니까	추우면
complicated	복잡하	복잡하지만	복잡해서	복잡하니까	복잡하면
cool	시원하	시원하지만	시원해서	시원하니까	시원하면
cute	귀엽	귀엽지만	귀여워서	귀여우니까	귀여우면
dangerous	위험하	위험하지만	위험해서	위험하니까	위험하면
dark	어둡	어둡지만	어두워서	어두우니까	어두우면
deep	깊	깊지만	깊어서	깊으니까	깊으면
delicious	맛있	맛있지만	맛있어서	맛있으니까	맛있으면

	Stem	but +지만	so that +아/어서	because +(으)니까	if +(으)면
difficult	어렵	어렵지만	어려워서	어려우니까	어려우면
diligent	부지런하	부지런하지만	부지런해서	부지런하니까	부지런하면
dirty	더럽	더럽지만	더러워서	더러우니까	더러우면
easy	쉽	쉽지만	쉬워서	쉬우니까	쉬우면
expensive	비싸	비싸지만	비싸서	비싸니까	비싸면
far	멀	멀지만	멀어서	머니까	멀면
fat	똥똥하	똥똥하지만	똥똥해서	똥똥하니까	똥똥하면
fine (weather)	맑	맑지만	맑아서	맑으니까	맑으면
fun (enjoyable)	재미있	재미있지만	재미있어서	재미있으니까	재미있으면
good	좋	좋지만	좋아서	좋으니까	좋으면
handsome	잘생기+였	잘생겼지만	잘생겨서	잘생겼으니까	잘생겼으면
happy	기분 좋	기분 좋지만	기분 좋아서	기분 좋으니까	기분 좋으면
happy	행복하	행복하지만	행복해서	행복하니까	행복하면
hate/dislike	싫	싫지만	싫어서	싫으니까	싫으면
heavy	무겁	무겁지만	무거워서	무거우니까	무거우면
high	높	높지만	높아서	높으니까	높으면
hot	뜨겁	뜨겁지만	뜨거워서	뜨거우니까	뜨거우면
hot (spicy)	맵	맵지만	매워서	매우니까	매우면
hot (temperature)	덥	덥지만	더워서	더우니까	더우면
interesting (fun)	재미있	재미있지만	재미있어서	재미있으니까	재미있으면

	Stem	but +지만	so that +아/어서	because +(으)니까	if +(으)면
interesting (attention)	흥미있	흥미있지만	흥미있어서	흥미있으니까	흥미있으면
kind	친절하	친절하지만	친절해서	친절하니까	친절하면
lazy	게으르	게으르지만	게을러서	게으르니까	게으르면
light	가볍	가볍지만	가벼워서	가벼우니까	가벼우면
long	길	길지만	길어서	길니까	길면
low	낮	낮지만	낮아서	낮으니까	낮으면
narrow	좁	좁지만	좁아서	좁으니까	좁으면
noisy	시끄럽	시끄럽지만	시끄러워서	시끄러우니까	시끄러우면
numerous	많	많지만	많아서	많으니까	많으면
old (people)	늙+였	늙었지만	늙어서	늙었으니까	늙었으면
old (thing)	낡+았	낡았지만	낡아서	낡았으니까	낡았으면
pretty	예쁘	예쁘지만	예뻐서	예쁘니까	예쁘면
quick	빠르	빠르지만	빨라서	빠르니까	빠르면
quiet	조용하	조용하지만	조용해서	조용하니까	조용하면
sad	슬프	슬프지만	슬퍼서	슬프니까	슬프면
salty	짜	짜지만	짜서	짜니까	짜면
shallow	얕	얕지만	얕아서	얕으니까	얕으면
short	짧	짧지만	짧아서	짧으니까	짧으면
sick	아프	아프지만	아파서	아프니까	아프면
slim	날씬하	날씬하지만	날씬해서	날씬하니까	날씬하면

	Stem	but +지만	so that +아/어서	because +(으)니까	if +(으)면
slow	느리	느리지만	느려서	느리니까	느리면
small	작	작지만	작아서	작으니까	작으면
small (quantity)	적	적지만	적어서	적으니까	적으면
smart	똑똑하	똑똑하지만	똑똑해서	똑똑하니까	똑똑하면
strong	튼튼하	튼튼하지만	튼튼해서	튼튼하니까	튼튼하면
tall	키가 크	키가 크지만	키가 커서	키가 크니까	키가 크면
tasteless	맛없	맛없지만	맛없어서	맛없으니까	맛없으면
thick	두껍	두껍지만	두꺼워서	두꺼우니까	두꺼우면
thin (people)	마르+았	말랐지만	말라서	말랐으니까	말랐으면
thin (thing)	얇	얇지만	얇아서	얇으니까	얇으면
thirsty	목마르	목마르지만	목말라서	목마르니까	목마르면
tired	피곤하	피곤하지만	피곤해서	피곤하니까	피곤하면
ugly	못생기+었	못생겼지만	못생겨서	못생겼으니까	못생겼으면
warm	따뜻하	따뜻하지만	따뜻해서	따뜻하니까	따뜻하면
weak	약하	약하지만	약해서	약하니까	약하면
wide	넓	넓지만	넓어서	넓으니까	넓으면
young	젊	젊지만	젊어서	젊으니까	젊으면

Appendix 22: Modified Adjective Endings +(으)ㄴ

	Stem	present +(으)ㄴ
afraid	무섭	무서운
bad	나쁘	나쁜
beautiful	아름답	아름다운
big	크	큰
boring	재미없	재미없는
bright	밝	밝은
busy	바쁘	바쁜
cheap	싸	싼
clean	깨끗하	깨끗한
close	가깝	가까운
cloudy	흐리	흐린
cold(thing)	차갑	차가운
cold	춥	추운
complicated	복잡하	복잡한
cool	시원하	시원한
cute	귀엽	귀여운
dangerous	위험하	위험한
dark	어둡	어두운
deep	깊	깊은
delicious	맛있	맛있는

	Stem	present +(으)ㄴ
difficult	어렵	어려운
diligent	부지런하	부지런한
dirty	더럽	더러운
easy	쉽	쉬운
expensive	비싸	비싼
far	멀	먼
fat	뚱뚱하	뚱뚱한
fine(weather)	맑	맑은
fun (enjoyable)	재미있	재미있는
good	좋	좋은
handsome	잘생기	잘생긴
happy	기분 좋	기분 좋은
happy	행복하	행복한
hate/dislike	싫	싫은
heavy	무겁	무거운
high	높	높은
hot	뜨겁	뜨거운
hot (spicy)	맵	매운
hot (temperature)	덥	더운
interesting (fun)	재미있	재미있는

	Stem	present +(으)ㄴ
interesting (attention)	흥미있	흥미있는
kind	친절하	친절한
lazy	게으르	게으른
light	가볍	가벼운
long	길	긴
low	낮	낮은
narrow	좁	좁은
noisy	시끄럽	시끄러운
numerous	많	많은
old (people)	늙	늙은
old (thing)	낡	낡은
pretty	예쁘	예쁜
quick	빠르	빠른
quiet	조용하	조용한
sad	슬프	슬픈
salty	짜	짠
shallow	얕	얕은
short	짧	짧은
sick	아프	아픈
slim	날씬하	날씬한

	Stem	present +(으)ㄴ
slow	느리	느린
small	작	작은
small (quantity)	적	적은
smart	똑똑하	똑똑한
strong	튼튼하	튼튼한
tall	키가 크	키가 큰
tasteless	맛없	맛없는
thick	두껍	두꺼운
thin (people)	마르	마른
thin (thing)	얇	얇은
thirsty	목마르	목마른
tired	피곤하	피곤한
ugly	못생기	못생긴
warm	따뜻하	따뜻한
weak	약하	약한
wide	넓	넓은
young	젊	젊은

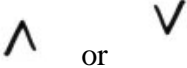
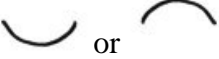

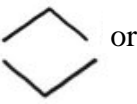

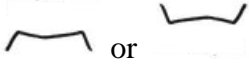


Appendix 23: Particles and Suffixes

+은/는 +께서는 (honorific)	Topic Particles (after nouns, pronouns)	나는 모내시 대학교 학생이에요. 할아버지께서는 신문을 읽으세요.
+이/가 +께서 (honorific)	Subject Particles (after nouns, pronouns)	날씨가 좋아요. 할아버지께서 오셨어요.
+을/를	Object Particles (after nouns, pronouns)	초콜릿을 좋아해요.
+에 게/한테 +께 (honorific)	Direction Particles (with people)	to (a person) 수미에게 이야기했어요. 선생님께 말씀 드렸어요.
+에 게(서)/한테(서)	Source Particles	from (a person) 수미에게서 받았어요.
+에	Destination Particle	to (a location) 학교에 가요.
+ (으)로	Direction Particle	to, towards 학교로 가요.
+에	Location Particle	in; at; on 교실에 있어요.
+에서	Location Particle (with action verb)	in; at; on 모내시 대학교에서 공부해요.
+에	Time Particle	In; at; on 월요일에 한국어 수업 있어요.
+에	Rate and Ratio Particle	per 한 개에 2000 원이에요.
+ (으)로	Instrument Particle	by means of 버스로 와요.
+의	Possessive Particle	's 선생님의 책
...+에서 ...+까지	Delimiter Particles	from ... to ... (distance) 멜버른에서 시드니까지
...+부터 ...+까지	Delimiter Particles	from ... to ... (time) 한 시부터 두 시까지
+만	Delimiter Particle	only 10 달러만 주세요
+밖에 (with negative)	Delimiter Particle	only; no more than 10 달러밖에 없어요.

+마다	Delimiter Particle	each, every, all 토요일마다 알바해요
+도	Emphasis Particle	also, too 한국어도 공부해요
+에는 (에+는) +에서는 (에서+는) +에도 (에+도)	Combined Emphasis Particles	토요일에는 모내시 대학교에서는 멜버른에도
+들	Plural Suffix	students 학생들
+하고 +과/와 +(이)랑	Conjunction Particles (between nouns)	and 사과하고 배 with 유미하고 먹었어요
+ (이)나	Conjunction Particles (between nouns)	or 사과나 배
+보다	Comparison Particle	rather than, compared with 사과보다 배가 좋아요
때문에	Reasons	because of 너 때문에

Appendix 24: Korean Editing Symbols & Handwriting Sheet

Korean Editing Symbols

Symbols	Meaning	Example
 or	Add a space	뭐해요? or 뭐해요?
 or	Delete a space	집에 가요. or 집에 가요.
	Delete	모나시 대학교에서 다녀요.
 or	Insert	나 커피 안 좋아해요. 나 ^는 커피 안 좋아해요.
	Replace	집에서 쉬어요. 집에서 쉬어
 or	Replace	제가 한국 문화 좋아해요. 저는 or 저는 제가 한국 문화 좋아해요.
	Change word order	(많이 한국영화) 좋아해요.
	Cannot understand	한국어하고 공학어 공부해요. 공학어 (?)

Korean Keyboard Layout

~` `~	1 1	2 2	3 3	4 4	5 5	6 6	7 7	8 8	9 9	0 0	- _	= =	\
	q ㅅ ㅅ	w ㅈ ㅈ	e ㅊ ㅊ	r ㅊ ㅊ	t ㅅ ㅅ	y ㅍ ㅍ	u ㅋ ㅋ	i ㅌ ㅌ	o ㅍ ㅍ	p ㅋ ㅋ	[[]]	
	a ㅁ ㅁ	s ㄴ ㄴ	d ㅇ ㅇ	f ㄹ ㄹ	g ㅎ ㅎ	h ㄷ ㄷ	j ㅌ ㅌ	k ㅌ ㅌ	l ㅣ ㅣ	; ;	' '		
	z ㅈ ㅈ	x ㅊ ㅊ	c ㅅ ㅅ	v ㅍ ㅍ	b ㅌ ㅌ	n ㅍ ㅍ	m ㅍ ㅍ	< ,	> .	? /			